4.650 từ VIỆT - CHĂM THÔNG DỤNG



4.650 từ VIỆT - CHĂM THÔNG DỤNG

Nhà xuất bản Văn hóa - Văn nghệ 2013



Lời vào sách

Thời gian gần đây, trong trao đổi ngày thường, bởi vài nguyên do khác nhau, người Chăm đã phải vay mượn nhiều từ tiếng Việt. Tiếng Chăm - ngôn ngữ của một dân tộc từng xây dựng nền văn hóa văn minh tầm cỡ khu vực - ngày càng rơi rụng. Tình trạng đó, tiếng Chăm trở thành tử ngữ là nguy cơ nhãn tiền.

4.650 từ Việt - Chăm thông dụng được biên soạn nhằm mục đích khiêm tốn là giúp bà con Chăm có số vốn từ cần thiết để nói tiếng mẹ đẻ thông thạo hơn.

- 1. Cuốn sách gồm 4.650 mục từ thuộc lớp từ căn bản và thường dùng nhất chúng tôi rút ra từ *Từ điển Việt-Chăm dùng trong nhà trường*, 2004, NXB Giáo dục (Inrasara Phan Xuân Thành) trên nền tảng chọn từ có tần số xuất hiện cao từ *Dictionnaire de Fréquence du Vietnamien*, Université de Paris VII, do Nguyễn Đức Dân biên soạn. Ban biên tập có tham khảo các công trình xuất bản trước đó:
 - Từ điển Chăm Việt, 1995, NXB Khoa học Xã hội.
 - Từ điển Việt Chăm, 1996, NXB Khoa học Xã hội.
 - Tự học tiếng Chăm, 2003, NXB Văn hóa Dân tộc.

- 2. Mỗi mục từ được bố trí theo thứ tự:
- tiếng Việt.
- tiếng Chăm La-tinh in đậm. Chúng tôi ghi tiếng Chăm La-tinh theo hệ thống dễ đọc đối với người đã rành tiếng Việt, dù chưa biết chữ Chăm truyền thống là *Akhar thrah*.
- tiếng Chăm qua tự dạng *Akhar thrah* ghi theo sách giáo khoa *Ngữ văn Chăm* của Bộ Giáo dục.
 - câu hay cụm từ minh họa cho mục từ.
- 3. Đối với các từ có nhiều nghĩa, chúng tôi đánh đấu bằng số Ả Rập. Ví dụ:

bàn₁ pabān. ภาชิก Bàn gỗ: Pabān kayau. Bàn làm việc: Pabān ngak gruk.

bàn, biai. ๑๙๛ Bàn công việc: Biai gruk.

Còn đối với các từ chuyển loại thì dùng số La Mã. Ví dụ:

cày I. lingal. ຕ່າງເຕັ *Trâu kéo cày:* Kabao katung lingal. **II. li-wa**. ຕ່າງຊີ *Cày được ba đám ruộng:* Li-wa hu dwa alok hamu.

Biên soạn cuốn sách nhỏ này, chúng tôi nhận được những góp ý cụ thể của các vị trí thức và các bạn: Nguyễn Văn Tỷ, Lưu Quang Sang, Trà Vigia, Quảng Đại Cẩn, Lưu Văn Đảo, Bá Minh Truyền, Phú Năng Lành, Inrajaka. Các bạn trẻ: Ya Trang, Kiều Maily, Kiều Dung, Như Ý, Đavy là những người nhập liệu và chỉnh sửa bản thảo trên máy vi tính.

Ban Biên soạn ghi nhận công lao và xin chân thành cảm ơn sự đóng góp nhiệt tình và quý báu của anh chị và các ban.

Inrasara

4.650 từ Việt - Chăm thông dựng được sự tài trợ toàn phần của Gia đình ông YSA COSIEM - Hoa Kỳ. BBT xin chân thành cảm ơn.





a a. So A, mẹ về rồi đây!: A, amēk mai pajo ni! ác 1. āg. ରୁନ୍ଦ Hành động ác: Angak āg. 2. haroh. จางจั Rét ác thật: Li-an harơh. ác liệt dīn dān. ന്നാ സ്താ ác ôn rumưk. ઢ૧્પરાગ. ách yau. ງ៳ Mắc ách chị làm gương cho các em: trâu: Twak yau ka kabao.

được: Thei thi thau hu. ái ngại kađa. നൂഴ് Ái ngại എന് cho chi ta quá: Kađa ka ai anh hùng I. bijag xaina. nan biak.

am hiểu thau haluh. જજ ംനാം

ám mu-athak.

Tường ám khói: Daning mưathak.

an ninh imān. ന്റ്റൂറ്റി വ an tâm thug hatai. ശാന ഷാഗ.

an toàn throng imān. จังรั ದಿಚ್ಚಿತು.

an ủi ppajiông. รภารภาษาไ. án mạng mưtai mưnuix. UNDER UNDERN.

áng chừng yom. การ์ Áng chừng bảy bước: Yom tajuh

anh 1. ai. 😭 Anh ruột: Ai tha tian 2. ai. 😭 Anh bộ đội: Ai jabôl.

anh chị 1. xa-ai. ೪೧೦ Anh Xa-ai ngak kroh ka dôm adei ai 1. thei. 🥳 Có ai trong nhà 2. muxa-ai ฉางกา Nói giọng không?: Hu thei dalam thāng anh chị: Đôm pôic mưxa-ai. lei? 2. thei. ชื่ Ai mà biết anh dũng cahya. ชาๆวที. anh em adei xa-ai. ନ୍ଦ୍ର

ชิงทุต ฐพิฬ Người anh hùng dân tộc: Rabijag xaina bôl parān. II. bijag xaina. anh hùng: Angak bijag xaina. **áp 1. patug**. ගෙන Áp tay anh trai ai likei. ඉ ෆ්ෆ්. vào má: Patug tangin tamư

ảnh binguk thek. ชื่ามา องภา *Chụp ảnh:* Haluh binguk thek.

anh hưởng tôk thit. ৭৪ পার্ন প্র

ánh 1. tanrāk. ຕັດຈິກ *Ánh trăng:* Tanrāk ia bilān. **2. tanrāk**. ຕັດຈິກ *Đôi mắt ánh lên niềm vui:* Buy tanrāk dalam dwa boh mưta.

ánh sáng tanrāk hadah. ল'কেপ ৯ণ্যগণ.

ao danao. າກາງຈ້ Ao cá: Danao ikān.

ào ào jhao jhao ຈະຊ້ ຈະຊ້. **áo 1. ao**. ຈາຊ⁵ *Mặc áo mới:* Cūk ao birau. **2. ao**. ຈາຊ⁵ Áo gối: Ao patar.

áo ấm ao li-an. নকুর্ণ সেঁকুণ্কন. áo dài ao dhai, ao tajhe. নকুর্ণ হুকুণ নকুর্ণ সুহুঞ্জণুশা.

áo khoác ao lingiu. ରହ^ଣ ଫ୍ରିମ୍ବନ୍ନ.

áo lót ao thāup. กฎร์ หรือา.

áp 1. patug. ລາຄຕ Áp tay vào má: Patug tangin tamư bbōk. **2. kajek**. ກອງກາກ Những ngày áp Tết: Dôm harei kajek Têt.

áp bức 1. jwak jêk. ราราก จรศัก *Áp bức nhân dân:* Jwak jêk bôl bhāp. **2. ajiak**. จาราชาก *Chống áp bức:* Padhag thong ajiak.

áp dụng anguy pađar. ଙ୍ଗ୍ୟୁମ୍ନ ଙ୍କୁକୁର୍

ẵm ppôk. ବହମ *Mẹ ẵm con:* Amēk ppôk anữk.

ăn 1. hwak. An ở nhà: Hwak pak thang. 2. bbang. ารู๊ *Ăn Tết:* Bbang Têt. **3. lôn**. ବଦୀନା Xe ăn xăng: Ridêh lôn xang. **4. bbang**. ଔ Bị ăn một con pháo: Bbang dhit tha drei phāup. 5. bbang. 🧐 Bị ăn đòn: Gōk bbang havei. 6. bbang. 🦋 Cô ấy rất ăn ảnh: Nai nan biak bbang binguk thek. 7. bbang. ୁହ[®] *Một đồng* nhân dân tệ ăn mấy đồng Việt Nam: Tha pajên Lo bbang hadôm pajên Biêt Nam. ăn cắp klek. ๑๛ฅ Ăn cắp văt: Klek bat.

ăn chơi bbang mư-in. 🍕 Em đã ăn uống gì w からるり.

ăn cướp poh blah. ຈ້າ ທາ. haget pajo? ăn diện cūk mưthek. ชาก mưnhum. ห้ จะกว่า Tổ chức ഗ്യാഗ്യസ്.

ăn gian mư-in blok. വസ്താ സ്സ.

ăn học baic. ഗഴി Nuôi con ăn học: Rong anūk baic.

ăn mày I. likau bbang. ตักวง งร์ Nó đi ăn mày: Nhu nao likau bbang. II. likau bbang. ๙๙๙๙ 🔭 Trông như ăn mày: Mong yau ra likau

bbang, ăn mặc anguy anguy cūk. British Sight.

mừng ăn bbang ญ้ ฉูวก.

ăn nói đôm pôic. ควฐก๋ คราวา Biết ăn nói: Thau đôm pôic. ăn ở 1. dōk. ครภ์ M Thu xếp chỗ ăn ở: Rami ramik libik dōk. **2. dōk dang**. ครรัก າງ Ăn ở có tình: Dōk dang hu tiak.

ăn trôm klek. ๑๛๛. ăn uồng 1. hwak bbang. ân nhân raphôl. ๙ ค. ๑๑ ๓.

chura?: Adei hwak bbang 2. bbang ăn uống: Raup bbang munhum.

ăn vạ đih gađi, ngak gađi. ಶಿಸ್ತರ ಒತ್ತು, ತಿಬ ಒತ್ತು.

âm mưu anngak. จาจกรุงาา. âm nhac phling. ๘ฬิ. **ầm ĩ rôn thring**. ๑๙๖ภ (ันวีน. ẩm njrơh. (ระวัจ. Quần áo còn ẩm: Khan ao dōk nịrơh. ấm₁ 1. patig. ഹെറ്റ *Ám trà:* Patig ce. **2. kadi**. מל Am *nấu nước:* Kadi pađiak ia. ām, 1. pađiak. ๙ๅ๙๙ Trời

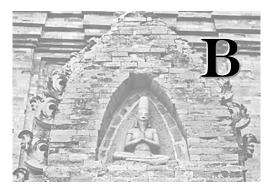
ám dần: Lingīk pađiak radoic ôn. radoic. 2. ghāng. 🦙 Sưởi ám: Ppaghāng. 3. labhôn. ตรงาวก Anh ấy có giọng nói thật ấm: Ai nan hu xap pôic biak labhôn.

âm no trei thir. (ຕ້ ທິລາ Cuộc sống ấm no: Rai diiup trei thir.

ấm ức hadug. ୬୩୨**ନ**ମ. ân hân padug. ഔദന.

an nấp daup. วรัฐา. xuống: Ba-ưm akok trun. ppakam. ସମମ Mẹ ấp con tapuk dêh pajo. 2. nan. ରଚ୍ଚରୀ anūk tamu tada.

âu yếm ppapôn. รภาษา ลิ์ท ba-ưm ชรฺง. Án đầu ấu balīk ชติก Lái xe ẩu: Ba ridêh balīk. **ấp 1. karam**. กร*้*. *Gà ấp* **ấy 1. dêh**. กรภัค *Tôi đã đọc trứng:* Mưnuk karam. **2.** *quyển sách ấy:* Dahlak pôic vào lòng: Amēk ppakam Áy, đừng làm thế!: Nan, jôy ngak yau nan!



ba klau. Mas Ba trái đu đủ: Klau boh lahong.

ba hoa ralô panôic ഗൗന് ഗൗറാഗുവ

bà 1. mūk. ຈະໂກ Bà ngồi trong nhà: Mūk dōk dalam thāng. 2. mūk. ຈະໂກ Bà bán hàng: Mūk ppablei kaya bbang 3. mūk. ຈະໂກ Bà chủ tịch huyện: Mūk ppô di hwên. bà con 1. gaup. ຕັ້ Người bà con của tôi: Gaup dahlak. 2. gaup gan. ຕັ້ ກາ ຕາກ Bà con xóm giếng: Gaup gan jek taphia.

bà ngoại mūk. నినోగి. bà nội cơk. నోగా.

bả jru. (3½ *Bả diệt chuột:* Jru takuh.

bác₁ va. าร์ Bác ruột: Va phīk. Bác họ: Va ppô. bác₂ ka-ōk. การ์ก Bác mắm: Ka-ōk mưthin.

bác bỏ jrah klāk. (ຈກາ ກົກ. bác sĩ gru mưjru. (ຕີ ຈາ ເຈົ້າ. bạc 1. pariak. ຈາຈາກ Chiếc vòng bạc: Kōng pariak. 2. pariak. ຈາຈາກ Đồng bạc: Pajiên pariak. 3. pariak. ຈາຈາກ Lắm tiền nhiều bạc: Jiên canak pariak ribau. 4. biơn. ຈາຈາກ Đánh bạc: Muin biơn.

bạc₂ 1. kōk. ๑๙๎ฅ Tóc bạc phơ: Bbūk patih kōk. 2. thaic bar. ษาก ชา Áo bạc màu rồi: Ao thaic bar pajo. 3. klōk. ๑๙๎ฅ Lúa bị bông bạc: Padai klōk.

bài₁ 1. kadha. ກາທິ Một bài thơ: Tha kadha ariya. 2. phun kadha. ຜະຈາ ກາທິ Bài giảng: Phun kadha lāng yah. bài₂ biơn. ໜັຈາ Đánh bài: Mư-in biơn.

bài học 1. kadha baic. かい Nắm vững bài học: Tho kajap kadha baic. 2. kadha baic. かい งาก Bài học kinh

nghiệm: Kadha ppamujag.

bài tâp kadha muthram. may ar (ar.

bài vở 1. akhar tapuk. യുന്നും തെന്ന Bài vở dạo này nhiều quá: Akhar tapuk kāl ni ralô lô. 2. harak agal. ണംഗ്ന ദുംനന *Có nhiều bài* vở gửi đăng báo: Hu ralô harak agal paywa tagôk bbāup.

bãi, hanrai. จาก(ว) bãi ngô: Hanrai tangoy. Bãi đất ven sông: Hanrai krōng.

bãi, puic. ๑๑ Trống bãi học: Hagar puic vār baic.

bãi bỏ yah klāk. วาจ กรัก. bai, pran. ได้ กลา Bại chân: Pran takai.

bại₂ alah. ଦ୍ୱଂଦ୍ୱ *Bại trận:* Alah di muthuh.

bai liêt 1. mutai arak. งกอดา ល្ខាស្កា Chân tay bai liệt: Mutai arak tangin takai. 2. pran. (ഹംഹ.

chân: Halūk gam di takai. 2. ppađam. യാസ്ക് Bám vào യാസ്ക്ക്.

baic vách đá trèo lên: Ppađam tamu daning patau kajān tagôk. 3. jwak tha takai. ദൂന ଟ୍ରିମ Bám gót người đi trước: Jwak tha takai urāng nao dahlau. 4. gabbak. ตารูก Bám vào ý kiến cấp trên: Gabbak tamu ganap mong urāng glong janung. 5. njūk. ຕູລັກ Sống bám vào cha mę: Diiup njūk di amēk

> ban 1. nhom. ຈຕ^{້າ} Ban bầu cử: Nhom ppôk rwah. 2. kavôm. ภากงก่ Ban Biên soạn sách chữ Chăm: Kavôm Twok twah katāp akhar Cam. ban đêm mưlam. ຈາຕໍ.

ban hành ppatabiak. ദ്യാഗ്രാഗ്രാസ്

ban ngày harei. ూన్. bàn₁ pabān. ഔശ്ബ Bàn *gỗ:* Pabān kayau. *Bàn làm* việc: Pabān ngak gruk.

bàn₂ biai. ๑๙๛ Bàn công việc: Biai gruk.

bám 1. gam. oื Đất bám bàn bạc xīn biai. ชื่าภา ราชา. bàn cãi biai ppanjaup. องง

bàn giao jao ๑๑๙ Bàn giao bán 1. ppablei. รถง Bán công tác: Jao gruk.

bàn tán đôm bbēg. การ์ ഉൾ്ക്ക്.

bàn tay 1. palāk tangin. ๑๓๙๓ ๒๖๘๓ Bàn tay được *giữ rất sạch:* Khik palāk tangin biak hacih. 2. tangin. ଟେଔନୀ Bàn tay người thợ: Tangin ragei. 3. tangin. ଟେଐି ରମ *Có bàn tay người* khác nhúng vào: Hu tangin urāng pakan patro tamu.

bàn tính kahria. ຯ(ދާއާއާ Bàn tính chuyện làm ăn: Kahria gruk ngak bbang.

bản₁ palei. ൌຕື Đi vào bản: Nao tamu palei.

bản₂ 1. bbôn. ถาลูาลา Bản chép tay: Bbôn ppavah tangin. **2. blah.** บฤ *Viết* thành hai bản: Vak jiơng dwa blah.

bản chất athal. รูกรภต. bản đồ loh. ๙ ๊จ.

bản sắc athal bar. sarar

jāng yau nan.

hàng ngoài chọ: Ppablei kabha di darāk. 2. ppablei. ಬಿನ್ನು Bán nhân phẩm: Ppablei athal munuix.

bán đảo bbôn palao. กางกา ್ಲಿನ್ನಾ

ban 1. yut. ාෆුහ Bạn thân: Yut tanhrao. 2. yut. າກຄ *Nước bạn:* la yut.

ban bè yut côy. 725 പൂറുപു

bàng dana. ୨୨ ରହି *Cây bàng:* Phun dana.

bảng 1. loh. ตัจ Bảng đen: Loh jūk. **2. loh**. ตั้ *p Bảng* thống kê: Loh bbiên dak.

bánh₁ 1. ahār. จรชื่อ Bánh ngon quả ngọt: Ahār bingi boh yamun. 2. ghôy. ควราวา Một bánh xà phòng: Tha ghôy xabbong.

bánh₂ boh. ช้ ๆ Bánh xe: Boh ridêh.

bánh tét pei nung. ඒ තැ. bao₁ l. 1. tabīk. ศึง *Bao* bản thân prān. (๑๑) Bản đựng gạo: Tabīk padang thân ai cũng vậy: Prān thei brah. **2. pōk**. ค**ง**ฯัก *Bao* thuốc lá: Pōk pakao. II. vāng.

Daning vāng yơng tháng.

công việc nhà: Kôr abih gruk pakai dôm kamôn. II. kajap. tháng. 2. payak. Thờng rất đảm Được bao một bữa com bảo: Talei brưng biak kajap. rượu: Hu payak tha vār **bảo quản khik ramik**. ก^ศก bbang munhum.

habiên. bảo bao giờ 1. ชากงหังภิ Bao giờ anh về?: ติต์ กาศั. Habiên ai mai? 2. tuk halei. bảo tồn ന്ന ംസ് Bao giờ cũng thế: ഹുസം(സ്. Tuk halei jāng yau nan.

bao la radam radam. SIST ഹ്ദ്ദ്.

dôm. การทั่ Chẳng đáng bao vệ: Ppathau thong rakhik. nhiêu, bỏ qua đi: Ôh đãng **bão ribūk**. 🞖 ซีก *Trời sắp* dôm, klāk tapa bek.

bao vây ppavāng. 3574. Thei đôm thong ai boh nan? Brei ka yut thau khao.

bảo đảm I. 1. tôk khik. ๑๓๓ báo ମନ୍ଦ୍ରମ Bảo đảm giữ bí mật: ସହଟନ୍ୟୁଟର.

ൂ Tường bao quanh nhà: Tôk khik gruk dađaup. 2. khing. ମଧ୍ୟ Bảo đảm nuôi bao₂ 1. kôr. ๑๙๑ Bao hết dạy các cháu: Khing pato Say.

> tàng gilang

> ppamuthrong.

bảo vê I. 1. khik. MAM Bảo vê rừng: Khik glai. 2. ppacang khik, lagxa. ദാന് ന്ന് bao nhiêu 1. hadôm. ๑๛๑๑๑๋ ๓๓๓๙ Bảo vệ ý kiến: Có bao nhiều người đến?: Ppacang khik ganap mong. II. Hu hadôm urāng mai? 2. rakhik. ๙ัฑฯัก Báo với bảo

có bão: Lingīk thi ribūk.

báo I. bbāup. ฟิล Đọc báo: bảo 1. đôm, laic. ๑๑๙๋ ๓๑ Pôic bbāup. II. brei thau. (ซึ่ Ai bảo với anh điều đó?: ૧৯૧೪ Báo cho bạn biết tin:

2. pađar. ഐംഗ Bảo gì thì báo cáo ppathau. സ്വാഹ làm nấy: Pađar gêk ngak Báo cáo thời sự: Ppathau ka gruk urak.

> đông ppatajôt.

bao tamu januk. ศาวร์ adih ut. 2. birāk. ชื่อรีก Ra ୨୮୨ନ୍ତିମ Cô gái này rất bạo: Bắc công tác: Tabiak birāk Murget xīt ni biak tamur janūk. ngak gruk. bát pangin. ๑๐๑๑ Rửa bát: bắc, crông. ๑(๑๐๑ Bắc cầu Pathāk pangin.

bay !. 1. par. න *Chim bay* krōng. đi: Ciim par nao. **2. par**. ഐ Cờ bay trước gió: Hala dôk par dalam angin. **3. par**. ഹം Đạn bay vèo vèo: Anūk phao 🛮 😙 🖰. par viu viu. **4. par**. 🌱 🎖 Rượu bắn 1. cuh. ชาว Bắn súng: haup. II. tha bblek จ รามูก Bùn bắn vào quần áo: Gluh Chối bay: Kamlah tha bblek. bày 1. parāng. ๑๑๑๑๑ Bày kađơh. ๖๑๑๑๑ Bắn tảng đá lên: hàng ra bán: Parāng kaya Kađoh boh patau tagôk. 4. kār tabiak ppablei. **2. parāng. ppađôic**. รถาวิกา Bắn tin cho ి Cảnh vật bày ra trước nhau biết: Ppađôic khao ka mắt: Tathwik parāng tabiak gaup thau. **5. panuh**. ୍ର ୨୨୨ anak muta. **3. ppanuh**. *Bắn cung:* Panuh thrūk. ସ୍ତ୍ରଚ୍ଚର୍ମ Bày việc ra mà làm: bắn phá cuh pparōng. ବ୍ୟବ୍ Ppanuh gruk tabiak bloh รถองใ ngak.

องง Bày cách làm ăn: Pato tapôl poh blah. ganap ngak bbang.

bảy tajuh. ଟେନ୍ତମ୍ବ *Bảy ngày:* Bbang anữk phao. Tajuh harei.

qua sông: Crông tatwa tapa

băm tacoh. ଟେନ୍ଦ୍ର୍ଦି *Băm thit:* Tacoh rilo.

băn khoăn uh tarak. วๆ

bay hết mùi: Alag par abih Cuh phao. 2. taprah. ଟ(୍ରୁ ମନ୍ taprah tamu khan ao. 3.

băng₁ tapôl. ଟ୍ରକ୍ଟେ Bắt bày₂ pato, biai. ລຽກຄອ້າງຄຳ *một băng cướp:* Muk tha

băng, bbang. 🦋 Băng đạn:

băng, I. 1. bbang. 🦋 Băng bắc₁ 1. ut. າຄາ Nhà xây tang: Bbang kayam. 2. jih *hướng bắc:* Thāng ngak **padiên**. รูที่จุ ฐาลรูญจัดภ *Thay* bắng cho bệnh nhân: Xalih bắp tay boh hapal. ິ້ງ ເງ jih padiên ka rarwak. II. diên. ຈາລາວ Bắp chân: Boh patih. ຄວາມວິດຄາ Băng vết thương lại: bắt 1. pah. ລາວ Mèo bắt Diên pabah lika voik.

băng₄ I. thrang. (ທ້ Băng qua cánh đồng: Thrang tapa tanran hamu. II. 1. hiar. ຜ່າວ ຄົກ Nước cuốn băng đi: la javing hiar nao. 2. lwang. ເຈົ້ Thẳng băng: Tapak lwang.

bằng₁ 1. kaxan. กจกาก Viết giấy để làm bằng: Vak harak pioh ngak kaxan. 2. kaxan. กจกาก Thi để lấy bằng: Ppakacah pioh mưk kaxan.

bằng₂ dơ. 3^S Hai đứa trẻ cao bằng nhau: Dwa anữk neh glõng dơ gaup.

bằng₃ **đāup**. ຈູ ຈິ ກ Đất bằng: Tanưh đāup.

bằng₄ 1. mưng. \sqrt{s} Cốc bằng thủy tinh: Li mưng kaca. 2. mưng. \sqrt{s} Ăn bằng đữa: Bbang mưng gai dwoh. bằng₅ bi. \sqrt{s} Làm cho bằng được: Ngak bihu.

bắp 1. tangoy. ชางักกา Bắp ngô: Đo tangoy. 2. jamōg. รภาณรักา Bắp chuối: Jamōg patei.

bắp tay boh hapal. ບັງ ກະຕາ Bắp chân: Boh patih. bắt 1. pah. ກາງ Mèo bắt được con chuột: Mưyao pah hu anữk takuh. 2. mưk. ຈະກາ Bắt được thư nhà: Mưk hu harak mưng thāng. 3. mưk. ຈະກາ Bắt lỗi chính xác: Mưk khacoh raci. 4. mưk. ຈະກາ Bắt liên lạc: Mưk paxa.

bắt chước bblah. จูญา. bắt đầu raup. ఠ్మా *Bắt đầu làm việc:* Raup ngak gruk.

bắt tay 1. tho tangin. ຕະ້າ ເຈົ້າ ເຄົ້າ Bắt tay chào tạm biệt:
Tho tangin xalām pparalao.
2. mưk tangin. ເຂົາ ຄາຊີຕາ Bắt tay nhau để cùng làm ăn: Muk tangin gaup pioh ngak bbang. 3. trun. (ເວລາ Bắt tay vào công việc ngay:
Trun tamư gruk ngak mulang.

bậc 1. pakat. ລາກຕ Cầu thang bốn bậc: Takai linhān ppāk pakat. 2. pakat. ລາກຕ Bậc đại học: Pakat baic prong. 3. ppô. ຄານ Bậc anh hùng: Ppô bijag xaina.

bầm birah. ชื่งๆ *Bầm mặt: ชาต์จ Bật cười:* Cagloh klao. Birah bbōk.

nút điện: Ta-iak tanwak pakao. Bấm nhau cười: Keh gaup giàn bầu: Tha rajām kadoh.

bấn 1. mưlak. ຈະຕາ Bàn Kadoh alag. axīt mulak đei. 2. murag. murag.

bận đi làm: Harei dwa bbang nao ngak.

bận, jal. 3mm Dạo này bận quá: Rah ni mai jal lô.

bận rộn jal thuvar. 3mm ಒಬಬಿಲ

bâng khuâng ha-uh ha-ôn. ംഗം ംപുഷ.

bất khuất dran. ไรภลา Một *con người bất khuất:* Tha urāng dran.

bat ngờ takatwak. രാന്ദുന. bất tỉnh langưk. ന്യൂന.

bât 1. taklot. ଟମ୍ଲ୍ ଟ Bão làm *bật gốc cây:* Ribūk ngak taklot agha phun. 2. cagloh. Bẻ cổ áo: Joh takôy ao. 3.

3. teh. ହଟ୍ନ *Bật lửa hút* bấm 1. ta-iak. ଟନ୍ଦ୍ରେମ *Bấm thuốc:* Teh kading nhjūk

tanrāk gôm. 2. keh. ๑๙๑ bầu 1. kadoh. ๙๑๙ึ๑ Một 2. kadoh. നൗ് ദ Bầu rượu:

tay bé bấn quá: Palāk tangin bâu, ppôk. คราก Bầu trưởng thôn: Ppôk ppô palei. หรด *Tính bẩn:* Tung tian **bầu bạn yut côy**. ววรา പുറുപു.

bần₁ bbang. ଔ Ngày hai bầu cử rwah ppôk. ଛମ୍ ନଙ୍ଗ୍ରମ. bầu trời lapāng. ాం్. bây giờ urak ni. ?ഹന ഷീ.

> bầy tạpôl. ଟେନ୍ଦେମ *Một bầy* gà: Tha tapôl mưnuk.

> bấy kađơh. กาลกัจ. Đòn bẩy: Gai kađơh.

> bẫy I. rijwak, jung, gê. ๙ัรภรท າກ໌, ຄຕ**ໍ Con thú sa bẫy**: Athur bhiêp gōk rijwak. II. buh. บฤ Chẳng bẫy được con nào: Ôh buh hu drei halei.

> bây balīk. හෆ්ෆ Bây ba: Balīk batal.

> bẻ 1. joh. วท[ี] ฤ *Bẻ cành cây:* Joh dhān kayau. **2. joh**. รทั้จ

joh. ୨୭[%] Nói thế, chẳng ai là rừng núi: Ppāk gah xang be được: Đôm yau nan ôh glai cok. **3. gilōng**. ต่อต*ี Khổ* thei joh hu.

be gloh bbok. ตัก องส์ m gloh bbōk.

bé hơn chiếc kia: Kleh ni axīt Chén bể: Pangin bbeh. bblwak di kleh dêh. II. axīt. ଦ୍ୟୁଣ୍ଟ Bé ở nhà rất ngoan: Axīt dōk di thāng biak limeh. bé nhỏ axīt. ଦେବ Một căn Gah iu. 2. gah. ୯୦၅ Hai bên

phòng bé nhỏ: Tha ravāng aduk axīt.

bén: To biak halwok.

Bèo giạt: Njam njưic thơk.

Iợn béo: Pabuy lamurk. 2. നദ്നംന. lamurk. ୯୩.୨୩ Chất béo: bền vững khang kajap. Athal lamuk.

ตัดภา Hai con bê theo mẹ: sông xưa: Tapiên krōng Dwa drei limo li-ôy tuy amēk. bê, ppôk. ନ୍ୟୁମୀ *Bê hòn đá xuất bến:* Ahōk tabiak di sang một bên: Ppôk patau lanưh. tapa tha gah.

bề 1. atha. ๑๙๙ Bề rộng: ๙ ๑๙ Bên thừng: Pabut Atha gan. **2. gah**. ୯୨ *Bốn bề* brưng.

cực trăm bề: Khô rabbah graup gilong.

Làm cho bẽ mặt: Ngak ka bề₁ tabang. ຕິບໍ Bể chứa nước: Tabang padang ia.

bé l. axīt. ବ୍ୟୁଟିଶ *Chiếc này* bế₂ bbeh, kacah. ହ୍ୟୁଟ୍ ୮୯୨୯୧

bế ppôk. ครภา Me bế con: Amēk ppôk anūk.

bên 1. gah. ୯୨ *Bên trái:* cùng có lợi: Dwa gah jāng hu laba.

bén halwok. ภาลัก Dao rất bền 1. kajap. การกาศ Sơi dây bền: Dang talei kajap. 2. bèo njam njưic. ຕູ້ ຕູາຈາ khang. ຕ້ Bền lòng: Khang hatai.

béo 1. lamuk, ຕາເກ Con bền bỉ tanram kajap. ຕໍ່(ຈ້

Wy William J

bê₁ limo li-ôy. เรืองสิงส bến 1. tapiên. ธาองหัวก Bến mukāl. **2. lanuh**. ๙๖ฦฦ *Tàu*

bên pabut, pacan. ംസ്ന്

ദ്ദാഷ്ട്രണ *Bênh* con: dađaup anūk.

bệnh rwak. ୍ଷମ *Hay bệnh* Cuh mưnưg. vặt: Tariêng di rwak bat.

bệnh viện thăng mưjru. నో *∆*ν(3\Z,

bệnh xá thăng mưịru xīt. నో ₩(3½ ₩,Q.

bếp 1. cakrān. ຈາ (ກິຈາ *Bếp* điện: Cakrān tanrāk gôm. 2. gīng. ຕັ້ງ *Nhà bếp:* Thāng gīng.

bí₁ plôy. ๑๙ภภ *Trồng bí:* Pala plôy.

bí, 1. rakak. SMM Căn phòng bí hơi: Aduk rakak yava angin. **2. jal**. 3ෆෆ *G*ỡ thế bí: Ppaklah jal.

bí mât halaup, dađaup ೄಌಁಌ 3535kavok. Wigh.

bí thư bbīk thư. ੴ ਾ ਐੱ. bi₁ kadung, tabīk. ກາງຂົ່າ ຄົ້ນ *Bị gạo:* Kadung brah. bị, gōk. ๑๙๎ฅ *Bị ốm:* Gōk rwak.

bị thương bathah. ฃ๛ๅ. bia₁ tape. ଟാ₅ൌภ *Uống* bia: Munhum tape.

kar dađaup. നം bia, 1. hayap. നന്ന Kar Dựng bia: Ppadang hayap. 2. mưnưg. ଦ୍ୟୁନ୍ତମ Bắn bia:

> bia munuh. งกาดภฤ chuyện đùa vui: Mưnưh kadha pakru klao.

bich tabīk. ೯೪೫ Bich đựng thóc: Tabīk ppadang padai.

biếc thiak. WM Non xanh nước biếc: Cơk hajao ia thiak. biên₁ cām. ở Bóng ra ngoài hiên: Boh bilong tabiak lingiu cām.

biên, 1. xarak. ขางกา Biên mấy chữ cho em: Xarak dôm boh akhar ka adei. 2. cwak. ଜନ୍ମ *Tự biên:* Êng cwak.

biên giới cām ia. ช่า ฉูงช่า.

biển₁ tathīk. ഔീന Đi nghỉ *mát ở biển:* Nao padei pađiak pak tathīk.

biến, loh. ๙ ็ๆ *Biển số xe:* Loh āngka ridêh.

biến I. 1. thrơh (วฺภัฤ *Biến* thành con voi trắng: Thrơh jiong limun kōk. 2. lihik.

ന്ന് Chiếc ví biến đâu Lời bình xác đáng: Panôic mất: Kadung lihik pak halei biai raci. dhit. II. dhit. ທັດ *Chạy biến* bình 3. thug thiam. ທະຕ ອາທໍ về nhà: Đôic nao tháng dhit.

biện pháp ganap ppayah. bình đẳng hatāng, kahanôt. ക്രാപ്പ് അപ്പി.

biếng alah. จระกา *Trẻ biếng* bình minh pōk bhông. ăn: Rineh alah di bbang.

biết 1. krưn. Mỹ Đã biết bình thường 1. gahêh mặt từ lâu: Krưn bbok mưng livīk pajo. 2. thau. VSQ Biết con người bình thường: Tha *boi:* Thau lôy.

Woy.

biết ơn thau karūn. งภางก W. 25 JU.

biểu diễn pahơh ppamong.

biểu dương pahoh ppabbôh. જુજારું ઉપરાયક્ષિત.

biếu alin. ຈາຕິຈາ *Biếu quà: thủng:* Tadar galōng haluh. **2.** Alin kaya.

binh lính bôl bala. กงต ಌ್ಲೆ.

bình₁ ūk. ຊິກ *Bình hoa* Pabang mưta. trang trí phòng: Ūk pingu **bĩu cĩk**. ว^ลิก Bĩu môi chê wo'k aduk.

bình₂ 1. ppakrāp. ชา(ักรา bíu gamar. ตารุเล Bíu lấy biai, tapathir. ๑๐๐๐ ๙๙๘ kayau.

Thời bình: Vagtu thug thiam.

ഏക്, ഗംഗംഎന്

എന്ന സെ്.

bhian. ตรงวัจ ชรงาภ *Một* urāng gahêh bhian. 2. bhian. biết điều thau kadha. วราง อากาล Bình thường giờ này nó đã đến: Bhian tuk ni nhu mai pajo.

> bình tĩnh giđang hatai. ದ್ವಶ್ಯೆ ಇತಿಹ.

bip gāt. ෆ්ෆ Bip trẻ con: Gāt anūk neh.

bít 1. tadar. ଟେମ୍ବର *Bít lỗ* kađan. Maran Bít lỗ thoát: Kađan labāng ganuh.

bit pabang. ຈາທ້ Bit mắt:

cười: Cīk cabbôy bilei.

Bình công: Ppakrāp kong. 2. cành cây: Gamar dung dhān

bo bo tha rajang. ອົ bó l. 1. ppapōk. ເຂົາຄະຕັກ Bó จารทั้ Bo bo giữ của: Tha thành từng bó một: Ppapōk rajang khik drap.

Rōng limo. Cặp bò cày: Yau Cūk ao iōp rūp. II. pōk. limo li-wa.

bò, 1. thro. ໃຈ້າຊ Rắn bò: tha pōk bingu. Ula thro. **2. rôy**. ๑๙ๅ๛ *Đứa* bé tập bò: Anữk kamār thram rôy. 3. thro. ๑(๑๕ ฉ๕ Mướp bò lên giàn: Phun tôl thro tagôk rajām.

bỏ 1. buh. ซา Bỏ tiền vào ống: Buh jiên tamư đīng. 2. buh. ซา Bỏ vốn ra làm ăn: Buh jiên phun tabiak ngak bbang. **3. lơh**. ୯୮୨ *Bỏ màn* xuống: Lơh jrai trun. 4. klāk. ทีก *Bỏ nhà ra đi:* Klāk thāng nao. **5. klāk**. がか Vợ chồng bỏ nhau: Hadiiup pathāng klāk gaup.

െട്^{റ്} Bỏ qua vài công đoạn: Klāk tapa dôm nôic. 2. lôy bom bbôm. જો Máy bay *hội tốt:* Lôy tapa binhôr thiam. **bom đan phao carong**. 3. brei tapa. (്ഗ്് നേഹ് Bỏ qua െംഗ് നോഗ്. khuyết điểm của bạn: Brei bón crōk. ๑(ักูร์ กา Bón cơm: tapa khacoh yut.

jiong yāup pōk. 2. iōp. bò limo. ต่อณ์ น Nuôi bò: อฉิณ์ ๛ Mặc áo bó lấy thân: െന്ന *Mua môt bó hoa:* Blei

bo mudôn. ๛๛๛๛

bóc pok, klot, lōk. న్గా గ్రో ຄຕັກ *Bóc bánh chưng:* Lōk pei nung.

bóc lột njūk njak. ന്ല്ന ന്ലാന. boc I. ppapōk, đung. รภาคที่ m ลูล์ Bọc gói hàng: Ppapōk đung kaya kār. II. nung, pōk. วิณ์ รอร์ ัก *Một bọc* hành lý: Tha pōk kaya jalān.

bói₁ imiêng, glang. ເວລາຄາ້, ຕັ Xem bói: lo'k imiêng.

bói₂ tabiak catai. സൗന ନୁମ୍ମ Nhãn năm nay mới bói. bỏ qua 1. klāk tapa. ที่ภา Darāng thun ni birau tabiak catai.

tapa. നാന ഒഴി Bỏ qua cơ ném bom: Ahōk ppalek bbôm.

Crōk lithei.

bón, pađar. ภาษา Bón ตูบุ๊า Đầu chải thật bóng: phân làm cỏ: Pađar khak Akok kwa biak njwoh. ngak haro'k.

bon 1. munok, khol, tapôl. www.tl. We as all Bou trė: Munok rineh. 2. tapôl. ຕາລາຕ Bọn trộm cắp: Tapôl Ppapar blung rim bar. klek bbang.

bong bóng 1. blung. 🜿 Bong bóng cá: Blung ikān. 2. paraboh. ราง Bong bóng xà phòng: Paraboh xabbong.

bong kamāng. Mang bỏng: Hana kamāng.

bong, 1. badung. സൂരി Bỏng nước sôi: Bađung di ia pađiak. **2. hiak**. STAT Nói *bỏng cả cổ:* Đôm hiak tarakong.

bóng₁ l. 1. haluy. ຓຕາກ Ngồi dưới bóng cây: Dōk ala haluy kayau. 2. tanrāk. හ් (ඉද්ෆ Bóng trăng lúc mờ lúc tỏ: Tanrāk ia bilān tuk khi tuk hadah. 3. binguk. ಬೆಬ್ Soi bóng dưới mặt hồ: Paxāng binguk di ia kavei. 4. ar. െംഗ Nói bóng nói gió: njuh. 2. tiak. ഔന Bổ cau: Đôm ar đôm katê. II. njwơh. Tiak panưng. 3. blāk. ชัก

bóng₂ 1. bilong. ທິຕ໌ *Mua* quả bóng để đá: Blei boh bilong pioh coh. **2. blung**. ชม์ Thả quả bóng đủ các màu:

bóng, blung. ซ์ Đèn bị vỡ bóng: Mưnhữk pacah blung. bóng bàn bban pabān. *๛*๛๛๎๛๛

bóng chuyển bban tōng. ଫ୍ଲେମ୍ବର ବର୍ଟି .

bóng đá bban coh. หาวก

bóng tối xūp. ชรีตา Đi trong bóng tối: Nao dalam xūp.

bóp 1. ta-iak. നുംഗന Bóp nát quả cam: Ta-iak pacah boh krôic. **2. ta-iak**. ଟନ୍ଦମ Bóp còi: Ta-iak kadēt.

bô bbô. คาส์ Mua bô cho trẻ: Blei bbô ka raneh.

bồ ratang. ෙනේ *Bồ đựng* thóc: Ratang padang padai.

bồ câu katrau. ന്റ്റോഹ.

bố₁ 1. blah. ∿เๆ *Bổ củi:* Blah

Nhảy bổ vào: Plong blāk kabha tagôk ridêh. 3. ppapar. tamu.

bổ, ppabak. ທາກ *Thuốc* Ribūk ppapar pabung tháng. *bổ:* Jru ppabak.

rồi: Amư nao glai pajo.

bố trí radak. ୬୨୨୩.

bô₁ 1. mungak. ฉกฐฑ Ra bộ chưa hiểu: Mưngak yau ka ô thau. **2. bbōk**. คณี้ M *Bô* nó thì làm ăn gì: Bbōk nhu ngak gêk kaic.

bộ, thong. V Bộ đồ nghề: Thong kaya rabbo.

bô, bbô. ๑๐๕ Bộ giáo dục: Bbô pato pakai.

bô₄ 1. tanưh. ଟ୍ରେମ୍ Đường bộ: Jalān tanưh. 2. takai. ຕາກ Đi bộ: Nao takai. 3. tangin thoh. ອານັຈາ *ທ*້າ Đánh bộ với lính: Atōng tangin thoh thong lin.

bô đôi bbô đôy. ๑๐๙๙ ๑๐๙๙๓๐๙๙. bộ phận pabha, avān. Cau mưnei. 2. cau. วะนา way, Buryyde

bốc₁ 1. cog. $\sqrt[3]{}$ \cap Bốc một bồn chồn ha-uh ha-ôn. nắm gạo: Cog tha kacao ଦୀ? ବ ଦୀନ . brah. 2. ppatagôk. ദാണെ bốn ppāk. ദ്യൂന Bốn con gà: Bốc hàng lên xe: Ppatagôk Ppāk drei mưnuk.

รราง Bão bốc cả mái nhà: boc₂ 1. takaplung. നെംഹ് **bố amư**. จางส*ี Bố đi rừng Bụi bốc mù trời:* Dhul takaplung līn lingīk. 2. ju. 32 Cơn giận bốc lên: Binhôr dangih ju tagôk. 3. hôl. ೧೯೯೧ Tính hay bốc: Mưnuh tariêng di hôl.

> bôc **lô** 1. ppabiđang. യുപ്പൂള് Bộc lộ khuyết điểm: Ppabiđang dôm khacoh. 2. ppahwơng. ସଂକ୍ରୀ *Bộc lộ* tình cảm: Ppahwơng tiak.

bôi luk. cm Bôi bẩn: Luk mưlak.

bối dưỡng bôr bak. กับ ภ VM.

bồi thường crah. (୨୦୨. bối rồi mưbuk mưbar, vo. WW. WY PARTY WW.

bồn 1. cau. ชวง*ล Bồn tắm:* Bồn hoa: Cau bingu.

bồng ppôk. คราก Mẹ bồng bớt thiak. รภาก Bớt một ít: con: Amēk ppôk anūk.

bồng, blong. ง*ี้ Nước sôi* bù nhìn mưnưg. จาวรต. *bồng lên:* la ju blong tagôk.

bống halông. ๛าการ Nhấc Brei ka anữk mam. bổng lên cao: Vơn halông bùa agamưh, gun. ฉราบางครา tagôk glōng.

bống xak. 🎷 Đang nắng khik thap xwan. bỗng mưa: Dōk krưh pađiak bủa vāng. 🍕 Bủa lưới bắt xak hajān.

bống nhiên dōk di thoh. bủa vây ppavāng. 30%. ध्यम् प्राप्त स्मृत्

Tapung brah. 2. tapung. െയ് *Bột màu:* Tapung bar.

hamu. **2. kōng**. ๑๙ ื Bờ rào: ๑๙ ๓๙ฅ *Bụi cây:* Labūk Kōng paga.

trong nước: Ikān lôy dalam áo: Tapơh dhul di bira ao. ia. 2. vah. ଏହୁ Bơi thuyền: bùn gluh. ସମ Chân tay dính Vah gilai.

bởi kaywa. ภาวร์ Cây gẫy dôm gluh. kaywa binhôr ribūk.

bới 1. prah. (๑๐๐ Gà bới rác: bùng blau. ฉณา Cháy bùng Munuk prah harok. 2. kakoh. lên: Bbang blau tagôk. mmัค Bới chuyện xấu: bụng 1. tian. ธงาวก Đau Kakoh kadha jhāk.

Thiak tha xit.

bú mam. งกั Cho con bú:

ଫ୍ରନ *Bùa hộ mệnh:* Agamưh

cá: Vāng nhôl mưk ikān.

búa 1. amu. เรางุรี Búa đóng **bột 1. tapung**. හන් *Bột gạo: đinh:* Amu pang đin. **2. bbrôk**. ค(วุรูก *Búa bổ củi:* Bbrôk blah njuh.

bờ 1. ār. ຈ[ົ] ລ *Bờ ruộng:* Ār bụi, rôm, labūk. ຈະຕາ phun.

bơi 1. lôy. ๑๓๑๓ Cá bơi bụi, dhul. งผล Phủi bụi vai

đầy bùn: Tangin takai bak

bởi trận bão: Phun jalơh **bún pei cug**. ຕັ້າ ຈາຕ Ăn bún: Bbang pei cug.

bụng: Pađīk tian. 2. tian.

ଙ୍କର Không để bụng: Ôh miệng hát vài câu: Taba buh tamu tian. 3. tung. ක් Bụng lò: Tung cakrān.

bung da 1. tung tian. ග් ଟ୍ୟେନ୍ତର Bung da đau liên *miên:* Tung tian padīk ôh loh lôy. 2. tung hatai. ର୍ଜ ୍ୟୁନ୍ଟ Bung da nham hiểm: Tung hatai dađaup jhāk.

buộc 1. ikak. SMM Buộc trâu: Ikak kabao. 2. tatok tian. നെന്ന Buộc phải làm trái ý: Tatok tian ngak karei di jamal.

Vār pagê. **2. harei, kāl**. จางั้ง ກິຕ *Buổi ra đi:* Harei tabiak nao.

buồm rayār. ภาพ ๑.

buôn₁ palei. ార్ Người giả trong buôn: Urāng taha dalam palei.

buôn₂ ikak. SMM Người đi buôn: Urāng nao ikak.

buôn bán ppablei talei. ಬಿಬ್ಬೆ ಅಲ್ಲೆ.

buồn₁ 1. padrôy. ∾າດ(ງງາງາາ *Nó đạng buồn:* Nhu dōk padrôy. **2. taba**. ຕ*ິ Buồn* bibloh gruk.

pabah doh dwa klau kanēn.

buồn, 1. takrư. ຕັ(ຕີ *Buồn* ngủ: Takrư đih, tok vah. 2. yom. ๑ๅฬ Chẳng buồn làm: Ôh yom thi ngak.

buông 1. ppalek. รภอตา Buông đũa đứng lên: Ppalek dwo'h dang tagôk. 2. ppalao. ගුවේ Buông mình xuống: Ppalao drei trun.

buống₁ 1. mông. ถณฺกร∦ Buồng chuối: Mông patei. 2. ravāng. ๙๛๎ Buồng gan: Ravāng hatai.

buồng₂ aduk. จาวภา *Buồng* ngủ: Aduk đih.

bút bbut. ୟଟ Một cây bút máy: Tha bbek bbut maic.

bút chì bbut tamrāk. ୍ୟମ ed(wyn.

bút máy bbut maic. Ass ഗ്ഹു.

bừa₁ l. hakam. ຈາກໍ *Trâu* kéo bừa: Kabao katung hakam. II. hakam. ຈາກໍ Bừa thật kỹ: Hakam biak tathak.

bừa, bāl. ປິຕ Làm bừa cho xong việc: Ngak bāl ka bửa blah. วาง Bửa củi: Blah bước I. 1. yām. วา Bước đi: njuh.

bữa 1. vār. 🖓 ๑ *Ăn ngày ba Bước sang năm mới:* Lakao bữa: Hwak tha harei klau vār. tapa thun birau. II. 1. yām. 2. kāl. ກິຕ Một bữa no đòn: ກຳ Cất bước: Ppôk yām. 2. Tha kāl njōk havei.

Blah tathwik.

ra hàng: Tatok khamang tabiak halār alah.

quá: Lingīk blau biak.

bực ppatrak. ദേഗ്രണ Nghĩ trắng: Kadit patih. *mà bực:* Xanưng ppatrak.

com: Ppôk jaluk lithei.

burng bit ppalam. ශාෆ්.

bừng blau. Was Bừng cháy: Bbang blau.

bứng rôk. ๑๙ภ Bứng cây: Rôk phun.

Yām nao. **2. lakao**. ຕາກັ yām. Vi Cách nhau vài **bức**, blah. ଏହା *Bức tranh: bước:* Hađoh di gaup dôm yām. **3. yām**. 🦙 *Tiến hành* **bức₂ tatơk**. നെന്ന *Bức địch từng bước:* Yāttrak yāup yām.

bưởi bung. VÍ Giống bưởi **bức**₃ blau. ແລະ *Trời bức ngọt:* Pajeh bung yamưn.

bloh bướng binh khang akok. യൂ അധ്പ്പ

bưng ppôk. ୨୨୪୩ Bưng bát bứt 1. ruic. ଛମ Bứt dây động rừng: Ruic harek murgei rôm. 2. pparuic. ଦ୍ଧନ୍ତ Bứt khỏi đội hình: Pparuic tabiak di puk thek.



ca₁ **1. ka**. ກິ *Chiếc ca:* Boh ka. **2. ka**. ກິ *Đong đầy ka:* Hakak bak ka.

ca₂ 1. avār. ຊະຕຸຊິລ *Làm ca* đêm: Ngak avār mulam.

 $\mathbf{ca_3}$ **ka**. \mathcal{P} Ca cấp cứu: Ka ukam ukat.

ca dao panôic pađit. ഹൗഹാ ഹൂർ്ല.

ca hát doh ayong. র্যুণ বুংগুণ্যায়

ca múa doh tamia. ଔ ମ ଟ୍ୟେନ୍ଦ୍ର

ca ngợi ppôk mưyom. ച്യാന ഹോസ്

ca nhạc phling. ଅଧ୍ୱିୟ.

cà₁ trong. (chi Ăn com với cà: Hwak thong boh trong.

cà₂ tathān. ഔഗ് നെ *Trâu cà* krōng.

mình vào thân cây: Kabao tathān rūp tamư phun kayau. cà chua trong đe. (๑รื้ อาการา.

cả I. 1. inư, prong. ເວລີ ເຕັ້ Đũa cả: Gai dwoh prong. 2. graup. (ຕັລາ Cả nước biết: Graup ia thau. II. min. ຈາກ Chưa ai đến cả: Ka thei mai ô min.

cả thảy abih cih. ଦେଏଁ ବ ବୈବ Cả thảy có năm người: Abih cih hu limư urāng.

cá₁ ikān. ຕູກ^ເຈກ *Nuôi cá nước ngọt:* Rōng ikān ia taba.

cá rô ikān krwak. පූෆ්න (ඇෆ.

cá trê ikān kan. ଫୁମ୍ବିର ମତ୍ତର. các dôm. ବର୍ଗ *Các bạn học:* Dôm yut baic.

cách₁ ganap. ୯%ମ *Cách làm:* Ganap ngak.

cách₂ hađoh, athwa. ๑๛๛ฐ^ร คำ จุกษณ์ Cách nhau một con sông: Hađoh di gaup tha boh krōng. cách ly ppa-atah. ସ୍ଥମ୍ୟଟ୍ର cài 1. buh. ଏମ Cài nút áo: Buh kacing ao. 2. ppalwak. ଦ୍ରମନ୍ତ Cài người vào hàng ngũ địch: Ppalwak mưnuix tamu puk thek khamang.

cải njam kai. നൂ് ഉന Canh rau cải: la habai njam kai.

cải tạo 1. ppathiam. ഹഹ് phạm raglaic. Ppathiam **P** ppabirau. ราบี มาผู *Cải tạo* cơ sở vật chất: Ppabirau pabên athal munug.

cải thiên ppaghơh. รางาจ. cải tiến ppatagôk. ദൂനസേ. cãi nhau mưlah gaup. ₩₩, ₩,

cái, l. 1. inư. ෆූන් Con dại cái mang: Anūk gila inu ciiup đwa. 2. mư-eh. นาอฺฉฺาๆ Cái Thủy đến chơi: Mư-eh Thuy mai mur-in. 3. athar. รรรภ Nó chỉ ăn cái, chừa nước lại: Nhu yom bbang athar min, lôy ia vơk. II. 1. binai. ଫ୍ରିନ *Lợn cái:* Pabuy ଅଧିନା. binai. 2. inu. the Côt cái: can ghak. the Can ban: Gang inu.

cái, 1. gruk, pakār. (ෆූෆ්) ണ്റെ *Cái ăn, cái ở:* Gruk bbang, gruk dōk. Cái đẹp: Pakār thiam. 2. boh, anūk. ช้ ๆ รูงวงรัก *Cái nhà:* Boh thāng.

cam₁ krôic. ๑(๛๛ Quả cam: Boh krôic.

cam, halār. ഔറ്റ Vi nước chết cũng cam: Ywa ia mutai jāng halār.

cam đoan đwan lek. ବ୍ଲଦ୍ଦନୀ ഉഗ്നവ.

cam kết đwan pacap, janji. JESUS WOSON, SWOSON,

cảm ligah li-an. ന്നു ന്ദുഹ Bị cảm nhẹ: Gōk ligah li-an njôl.

cảm động padrut, ganơh. m(3000 cm)

cảm giác ganơh. ୯୨୬୭ *Có* cảm giác lạnh: Hu ganơh li-

cảm nghĩ ganơh xanưng. ८७७५५ ४७७६ं.

cảm ơn đwa karūn. 🏋

Ghak yut.

cản I. ppacang. ราช Cản Ikān tathwik. 3. rakun. ภาวาภ gió: Ppacang angin. Rừng Cảnh nghèo khố: Rakun cây cản gió: Phun glai kathot rabbah. ppacang angin. II. dak. ദാന cảnh giác tayơt. നാന്റ. Đắp cản trên sông: Bok dak cảnh sát takai glang. ธารา di krōng.

càng 1. ginrōng. ෆ්රෙන් Càng cua: Ginrōng ariong. 2. ganiêup. ຕາວຈາງັດ Càng xe: Ganiêup ridêh.

cảng tang ahōk. ര് റൂറംഹ് ന Tàu vào cảng: Gilai tamư tang ahōk.

cáng I. paki. ണ് Cáng cứu cakông. രൗണ്യ Cáng người vào bệnh viện: Cakông munuix tamu thang jru.

cáng đáng anong đwa. Cánh đàn ông: Gah likei. ಬೆಂಲರ್ನ್ನಿ ರೆಟ್ಟೆ.

canh₁ ia habai. ദുഹ് ഔഈ Canh nóng: la habai pađiak.

phòng lụt: Khik car caga xwa. Khar kra.

ଐ୕.

cảnh 1. tathwik. ธาวุรีกา suất cao: Hu phôl. Cảnh đẹp: Tathwik mưlang. cao, paki. ണീ Làm cao: 2. tathwik. സൂ്ന *Cá cảnh:* Ngak paki.

ന്.

cảnh vật tathwik. സൂന. cánh 1. thiāup. วหัภ Chim vỗ cánh bay: Ciim pah thiāup par. **2. thiāup**. ຈຸກັງ Cánh máy bay: Thiaup ahok par. 3. avān. ລາດຊ່າງຄ Cánh hoa: Avān bingu. 4. hala. ಒಿದ್ದ Cánh cửa: thương: Paki ukam ukat. II. babbang. 5. hapal. െന് Cánh tay: Boh hapal. 6. along. ຊາຕັ *Cánh đồng:* Along tanran. **7. gah**. ୯୨ canh ganak, gīk. നരുന്ന് നീന Nhà ở cạnh đường: Thãng dōk ganak jalān.

canh, khik. ที่ Canh đề cao, khar. ทรด Cao khi:

canh gác khik mong. ກັກ cao, 1. glōng. ຈຕ໌ *Núi cao:* Cok glong. 2. hu. So Năng

cao cá glōng di glōng. ໑ຕ້ cày l. lingal. ຕ່າງຕ Trâu kéo ദു സ്ക്

₩(%γ, W.

cao ráo glōng glāng. െന് ് ന്. cao su kaoxu. ๑๙ ึงผู้ Rừng cao su: Glai kaoxu.

cào l. tanrah. ଟ (୨୦୨ Dùng cào san đất: Mưk gai tanrah trah tanuh. II. 1. trah. (ඉඉ Cào cho bằng: Trah ka đãup. cây cấy li-wa drāk. ୯୩ର୍ଟ୍ନ 2. vaic. ൂറി Gai cào rách áo: Darôy vaic tek ao.

cào cấu kabraic. ന്ഗ്രഹ.

cao kwah. ମ୍ବିଚ *Cạo râu:* căm Kwah bilau kāng.

Bblang cwah.

cau₁ panưng. ໖າຈ໌ Mua cằm kāng. ຯ Chống cằm buồng cau: Blei mo panưng. cau₂ kanhao. നണ് *Cau* xanung. *mặt:* Kanhao bbōk.

cau có cao ci. ๑๑๙ ๑๙ Tính sào: Klaup taniên. 2. pakāk. cau có: Mưnuh cao ci.

muối mặn: Liya hạng xara **ppadang**. วรารา Cắm trại: bbak. 2. plak. Mới thức Ppadang dai. 4. ppacek. plak muta.

cày: Kabao katung lingal. II. cao quý glōng binrik. ໑ຕ້້ 1. li-wa. ຕິຄຊີ Cày được hai đám ruộng: Li-wa hu dwa alok hamu. 2. ppa-wa. നെട്ട് Bom đạn cày nát mặt đường: Bbom ppa-wa rōng reh jalān.

cày bừa li-wa lidei. ଦ୍ୱିନ୍ଦ୍ରଣ୍ଡି *ಲ್ವ*ಬ್ಬ್.

(35 M.

cay kađơh. ୮୩ ନୁମ୍ Cạy cửa: Kađơh boh bbang.

ghét pparamūk. 32^{3}

cát cwah. ବୃଦ୍ *Bãi cát:* căm hờn mưbai janữk. with shorth.

suy nghĩ: Tapông kāng

cắm 1. klaup. กัฐก *Cắm* ണ്ന Cắm đất phân ranh: dậy mắt cay: Birau đih tagôk รายจาก Cắm lại một đội quân: Ppacek vo'k tha puk

jabôl. **5. kūk**. ຕິກ *Cắm đầu* **cặn arô**. ຊາຄຸ *Ly nước* chąy: Kūk akok đôic.

căn ravāng. อาส์ Căn nhà: căn bã arô arah. จากจ์ จางา Ravāng thāng.

pabên yatha.

căn cứ l. patok. ം ന് ് ് Căn catang lô. cứ vào tình hình: Patok cẳng 1, takai. ธาติ Co cẳng tamur rakuh rakun. II. 1. chąy: Pako takai đôic. 2. le. pabên. ๑๓๑๙๑๓ Đánh vào ๑๓๓๓ Cẳng tre: Le krưm. pabên khamang. 2. pabên. ชากษัวภ *Dựa vào nhiều căn* cứ: Pađiê tamư ralô pabên. căn dăn kakei. ి.

căn hộ ravāng dōk. จาร์ cắp, klek. อาวา Lấy cắp പ്പെട്ട് പ്ര

cắn 1. kek. ๑๙๙ Bị chó cắn: cặp l. 1. katāp. ๙๙ ั๛ Cặp Gōk athau kek. **2. kek**. ๑๓๓ *đựng sách:* Katāp buh tapuk. ppakek. ദ്യാണ Bàn đóng cặp gắp than: Muk ganiêup cắn mông: Pabān pang kađiuk hadang. II. 1. giệup. ppakek tamu halwak.

nhiều cặn: Li ia ralô arô.

căn bản l. pabên. ๑๛๛๛ căng l. 1. cadar. ๛รภ Trên căn bản đó mà bàn: Căng dây cho thẳng: Cadar Ngok pabên nan bloh biai. II. talei bitapak. 2. gāk. がか hajat. ๙ๆ๛๓ Điều căn bản: Căng mắt nhìn: Gāk mưta Kabha hajat. III. pabên mong II. 1. catang ຈາຕັ*Soi* ୬୮ନଫັରନ Ý kiến căn bản dây rất căng: Dang talei biak thống nhất: Ganap mong catang. 2. catang. අත් Tình hình căng lấm: Rakuh rakun

căn cứ của địch: Atōng tamư cắp, 1. giêm. ach tới trường: Giêm katāp nao thang baic. 2. kađip. ກາງກັບກ Cua cắp bằng càng: Ariong kađip mưng ganrong.

tiền: Klek jiên.

Rôm cắn: Lamin kek. 3. 2. ganiêup. การพรัศ Dùng คณภัศ Cặp áo phơi trên

dây: Giêup ao babu di talei. cầm đầu apan 2. plah. ୍ଦ୍ରୀନ Cặp nhiệt kế cho người bệnh: Plah kaya duk num pađiak ka rarwak.

căp kè mư-ayau. งกรุกาภาหู Cặp kè bên nhau: Mư-ayau thong gaup.

cắt₁ bhiu. ชี่งผ Nhanh như *cắt:* Xamar yau bhiu.

cắt, 1. thīk, ciak, trek. vẫm จงหา อ(ธาก Cát thành từng miếng: Thīk jiơng yāup kleh. 2. kôic. മാരി Cắt mấy thang thuốc: Kôic dôm gok jru. 3. ppacek. ชาอิชาก *Cắt người* gác: Ppacek munuix khik. 4. cakak. രൗന Cát đường *bóng rất đẹp:* Cakak jalān bban biak ghoh.

câm 1. kamlo. กางผู้ นา Người câm: Urāng kamlo. 2. bruk. (MM Đan câm: Anūk phao bruk.

cầm 1. apan, tho. จราวาง คช Rau cần: Njam gal bô. bbut vak. **2. apan**. ସଂକ୍ରୀ Cầm quân ra trận: Apan ທັກ *Cầm máu:* Bơk darah.

akok. ಶಿಂಹಿಶಿಗೆ ಶೆಂಹ್ನ ಬ.

cầm quyền tho xagta. erry or ericles.

cấm pakaup. ຈາກັດາ Cấm hút thuốc: Pakaup njūk pakao.

cân l. 1. kati, padong ෆත්, ଙ୍ଗ୍ର Đặt hàng lên cân: Ppacek kaya tagôk ngok padong. 2. kar. നം Nặng cân: Trak kar. 3. kar. നം Mua một cân khoai lang: Blei tha kar habei bhông. II. kar. നം Cân gạo cho khách: Kar brah ka tôy. III. 1. đôk. ควุภา Bức tranh treo không cân: Tathwik tôr ô đôk. 2. kahanôt. ทงาลจาศ Ăn ở không cân: Dōk dang ôh kahanôt.

cân nhắc tang tabang. **ര് സെ്**.

cân xứng lek. ୭୯୮୩. cần₁ njam gal bô. നൂറ് നന ବହ୍ୟି ହନ୍ନ *Cầm bút viết:* Tho **cần, 1. gar**. ୯୬ *Cần câu:* Gar vah. 2. jôl. กรุภาศ Rượu *cần:* Tapai jôl.

jabôl tabiak muthuh. 3. bok. cần 1. hajat. ഔദ്ദന Cần tiền để làm nhà: Hajat jiên ୨୮୮୬ନ *Việc cần làm:* Gruk jan *cất cơn sốt rồi:* Xīt lơh binhôr ngak.

cần cù tanram. හ(ින්. cần thiết hajat. ഹദ്ദാന cần thân tani tanat. ଟେਐ ണുണ.

đường: Thăng jek jalān. 2. bāng. ซ์ *Mắt bị cận:* Mưta bāng.

thăng cấp: Hu tagôk pakat. cấp₂ ppabrei. รภ*์*เท็ *Cấp* ahōk. **II. 1. athar vah**. ฉางจ lương thực cho người nghèo: Ppabrei tanngan ka urāng kathot.

cấp bách ukat. ഉന്നെ. cấp cứu ukam ukat. ວຕໍ ഉഗപ്പം.

cât 1. piơh. ๙๛๊ฅ Cất nữ trang vào hôp: Pioh kaya vok drei tamu hôp. 2. ppôk. yām nao. 3. ppôk. asm Cát Raup tatwa tapa krōng. thāng. 5. ppôk. ඉහා Cất mưtagôk. 2. atak kāl. ඉහා tiếng gọi: Ppôk xap iêu. 6. "Sơ Cầu trời: Atak kāl ppô pok. ຈ້າ *Cất mũ chào:* Pok lingīk.

pioh ngak thāng. **2. jan**. talimô xalām. **7. loh**. ตัจ *Bé* ligah li-an pajo.

cất giấu ppadaup. യാഗ്ഗ. các câu sai: Ppamuk dôm kanēn xwel.

cân 1. jek. อริกาก Nhà cân câu, l. 1. vah. นรา Câu cá ngoài sông: Vah ikān pak krōng. 2. munhem. งกอตก่ Câu khách: Munhem tôy. 3. cấp, pakat. ୬୩୯୯ Được gôic. ୩୯୯୬ Câu hàng lên khỏi tàu: Gôic kabha tagôk di ี *Uốn câu:* Bbơh athar vah. **2. vah**. ଏହମ *Đem câu đi* câu cá: Ba vah nao vah ikān. câu đố panôic pađao. പാൾഡെ ഡാൾപ്പ് .

cầu₁ 1. bilong. ທິຕັ Đá cầu: Coh bilong. **2. bilong**. ທັຕ້ *Tung cầu:* Taplong bilong. cầu₂ tatwa, rabāng. පේදී ครูภา Cất bước đi: Ppôk କଂଦ Bắc cầu qua sông: $v \dot{o}$: Ppôk bōk. **4. ppadang**. \mathbf{cau}_3 **1. cong**. $\mathbf{r}^{\mathbf{r}}$ Tinh thần วราร*์ Cất nhà:* Ppadang *cầu tiến:* Mưnơix cong cầu hôn pôic. คราชา Lễ cầu Mỗi năm cấy hai vụ: Yāup *hôn:* Đām pôic.

cầu mong cong takrư. γ^{5} &(\(\text{i}\),

cầu thang gai linhān. ๑๓ chà broh. (ช้า Chà đi xát ದ್ದಿದ್ಯುಶು.

cầu thủ ramư-in bban. ~ 18CD 18CD 18.

cầu vồng caro. ชางจังภู caro.

cầu xin likau kanư. ຕັກາຊ worg.

câu 1. cei. ຈ^ະ Câu và mơ kapāl. ກໍລິຕ Chai mặt, mư-in. **2. hư**. \mathcal{S}^{ζ} *Tớ đã chép* bbōk, ôh thau mưlau tra. kadha ka hu pajo.

cây 1. phun. ଉଦ୍ଦର Trồng 1. thrah jāl. (୨୮୨ ୨୯୮୯ Chài cây: Pala phun. 2. bbek. cá: Thrah jāl ikān. 2. jāl. อณภา Cây côt: Bbek gang. 3. เหาัต Làng chài: Palei jāl. gai. ହሮ Mua cây đóng Dân chài: Bôl jāl. thuyền: Blei gai raup gilai. 4. chài, grōng. ก(ัตร์ Chài của: bbek āngka. ହେନ୍ନମ ନ୍ଦ୍ର୍ନମ ନ୍ତ୍ରମ Bi Grōng drap. vài cây số nữa thì tới: Nao chải grong. 🛱 Chải đầu: dôm bbek āngka tra yơ tal.

cây cối phun kayau. ୟନ୍ତନା whill.

thun drāk dwa bal.

cha amư. ନ୍ତ୍ରଦ୍ୟୁ Cha nào con nấy: Amư halei anữk nan.

lai: Broh nao pa-wa mai.

chả kanap. നസ്യം Bánh mì chả: Rati kanap.

chai₁ kalok, cai. നന്ന് ഉഹ Bảy sắc cầu vồng: Tajuh bar Lấy chai đựng rượu: Mưk cai ppadang alag.

chai₂ 1. cai. ହବ*r Bàn tay nổi* chai: Palāk tangin cai. 2. đến chơi: Cei thong nai mai không còn biết xấu hổ: Kapāl

bài cho cậu rồi: Kau ppavah chài, I. jāl. 35 C Quăng chài bắt cá: Thrah jāl mưk ikān. II.

Kwa akok.

chải chuốt I. wok rūp. จรุ๊ักา จัด Suốt ngày lo chải cấy 1. atam. ເວົ້າ Cấy lúa: chuốt: Luic harei kahia work Atam padai. **2. drāk**. (รูกัก rūp. **II. njwoh njaik**. จารูรัก

Cūk anguy njwoh njaic.

cham, 1. gōk. ๑๙๊ก Chân chảo palah. ๑๙๓ Nấu thịt cham đất: Takai gōk halūk. 2. trong chảo: Riak rilo dalam pap. െ *Chạm mặt nhau:* palah. Pap bbōk gaup. 3. xalak. cháo abu. จาง Ăn bát ุงภา *Chạm lòng tự ái: cháo:* Bbang jaluk abu. Xalak tian.

cham₂ ratak, pabhug. ംന്ന sung: Plak yau boh hara. ണ്ണ Chạm con rồng: cháu 1. taco. റോ^{ട്}വു Cháu Ratak inu girai.

chan 1. jrau. ไรภาน Chan canh cho con: Jrau ia mutham ka anūk. 2. hlīk. ึ่งรื่ M*wa chan:* Hajān ia hlīk. chán I. thruk. (ភ្នេក Chán thit mõr. Thruk di rilo lamurk. II. parōt. ଙ୍କର୍ଣ୍ଣ Ông ấy nói chuyện rất chán: Ông nan đôm pôic biak parōt.

chanh krôic ēk. ๑(ภาคา อารูส์ภา chào 1. xalām. ຄາຕໍ Chào từ biệt: Xalām niga. 2. da-a. ୬ନ୍ତ^ର Nhà hàng chào khách: Klöng da-a tôy.

chào hỏi tanhi rayang. 60% vv.

ตุภา Ăn mặc chải chuốt: chào mừng xalām ôn. ขต่ ଦ୍ୱବନ.

chát plak. an Chát như

đến thăm ông bà: Taco mai ravang ông mūk. 2. kamôn. ກລາເຄດ Bác là ban của bố cháu: Va nan vut amu kamôn.

cháu chắt tạco tạcek. ലെപ്പ് ഷ് ലോഗ്ഥ.

chảy 1. đôic. กฎภา Nước chảy xiết: la đôic har. 2. tanjoh. හඟූ[®] අ Chảy nước mát: Tanjoh ia muta. 3. đôic ia. ନନ୍ଦୁନ୍ଧ ନୁ^{ୟୁ} Nấu chì chảy: Riak tamrāk đôic ia. 4. hluh. ണ്ട Nồi chảy: Gok hluh.

cháy I. 1. apuy bbang. $3v^{0}$ $3v^{0}$ $3v^{0}$ Nhà cháv: chào đời tabiak di tian amēk. Tháng apuy bbang. 2. khiak. กรงก Sương muối làm cây cháy lá: Kakôr xara ngak ka hala kayau khiak. II. kiak.

ກາກ Cạo cháy ra ăn: Kakeh chắn: Pabên kardak. 2. kiak bbang.

đứa trẻ chạy thi: Dôm rineh Ppagôn kardak. đôic ppakacah. 2. đôic chắc chắn, l. kardak. จาลูภา Chạy giặc: Đôic di mansm Chắc chắn làm kalīn. **3. đôic**. ବଲ୍ଲବନ Xe chạy đúng như vậy: Kardak ngak nhanh: Ridêh đôic xamar. 4. đôic. ๑๛๛ Đồng hồ chạy กราราก Tôi chắc chắn chính xác: Nôraga đôic raci. 5. đôic. ราฐภา Chạy ăn từng bữa: Đôic bbang yāup vār. 6. đôic. ഐററ Chạy làng: Đôic. 7. nao. ຄາຈິ Con đường chạy qua núi: Jalān nao tapa cok. II. đôic. କନ୍ତୁମନୀ Hàng bán rất chạy: Kaya ppablei biak đôic.

chắc₁ 1. tatiêl. ຕາຄາ້ຕ Lúa chắc hạt: Padai tatiêl athar. 2. kajap. M3M Giữ cho chắc, kéo ngã: Khik bikajap, mưca libuh.

chắc, l. pathap. ംസം ന Chắc là như vậy: Pathap yau nan. **II. cag**. ຈາຕ *Anh* ຈາຄາເກັດຄາກ (ູ້ຕານ໌. biết hết mọi chuyện rồi chắc: chăm sóc mong iơk. วงาี Ai thau rim kadha pajo cag.

ทองภา *Nền móng chắc* Mưtham lidu.

kardak, pathap. $M^{3}U^{3}U^{3}$ chay I. 1. đôic. คาลูกา Mấy อาวุรา Hứa chắc chắn:

> njaup yau nan. II. kardak. không biết điều này: Dahlak kardak ôh thau kabha ni.

chăm₁ l. tariêng. െംഗ് Chăm học: Tariêng baic. II. pathên. ๑๛๛๛๛ Chăm mẹ già: Pathên amēk taha.

chăm, cam. ຈ້ Dân tộc Chăm: Parān Cam.

chăm bón pađar mong.

chăm chỉ tari tariêng. හර් ണംഗ്.

chăm chú ppatom mat. മൂട്ടെ ഗൂത.

chăm lo pathên kahria.

വുഗുന്

chắc chắn₁ 1. kardak. chăn₁ lidu. ຕັ້ງຊີ Đắp chăn:

trâu: Glang kabao. 2. rōng. ค*ึ่ Chăn tằm:* Rōng ken.

chăn nuôi I. rōng. Chăn nuôi bò: Rōng limo. II. rōng nuôi bò phát triển: Pơh prong rabbo rong glang canuk.

chẵn 1. bak. ທກ Lấy cho chẵn chục: Mưk ka bak pluh. 2. yau. ທາງຊ Số chẵn: Āngka yau.

chắn₁ 1. ppacang. ราวา์ Chắn gió: Ppacang angin. 2. cang. ବାଁ Chắn ngang thành hai buồng: Cang pagan jiong dwa aduk.

chắn, ppakleh. รายกา Chắn đôi tấm tôn: Ppakleh blah tôn jiơng dwa.

chặn 1. tatơk. ଟଟ୍ନ *Chặn* giấy: Tatok bi-ār. 2. pakak. smm Bị cướp chặn đường: Gök poh blah pakak jalān.

dây: Jiāng talei.

chăng₂ kaic. ୮୯ନ Mình đã nói sai rồi chăng: Drei đôm chấm₁ l. 1. nưm. % Chấm xwel pajo kaic.

chăn₂ 1. glang. ต*ื Chăn* chẳng l. ô, ôh. ผ^{ู้} ผูจ *Chẳng* nói chẳng rằng: Ô đôm ô pôic. II. ôh. ๑๑ Chắng tội gì nhin đói: Ôh duix di haget bloh ưn ỡk.

> chặng anôic. ฉรองราชา Ba chặng đường: Klau anôic jalān.

> chăt₁ koh. ท็จ *Chặt cây:* Koh phun.

> chăt, 1. kajap. ന്ദ്നം *Buộc* chặt: Ikak kajap. 2. rakak. െന്ന Nhét chặt túi: Jeh rakak kadung. 3. kajap. ന്ദ്യാം Giữ cho chặt đầu dây kia: Khik bikajap akok talei gah dêh. 4. tanat. Tính toán chặt: ଟ୍ୟୁଟ Kahria tanat.

chăt chẽ mukajap. ഗ്∿ഡ³ഡ°ഡ'

châm₁ 1. klaup. ກັລາ Gai châm vào chân: Darôy klaup takai. **2. klaup**. ก๊ศ *Châm* huyệt: Klaup liơng hat.

chăng, jiāng. ୨୮୬୬´ Chăng châm, truic, cuh. (ଜ୍ରୀ ୨୬୨୮ Châm *điếu thuốc:* Cuh pakao.

đen trên tường: Nưm jūk di

daning. 2. tanut. ଟେଉସଟା *Dấu* chân₁ 1. takai, le ଟେସଫ' kanēn. II. 1. tut. ଘଟ *Chấm* 2. takai dang. ଟହମ ଔ *Có* hết câu: Tut abih kanēn. 2. tamār. ຕາເຈັດ Chấm bài thi: takai dang dalam ganum biai. Tamār kadha ppakacah.

chấm₂ 1. poh. ๙^รีก *Tóc* Takai cơk. chấm bở vai: Bbūk poh bira. 2. tut. තුහ *Thịt gà chấm* muối tiêu: Rilo mưnuk tut xara amrek kalu. 3. njam. സ്റ് Chấm mồ hôi: Njam ia haup. chẩm dứt luic, puic. ෆු?ා ഷുവ.

châm 1. radơic. ଟଙ୍ଗ Xe chay châm: Ridêh đôic radoic. **2. ralao**. ຈາຕັ້ *Đi hoc* chậm: Nao baic ralao. 3. lidi lidia. ຕ່າງ ຕ່າງທີ Tác phong làm việc chậm: Mưnuh mưnưng ngak gruk lidi lidia. chậm chạp 1. thrôy damôy. ค์(วุภาภา รูรค์จุภาภา Đàn trâu đi chậm chạp: Tapôl kabao nao thrôy damôy. 2. radoic radoic. STY STY Dáng điệu chậm chạp: Thek thok ppablei. **2. halār ciiup**. ഔദ് radoic radoic.

châm rãi lidia. ୯୮୨% Đi cực: Halār ciiup diiup khô châm rãi: Nao lidia.

chấm cuối câu: Tanut puic ๑๓๑๓ Đau chân: Pađīk takai. chân trong hội đồng: Hu 3. takai. രാണ Chân núi:

> chân₂ alok. ඉංෆ්ෆ *Chân* ruộng trũng: Alok hamu dhōng.

> chân chính 1. tapi tapak. ടുക് ഒംഗ്ന *Một nhà giáo* chân chính: Tha ra pato pakai tapi tapak. 2. muraci. ∿รชื่ Tình cảm chân chính: Tiak muraci.

chân lý tantu. നമ്പല്.

chân thành tapak tung. ഗ്രണ്ട്.

chân thật tapak tape. 6%UM 65%UM.

chấp hành cap ngak. നണ

chấp nhận 1. he. ๑๙ภภา Chấp nhận giá bán: He yom วง or Chấp nhận sống khổ rabbah.

chập chờn 1. tamưthuk. chấy katau. ກອນເ Đầu ชาภาภ Giấc ngủ chập nhiều chấy: Akok ralô katau. chòn: Panik đih tamurthuk. 2. che 1. ppacang. ราวา์ Che blang blaup. ณ์ ณัภ Ngọn miệng *lửa chập chờn:* Dalah apuy cabbôy klao. blang blaup.

đốt: Athal cuh. 2. athal. ี รางา Sư biến đổi về chất: Gruk xalih karei tapa athal.

chất₂ ppabbūk. ฐานุรีก *Củi* chất thành đống: Njuh ppabbūk jiong bbūk.

chất lương athal jiơng. ಬೆಬ್ಬುಟ್ಟ ಲಬಿಬ್ಬುಟ್ಟ್

chật 1. ganik. ୯୨୪ Mhà quá chật: Thăng biak ganik. 2. ganik. നാറ്ന *Ngồi chật* nhà: Dōk ganik thāng.

châu₁ nưgar prong. രംഗം ୍ବିଟ୍ୟୁ Năm châu bốn biển: Limu nugar prong ppāk tathīk kulidông.

châu, patup. െന്നെ *Châu* đầu vào nói chuyện: Patup akok tamư đôm pôic.

châu chấu katōg. നഞ് ന chậu cau. ชวง Chậu đựng Nói chen vài câu: Đôm nước: Cau padang ia.

cười: **Ppacang** 2. kapok. നഹ്ന Che mắt thiên hạ đâu chất 1. athal. จรงก Chất có được: Kapok mưta dunya thibar hu. 3. ppacang. รราช *Tấm bạt che mưa:* Kadrāp ppacang hajān.

> chè₁ ce. อจาวา Uống chè: Munhum ce.

> chè, abu yamun. ഒസ് วภางเวล Chè đậu xanh: Abu yamun ritāk eh takuh.

> chẻ blah. ଏହ *Chẻ củi:* Blah njuh.

> chém 1. tacoh. ଟ୍ୟ^ଟ ୧ *Chém* đứt đôi: Tacoh kleh jiơng dwa. **2. hatak**. ഹണ *Tội* đáng chém: Danuh đãng thi hatak. **3. tacoh**. ଟ୍ର^ନ୍ନ *Bon* con buôn chém khách hàng quá đáng: Tapôl ppablei talei tacoh tôy lô đei.

> chen 1. ihel. ລວຽຕ Chen vào đám đông: Jhel tamư labūk ralô. 2. tablak. സൂന tablak dôm kanēn.

chèn I. 1. đal. ຈຼາຕ Chèn cīk. 2. oh. ຈ^າ ຈ Như lợn chê thêm hòn đá cho chắc: Đal ghôy patau ka kajap. 2. jhel. ๑๘๙ Bị chèn ngã: Gōk jhel libuh. **II. đal**. ຈູກຕ Dùng chèn để giữ xe: Mưk đal piợh gôl ridêh.

chén₁ 1. pangin. ഹാൃ്ശി Rửa chén: Pathāk pangin. 2. pangin. ๑๛๖๘๛ *Cát mấv* chén thuốc bắc: Kôic dôm pangin jru lo.

chén, bbang. 🦋 Chén một bữa no say: Bbang tha vār hanjak nhum.

chèo₁ I. taniên. ธาลดงกัลก Cầm chèo: Tho taniên. II. vah. งลา Chèo thuyền trên sông: Vah ge di krōng.

chèo cheo. ๑๑ ๛ Hát chèo: Doh cheo.

chép₁ ikān patih. നേ്രി ಒಟ್ಟರ

chép₂ ppavah. ๑๓๙๙ *Chép* bài của bạn: Ppavah kadha yut.

chép₃ tadet. ଟହ୍ୟମଣ *Chép* miệng: Tadet cabbôy.

nó cũng chê: Thei nhu jāng mông.

cám: Yau pabuy oh di halok. chế biến ngak thumợh. ସୁମ ೀಸ್ಟ್

chế độ 1. thatar radak. କଟଣ ଟେମ୍ମ Chế độ mới: Thatar radak birau. 2. num paya. ຈໍ ຈາກ Chế độ ăn uống: Nưm paya bbang munhum.

chết I. 1. mưtai, nao, lihik. *น*ภอธา คลร้ เพื่อสีท *Ông ấy* chết rồi: Ông nan lihik pajơ. Cây chết khô: Phun mưtai thu. 2. dang. 35 Đồng hồ chét: Nôraka dang. 3. mutai. ୍ଦ୍ରଟେ *Ximăng chết:* Ximang murtai. **II. languy**. ๛ฐาภา *Ngồi* chết lặng: Dōk languy dhit.

chết đói mưtai di ỡk. งกอตา 32 32 Jul.

chết đuối mưtai di ia bblung, katang. ଦେଇଟ ଓଡ଼ି ନୃଷ୍ଣି 18E, LLQ

chi₁ takai. ଟଛ୍ନ *Hai chi* trước: Dwa gah takai anak.

chi₂ mông. ๑ณภา Họ này có chê 1. klao, cīk. ๑๙รี๊ หลื่ Ai hai chi: Gaup ni hu dwa

chi₃ thiak. จภา Lấy thu bù chỉ dẫn pato. จากตั้งรู. chi: Muk ngah phiak ppabak chi đạo ba jalān. സ് ദൗന്നിം ka thiak.

chi₄ gêk, haget. ୍ଡ ମହମ Chuyện xong rồi, nói làm chi nữa: Kadha bloh pajo, đôm ngak haget tra vơk.

chi phí thiak tabiak. マルハ ഗ്രഹ്ഥ.

chi tiêu thiak brei. ശൗന (ഗ് chi viên dong kanư. ଔ ಒಳಿಬ್ಬೆ.

chi₁ 1. mrai. อ(วูภ *Chi may:* Mrai jhīk. 2. mrai. อ(ิวา Cura theo đường chỉ: Kagek tuy jalān mrai.

chỉ, 1. glāng. ຕ໌ Chiếc nhẫn hai chỉ vàng: Karah dwa glāng mưh.

chỉ 1. tacei. ഒര് Chỉ tay về phía núi: Tacei tangin nao gah cok. 2. tacei, pato. හැ?් ണ്ണ് വു Chỉ cho biết khuyết điểm: Pato ka bbôh khacoh. 3. tacei. හැනී Câu nói ngầm chỉ cậu ấy: Kanēn đôm tacei jwa tal cei nan.

chi₄ yom. ໑ງຕ້ Chỉ có hai 🖁 ການ້. người: Yom hu dwa urāng.

chỉ huy I. pan akok. ഹൗ ระทัก Chỉ huy chiến đấu: Pan akok muthuh. II. rapan **akok**. ഹ്ഹം ദംന്ന *Báo* cáo cấp chỉ huy: Ppathau thong rapan akok.

chỉ thị l. brei gon. (ഗ് ന് ഹ Cấp trên chỉ thị thực hiện đúng kế hoạch: Pakat ngok brei gon ngak njaup thukāk radak. **II. gon**. ଦ୍ୱିନୀ *Nhận chỉ* thị của cấp trên: Tôk gọn di pakat ngok.

chỉ trỏ 1. tacei. ଟେନ୍ଟି Con trẻ vào phố thấy gì cũng chỉ trỏ: Anūk rineh tamư mưdin bbôh haget jāng tacei. 2. tacei tangin. ଟେନ୍ଦି ଟେମ୍ବିନ Quen thói chỉ trỏ: Rađap tana tacei tangin.

chi 1. ai kamei. ເລ ການາ 2. ai. Ç Chị công nhân: Ai ragei kamei.

chị dâu ai thāng. 😭 🎷. chi em adei ai kamei. ନ୍ଦର୍

chị gái ai kamei. ເລ ການາ້.

chia 1. pparabha, rabha. Jamung າກາທີ່ ອາກີ *Chia thành hai* lingīk. phần: Rabha jiơng dwa bha. chiếc I. 1. blah. วฤ Chiếc ka rineh. **3. rabha**. *ຣ*ິທີ *Chia* thong yut.

chia cắt ppabrai cakak. jwa patal coh. ಬಿಬ್(೧ ಹಿಒಬ್

chia rẽ tathat. നുംബ.

chia tay likau drei. ຕັກາຊ (33,

chìa₁ anữk kiêr. রুগঝর্গ ครางัด Khóa rơi mất chìa: Boh kiêr lek lihik anūk kiêr.

ra bắt: Yêr tangin mai mưk. 2. bblo. คางนี้ าน Hòn gạch chìa ra làm cho tường xấu đi: Kiak bblo tabiak ngak ka chiên hana. ഔദ്ദ് Chiên cá: jhāk daning.

Bodell elight

đâm cá: Hanrāk klaup ikān. II. 1. thrāk. (ଫୁଲ Chĩa được chiêu đãi thết payak. ୧୯୬ଁଗ một con cá: Thrāk hu tha một con cá: drei ikān. 2.

ppaxang

2. pparabha. ചെയ് Chia áo: Blah ao. 2. bbek. മുണ quà cho trẻ: Pparabha ahār Một chiếc rựa: Tha bbek buồn với bạn: Rabha drôy Boh talimô. II. coh. ช^รีจ Chăn đơn gối chiếc: Balidu

> chiêm I. 1. barêng. ບາວເງິນ Lúa chiêm: Padai barêng. 2. kađah bal. ෆෲඉඉ හෆ *Ói* chiêm: Uix kađah bal. II. barêng. ชางัง Cấy chiêm: Atam barêng.

chiếm 1. mưblah. นานา chìa 1. yêr. คากาัด Chia tay Chiếm đất: Mưblah tanưh. 2. lôn. ବଙ୍କର Chiếm quá nhiều thời gian: Lôn biak ralô tuk

Hana ikān.

chìa khóa anữk kiêr. chiến l. kalīn. ମ୯ ନ Gâv chiến: Ppabblong kalīn. II. chĩa I. hanrāk. ธา(วิศัก Chĩa mưthuh. นคนคา Tàu chiến: Ahōk mưthuh.

ppaxang. chiều₁ biêr harei. ๑๛๊ฦ ชาทั้ Coc chĩa lên trời: จางี้ Từ sáng đến chiều: Mưng pagê tal biêr harei.

chiều, atha. เราเรี Chiều dài: chín vàng: Padai tathak Atha atah.

chiều ppatuy. ಬಿಟುಗಿ Chiều con: Ppatuy anūk.

chuông chiều ppatuy. മൂങ്കുന്ന.

chiều hướng jalān nao. 320 e 32.

chiều lòng ppatuy tian. മൂരുവ്ന ഭഹംച്ച.

chiếu₁ ciêu. ๑๑๙๙๙ Chiếu trải giường: Ciêu lāng di canung.

chiếu, 1. tanrāk. හැනිෆ Chiếu đèn pin: Tanrāk mưnhữk pīn. 2. tanrāk. ත් *Chiếu phim:* Tanrāk phim.

Ciim doh.

đang chìm: Ahōk dōk karam. െയ്യ്യ് ഒരുന്ന്. 2. līr. 👸 Núi rừng chìm chính tri I. 1. mưjakār. dalam hajān. **3. bov**. ๑๙ ัภา Không khí buổi lễ chìm quá: mưjakār. ฉาราที่ ม Học tập Marta vār rija boy đei.

chín₁ thalipan. െന്ഹേ Chín tháng: Thalipan bilān.

chín₂ 1. tathak. നുന Lúa biông. 2. tathak. ഒരു Com đã chín: Lithei tathak pajo. 3. tathak. ଟେଡ଼ମ Nghĩ cho chín rồi mới làm: Xanưng bitathak ka mung ngak.

chính I. 1. hajat. ഔദ്ദന Bổn phận chính: Than pajan hajat. 2. tapak. හන Phân biệt kẻ chính người tà: Xakrun munuix tapak urang ve. II. êng. 🌣 🕉 Chính tôi nói như vậy: Êng dahlak đôm yau nan.

chính nghĩa gađi njaup. സൂർ സ്റ്റ്ന.

chính phủ jakār ppakrang. 322 %) or (E.

chim ciim. ຈ້³ Chim hót: chính quyền jakār. 3 ກາ ໃຈ. chính sách jalān thong chìm 1. karam. നം ് Tàu thukāk radak. ദന്ന് ഒ

trong mưa: Cok glai lĩr ฉกราที่ ม Hoạt động chính tri: Mu-angak mujakār. 2. chính trị: Baic mưthram mujakār. II. mujakār. งภรทที่๑ Thái đô rất chính

trị: Mưnuh mưnưng biak công việc vẫn tiến hành: Brei mujakār.

chính xác raci. ୬ ବ୍ୟ

curc: Ciiup rabbah. 2. tôk. ବଳୀ Chịu ảnh hưởng của thời tiết: Tôk thit di ganuh marta. **3. patek**. ൌനെ *Mua* chiu: Blei patek. 4. alah. ନ୍ତ୍ରବ୍ୟ *Việc đó xin chịu:* Gruk nan likau alah. 5. cijup. സ്ഗ Không chịu suy nghĩ: Ôh ciiup xanung.

chiu đựng dadôn. ชาจชาชา. chịu khó ciup khōk. സ്റ്റ് സ്ക്പ് പ

cho I. 1. brei. (ທີ Cho quà: Brei ahār. 2. brei. (5 Cho con đi học: Brei ka anūk nao baic. **3. brei**. (of Cho máy chay: Brei ka maic đôic. 4. buh. ଏହି Cho than vào lò: Buh hadang tamu cakrān. 5. brei ka. ໃຫ້ ກໍ Tự cho mình hơn người: Brei ka drei tapa di urāng. **II. 1. ka**. $\stackrel{\sim}{\sim}$ *Gởi thư* cho bạn: Paywa harak ka yut. nhau mẻ đầu sứt trán: Poh **2. bi**. ປ^ດ *Cố gắng làm cho* gaup bbeh akok hok darah. tốt: Mưrāt ngak bithiam. III. 1. choáng, having. ฐานูริง ka. Mặc cho mưa gió, Choáng đầu: Having akok.

ka hajān angin, gruk jāng yāttrak. 2. hai. ๑๙ Các anh chịu 1. ciup. ຈະຈິຊາ *Chịu thông cảm cho:* Dôm xa-ai ayap hai.

> cho phép brei adat. (ග් പ്പുവുന്നു.

chó athau. จางภาภ Chó mực: Athau jūk.

chó săn athau amāl. ราวภารา ಪಿಂಬ್ಫ್ ಒ

chó sói athau thing. ฐาวะวา ડપૂડી.

choàng₁ 1. bak. Choàng vai ban: Bak di bara yut. **2. mu-om**. Choàng áo mưa: Mư-om ao hajān.

choàng, bruh. (บา Giật mình choàng dậy: Takatwak bruh tagôk.

choảng poh. 1. Choảng một búa làm bẹp dí: Poh tha blek amu ngak pēt lēt. **2. poh**. ๛็ก *Choảng*

choáng, njwoh. ເຊຼາຈ Nước chóng thì chày: Ôh thrôy ô sơn hơi choáng: la mưrak jāng drah. njwoh bbiak.

chọc 1. gloh. ตัจ Chọc quả Trên chót cột cờ: Ngok akok *ổi:* Gloh boh uix. **2. gloh**. ตั๊ luic gang dôk. **II. puic**. ฦฦฦ Chọc thủng: Gloh hluh. 3. Đỗ chót: Đam puic. lwơ. ตั Bọn trẻ chọc nhau: chỗ 1. libik. ตัชัก Chỗ đỗ Tapôl rineh lwo gaup.

chòi dai twan. ହସ୍ତ ଙ୍କୁ ନ୍ୟ

chói I. tanrāk. හැනි *Lửa* Atōng tamư anih laman. chói sáng: Apuy tanrāk **chốc binrôk**. ชื่อไดรก Nghỉ hadah. II. 1. tanrāk, katēg. Katēg tangi. 2. chāng. าง Màu chói quá: Bar chāng lô. 3. klaup. กัฐา Đau chói: chối 1. kamlah. กางฤ Chối: Pađīk klaup.

chọi 1. jan. รภาษา Chọi đá Chối lời mời: Niga panôic vào nhau: Jan patau tamu da-a. *mấy cái đau điếng:* Gōk jan dôm bblek pađīk bbôh amēk. ba: Tha padhag thong klau. 4. mutram, ppacoh. സ്റ്റ് รราช^รี ๆ *Chọi gà:* Ppacoh *con:* Mưja anữk. munuk.

lúa: Rwah pajeh padai.

chóng drah. (รูกๆ Không จางก็ๆ

chót I. akok luic. ഒംന് ന നേ

xe: Libik do'h ridêh. 2. anih. รราชีๆ Đánh vào chỗ yếu:

một chốc: Padei tha binrôk. Chổi quét nhà: la hapuh bah thāng.

Kamlah duix. **2. niga**. ශ්ර

gaup. **2. jan**. ໑ຓຨ *Bị chọi* **chồm 1. blāk**. ຒິກ *Xe chồm* qua gò đất: Ridêh blāk tapa tabbôk tanưh. 2. yôm. การา 3. padhag. െസ്റ്റ Một chọi Chồm dậy cắm đầu chạy: Yôm tagôk kūk akok đôic.

chồn mưja. งกรภ Chồn

chôn dar. ୨୨*ଣ Chôn người* chọn rwah. ୍ଷମ Chọn giống chết: Dar mưnuix mưtai. chốn libik, camoh. ന്ന്

chông carong. ชารี้ Cắm รา เกา Chột mắt: Mưta chông: Klaup carong.

chồng, likei, pathāng. ന്റ് ണ് *Lấy chồng:* Khing likei.

Chồng gạch lên cho gọn: Chờ khách tới đủ: Cāng tôy Tathun kiak tagôk ka det. 2. mai tal. tathun. 6ついろ Nợ mới chờ trông mọng akok. べん chồng nợ cũ: Thre birau tathun thre klak. II. tathun. ଟ୍ୟେନ୍ତର Mua một chồng bát: Blei tha tathun jaluk.

chống 1. patok, drug, My W (333,00) tapông. ണട്ടെ *Chống mái nhà:* Patok pabung thang. 2. Ppagaic ge. 3. muradhag. นางนา Chống chiến tranh: Muradhag kalīn kāl.

chộp 1. pah. ๙ Chộp được con éch: Pah hu drei kiêup. **2. kacao**. ກຄວາ *Chộp* gọn tên kẻ cắp: Kacao kiēt bān klek.

chốt l. tek. ୭ଟମ Đóng chốt: Cūk tek. II. buh tek. ฃา อธา *Chốt cửa lại:* Buh tek boh bbang vok.

tagloh tha gah.

chơ vơ taklỡn jwa. ଟମ୍ପିନୀ BY.

chồng, l. 1. tathun. ଟ୧୬.୨୬ chờ cặng, công. ୧୮୯ ବଦ୍ୟ

chở pajiơng. ๛รรรรัง Xe hóa: Ridêh chở hàng pajiong kabha.

chớ 1. jôy. กรภาภ Chớ nghe học xui dại: Jôy pang nhu pachut gila. 2. kloh yom. คทั้ง คาทั้ Chớ thấy mặt mũi ppagaic. ଦ୍ରୀ Chống ghe: nó đến: Kloh yom bbôh bbōk mưta nhu mai.

> chơ darāk. ദാഹ്ന Đi cho: Nao darāk.

chơi 1. mư-in. ଦମ୍ମୁନ୍ତୀ *Bọn* trẻ chơi ở ngoài sân: Khol rineh mu-in di bblang. 2. muin. අදාන Chọn bạn mà chơi: Rwah yut bloh mư-in. 3. mư-in. ଦନ୍ଦୁନୀ *Nó chơi* không đẹp: Nhu mư-in ôh ghơh. **4. mư-in**. ଦମ୍ମତନ *Nói* chơi mà hóa thật: Đồm mưchột tagloh tha gah. ଟଫ୍ନ in bloh jiơng biak. 5. mư-in.

ଏହିନା Bị chơi một vố: Gōk ୍ଟ୍ରଫଟ Chủ lực của đơn vị mu-in tha bblek.

chớp l. 1. cakala. ຈາກຕິ Những tia chớp sáng: Dôm ୍ଟ୍ରୁମର Bộ đội chủ lực: tanrāk cakala hadah. 2. Jabôl hajat. tanrāk. ଟ(୨୪୮ Chớp lửa: chủ nhân ppô. ବର୍ତ୍ତ. Tanrāk apuy. II. 1. tagloh. ଟଫ୍ରି Nhìn không chớp mắt: chủ nhiệm ginôr. ଫ୍ରିଲେ. Mong ô tagloh mưta. 2. kacao. การาร์ Chóp thời co: ฉูกกรร์ ญ เรื่ากา. Kacao barat.

chớp nhoáng mulang

chợp pĩk. 🎺 Chợp mắt được một lúc: Pīk mưta hu tha binrôk.

chot drug. (350 Chot nhớ ra: Drug hadar tabiak.

chu đáo tani tanat. ଟ୍ୟ ഔുബ.

chủ l. 1. ppô. ควร*์ Chủ* ruộng đất: Ppô hamu. 2. ppô. กรภ์ *Bị chủ đuối:* Gōk ppô tiāup. II. hajat. からかの Động mạch chủ: Arak hajat.

chủ đạo ba akok. സ് ഔന് ന. chủ động êng angak. $\sqrt[9]{3}$ മുഹുന്ന.

chủ lực 1. prưn hajat. (๑๑๑)

là cánh trẻ: Prưn hajat puk xang khol raneh. 2. hajat.

chủ nhất dit. ഗ്രീ.

chủ quyền aco

chủ tịch ppô di. ഒര് ത്. chủ trương xanưng jarô. ขั้วให้ เริ่มขึ้น

chú 1. cei. ຈື້ Chú ruột: Cei phīk. 2. cei. of Chú bộ đội: Cei bbô đôy.

chùa baha. ഗഹ് Chùa Phât: Baha Bhīk.

chúa 1. ppô prong. റൂട് (്റ്റ് Chúa đất: Ppô prong tanưh bhum. **2. ppô**. ควร*์ Cầu chúa* ban phước lành: Likau ppô brei dhar.

chuấn I. 1. ppadōk akok. യുട്യ് ന മുംസ് ന **Người đứng** đầu làm chuẩn: Ra dang ngok ppadōk akok. ppatapak. ദൗദംന Chuấn chữ viết: Ppatapak akhar

vak. **II. raci**. ภิว^ล *Nói tiếng Chúm môi:* Ppacwit cabbôy. Pháp rất chuẩn: Đôm xap chum ppatok. ସଂଗ୍ରଂମ Chum Parang biak raci.

chuẩn bị thrạp gạp. (v. m akok taphia gaup. ഗ്രഹ.

xuống: Taup akok trun.

chúc, tadhau. ອາດລາຊ Chúc tét: Tadhau têt.

chúc mừng tadhau ôn. EUNIN BUN.

chúc thọ tadhau ayuh. ಟರ್ಯೆಟಿ ಕಿಂಗಿಸಿಕೆ.

chục pluh. ชาว Một chục quả trứng: Tha pluh boh.

chui 1. lwak. ෆුෆ Chui qua hàng rào: Lwak tapa paga. 2. lak. Bán chui: daup. $3\tilde{N}_{o}$ M Ppablei daup.

chùi wak. ବ୍ୟମ Giẻ chùi chung quanh 1. tom dar. chân: Xiêm wak takai.

nước nấu: Jỡk ia tanưk.

chùm 1. bamông. บารงาง án này: Yơng dar pakār ān Hái một chùm nhãn: Pek tha bamông darāng. 2. bamông. chung thủy thát tiak. ශ් บาง (Chùm chìa khóa: ธงาก. Bamông anūk kiêr.

chúm

ppacwit.

đầu lại bên nhau: Ppatok

chung I. 1. harung. ຄາລ໌ Tài chúc₁ taup. ຕັວງ *Chúc đầu sản chung:* Drap ar harung. **2.** harung. ຈາລ໌ Đường lối chung: Jalān bbāk harung. 3. harung. ຈາລ໌ *Ö' chung với* nhau: Dōk harung thong gaup. II. 1. tha. of Hai nhà chung một cổng: Dwa boh thang tha boh bbang jang. 2. ganum. ຕາລໍ Chung vốn làm ăn: Ganum phun ngak bbang. chung cha luk lak. ന്ന നേ Sống chung chạ: Diiup luk

> chung kết yanơng puic. JWYYZY WY.

ବର୍ଟ ଓଡ଼ଣ Đứng chung quanh: chum jōk. ຈືກ Chum Dang tom dar. 2. yơng dar. าทั่ง รรภ Chung quanh vu

chúng khol, mưnok, nhu. รมารูต หน้า นางน้า เหมื Chura thấy chúng đến: Ka bbôh Chuông đồng hồ kêu: Pada nhu mai ô.

chúng ta khol ita. ෆ් ් ෆ ෆූෆ්. chuồng vāl, ro. ශ් ෆ ශ් ශ chuốc ba. හි Chuốc vạ Chuồng trâu: Vāl kabao. vào thân: Ba gađi tamư rūp. chuốc, ppabuk, ppagrok chuông hag takrư. ລາຕ ราชท รง(ตัก *Chuốc rượu:* ଟ(ที *Chuộng của la:* Hag Ppabuk alag.

chuộc 1. tabuh, grơh. ศาษารา chuột takuh. ศาษา Chuột ໌(ຕັຈ *Tiền chuộc ruộng:* Jiên *nhà:* Takuh thāng. tabuh hamu. 2. groh, tabuh. chụp I. 1. twak. ന്ന Chụp (ଜୁନ୍' ୧୯୬୧ *Chuộc tội:* Tabuh duix.

dao: Mudar dhong.

Chuỗi ngày buồn đau: Talei Chụp đèn: Tanwak mưnhữk. harei padīk padwa.

Tathi patei.

chuồn mất: Bān klek daup dhit.

chuốn chuốn gam gal. ෆ් **ಌ೯**.

chuông 1. ralong. െറ്റ് Harat ragei kayau. 2. tariêng. ralong baha. **2. pada**. ຈາງ Baic muthram biak tariêng.

nôraga mưnhi.

Chuồng gà: Ro mưnuk.

takru di drap crih.

mũ lên đầu: Twak talimô ngok akok. **2. pah**. 🔊 ฤ *Chụp* chuôi mưdar. จาราง Chuôi được một con ếch: Pah hu tha drei kiêup. 3. haluh. chuỗi 1. roh. ๑ ัจ Chuỗi tiền ๑ ๛ Chụp ảnh: Haluh xu: Roh jiên xu. **2. talei**. ଟଟାଁ binguk. **II. tanwak**. ଟେନ୍ନମ chút₁ nưrah. %ึงๆ Đời chắt, chuối patei ୍ର "ଟ୍ରି Nải chuối: đời chút: Rai tacek, rai nưrah.

chuồn daup. วรัฐา Kẻ cắp chút, xit. ซีต Không ăn chút nào: Ôh bbang tha xit halei.

chuyên 1. harat. ഹംഗണ Chuyên nghề thợ mộc: Tiếng chuông chùa: Xap ธาลง Học tập rất chuyên: chuyên cần tanram. ଟ(୍ର୍ଡ୍. chuyên môn I. alamu harat. panôic kadha. ๑๛๑๛ฦ ๛๙๎ ระตาภ์ จางต Nắm vững Gây chuyên môn: Tho kajap ppanôic kadha. alamu harat. II. harat. ൌംഗ chuyện trò đôm pôic. എന് Cửa hàng chuyên môn bán ๑๙๖ฦ. đồ gỗ: Klōng harat ppablei chữ 1. akhar. จากาง Chữ kabha kayau.

คราคา รางหา Chuyền tay a, akhar b. 3. akhar. การา nhau quyển sách: Ppavah Chữ viết đẹp: Akhar vak tangin gaup blah tapuk. **2. jôl**. ghơh. **4. boh akhar**. ヅ゚ ? ครูภาต Chim chuyền cành: ฐาภาค Nó viết có mấy chữ Ciim jôl tapa dhān.

ba. ິ່ງ *Chuyển thư:* Ba harak. gru biyār vok ka gru. chuyến động 1. mượci. chữ viết akhar vak. จราวาล งกตั้ Không khí chuyển động งกา. jiong angin. **2. đôic**. ໑໘໑໑ *chứ còn ai nữa:* Dahlak *ầm:* Jamrek đôic dur dur.

nao gruk hit.

Chưa làm nên chuyện: Ka chưa?: Ai hwak pajo?

ngak jiong kadha ô. 3. chuyện: Mưnữk

Khmer: Akhar Kur. 2. akhar. chuyền 1. jôl, ppavah. จราชาด Chữ a, chữ b: Akhar thôi: Nhu vak hu dôm boh chuyến 1. pađôn. ๑๛๛๛ min. 5. akhar. ฐราวา Chữ Chuyển nhà: Pađôn thãng. 2. thầy lại trả cho thầy: Akhar

sinh ra gió: Arthak mưgei **chứ l. mih**. ว_์กั๊ Tôi để ra nó Máy móc chuyển động ầm mưnữk nhu mih dōk thei vơk ah. **II. 1. lei**. ో Anh ăn ngọn chuyển mưbbôk. ຈະຄວາຊາກ chứ?: Ai bbang bingi lei? 2. Chuyến đi công tác: Murbbôk ah. จาจ Nói khế chứ!: Đôm dāl ah!

chuyện 1. kadha. ทงใ **Kể chưa 1. ka... ô**. ที่ รี *Bác ấy* chuyện: Akhān kadha. 2. chưa đi: Va nan ka nao ô. 2. kadha, gruk. സൂറ് (ന്ന pajo. എന് Anh ăn com

chừa 1. lôy. ຄຕາກ *Chừa chừng hai giờ:* Nao hu yom một khoảng để làm lối đi: dwa tuk. **2. yom**. ๑๑๙ Đoán Lôy tha lavāng pioth ngak chừng: Glang yom. jalān nao. **2. lamūk**. ๓ฉภัก Đánh cho chừa: Atōng ka ՎՋԻՐ. lamūk.

ba tháng: Mutian klau bilān.

ppajru, Ppajru rwak.

Padang ia. ppadaup. ราราังา Chứa hàng chứng tỏ xakrưn. భ (గ్రామి. *lậu:* Ppadaup kabha daup.

chức janưng. 3m số Giữ nhiều chức quan trọng: Khik ralô janung brāng.

chực 1. công. ๑๑๑๑ Đứng รภา chực bên đường đợi xe: Dang công tapên jalān cāng ridêh. **2. yōng**. ๑ๅฬ *Ăn chực:* Bbang yōng.

chửi nhau: Dwa mūk pôic ka papah. gaup.

chửi mắng pôic laic. กราวา Tha tapôl kōk. എി.

chừng 1. yom. ຄາງ Đi mất Dadeh phao.

chừng mực gap bbiak. നം

chứng₁ mưnuh (jhāk). ∿กวฐา chửa mưtian. จรางาง Chửa Chứng ba hoa: Mưnuh ralô panôic.

ppathah. chứng, cưng, kaxan. જ, ชา(ัรษ์: รรษจ Chữa bệnh: กรษาลา Lấy gì làm chứng: Muk haget ngak cung.

chứa 1. padang. ຈາງ Chứa chứng minh ppaxakrưn. ദാഹ്സ്രാം.

> chương tharak. Chương sách: Tharak tapuk. chương trình damnai. danak dak. ൚ഁ൭൷ ൷൩ൣന

co 1. ppako. รรครั้งผู *Chân* co chân duỗi: Takai pako takai lāng. **2. đoh**. คว*ู*ศ์ ๆ *Vải* áo co lại sau khi giặt: Khan chửi pôic. กราชา Hai bà bai ao đoh vok hadei di

cò₁ kōk. คทัศ Một đàn cò:

cò, dadeh. ชาอชาจ Cò súng:

cổ harok. ๑๑๕៣ Cắt cổ cho coi 1. iơk. ฐงรัก Coi phim: *trâu:* Ywak harok ka kabao.

cỏ cây phun glai. ୬୧୮୬୩ ହଫ.

ruộng: Bal li-wa hu hamu. II. 1. hu. 🍕 Tôi có gặp cậu ấy: mong. 🌾 Không coi ai ra gì: Dahlak hu gōk cei nan. 2. hu. Ôh mong thei jiơng gêk. જ Anh có biết điều ấy coi thường mong lạp. 약 không?: Ai hu thau kadha ്്ംറ്റ. nan lei?

có học hu baic, hu alimu. ് N.M. v. v. v. v. v.

có lẽ mưda hak. ഹദ്ദ് ഹ്ന. có nghĩa hu phôl. ଙ ഹെന. có thể mươa hu. എന്ന് ക്ട് Nó có thể làm được việc đó: Nhu mưda hu ngak gruk nan Nam. **2. alōng**. จุกฤต*์ Cõi* jiong.

co: Glai hamên.

broh. (ช้ ๆ *Co nồi:* Broh gok. cóc arok. ନେଣ୍ଟ Con cóc: bát con: Pangin axīt. Anūk arok.

tiền xu: Tha canroh jiên xu.

lok phim. 2. mong. 🥂 Măt mũi dễ coi: Bbōk mưta bbôn có l. hu. 🔊 Người càv có thi mong. 3. iơk. ຈະກັກ Nhờ coi nhà: Pa-êl iok tháng. 4.

coi trọng mưtrak. സ്ത്രന. còi, kadēt. നാദ്യീണ *Thổi còi:* Ayuk kadēt.

còi, ngik. 3m Thẳng bé còi *quá:* Bān xīt ngik đei.

cõi 1. nugar. ๛ตภ Toàn cõi Việt Nam: Graup nưgar Biệt đời: Alōng dunya.

co₁ hamên. ລາຄາຊກັງຄາ Rừng cói trāng. (ຄົງ Chiếu cói: Ciêu trāng.

co, tathān. ଟେମ୍ବିନର *Trâu cọ* con₁ l. anữk. ନ୍ନେନ୍ଦର୍ମମ *Mẹ và* sừng vào thân cây: Kabao con: Amēk thong anữk. II. 1. tathān takê tamu phun. 2. anūk. จางรัก Côt con: Gang anūk. **2.** axīt. ຊາຊາອ *Chiếc*

con, 1. drei. (3) Hai con gà: coc 1. jamung. ງກາງຄ໌ *Cắm* Dwa drei mưnuk. 2. drei, inu. cọc rào: Klaup jamung paga. (ලූලී, පුලුලි Người to con: 2. canroh. ชาใจร้ ๆ *Một cọc* Urāng prong drei, mưnuix prong inu.

con để anữk jiơng. മുറപ്പ് còng khum. ന്യൂ Lưng còng: **ദധ്യു**വ്

con cái anữk bīk. ฉรางรักา ഗ്പ്സ.

kamôn. ಶಿಪಿಟ್ಟೆಬ ಟಲಸ್ನಿ ಬ್ಯು Bookly Lewboll

con đường jalān. ദൗഹ്ഹി. con gái l. anūk kamei. รราชริกา ภาษา Con gái mà cứ như con trai: Anữk kamei bloh yau anūk likei. II. ngak Cóp bài của bạn: Klek mong drei. ຈູກ (ເກັ *Lúa con gái:* kadha yut. Padai ngak drei.

con nuôi anữk rōng. ବ୍ୟବ୍ୟ ್ಟ್ .

ريريي ا

còn l. dōk. ครร์ัก Nó còn tiền: Nhu dōk jiên. II. dōk. dōk ngak gruk.

cong kung, ve. ตั๋ อาภาพ cô bác mik va. พี่ m นริ์. Đường cong: Jalān kung.

cong queo ve vang. ฐางกา cô lập ppaxari. รภจงง้. ζς้์.

còng: Tangin cūk kōng. II. takôy. 2. akok. ຈາຕັກ Cứng anuh. ନ୍ତବ୍ୟମ Bị còng chân*: cổ:* Khang akok. **3. takôv**. Gōk buh anuh di takai.

Ka-ing khum.

cong guy. നാന Cong em đi chơi: Guy adei nao mư-in.

con cháu anữk taco, anữk cóng li-an takreo. ୯୮.୨୦୨ ണ്ട് *Cóng tay:* Tangin lian takreo.

> cong gar, arak. നംഗ് ഒംഗ്ന Cọng rau muống: Gar njam rapôn.

> cóp klek mong. ๑๓๓ หรื

cô₁ 1. mik, nai. ฉภัก อาดา *Cô* ruột: Nai phīk. 2. kanai. ກົລາຈາ *Cô hàng xóm:* Kanai con trai anūk likei. จาวส์ภา gaup palei. 3. nai. จาร Cô y tá: Nai mưjru. **4. nai gru**. ๑% (ූූ *Cô giáo:* Nai gru.

 $\hat{\mathbf{co}}_{\mathbf{2}}$ ppakhal. \mathfrak{IMM} $\hat{\mathcal{Co}}$ ครูรัก Nó còn làm việc: Nhu thuốc cho thật đặc: Ppakhal jru bikhal.

cô đơn mưjwa. งกรภริ์.

cô₁ 1. takôy. റെന്നെ Khăn còng, l. kōng. ຄື Tay đeo quảng cổ: Tanrak gabbak di ธาภาภ *Cổ tay:* Takôy tangin. **4. takôy.** ຄວາກາກ *Cổ* cộc kūt. ກິສ *Áo cộc tay:* Ao chai: Takôy kalok. 5. takôy. kūt tangin. Giày cao Takhok glong takôy.

Mư-in drap yao. 2. klak. ™ Tư tưởng hơi cổ: Mưnơix klak bbiak.

cố truyền mưng yao. ଏହି സ്പ്

cố vũ brei ia. (້ທີ່ ຊະທິ.

cỗ thanai. ຈາຄາຈາ Dọn cỗ: Raup thanai.

cổ₁ kok. ກັກ *Ông cố:* Ông kok.

cop rān, murāt. പ്രാ സഹ്ത Cố làm cho xong: Rān ngak

cố gắng I. mưrāt, rān. ୧୮୪ଟିଟ ୪େନ *Cố gắng luyện* tập: Mưrāt thram. II. mưrāt. ୧୮୪ଟ Có nhiều cố gắng trong công tác: Hu ralô murāt dalam gruk hit.

cốc₁ cavān. จาวูรั่วภ *Cốc của công:* Khik drap harung. uống nước: Cavān mưnhum

cốc, caket. ବଂହମଟ Cốc vào công trán: Caket tamu dhei.

cố: cối 1. lathung. ຕາຂ໌ Cối xay bột: Lathung chai tapung. 2. gạo: Chai tha lathung brah.

cốm kôm, kamāng. െന് നവുറ് *Ăn chuối với cốm:* Bbang patei thong kamāng.

cộm 1. bôk. സെ Túi cộm lên: Kadung bôk tagôk. 2. drôk. ก(รภา Bụi làm cộm mát: Dhul ngak drôk mưta.

côn đồ poh blah poh mưk. ~ 4 029 ~ 4 027.

công₁ mrāk. (ังศัก *Công* múa: Mrāk bêl bôy.

công, 1. kong. r Kể có công: Ra hu kong. 2. kong. າ Làm hết mười công: Ngak abih tha pluh kong. 3. prun. (๑๑๑๑ Không ai làm không công: Ôh hu thei ngak prun thoh.

công, harung. ഔഹ് Bảo vệ công an takai khik, kongān. 25 My LL Ly 23,32.

bằng kahanôt. ᠘ᡐᠤᢆᡐᢐᠳ.

công chúa patri. හැල්්. công cụ kaya anguy. നാന് പ്പാവുന്നു.

công dân bôl. സെ Quyền công dân: Gon bôl.

công đoàn kongđwan. ખૂ ઉજે જે

công khai ppabiđang. જૈ.જૂજિંહ

công lao dharmuk. *Ა*ᲐᲔଊ୷.

công lý adil. ହଂଔ୯. công nghiệp rabbo jamrek.

ึ ของงั้น งใน งไมย (มันไ) công ơn apakāl. ഹഹ്ന്ന. công sức prưn yava. (জ্পুন Jessey.

công tác I. gruk hit. (can cộng đồng buk krām ഹ്ത് *Nhận công tác mới:* harung യന്ന് ഔഗ്. Tôk gruk hit birau. II. ngak công gruk. วูท (ตุก Đi công tác ở kongxān. ฉาจาล์ ที่จางใจก. pak bhōk dalam.

วงฺ่างฺเๆ Công thức toán học: sắt: Bbêtong patāk pathei. 3. Nummuh katih gai. **II. akok**. ๑๑๙५ *Rươu cốt:* Alag nưmmưh. วิภีณฑ *Công thức* akok. II. pacaup. ภาภัภา *Cốt xã giao:* Nummuh atadha. công ti buk krām. യന് (ෆ്.

công trình anukhān. ชงงงงงงา

công trường bblang biđang. જાર્જ જોજૂર્જ.

công việc gruk, bruk, gruk hit. (ന്ന് (ശ്ന (ന്ന ഹ്റ്റ.

cồng chār. ୧୪^ଟ୍ର *Cồng* chiêng: Chār thong cêng. cống cabbāk. ชางร์ท *Cổng* lớn: Cabbāk prong.

cống bbrong. (NÃ Cống thoát nước: Bbrong ppathoh

cống hiến lamah. ୯୦୧.୨. cộng ppabbwak. $3\lambda \delta^{2}$ Cộng các khoản chi tiêu: Ppabbwak dôm nôk thiak.

sản murharung,

vùng sâu: Nao ngak gruk **cốt l. 1. talāng**. ຄຕ໌ Đi tìm cốt: Nao dwah talāng. 2. công thức l. nưmmưh. patāk. ം ന്ന് Bê-tông cốt cho xong việc: Pacaup ka bloh gruk.

cột 1. gang. ຕໍ Cột nhà: cớ kathroh. ຕໍ່ໃງຄັງ Lấy cớ Gang thang. 2. thang. of om de nghi: Kathroh rwak Cột khói: Thăng athak. 3. biơh padei. talei dak. ଟେଟି ୨୮୩ Bảng cơi, danal. ୨୮୬୧୯ Cơi đựng thống kê chia thành năm cột: trầu: Danal buh hala. Loh bbiên radak rabha jiơng cơi, ppôk. asm Cơi bờ để limu talei dak.

cơ, kơ. ຕີ Cơ tim: Kơ hatai glōng tagôk. boh.

cơ, binhôr. ซีกราม Tùy cơ ứng biến: Ppatuy binhôr bloh habei plôm uh. throh ngak.

cơ bản pabên. ชากบัวก.

cơ giới kaya anguy mưng maic. mm कुन्याम यहं यहाना.

cơ hôi binhôr. ഗ്ഹോഗ Có cơ hội tốt: Hu binhôr thiam.

cơ khí rabbo maic mog. જ્યમું જ જંઆ જ્યું લ.

cơ quan pubha jakār. ഹസ് BUNY, U.

cơ sở pabên. ชากบัลก. cơ thế rūp pabhāp. ഗ്ഗ Katrau. ംഗഗുംപ.

bhông. **2. anrang**. $\mathfrak{P}(\mathfrak{P})$ $Ng\hat{o}$ plôm. *trố cờ:* Tangơy thrôh anrang. cờ₂ catur. ନଟ୍ଟର *Chơi cờ: cũ:* Cūk vơk ao klak. **2. klak**. Mu-in catur.

cho cao lên: Ppôk ār car ka

cời kai. am Cời tro lấy củ sắn nướng: Kai habau mưk

cởi 1. taleh. ଟବ୍ଲଟନ୍ *Cởi dây* trói: Taleh talei cak. 2. thwak. วรูก *Cởi giầy:* Thwak takhok. com lithei. റ്റ്റ്

cơn 1. binhôr. ഗ്രണം *Con* giông: Binhôr tatho. 2. binhôr. บ้าเทิด Qua cơn hoạn nạn: Tapa binhôr tamugreng.

cu₁ klu. 🔏 Đẻ được thẳng cu: Đih di apuy jaklu.

cu, katrau. ກໍ(ຄາຊ Chim cu:

củ agôl, akok. ദൃദ്ധാസ് cờ 1. dôk. คราก Cờ đỏ: Dôk คราก็ก Củ sắn: Akok habei

> cũ 1. klak. MM Mặc lại áo നൂന Bạn cũ: Yut klak.

cu 1. akok. จาก กัก Đã lên cũi 1. hanrông. จาก (วดาง) bậc cụ rồi: Jiơng pakat akok Nhốt trong cũi sắt: Karok pajo. **2. ông kok**. ຊ໌ ຕັກ *Các* dalam hanrông pathei. **2.** cụ trong làng: Dôm ông kok habai. 🎖 วิวิง Cũi bát (chén): dalam palei.

cu thể 1. bbôh di mưta. กาลา วรี าลซี Sư vật cu thể: Pakār bbôh di muta. 2. danoh dađām. ସଂଖ୍ୟ ସଂକ୍ରୀ Trình bày cu thể: Lāng yah danoh dađām.

cua ariêng. ฉรากงทั้ Bắt cua bỏ giỏ: Muk ariêng buh tamu bai.

của 1. drap. (35 M Trữ nhiều của: Ppadang piơh ralô drap. 2. kaya. MY Thích ăn của chua: Takru bbang kaya mutham. 3. pakār. ണ് Mua làm gì của ấy: Blei ngak haget pakār nan.

của cải drap ar. (ദ്ദാണ ദുംഗ. cúc kacing. ୮୯୯୯ áo: Kacing ao.

cuc ghôy, tapei. กงกาภา െട് *Cuc đất:* Ghôy halūk. Cục đường: Tapei xaradāng. củi njuh. ເຊຼາ Vào rừng cùng l. tha. 🔊 Người cùng

Habai buh pangin.

cúi kūk. ทัศ *Cúi đầu:* Kūk

cúm pran. (ഊന Bệnh cúm: Rwak pran.

cum bbul. ୍ୟମ Mía mọc thành cụm: Tabau cak jiơng

cùn 1. hluh. ୍ରମ୍ମ Dao cùn: To hluh. **2. hluh.** ชาว Chối cùn: la puh hluh.

cung₁ kathur. സാഹ Giương cung bắn: Ppôk kathur panuh.

cung₂ brei. (of Cung và cầu: Brei thong đôk.

cung cấp brei jao. (ัช กรศ์. cùng I. luic. ଘଟନ Đi cùng trời cuối đất: Nao tal luic tanuh, luic tathīk. II. 1. puic. ഹൗ *Thế cùng lực kiệt:* Thêk puic prun luic. 2. graup. (ຕັ້ *Đi cùng làng:* Nao graup palei.

kiếm củi: Tamư glai dôn njuh. làng: Urāng tha palei. II.

thong. Š Nó đi chơi cùng Thô rathi katut. 2. đoy, rai. yut.

củng СÔ ppakajap. 32232

cũng 1. jāng. 3m Tôi cũng nghĩ thế: Dahlak jāng xanung yau nan. 2. jāng. ເກົ Dù mưa to tớ cũng đi: Brei ka hajān prong jāng nao.

cúng lamah. ୯୩.ନୁମ୍.

cúng bái mưliêng kanư. *ರ್ಗುಹ್ನು* ಬಳಿಕ್ಕೆ'

cúng giỗ ngak yāng. 🏋 🤊

cúng tế mưliêng lamah. ഗാല്സ് പ്രശ്നി.

cụng dhug. ୧୬୯୩ *Cụng đầu* cuộn l. 1. mưgavāng. vào cánh cửa: Dhug akok tamu boh bbang.

làm cuốc: Ragei ngak jalêng. ll. coh. ๑๑ฐ๎ ฤ *Cuốc vườn:* dalam bbul phun. **3. balīk**. Coh tanuh bon.

kalīn.

ราร์ Cuộc đời ngắn ngủi: tagôk yāup gavāng.

bạn: Nhu nao mư-in thong วูกัวภา ฉ*ูง Yêu cuộc đời:* Anit rai diiup.

> cuộc sống rai diiup. ໑ຝົ ദഗുംപ.

> cuối luic, puic. നാറ്റ് ഹാറ Hàng cuối: Talei puic.

cuối cùng luic, taluic. ຕາກາ സ്ക്കോ.

chiếu: Balīk ciêu. 2. balīk. സ്ന *Nước cuốn nhiều nhà* cửa: la balīk thơk boh thang. 3. katung. ෆත් Bị cuốn vào chuyện kể: Gōk katung tamư kanưdha. **II. blah**. บฤ *Cuốn* sách: Blah tapuk.

າຄາຊ໌ *Cuộn sợi:* Mưgavāng mrai. 2. mugavāng. นาตานูโ cuốc l. jalêng. รูภาคตัวง Thợ Con rắn cuộn mình trong bụi cây: Ula mưgavāng drei ບຕັກ *Sóng cuộn:* Riyāk cuộc binhôr. ഗ്രസം Cuộc balīk. II. 1. gavāng. സ് Mua chiến đấu: Binhôr mưthuh một cuộn chỉ: Blei tha gavāng mrai. **2. gavāng.** ຕາ*ຊ໌ Khói* cuốc đời 1. thổ rathi. ຄາວິ bốc lên từng cuộn: Athak hôl

cuồng hanrôy. ๑๑๙๑๑๑๓ cửa hàng klỡng. กรัวเ. Bệnh cuồng: Rwak hanrôy. cut 1. kūt. ෆ්ෆ Cụt một cánh tay: Kūt tha gah tangin. 2. dal. ເກດ *Ngõ cụt:* Jalān dal. 3. kloh. ที่ๆ Cụt hứng: Kloh kadang.

cư trú mưdōk. นาควร ั M. cư xử dōk dạng, ppacong. edy W dy, "wdy"

cử 1. vơh. ห้า *Cử tạ:* Vơh padong prong. 2. tagôk. ണന *Cử quốc gia:* Tagôk grām doh. 3. ppôk. จรภา *Cử* đại biểu đi dự hội nghị: Ppôk ra kala nao tamu nhom biai.

cử chỉ mưnuh. ଦନର୍ଜ୍ଦନ୍. cử đông mưgei. งกตั้.

cứ takrung. හැනි Dù thế nào, ta cứ làm: Yau halei yau, drei takrung ngak.

cưa l. kagek. നാനന Mua cái cưa: Blei kagek. II. kagek. cả hàm: Li-an ngak ka khang ກ໑ຕກ Cưa đứt khúc gỗ: kāng. 4. khang. ກ້ Dáng đi Kagek kleh bbek đôk.

cửa 1. babbang, boh bbang. งารู้ ง ัจ ารู้ Cửa ra vào: cược kāk. ทัก Cược tiền: Boh bbang prong. 2. pabah. ราชา Cửa hang: Pabah **cười 1. klao**. คารี้ Mim cười: labāng.

cửa số babbang kathô. all stranger of the stranger o

cứa thīk. ಭីកា Cứa mãi không đứt: Thīk miệt ôh kleh. cực₁ l. phun luic. ଏଥିବା ଘଟନା Cực bắc: Phun luic adih Món ăn cực ngon: Kaya bbang bingi njak nhum.

cưc, rabbah. ଟ୍ୟୁମ Sống cực quá: Hadiiup rabbah biak.

cực kỳ harơh. ഔഹ് Đẹp cực kỳ: Thiam harơh.

cưng ppatuy, bblôm. ദാറാസ് อาภู *Me cung con:* Amēk ppatuy anūk.

cứng 1. khang. "Tổ Cứng như thép: Khang yau pathei niêng. **2. khang.** ກ້ *Cây con* đã cứng: Phun anữk khang pajo. 3. khang. M Rét cứng hơi cứng: Thek nao mong ka khang.

Kāk jiên.

Khim klao. **2. klao.** คร*ี Làm*

như thế người ta cười cho:
Ngak yau nan ra klao cek.
cười duyên klao nhim. ຕື້ mưblah. ຈະຈາງ Cướp lời:
Mưblah panôic. 3. klek mựk.

curõi1. đĩk. วูติกาCurõiการกา เกลา Thiên tai cướp đingựa: Đĩk atheh. 2. đĩk. วูติกาmùa lúa: Kalĩn akarah klekCưới xe đạp: Đĩk ridêh jwak.mưk nao halim padai. 4.curới khing, tôk. การรางคาxavah mưk. จาจุรา จุรากCưới vợ: Tôk kamei.Cướp thời cơ: Xavah mựk

cương quyết lar khang. നംഗ്ന്

cương trực lar tapak. നഹ നഹന.

cường khang, tagôk. ກົ້າ ຮາຄຕາກ *Dân cường, nước thịnh:* Bôl khang, ia mưda.

cưỡng 1. gāng. r Con cưu dong cưỡng cha mẹ: Anữk gāng Dong yut. amēk amư. 2. ghak. r cựu klak. Cưỡng lại cơn buồn ngủ: Jabôl klak. Ghak binhôr tơk vah vơk.

cướp I. 1. poh blah. ຈ້ຳ ຈາກ Cướp của: Poh blah drap. 2. mưblah. ຈາວຖ Cướp lời: Mưblah panôic. 3. klek mưk. ອາກາ ຈາກ Thiên tại cướp đi mùa lúa: Kalīn akarah klek mưk nao halim padai. 4. xavah mưk. ຈາຈຸຖ ຈາກ Cướp thời cơ: Xavah mưk barat. II. rapoh blah. ຈິຈ້ຳ ວາງ Đuổi bắt cướp: Paguy mưk rapoh blah.

cướp giật klek xavah. อาวาก จางสุด.

cừu pabo. ๑๛๛๎ ๛ Nuôi cừu: Arōng pabo.

cưỡng 1. gāng. ຕ໌ *Con* **cứu dong**. ຯ້ *Cứu bạn:* cưỡng chạ mẹ: Antik gặng Dong yut.

cựu klak. ກກ *Lính cựu:* Jabôl klak.



da kalīk. ෆෆ්ෆ Da trắng: Kalīk patih.

dã lahai. ຕາລູຕາ Dã rượu: Lahai alag.

da₁ tian. ศังวิก Ăn lót da: Bbang panāl tian. 2. tian, hatai. സേഹാ ഹാട്ര Khắc trong da: Cek dalam tian. 3. hatai. ୍ଦେନ୍ତଟ *Cậu bé rất sáng* da: Bān xīt biak hadah hatai.

da, ppô. การท์ Dạ, bác bảo gì a?: Ppô, va iêu haget?

da dày gôl. ନମମ.

dai 1. taraywok. ธาภารัก Thịt trâu dai quá: Rilo kabao taraywo'k lô. 2. takung. හැ Nói dai: Đôm takung.

dài: Dang talei atah. 2. tajhe. STM Dàn quân: Parāng ണ്ടാക്കാന Áo này dài hơn: Ao radak jabôl.

ni tajhe bblwak. 3. atah. ନ୍ତ୍ରବର୍ଷ *Đợt rét kéo dài:* Binhôr li-an katung atah. 4. dhai.

dài dòng atah nôic. ଦ୍ୟୁଟ୍ୟ ഐഗവ.

dải 1. dalah. ସମ୍ମେଟ Dải thắt lung: Dalah talei ka-ing. 2. kanôy. กราวกา Dải đất: Kanôy tanưh.

dãi dầu dan riak. ദാശ ക്നെ. dai 1. gila. ෆ්ෆ් Con tôi còn dại lắm: Anữk dahlak dōk gila lô. **2. gila**. ෆ්ෆ් *Hóa rồ* hóa dại: Jiơng hanrôy jiơng gila. 3. glai. ହମ Hoa dại: Bingu glai.

dai dột gila gilit. ෆ්ෆ් ෆ්ෆ්ෆ Ăn nói dại dột: Đôm pôic gila

dám khin. ନ୍ଧ^ମଚନ *Dám nghĩ* dám làm: Khin xanưng khin ngak.

dam ppalwak panôic. ദ്രാന ണ്ടെന്ന *Dam vo:* Ppalwak panôic tôk kamei.

dài 1. atah. ଦ୍ରଂଟ୍ୟ Sọi dây dàn parāng radak. ୍ରଂର୍ଚ

dàn xếp ppađāup. മാഹ്ല് ഹ. dãn 1. njoh. ຕູ້າ Dãn dây danh nhân urāng hu angan. cao su: Njoh talei kaoxu. 2. karāk. നഗ്ന *Dãn gân:* Karāk danh sách loh angan. ന്റ arak.

dán tāup. ල්ග Dán giấy: Tāup bi-ār.

dan 1. khang hatai. ମନ୍ଦ୍ର ଜନ୍ମ Ăn nói rất dạn: Đôm pôic biak khang hatai. 2. dan. ୨୨୨୬ *Dạn gió:* Dan di angin.

dang gāk. ベケ Dang tay ôm: Gāk tangin kôr.

dáng 1. thek. ๑๛๛ Dáng thon thả: Thek lipih lipiong. 2. muthek. งกองกา Làm dáng: Ngak muthek.

dáng điệu đek đok. อากา Ž√ M.

dáng vóc thek rūp. อวภา ഗ്ഗ്.

danh 1. angan. จาวูาลา Nổi danh: Danuy angan. 2. angan. ଦ୍ୱଂପ୍ଲ୍ୟୁ ନା *Murọn danh* dạo rah. ଟମ୍ Đi dạo: Nao rah. cha: Nhim angan amu.

danh dự angan ji. จาวูขา

danh giá kaya mưda. നാന് ೆಬರೆಟ್ಟ

danh hiệu ngia. 358. ડર્શ્ય વ્યકુ છેન્ડે કેપ્સ

*ფიგ*უგე.

danh tiếng nưm angan. ରର୍ *ชิงวั*วงา.

dành 1. piơh. ศัทจ Dành tiền làm nhà: Piơh jiên ngak thāng. 2. piơh. ๑๛๊ๆ Dành cho người cao tuổi: Piơh ka urāng hu thun.

dành dum ppatak ppatom. മൂലവ മുച്ചു.

dao to. ๑๙ ึง Pao cạo râu: To kwah bilau kang.

động 1. hanhah. ଙ୍ଗୁମ Con lắc dao động qua lại: Boh padong hanhah nao hanhah mai. 2. murgei hatai. අෆ් නෙවස Dao động trước khó khăn: Mưgei hatai anak kan daman.

dạt jai. ୭୨୮ Bè dạt vào bờ: Ge jai tamu ār.

dày 1. kapāl. ກະຕິຕ *Giấy* dày: Bi-ār kapāl. 2. kapāl. ກຜິດ *Sách dày:* Tapuk

kapāl. 3. kapāl. ກິຕິຕ *Cấy* dân 1. bôl bhāp. ຄາຕ dày: Tam kapāl.

dày dặn kapāl māl. നംഗ്ന *ላ*ኒርገ.

dãy talei. හැ Xếp bàn thành nhiều dãy: Dak pabān jiơng ralô talei.

day pato. ๑๛๙๎ ณ Day hoc: Pato baic.

dằn 1. tatơk. ഒന്ന Dằn hòn đá ở trên: Tatok patau mung ngok. 2. tatok. രണ Dăn cơn giân: Tatok binhôr mukek. **3. jram**. (35° Nói dàn từng tiếng: Đôm jram tha boh tha boh.

dằn vặt thōk jrak. คงร์ m

dặn kakei. ກາ Lời me dặn: Panôic amēk kakei.

dắt 1. ariêng. ฉรองทั้ Dắt con đi chợ: Ariêng anữk nao darāk. 2. duy. รภา Dắt trâu ra đồng: Duy kabao tabiak tanran.

dầm 1. jram. (35° Dầm ớt: Jram amrek. 2. jram. (30° Dầm ngoài trời mưa: Jram di Dẫn nước vào ruộng: Tuy ia hajān.

ഗ്ംഗ. **2. bôl**. സെ *Làm dân một nước độc lập:* Ngak bôl tha ia êng dang. 3. ra. ේ Dân buôn với nhau: Ra ppablei talei thong gaup.

dân ca parān doh. ഹെഹ്തി જીર્યું નૃ.

dân chủ êng bôl. ชิว คงา dân chúng bhāp bani. *ഡ്യ*പ ഗുംൂ്.

dân cư bôl mưdōk. സെന ഗ്രാദ്യ് പ്

dân gian bôl bhāp. กษต ₩M.

dân quân jabôl bhāp. ദ്ധംഗവ് ഗ്യൂപ.

dân số akok bôl. จุรศัก സെന്ന

dân tôc parān. 🏈 🎖 🔊 . Dân tôc thiểu số: Parān takīk.

dần₁ rimōng. ๑๙๊กณ์ Năm Dần: Thun nưthak Rimong. dần, tha xit tha xit. ഹ് ഹ്റ ଣ୍ଟି ମୌଟ *Làm dần:* Ngak tha xit tha xit.

dẫn 1. ba. ທິ Dẫn đường: Ba jalān. **2. tuy, ba**. ഒന്ന് സ് tamu hamu.

dẫn dắt ariêng Brow Jy

dấn tagôk, ppatagôk. നെന്നു njaup. ຈກຕາຕາກ *Dấn tới:* Ppatagôk **dấu 1. nưm**. ຈ[ີ], *Dấu chân:* nao.

dâng 1. tagôk, đĩk. നെന്ന Đóng dấu: Twak tamtra. าลู้ท Nước dâng ngập dấu vết nưm mưk. วิธี จ.ค.ศ. jeh tagôk. ๑๑ഗฤ ഗൌസ് Căm thù dâng lên trong lòng: Mubai janūk jeh tagôk Dâng hoa: Bbai bingu.

dấp njam. 🐒 Dấp khăn Dak talei jiơng talei atah. đắp lên trán: Njam xiêup tap ngok dhei.

dập 1. ppajwak. ราราวา ppajwak harok. **2. cruh**. (୨୦୧ Dập tắt lửa: Cruh padam roh nhūk mưh. apuy. **3. pabwak**. ംസുന Pabwak tuy nưmưh klak.

dâu₁ hanjo. ഔണ്ഡ് Trồng 2. dâu: Pala hanjo.

dâu, mutau kamei. എതും ภาฬ *Làm dâu:* Ngak mưtau. *hỏa:* Mưnhữk apuy.

ba. dẫu sao kahlom. การ *Dẫu* sao anh ấy vẫn đúng: dẫn đầu ba akok. ชื่องที่ ก. Kahlom habar ai nan jāng

Num takai. **2. tamtra**. ෆ්(ල්)

đường: la đĩk daup jalān. **2. dâu mưnuk**. จภามา *Năm* Dậu: Thun nưthak Mưnuk.

dâv 1. talei. ෙෆ් *Dâv đàn:* Talei muri. **2. talei**. ອຕີ *Dây* dalam tian. 3. bbai. ඉඉ bí: Talei plôy. 3. talei. හැ් Xếp hàng thành dây dài:

dây chuyền 1. talei iôl. ෆෆ් ണ്ണ Sản xuất theo dây chuyển: Ngak tabiak tuy talei Cuốc và dập cỏ: Coh thọng jôl. 2. roh nhūk. ଣ୍ଡ ମଧ୍ୟ Mua dây chuyền vàng: Blei

dây dưa 1. katung atah. Dập theo công thức cũ: ୮୯ର୍ଗ ହେଟେ Công việc dây dura: Gruk ngak katung atah. tavak tave. ಆಯ್ಟ್ ଟେହ୍ୟୁନୀମ Không muốn dây dưa vào việc ấy: Ôh takrư tavak tave tamu gruk nan. dầu mựnhữk. จากรัก Dầu dấy brôk, ppabblong. ค์(จาก *രൂ*.ൂ.

dây 1. tagôk. ଟନ୍ମେ *Dậy Việc này làm dễ:* Gruk ni sớm: Tagôk kayôn. 2. tagôk. bbôn thi ngak. ണ്ണ Đứng dậy: Dang dễ coi mong jiơng. ്യ് tagôk.

de 1. kem, krem. ລກ່າ ລົ(ກໍ Ăn de dàng cadu, bbôn. ຈາງຊື່ dè: Bbang kem. 2. kađa. ጥړኛ Nói năng dè miệng: Đôm pôic kađa cabbôy.

deo 1. nhāl. ඇෆි Com deo: Lithei nhāl. 2. lanhūt. ຕຕາ້ອ Múa dẻo: Tamia lanhūt. 3. laman. ୯୯୧ନରେ *Nói dẻo:* Đôm laman cabbôy.

dép kalīk jwak. നന്ന ദനുന. dep 1. pagah, ramik. െന്റ് งาศัก Dep đồ đạc vào góc phòng: Ramik kaya kār tamu akiong aduk. 2. pagah. ୬୯୯୩ Dẹp những chuyện riêng lại: Pagah dôm kadha prān vok. 3. tiāup. ๙ึ๊ภา Dep giặc: Tiāup khamang.

det plāk. ନ୍ଧିମ Cá trê đầu dep: Ikān kan akok plāk.

dê pabe. ഔഗാന Nuôi dê: Röng pabe.

de 1. bbôn. อาลูาวก Nói de, làm khó: Đôm bbôn, ngak kan. **2. bbôn**. ବ୍ୟନ୍ତର *Dễ tính:* **dí dỏm kalag**. ମଙ୍ଗ *Ăn nói* Mưnuh bbôn. **3. bbôn**. ๑ ๛

Buril.

คญานกา

dễ thương muranam. ᡎᡒᡒᢌᢜ

dêt munhim. ຈາຕາ Dêt vải: Munhim khan bai.

di pađôn. ๑๛๛๛๛ Di dân: Pađôn bôl.

di chúc harak hiai. ഹഹ്ന ಲ್ಹಿಬ್.

di cư pađôn tathān. Legge Brand

di sản drap hiai, carai. (ദാഹ ಶ್ಯಿಸು, ಹಿಶ್ಉ

di tích nưm mưk. જે પ્રેડમ. di truyền bbāk lwak. വു്ന

dì 1. mik, nai. ฉ^ศัศว อาคา *Cậu* và dì: Cei thong nai. 2. amēk hamom. മുളവുന ംസൂര് *Bố* mới cưới dì: Amư birau khing amēk hamom.

dĩ vãng hiai. ๑๙๙.

dí dỏm: Đôm pôic kalag.

dị dạng thek karei crih. diệt ppalai. รภอ๙ Diệt giặc: 532M W. (346).

dich₁ jit. ദ[്] *Phòng dich:* diệt trừ pparam. ജെ.്. Caga di jit.

dich₂ mulih. จะต่ำ Dịch giả: dìm 1. gok. ตัก Dìm xuống Urāng mulih.

dich hach toy. ഞ്ന.

diêm pathar. ๑๛๑๑ Hộp dinh dưỡng athal rōng. diêm: Hôp pathar.

diễm lệ hali halang. ംസ് എന്

diễn mưlāng pahơh. ຈາຕ໌ ംഗ്റ്.

diễn biến mưlāng thrợh. ww. (wy.

diễn đạt mulang ppayah. ග්රීඩ් ව්ටර්ධ්

diên₁ 1. bbōk. ๑ณ๎ัฅ Trên diện rộng. Di bbōk prong bla. 2. canar. മാനൂക Thuộc diện thi rwah.

diện₂ 1. pahơh. ๑๛๛ Diện quần áo đẹp: Pahơh khan *mặc rất diện:* Cūk nguy biak yeh.

Ppalai khamang.

diệu kỳ langka. ຕັກ.

ao: Go'k trun danao. 2. tato'k. ന്ന് *Dìm giá:* Tatok yom.

ಬ್ಯೋಗಿ ಲ್ಯ್ .

dính I. 1. bak. ന്ന Bùn dính đầy chân: Gluh bak hlīk takai. 2. lek. ๑๓๓ Dính vào vụ bê bối: Lek tamư pakār tarung tachaup. II. gam. ෆ් Nhựa rất dính: Katak biak gam.

dính líu tavak takai. സൂന ണ്ടെന്നു.

diễn viên ramulāng. ຮຳນາຕ໌ díp đip. າຜິ້ ຜາ Hai mắt díp lại: Dwa mưta đip vơk.

> dip banhôr, gôn. ഗൗഗ്നം ବଦୀନ *Dịp Tết:* Banhôr Têt.

được chọn: Dalam canar hu **dìu 1. ariêng**. ฉารงทั่ *Dìu* vào phòng: Ariêng tamư aduk. 2. ariêng ญรอง ัช Dìu bạn học để ao thiam. 2. yeh. ๑๑๙๑ Ăn cùng tiến bộ: Ariêng ba yut baic pioth muthong tagôk.

diu 1. dāl. ຊາເຕ Mùi thơm diên tích bla prong. ର୍ଡ଼ି (ମ୍ବ୍ର୍ୟୁ: Hangau dāl. 2. dôl. ୨୨୨୯

padīk dôl.

diu dàng lidhôr. ต่อของ.

do 1. kaywa. ກາກ Học kém do lười: Baic trun kaywa alah. **2. ywa.** 🎢 Đai biểu do dân bầu: Rakala ywa bôl rwah ppôk.

do dư đoh kadun. วูร์ จ WGISM.

dò thôy. จางกาก Dò tìm manh mối: Thôy dwah jei.

dò la rah thôy. ๑๑ ๑๐๑๓๓. dò xét thôy bbôy. റുറാന വെറ്റവുന്നു.

doa gham. හ Nói dọa: Đôm gham.

doa nat gham paruy. ಞೆ mann.

dang tagāk. හෆ්ෆ Đứng dạng chân: Dang tagāk takai. doanh nghiệp dammung. જી જેવા

doanh trại dai rajabôl. ହସ୍ତ Lygnanch.

doc 1. dalôn. ദ്രാസി *Cắt* theo chiều dọc: Cakak tuy gah dalôn. 2. dalôn. ସ୍ଥର୍ଗର Tổ chức ngành dọc: Radak talei dalôn.

theo người lạ mặt: Tuy mong urāng crih.

dòm pace. ๙๛๙๛ Dòm qua khe cửa: Pace tapa kaplah boh bbang.

don 1. ramik. ๑๛ฅ๛ Dọn đồ đạc: Ramik kaya kār. 2. pagah. orn Dọn nhà đến chỗ mới: Pagah tháng nao libik birau. 3. pathai. ๙๛๛๛ Don com: Pathai lithei.

don dep rami ramik. ๑๐๙๖ ಒಬ್ಬಬ

dòng 1. khôl. ๑ภาต Dòng nước xiết: Khôl ia đôic kleh iku ula. **2. talei**. හැ් *Giấy kẻ* dòng: Bi-ār hu cih talei. 3. pajeh. ๑๛๑๛๛ Tìm mụn con nối dòng: Dwah tha anữk tabbwak talei pajeh.

dòng dõi talei pajeh. පැ් ംഗളദ്ദ്വസറ്

dong tok. ന്ന Dong tai nghe: To'k tangi pang.

dong dac tati tatang. අප් ്ത്.

dóng ppatapak. മാനംഗന Dóng hàng: Ppatapak talei.

dô bôk. ໑໙ຓ *Trán dô:* dhei Gōk jiông tamư dalam rakun bôk.

dỗ palwơ. ๑๙๙ Bà dỗ cháu: dồn nén jeh tatơk. ๑๑๙๑ Mūk palwo taco.

doc, camreh. ชาย์(วุภฤ Xe dong tatho. ธาวง ังรุ Trời lên dốc: Ridêh tagôk camreh. nổi dông: Lingīk ngak tatho. chai rượu: Ppathoh kalok Baic tapūn. alag. **2. tuh**. ଟମ୍ *Dốc sức ra* **dốt nát lũn tạpũn**. ଫିନ୍ନ làm việc: Tuh prưn tabiak ଟଣ୍ଡିଲ. ngak gruk.

dôi libeh. ຕ້ອນຈ *Tính dôi* Thāng tanrah. ra: Kahria libeh tabiak.

dối dào labeh labiong. ଟ(୬୮୨. ೧೯೭೬ ೧೯೭೬ ೧೯೭೬

chồng: Hanoh di likei.

dối gặt. ෆ්හ *Nói dối:* Đôm gāt.

dối trá lor kator. ന് ഹന്ന് ച dôi 1. danuy. ชาวภา*Tiếng* gọi đội vào vách núi: Xap iêu danuy tamu bađên cok. 2. jeh. ໑໑ຠ໑ *Cơn đau dội lên:* dơi ciim dhul. ຈ^{າທີ່} ຈະຕ. Binhôr ppađīk jeh tagôk.

dốn 1. jiông. ครุภภร Dồn chòi: Pađôn dai twan. gạo vào một thúng: Jiông brah tamu tha li-i. 2. jiông. ครางาร Bị dồn thế bị động: du dương niyāl. วิจีวาร์ต.

jal.

ണ്ണ.

dốc, 1. ppathoh. ຈານ້າ Dốc dốt tạpūn. ຕະກິຈາ Học dốt:

dột tanrah. ଟ(ିନ୍ନମ Nhà dột:

dột nát tek tanrah. ୭ଟମ

do muharok, mulak, murag. dỗi hanoh. จาลร้า Dỗi นาจาจ้า นาตา นารต Ăn ở do: Bbang dok murag.

> dở patōk. ഹൗണ് Thuê thọ dở quá: Apah ragei patōk đei. dở dang xadak xadar.

dỡ yah. ๛า Dỡ nhà: Yah thāng.

dời pađôn. ๑๛๛๛ Dời

du canh pala pađôn. െറ് പാര്യൂറുവ

du kích yu kit. ທີ່ຕືອ. duỗi lāng. du lịch liơng iơk. ເທັດຈະກັ. Lāng le. dù 1. pathān. ລາຜົດຄ Che duy nhấ dù: Ppacang pathān. 2. Trường họ pathān par. ລາຜິດຄ ລາລ Thả Rakun ralai. dù: Palao pathān par. duy trì anur

dụ palwo. ຈາຕີ *Dụ trẻ con:* Palwo anữk neh.

dục vọng ragơh tathrưg. ຜຕ້າ ຕ*ົ*ເທດ.

dùi gar. ୯୬ Đánh trống bỏ dùi: Atōng hagar klāk gar.

dũi broh. (້ ທັງ *Lọn dũi đất:* Pabuy broh halūk.

dúi 1. jeh. จรฑๆ *Dúi cho bé* nắm xôi: Jeh ka rineh kacao điềup. **2. ba-ưm**. ชาจฺร๋ *Dúi* sào xuống: Ba-ưm taniên trun.

dung hòa halih halah. ຜາຕິງ ພາຕາ.

dung tha palao. ຜາດຕັ້. dung thân kađāup rūp. ກາງຄືລາ ຜິລາ.

dùng anguy, mưk. ạજજાજા જ્ઞા

dũng cảm pagrưng hatai. හැ(ෆූ හෙවෙ.

dụng cụ kaya anguy. การร์ จะระกา **duỗi lāng**. ຕົ *Duỗi chân:* Lāng le.

duy nhất ralai. ເລືອດ Trường hợp duy nhất: Rakun ralai.

duy trì anưpan. จราชาชาวก. duyên mưn. จราชา *Duyên* nào phận nấy: Mưn halei vag nan.

duyên dáng mưlang bimi, thek thok. นาต์ ชื่นหื อนภา น์ก.

duyên số lap bhap, rathi. സംസാനംസം

duyệtppachāngxarak.รางห์ พรา.

du 1. libeh, dalah. ເຈືອນໆ ຈາຕາ *Có du ngàn người:* Hu libeh ribau urāng. **2. dalah**. ຈາຕາ *Du khả năng:* Dalah xagta.

dư luận urāng đôm. ୧ର୍ଚ ବନ୍ଦର୍ମ.

dử eh muta. อญาๆ นาศา.

dữ 1. xanag. ୧୬ ଜଣ *Chó* dữ: Athau xanag. **2. danưh**. ୨୬ ଜଣ୍*Gió mỗi lúc một dữ:* Angin yuk muda tuk muda ദ്രാഹ്മെൻ Dựa vào cha mẹ: danuh.

dữ dôi danuh. ราวกา. dự tamưbha. ศาภาร์ Dự lễ: Tamubha rija.

dự báo ppathau ppagalong.

dư bi ppacek hadei. ชาอิชากา പോറ്റ്ക്.

dự định darô. ชาจร์. dự kiến paya dahlau. ണ Brank.

dự phòng caga dahlau. All 32 CENT.

dự tính darô dahlau. วรางใ Brank.

dư trữ cek caga. ഉനന നന് dưa₁ tamukai. 60000Trồng dưa lấy hạt: Pala tamukai muk athar.

dua, danrōk. ເຂົ້າ Dua Nhug ala ia. cải: Danrōk kai.

dừa li-u. ෆ්? *Nước dừa:* la

dứa panah. ๑ ๛ Quả dứa: ามาร์ าการ. Boh panah.

dựa 1. danưng. ชาวด์ Dựa lão: Rong rataha.

Ppađiê tamu amēk amu. 3. xag hatai. സന ഹൗന Dựa vào sách: Xag hatai tamư tapuk.

dựa dẫm gam gabbak. ෆ් ഗ്രാഗ്സ്.

dừng ppadơh, dơh. รารา์ๆ ชา๊ Xe dừng lại: Ridêh dơh vok.

dung 1. ppadang. യായ് Dựng nhà: Ppadang tháng. 2. ppadang. รภรภั Dựng cổng chào: Ppadang cabbāk xalām. **3. tamuh**. ธางเว *Dựng* chuyện: Tamuh panôic.

dược phẩm pakār jru. ~~~~~ (3^m.

dưới I. yôk. การก Cấp dưới: Pakat yôk. II. ala, yôk. ദുന്⁸ നെന്ന Lặn dưới nước:

dương lịch xakawi parang. ขางเราใช้ จาง ู้

dường như mưda yau.

dưỡng rōng. ค*ึ้ Dưỡng*

lưng vào tường: Danưng dương 1. cei. The Dương và rong tamu daning. 2. padie. cô: Cei thong nai. 2. amu hamom. ເຂົາເຊົ້ ຜາເຕັ້ Quý Kloh panôic. **2. ppakloh**. dượng như bố để: Puja amư ຊກ ເຊົ້າ Dứt tình anh em: hamom yau amư jiơng. Ppakloh adei ppakloh ai. **dứt điểm ppakleh**. ເກົາເຄົາ.



đa jrai. 🤉 (3 Mgồi dưới gốc đa: Dōk ala gog jrai.

da cảm bbôn thi drut. คาลูกาภ w (326)

đa dạng ralô ia ralô thek. ್ಲಿ ಬೆಬ್ಬ್ ಒಲ್ಲಿ ಪಿಬ್ಬು.

đa số bha raiô. സ് ഹന്. đã₁ thruk, la-ơh. (ദൂണ് നൂറ്റ *Ăn cho đã:* Bbang ka thruk.

đã, 1. pajơ. ກາງ Đã làm xong việc: Ngak gruk bloh pajo. **2. ka**. $\stackrel{\circ}{\mathcal{N}}$ *Nghỉ ăn com* đã: Padei hwak ka.

đá₁ 1. patau. െട്രോം Núi đá: Cok patau. 2. ia patau. รูฬ ണ്ണൂ Nhà máy nước đá: đại học baic prong. ഹം Thāng maic ia patau.

đá, coh. จ^ร จ Đá bóng: Coh đại lý buk krām cabbiêng. bban.

đá vôi patau cūr. ണസ്സ ಹೈಉ.

đai 1. gavāng. ๓๑๙์ Quấn đai quanh thúng: Mưgavāng yơng li-i. **2. glāng**. ຕ໌ *Tháo* đai cuốc: Toh glāng jalêng. đài mưligai, đai. ഹറ്റെന് ഉറ്റം

Mở đài nghe: Pơh đai pang.

đài phát thanh đai ppapar **хар**. ഉറ്റൂറ ദ്യാഹംഗ ഗംഗ്ന.

đài truyền hình đai jôl thek. ളറ്റും പ്യെസ്സ് ഉൾഡ്<u>.</u>

đãi halang. ຈາຕ້ Đãi cát tim vàng: Halang cwah dwah mưh.

đãi, payak. ລາກາກ Làm cơm đãi khách: Ngak lithei payak tôy.

đại prong. (Ấ Đại gia đình: Mưnga vôm prong.

đại bàng garūt. നഹ്ന. đại biểu rakala. ഗ്നന്. đại diện planla. ഹൗന്ദ്. đại hạn twa riya. ตั้ง จำหั.

(%.

TU (ji graga .

đại lộ jalān riya. ราชาวิก đàn anh xa-ai. จะตู. ್ಟ್ರೈಬ್ಯ

đại sứ gon prong. ന് രെ (്റ്റ്. đại trà tha bla. ഩ് ഗ്ദ്.

പ്രസം ദ്വാസം

đảm đang det ହ୍ୟୁଟା ହ୍ୟୁଟା.

đám 1. bbul. අග Đám rau muống: Bbul njam rapôn. 2. alok. ദുന്*ന Đám ruộng:* Alok hamu. 3. đām. 🦃 Đám cưới: Đām likhah. 4. tapôl. ണം ക്കാൻ Đám bạn bè: Tapôl yut côy.

đám tang đām mưtai, đām padhi. วูง งักอุธา วูง จางาื. đạm athal. รางาต.

đạm bạc gap bbiak. നം Bry.

đan pak, vik. ๑๓๙ หรืก Đan thúng: Pak li-i.

đan lát pak pacar. sm ୬୮୬୬ *Nghề đan lát:* Rabbo pak pacar.

đàn I. mưri, rabap, campi. ѵҡぷ゚ ๙๙๙゚ II. **mu-in** muri. ୧୯୯୭ନ ୧୯୬ Vừa đàn vừa hát: Gam mư-in mưri gam doh.

đàn áp ppamukhum. BLANN;

đàn bà kamei. ภางศ์. đàm phán biai ppayah. đàn bầu rabap Yôn. ภารา പെഡുവു

> vet. đàn em adei gaup. เรารูกั സ്എ.

> > đàn nhị kanhi. നന്ന്. đàn ông likei. ರೆಗ್. đàn tranh campi. ന്. đạn anữk phao. จาวร์ท องร์. đang dōk, kruh. ඉያሻጠ (፫ንඉ Họ đang đến: Khol nhu dōk

đàng hoàng lageh mukru. (Li) N (Li)

đảng 1. đãng. 🎻 Đảng lãnh đạo: Đāng ba jalān. 2. tapôl. ണംം ക് đảng cướp: Tapôl poh blah.

đảng viên rađāng. හ් බූර . đáng 1. đāng. 🥳 Đáng bậc thầy: Đãng pakat gru. 2. đang. Pr Việc đáng làm: Gruk đãng thi ngak.

đáng giá đāng thong yom. ઉષ્ણું છોખું.

đáng lẽ mưdêh ô. งการทัก ฉี.

đanh 1. catang. අවල් Giọng kabao tabiak hamu. 10. đanh lại: Xap catang vơk. **2. atōng**. ଦୁଂରଟ **Đánh điện**: catang. ବଂଟ୍ର୍^{*} Mặt đanh: la Atōng phôn. **11. atōng**. bbōk catang.

đanh đá paki pakang. and wm.

đành 1. mưduh. ฉาวมา Đành chịu vậy thôi: Mưduh ciiup rei. **2. athur**. ເເດັດ Phạt tội nó không đành: Ôh đánh bạc mư-in biơn. athur muk glaic nhu.

đành lòng 1. mưduh hatai. นางภา ๙๛๛ Đành lòng làm một việc không muốn: Murduh hatai ngak tha gruk ôh takrư. **2. athur tian**. ริ รรม ଟ୍ୟେନ୍ତର Ai đành lòng đuổi nó: Thei athur tian tiāup nhu.

đánh 1. atōng. ඉංහේ Đánh roi: Atōng mưng havei. 2. atōng. ନ୍ଦ୍ରବର୍ଷ Đánh trống: Atōng hagar. **3. broh**. (ชี ๆ Đánh răng: Broh tagei. 4. poh. ๛็ก Đánh trứng: Poh boh. **5. ppôk**. คราก *Đánh* luống: Ppôk ro. **6. teh**. ହଟବ atōng. ନ୍ଦ୍ରବର୍ଟ Đánh máy: Atōng akhar. **8. atōng**. ଦ୍ୱବର୍ଟ Atōng jaloh thatar radak Đánh trâu ra đồng: Atōng patao bia.

ନ୍ଦ୍ରବର୍ଷ Bị đánh xuống hạng bét: Gōk atōng trun pakat taluic. **12. atōng**. ଦ୍ୱ୍ୟୁଟ Đánh thuế: Atōng jiư. 13. ngak. vữ Đánh vỡ cốc: Ngak pacah cavān.

Mayon 18€20.

đánh bại atōng alah. ദ്രാണ് ಕ್ಕೊಲ್ಟ

đánh bắt atōng. ദ്രാണ് Đánh bắt cá: Atōng ikān.

đánh cắp klek. อาวุก. đánh dấu kēn, ngak nưm. 500 July 31 July 35.

đánh đập atōng poh. ଦ୍ରଂବର୍ଟ જેં ૧.

đánh đòn brei bbang havei. (N, N, WN).

đánh đố 1. ngak hok. 🦅 ్య్ Đánh đổ chén trà: Ngak hok pangin ce. 2. Đánh bật lửa: Teh kading. 7. atōng jaloh. ୟୁନ୍ଟେ ସୁମ୍ମ୍ Đánh đổ chế độ phong kiến: đánh ghen mưk mưdau. đào tạo ppabơk ppabang. ያኒኒህ ያኒያኒያኒ

đánh giá 1. ngak yom. วูฑ đảo bbôn palao. อาเภาภา กาที่ Đánh giá chất lượng ฐาลตั้ Ngoài đảo: Lingiu của hàng hóa: Ngak yom athal kabha. **2. raxa**. *S*ຖ້ Được đánh giá tốt : Hu raxa thiam.

đánh lừa ppagāt, മൂന്റ് ന്റെ.

đánh 32022329

đánh tiếng 1. ngak xap. đạo 1. adat. จาราศ Ăn ở วูท จรา Đánh tiếng đế cho sao cho phải đạo: Dōk dang biết có người: Ngak xap ka urāng thau hu mưnuix. 2. agama. จระจงสู่ Đạo Phật: atōng xap. ഒറെ് ഹഹ *Đánh* tiếng muốn gả con gái cho: đạo diễn I. pakrang radak. Atōng xap takrư ppakhing "mím" "mym Đạo diễn phim: anūk kamei.

đánh tráo xalih blok. ೪೧೮ ೧ സ്സ.

đánh vẫn ppapoh. ชาตัว. Harum đao.

đào kalei, coh, kôic ෆෆ් ଫିଟ୍ଟ୍ଟେମ୍ଫର Đào ao thả cá: ସଙ୍କ୍ରମଣ. Kôic halung palao ikān.

đào hoa twah lap. ങു നംന.

3200 M 3200 .

bbôn palao.

dảo lộn thantik. งาวกตัวา. đảo ngược tablok. സൂ്ന. đáo để I. pathak pathôn. ๙๛๛๛๛๛ Cô gái đáo để: Nai xīt pathak pathôn. II. thức ppamưdơh. harơh. ഔഹ് Vui đáo đế: Buy haroh.

> habar ka njaup adat. 2. Agama Bhīk.

Pakrang radak phim. II. rapakrang radak. ග්ගැන් รรภ Đạo diễn trẻ: Tha rapakrang radak rineh.

đao đao. െറ്റ് Vỏ đao: đạo đức jalān adat. ദൗന്ത മുഹ്യാല.

đao lý gađi adat. ෆැන්

đáp 1. thu-ūk. ภาวิท Đáp câu hỏi: Thu-ūk kanēn tanhi.

2. biyār. റിസ് കെ Đáp công đày ppamưduix. മാഹാവ on: Biyar karun.

đáp án loh thu-ūk. ๙ ีก nao atah. ಒತ್ತಬ.

đáp ứng biyār tal. บัวทึ้ง รถจารถ.

đap 1. tram. ថ្លាំ Đạp cửa Gêng bingun. xông vào: Tram boh bbang blāk tamur. 2. jwak. 3777 Đạp xe: Jwak ridêh.

đat I. mutal. ශාලය Đat thành tích tốt: Mưtal tana thiam. II. mutal. ශාලය Bài viết khá đạt: Kadha vak mutal bbiak.

đau 1. pađīk. ๙๛๛๛ Đau răng: Padīk tagei. 2. padīk. ണൂർന *Đau lòng:* Pađīk hatai.

đau đớn pađik pađwa. ೊಳ್ಳಿಗ ಒತ್ತಿಕ್ಕೆ.

đau khố khak. നൗന. đau ốm rwak hakīk. SM ಿಬ್ಬಬಲ್

đau thương pađik athur.

đau xót pađik harao. wygm weg.

đay nghiến thōk jrak. กรภักา (3mm.

Bị đày đi xa: Gōk ppamưduix

đày đoa ppamuduix.

đáy gêng. ๑๙๊¾ Đáy giếng:

đắc cử njaup ppôk. നൂ്ണ പ്പെടു

đắc lưc hu gruk. නු ි (ෆූෆ. đắc ý lek thong hatai. ๑๓๓ പ്പ് പ്രാധ.

đặc 1. khal. നുന Sữa đặc: la tathau khal. 2. rakak. െന്ന Chữ viết đặc cả trang giấy: Akhar vak rakak blah bi-ār.

đặc biệt karei crih. ෆ්ර් (අි ?. đặc điểm tanut karei. ണമാണ സഹ്.

đặc sản kaya karei crih. www. w.g. (32,6).

đặc tính mưnuh karei crih. *ላ*ኯዏፘኯ ዀኇ፝ (፞ፙኯ.

đặc trưng thak karei crih. SU WY (3/4).

đăm đẳm bblan bblan. ୍ୟନ୍ତର ଏହ୍ଲତର Nhìn đăm đắm: Mong bblan bblan.

đằm 1. lidhôr. ന്രാഗം đặt 1. lơh, cek. ന്റ് ഉരുന đẳm: Gilai pajiơng trak nan trun. **2. tathit**. ଟେଔଟା *Đặt câu* yo' nao biak lidhôr. 2. gađi gađang. സൂര് സൂര് Tính paya. സ്ന് Đặt quan hệ làm đảm: Mưnuh gađi gađang. đằm thắm iamii. ദൗ്ദ്നീ.

đắm 1. bacah. บวาจ Đắm thuyền: Bacah gilai. 2. om. ^{ରର୍ନ} Núi rừng đắm trong sương mù: Glai cok om đâm 1. klaup. ก๊อก Đâm mũi dalam kakôr bar.

di angin ôl.

đ**ăn koh**. ทั้จ Đ*ăn cây:* Koh kayau.

đắn đo tabōng. റെസ്. đẳng phīk. ๑๑ฅ Thuốc *đắng:* Jru phīk.

đắp 1. mư-om, mưtham. าุภอลูกั้^{*} าุภาร**้ Đắp chăn**: Mutham lidu. 2. ppabok. รรง *Đắp đường:* Ppabơk jalān.

đắt 1. xiệt. คณภัศ Mua đắt: Blei xiêt. 2. đet. ହନ୍ଦ୍ରଟେ Đắt khách: Đet tôy. **3. raci**. ๑๑๖ ื Dùng từ rất đất: Anguy boh đẫm njōk. จญรี้ ก Trán đẫm akhar biak raci.

Thuyền chở nặng nên rất Đặt gánh xuống: Lơh anōng hỏi: Tathit kanēn tanhi. 3. ăn: Paya yut ngak bbang. 4. ppacek. รภอจาก Đặt bữa tiệc: Ppacek vār liơng.

> đặt cọc cek jiên takai. ๑๓๓๓ പ്പെട്ടു പ്രാവം

qiáo: Klaup akok đao. 2. thōk. đẳn tatok. ธารัก Đản giấy dhug. จงรีกา งมต Hai chiếc khỏi gió bay: Tatok bi-ār klah xe đâm nhau: Dwa thruh ridêh dhug gaup. 3. hataup. ୍ବ ମଟ୍ଟିମ Núi đâm ra biến: Co'k hataup trun tathīk. 4. canuk. จาวภุก *Cây đâm chồi:* Phun canưk taduk.

đâm đầu cũk akok. ຈະິກ ಲೆಂದ್ನ ಬ

đầm bok danê, danao. സ് ന ദ്യാഹ് $^{\circ}$ ദ്യാഹ് \mathcal{D} âm sen: Danao careh.

đầm ẩm yak yum. നന ന്. đầm đìa hapwak. ഹഹുന Nước mắt đầm đìa: la mưta hapwak.

mồ hôi: Dhei njōk ia haup.

đấm cabak, ppapoh. ลางกา Talei akhar bhông atōng ಬಿಸ್ಟ್ ಲಿ.

jamji. ୨୮୯୯୯ Đâm tình quân tanưh. ଟେୠ୍ମ Chia đất cho mutrak. ଦନ୍ତୁମ Đậm lòng ka bal li-wa. **3. tanưh, bhum**. 4. bla. Vi Người hơi đậm: Bhum bhōk ppadōk kiak. 4. ്രൂന *Thắng đậm:* Jai trak, *đất:* Gok lan. bbang trak.

đậm đà 1. laham bbak. ตรทั่งลูก Mùi hương đậm đất nước diya, ia tanưh. đà: Haup langau laham bbak. ദ്രീസ് റ്റൂസ് റ്റോറ്റ് 2. jamji. ദൗ്ദ്ഗ് Tinh cảm đâu l. 1. tao, halei. രണ്. കസ് đậm đà: Tiak jamji.

đần tapūn. ຕະວັງຈາ Người chẳng được: Blei halei bloh đần: Urāng tapūn.

ಎಸ್ಮಿಶು'

đập giữ nước: Bok banok thau. III. kaic min. กวา งุศีลภ khik ia.

 $\mathbf{d\hat{a}p_2}$ 1. pabak. $\sim \sim \sim \mathcal{D}\hat{a}p$ kaic min. tay xuống bàn: Pabak tangin đầu đầy ni nan. ରବଁ ରହ୍ଜର Nó trun pabān. **2. jan**. รักวิก *Đập ở đầu đầy:* Nhu dōk ni nan.

tamu muta.

đậm 1. labbok. ตาลู้ัก Nước đất 1. tanưh. ธาวลา Chân chè đậm: la ce labbok. 2. đạp đất: Takai jwak tanưh. 2. dân: Jamji tiak jabôl bhāp. 3. nông dân: Pparabha tanuh uất hận: Mưtrak tian mưbai. ଟେନ୍ଦ୍ରମ୍ ଫ Quê cha đất tố: Mong ka bla urāng. **5. trak**. halūk, lan. かばが から Nồi

> đất đai tanưh riya. ଟେନ୍ଦ୍ର જુઝઝુ.

Đi đâu?: Nao tao. Mua đâu ô hu. **2. halei**. ഔຕັ້ *Hơn đâu* đần độn lũn tapũn. ପ୍ରୀବର ba bốn tuổi: Bblwak halei klau ppāk thun. II. halei. ംസ് đập₁ banơk. ชาภัก Xâv Tôi đâu biết: Dahlak halei Chẳng sao đâu: Ôh habar

tan cuộc tấn công: Jan tayah đầu đấy 1. rah ni. ฦ ว ั binhôr balin. **3. atōng**. ଦ୍ୱଦର୍ଟ *Tim đâu đấy thôi:* Dwah rah Dòng chữ đỏ đập vào mắt: ni min. 2. halei nan. ກຕັ ନ୍ଦର Mọi việc đâu đấy cả đầu mối 1. hajei. ୍ଟ୍ରମ୍ଫି rồi: Graup gruk halei nan bih Đầu mối của cuộn chỉ: Hajei pajo. lan mrai. 2. phun hajei. ରହମଣ

dầu I. 1. akok. ຈາກັກ Đầu gà: Akok mưnuk. Đau đầu: Pađīk akok. 2. akok. ຈາກັກ Cứng đầu: Khang akok. 3. akok. ຈາກັກ Chải đầu: Kwa akok. 4. akok. ຈາກັກ Đầu tàu hỏa: Akok ridêh apuy. 5. akok. ຈາກັກ Trở đầu đũa: Padar akok dwoh. 6. akok. ຈາກັກ Đầu năm: Akok thun. 7. drei. ໃຊ້ Nuôi hai đầu lợn: Rōng dwa drei pabuy. II. akok. ຈາກັກ Đứng ở hàng đầu: Dang pak talei akok.

đầu đàn 1. ppô vāl. ຕາທົ່ ເທື່ອ *Con trâu đầu đàn:* Kabao ppô vāl. **2. ba akok**. ທີ່ ຈາງຕັກ *Cán bộ đầu đàn:* Jakār ba akok.

đầu đuôi akok iku. ಞಗ್ಗ ಲ್ಲಾಗ್ಡ್

đầu hàng ciiup alah. १८५८ ज उ॰८७१.

dầu lòng kacwa. การรี. đầu máy akok maic. จากรัก หูสา. đầu mối 1. hajei.ชารที่Đầu mối của cuộn chỉ:Hajeilan mrai.2. phun hajei.งะวดชารที่ Đầu mối giao thông:Phun hajei jalān nao mai.đầu óc glo akok.๑๓๔๔๙๑๓๙๓๐๐

đầu tay tamo tangin, phunkacān.ธารณ์ จรงมรด การร้าง.

đầu thú tabiak halār ciiup. സൌന എസ് ഒ രംഗ് ഹ

đầutiênI. tamưrôp.ธางครา Đầu tiên em làmgì?:Tamưrôp adei ngakgêk?II. phunti.มะภาคาNgười đầu tiên:Raphunti.

สิ้น tư buh tamư. บฤ ธาร์. đấu 1. tabbwak. ธารูก Đấu hai đầu sợi dây điện: Tabbwak dwa akok dang talei tanrāk gôm. 2. ppatup. ราธาภา Đấu sức lại mà làm: Ppatup prưn vok bloh ngak. đấu giá pacoh yom. จาวรัก

đấu tranh pacoh mưradhag. ๕๛๛ ๙๛๛๛

đậu đam. Tổ Chim đậu trên đấy 1. jhul. SSC Đẩy xe: cành: Ciim đam di dhān.

đậu đũa ritāk gai dwoh. ~ पुष्ट्रिय घट उध्रुव.

đây l. 1. ni. 🎢 Đây là ban của tôi: Ni yut dahlak. 2. ni. ି *Chấm dứt từ đây:* Patek kloh mưng ni. **3. ni.** ゔ゚ *Đây* nói cho biết: Ni đôm ka thau. II. 1. ni. % Chính ông này đây: Êng ông ni ni. 2. ni. 🦠 Nói với ai đây: Đôm thong thei ni.

đầy 1. bak. හෆ Bát nước đầy: Jaluk ia bak. 2. bak. സന Lúa chín đầy đồng: Padai tathak bak tanran. 3. bak. ୯୮୩ Thẳng bé đầy một năm: Bān xīt bak tha thun. 4. girak. ന്ഗ്ന Bung đầy hơi: Girak tian.

đầy đủ tal. හෆ Có đầy đủ: Hu tal.

nhà giàu và người đầy tớ: kade. ୮୭୨୨୮ Làm đầy tớ ppa-athur rai diiup bôl bhāp. ka jagug.

Jhul ridêh. 2. ppajhul. നംഗാ Đẩy năng suất lên cao: Ppajhul phôl tagôk glong.

đấy 1. girak, bak. ຕັ້ວກາ ທກ *Ăn đấy bụng:* Bbang girak tian. *Ngủ đẩy mắt:* Đih bak muta. 2. bbāk. 🥡 Người hơi đẫy: Bbāk urāng.

đầy l. 1. nan. ഏନା Đấy là làng tôi: Nan joh palei đấy: Hadei nan. 3. nan. ଜୁନୀ Tìm cái gì đấy: Dwah haget nan. II. nan nhữk. ຈະຈາ ເອງກ Cẩn thận đấy: Tani tanat nan nhữk.

đậy gam, twak. ෆ්. හෙ Đậy nắp nồi: Gam tuk gok. Đậy cho thật kín: Twak ka thir.

đe gham. ್ Đe bạn: Gham yut.

đe dọa 1. gham tam. ಞೆ ೯ Lời đe dọa: Panôic gham đầy tớ 1. halun. ഔദ്ദേഹ Tên tam. 2. ppa-athur. ദ്യാദ്യാഗ്യാ Nạn đói đang đe dọa cuộc Ra mưda thong halun. **2.** *sống nhân dân:* Bala ỡk dōk cho kẻ xâm lược: Ngak kade dè 1. tatok. ଟଟ୍ନ Cây đổ đè người: Kayau jaloh tatok munuix. **2. tatok**. ଟଟ୍ନିମ *Tô đã qua:* Vagtu xūp muklam đè lên nét cũ: Bathīk tatok tapa pajo. 2. jhāk dađaup. tagôk barih klak.

WM.

đẻ l. 1. mưboh. งคง^ร์จ *Gà đèn:* Truic mưnhữk. để được năm trứng: Mưnuk đền pin mưnhữk pīn. muboh hu limu boh. 2. ഹന്ന്ഹ് ചെ. mưnữk. จากรัก Nó để ở đeo twak, cũk, vak, tôr. ๓๓๓ quê: Nhu mưnữk pak palei. ชี้ที่ นูกา ๑๓๑ Đeo kính: 3. mưnữk. จะวิธีก *Lúa để* Twak carmil. nhánh: Padai mưnữk cabbiêng. **II. amēk jiong**. รงองภูการงางวัง $V\dot{e}$ quê thăm $d\dot{e}o_1$ crōk cok. จได้รัก จำัก để: Mai palei ravang amēk

đem 1. ba. ഗ് *Đem con đi* đèo₂ 1. pajiơng. ഔദസ്ദ്ദ chơi: Ba anữk nao mư-in. 2. **ba**. ග් *Đem xe đi chữa:* Ba ridêh nao ppamuk. 3. ba. で Đem niềm hy vọng: Ba boh pachôm.

đen 1. jūk. අනීත Vải đen: Khan bai jūk. **2. hatam**. ഹര് Da đen: Kalīk hatam. 3. jhāk. ക്ന് *Số đen:* Jhāk vag.

đen kit jūk līn. ദന്ന നീഹം. đen thui jūk lit. ദ്യൂന നീന.

đen tối 1. xūp mưklam. ชิด นหั Thời kỳ đen tối ซึ่นชี.

ക്ന ദാവൂട്ടെ Âm mưu đen đè nén tatok gok. හත් tối: Anngak jhāk dađaup.

đèn mưnhữk. จะตรัก *Thắp*

đeo đuối paguy tuy. ಒದುಬು ಟುಬು.

Trèo đèo lội suối: Kajān crōk cok tapa croh.

Đèo bạn đi chơi: Pajiong yut nao mư-in. 2. bak. でか Đèo thêm giỏ sắn: Bak tuy habai habei plôm.

đep 1. mulang bimi. າຄຕ້ ์ ซ้าห้ Phong cảnh đẹp: Tathwik mulang bimi. 2. lek, thiam. ๑๓๓ ๑๙ Đẹp đôi: Lek yau.

đẹp lòng bak tung tian. ഗനങ്ങം

đep mắt ghơh di mưta. ขาัจ

đẹp trai thiam likei. τν để l. 1. piơh, piêh. σνή آپييي)

lung: Padāk tamu rong.

đê hèn cangak. രാഗ്ഗന.

để tiện kaxēng kaxuic. WEEREST WEERS.

để₁ l. xarak. ขภภ Đề rõ ngày tháng: Xarak bijip harei mulam. **II. akok kadha**. จุรศัก ศาร์ *Làm lạc đề:* Ngak tablet di akok kadha.

đề, ba tabiak. ഗ് സേന Đề ra sáng kiến: Ba tabiak thāngka hadah.

đề cao ppaglōng. ദ്യാന്ട് . đề cử ppappôk. ദൃദ്ധാന.

đề nghi I. ppathau jamān. รางมนุ รางนุรัสภ *Đề nghị* thưởng: Ppathau khen jamān muyom alin. II. jamān ppathau. 3maxian arasar Xem xét các đề nghị của quần chúng: Mong lợk đôm jamān ppathau bôl bhāp.

để phòng caga. හෆ්. đề xuất ba tabiak. ປິ ഗ്രഹ്ഥ.

คดาภัค *Để tiền trong tủ:* Piơh đết pađāk. නැහිත Đét vào jiên dalam darong. 2. cek. อลาก *Để lại vết seo:* Cek vok num lika. 3. lôy hwơng. คตาภ สุริม Để ngỏ cổng: Lôy babbang jāng hwong. 4. **lôy, ưn**. ๑๓๑๙ ฐรฺลภ *Để lại* chiếc xe đạp cho bạn: Ưn vok thruh ridêh jwak ka yut. II. piơh. ๙ภ๊ฤ Mua nhà để ở: Blei thang pioh dok. Nói để cho biết: Đôm piơh ka thau.

để dành piêh caga. กงางัก കഫ്യ്.

để tang kam kayam. M mm.

để tâm pacaup hatai. എദ്ന കാളം.

để ý cek mat. รวาท นุกา. để tathar. ଟେଡ଼ଣ Đế giày: Tathar takhok.

đêm mưlam. ຈາຕໍ *Thức* đêm: Mưdơh mưlam.

đếm yāup. ාෆින Đếm tiền: Yāup jiên.

đêm I. 1. thutul. නෙහට *Ghế* có đêm: Kīk hu thutul. 2. thāup. ห์ภ Miếng đệm bị rách: Blah thaup tek. II. 1.

thāup. がら Đệm miếng cao đểu la ngok. で がの Nói su vào: Thāup kleh kaoxu tamu. 2. pparagam. നഹ് Đệm đàn ghi ta: Pparagam rabap gita.

thờ thần: Mưdhir mưliêng yāng.

đền, 1. biyār. ບັງກິລ *Làm* mất thì phải đền: Ngak lihik yoʻ biyār. **2. biyār**. ບັງກິລ *Đền ơn:* Biyār karūn.

đền đáp biyār. ชีวทึง.

đến l. 1. tal. පෆ *Ô tô đến* bến: Ôtô tal lanưh. 2. tal. ଟେ Mùa xuân đã đến: Bal bingu tal pajo. II. 1. tal. හෆ Bàn đến chuyện xã hội: Biai tal gruk kadha buk krām. 2. tal. ෙ *Về đến đích:* Mai tal tanap.

đều l. tha bla. ຄົ ທີ *Lúa* chín đều: Padai tathak tha người đều đã đến đầy đủ: Graup drei mai tal gaup tha bla.

đều đăn tapak bbōk tapak muta. ธากา องร์ก ธากา ഗുട്

đểu: Đôm la ngok.

đi l. 1. nao. ๑๑๙๊ *Trẻ tâp đi:* Rineh thram nao. 2. nao. ๑ๅ๙๊ Đi chọ: Nao darāk. 3. đền₁ mưdhir. ฉการใจ Đền nao การใ Xe đi chậm quá: Ridêh nao thrôy biak. 4. nao. ๑ๅ๙๎ *Chim bay đi:* Ciim par nao. **5. nao**. ๑๑๙ *Đi một* nước cờ cao: Nao tha ia biơr glōng. 6. jwak. 3777 Chân không đi giày: Takai ô jwak takhok. II. bek, mek. ๑ಌ㎡ องภา *Im đi!:* Giđang mek!

> đi lai 1. nao mai. ๑๑๙๊ ฐณูก Được đi lại tự do: Hu nao mai êng drei. 2. nao mai. ควิที อาห Hai bên đi lại đã mấy năm: Dwa gah drei nao mai hu dôm thun.

dĩa parêng. ๑๛๑๖๘ Đĩa com: Parêng lithei.

đia chỉ libik dōk. ದೆಬೆಗ ൾു് എ.

địa ngục nưrag. %ംഗ്. dia phương puk bhum. ೆಬು ಬಬ್

địa vị libik dang, janưng dang. പ്രവ്ധാന ശ് . ദഹര് . വ് .

đích tanap. හනුන Bắn điểm tâm panāl. නන්ග. trúng đích: Cuh njaup tanap. đích danh êng angan. ଦିଖ ଟ ଫୁମ ଫୁନ ଫୁନ Các chiến sĩ จราวุวลา Goi đích danh: lêu trên điểm tựa: Dôm bôl kalīn êng angan.

Đánh địch: Atōng khamang. II. muthuh. งคงคง Một minh điện hanrôy. làm sao địch được bọn Người điên: Urāng hanrôy. chúng: Tha drei muthuh xanuh khol nhu.

điếc 1. langoh. ๙๑ฐ ก Người điện khủng đĩk hanrôy. điếc: Munuix langoh. 2. ഏ്ന ഹം(ശ്ശാന. langoh. ๓๑๑๘ Quả dừa điếc: điền xarak ppabak. ขอาก Boh li-u langoh.

lành: Kakul thiam.

điềm đam li-i li-an. ෆ්ෆ් ್ಲಿಬ್ಬಿಲ್ಟಾ

điểm tĩnh giđang. ෆ්ලූෑ්. điểm l. 1. tanut. ଟ୍ୟସ Dôm tanut hajat kanal. 3. tanut. ଟେନ୍ଦର୍ଗେ *Bài đạt điểm* Phôn nao dôm nưgar pajơ. mười: Kadha tal tanut tha pluh. **II. yāup.** かずの Điểm lại ଟ(がかびなれ. quân số: Yāup vok akok điện thoại phôn. ରେଜନ jabôl.

điểm tưa 1. libik danưng. di libik danung. 2. hakoh. dich I. khamang. ภาวก์ อาที ก Điểm tựa của phong trào: Hakoh rabūk.

> we (Iran sibar điện dai hanrôy taba. me (gram eng.

യുന Điền ngày tháng cẩn điểm kakul. ກາຕ Điểm thận: Xarak ppabak harei mulam tani tanat.

điển hình mươih. จะใช่จ. điện I. 1. tanrāk gôm. ଟ(ନୁମିମ ବଟ Nhà máy điện: Thang maic tanrak gôm. 2. Điểm đen: Tanut jūk. 2. tanut. phôn. จงควา Gọi điện cho ଟ୍ରେମ୍ବର Các điểm cần nhớ: bạn: lêu phôn ka yut. II. phôn. รงราภา Đã điện về các tỉnh: điện ảnh tanrāk binguk.

Gọi điện thoại: lêu phôn.

điếng nhot. ශ්ල Bị đau đinh₁ đin. ශ්ල Đóng đinh điếng: Gōk pađīk nhot.

điều blơk. ซัก Nói điều: đinh, jim. ซี Năm Đinh Đôm blok.

điều ngoa blok blang. ชภา đình đin. ลูกิลภ To như cột ์ ณี้.

điều 1. kabha. ภาษา Điều đình, ppadơh. รภาษา Công hay lễ phải: Kabha ghơh việc bị đình lại: Gruk ngak gađi njaup. 2. mưnưng, gōk ppadơh vơk. งการ์ Không giấu giếm điều đình chỉ ppadơh padei. gì: Ôh ppadaup mưnưng halei. **3. danak.** ගැනුෆ Những điều quy định: Dôm núi: Pabung cơk. danak paya.

điều chỉnh ദുഗംസ്വ.

điều đô thabbīt. ഔഷ് ഒ. điều lệ kabha adat. ກາທີ മുഹ്യാല.

điều tra athul. ๑ฯ๛๓. điều tri ppairu. ราไรที่.

điều 1. địng. 🎢 🕄 Điều hút thuốc: Đĩng niūk pakao. 2. Rakok, lik. smm cm Hút smm gragin. *một điều thuốc:* Njūk tha lĩk **định kỳ gôn paya**. ନଙ୍କର pakao.

đứng: la nao thek dang. 2. എന് ragam. ଟେଁ Điệu dân ca: địu l. paliu. ଟେଟିନ୍ନ Buôc địu Ragam parān doh.

cho chắc: Pang đin bikajap.

Mùi: Thun Pabe Jim.

đình: Prong yau gang đin.

*3*2322 %334.

đỉnh pabung. ศาษ์ Đỉnh

đính ppagam. ාූෆ් Đính ppatapak. cúc áo: Ppagam kacing ao. đính hôn cek thanôy. ๑๑๓๓ പാരുപ്പു.

> định 1. jarô. ദ്രഹ്ച് Định đi hôm nay: Jarô nao harei ni. 2. ppadōk. ഹൗഹ് ന Định giá hàng: Ppadōk yom kabha.

đinh cư mưdōk. ഹഹ്യ് ന. định hướng paya adih.

wyw.

điệu 1. ia. જુજે Điệu đi dáng định mức nưm paya. જે

sau lung: Ikak paliu likūk

arong. II. paliu. ລາຕາເຊ Địu đoàn 1. tapôl. ຕາລາຕ Đi con lên nương: Paliu anữk từng đoàn: Nao yāup tapôl. nao apuh.

đo duk, thukāk. വാന് ഹന്ന Đo đạc ruộng đất: Duk hamu đoàn kết gul ppatom. നു tanuh.

do lường duk hakak. 🥸 ೆಗುಗು

đò ge. ๑๓ๅ๛ Lái đò qua sông: Vah ge tapa krōng. đỏ bbông. സെദ Màu đỏ:

Bar bhông. do hon bhông kiêup. กงาง സെം്എ.

đỏ lòm bhông braup. സെദ (V~M.

đỏ rực taklāp. ണ്ട് ഹ. đỏ ửng tiak. ദൗന.

đó₁ jro. ๑(รทั้งภู Đơm đó: đoạt mưblah. งคงภฤ Đoạt Buh iro.

đó₂ nan. ଜନ୍ମ Từ đây đến đọc 1. pôic. କେନ୍ଦା Đọc lời đó: Mưng ni tal nan.

đó đây ni nan. ର୍ମ ଅନ୍ତର do ppacoh. ราช ์จ Đo tài: Ppacoh bijag.

đóa côh. ๑๑๑ Một đóa hồng: Tha côh bingu bhông. đoan trang tapi tapak. ෆග් ഗൂസ്.

2. đwan. ଜୁନ୍ନର Kết nạp đoàn: Ppatamu đwan.

ಬಿಲಲ್ನಿ .

đoàn tụ jum tom. ന്റ്റ đoàn viên rađwan. ๙ ๛ ๛ . đoán ppagalōng. 37000ේ Đoán ý bạn: Ppagalōng gimnit yut.

doan avet, avan. ฉรองสิตา รรณร์ าด Cây tre thành nhiều đoạn: Akoh bbek krưm jiơng ralô avēt.

đoảng kalet dhet. നാന ກົອເກອ *Nó đoảng lắm:* Nhu kalet dhet lô.

giáo: Mublah to.

thể danh dự: Pôic panôic halār angan ji. **2. pôic. ନ**େମ Đọc bản vẽ: Pôic loh cih.

đòi 1. đôk. คาลูกา Đòi nợ: Đôk thre. 2. đôk. กาฐกา Một mực đời: Tha rajang đôk.

đòi hỏi đôk. എണ.

đói 1. lapa. ෆන් Đói bung:

Lapa tian. 2. ōk. ๑๙៣ Nạn đong gạo: Nao darāk kak đói: Bala ōk.

đói kém ōk. ഒ^{റ്}്. đói khố khô rabbah. ๑๛๙ ଦ୍ୟୁମ୍ବ.

eran.

muthek.

đòn₁ gai ganrông. ల్లా Cro(วูการ Dùng đòn để khiêng: Muk gai ganrông piơh cakông.

đòn, 1. havei. ລາຊ້ Bi đòn đau: Gōk bbang havei pađīk. những đòn đích đáng: Atōng biyār dôm bblek biak đāng. đòn gánh gai nōng. ହମ ഹെറ്

bạn: Nao pak kia rōk yut.

đón dâu rōk anữk mưtau. er using when the state of the

ടെന്ന.

đong 1. kak. mm Đong gao đồ kaya kār. mm ms Đi nấu cơm: Kak brah tanưk mua đồ ở chọ: Nao blei hwak. **2. kak.** $\gamma\gamma\gamma$ Ra cho kaya kār pak darāk.

brah.

đỏng đảnh ngak mưnuh. 3½W UVDS9.

đóng 1. pang. Š Đóng đói rách tek tahāk. ๑๓๓ đinh: Pang đin. 2. raup. จัดา Đóng bàn ghế: Raup pabān đỏm mưthek. จะองราก Ăn kĩk. 3. karok. กรัก Đóng mặc đỏm: Cūk anguy cửa: Karok boh bbang. 4. pang. M Đóng dấu: Pang tra. **5. radak.** ふっかり *Đóng quân:* Radak jabôl. mulang. ຈາຕ໌ Đóng phim: Mulang phim. 7. hakak. ം നെ Đóng thuế: Hakak jiư. đóng góp rīk. ් ී චóng 2. bblek. อาลูก Đánh trả góp công sức: Rīk kong prưn.

đọng 1. kađōng. ന്റൂറ് Nước đọng: la kađōng. 2. kađōng. നഹൂദ് Hàng còn đón rōk. ๑๙๊ ก Ra ga đón đọng trong kho: Kabha dōk kađong dalam galang.

> dot li-o. เรือลูรั ารู Đọt chuối: Li-o patei.

đón tiếp rōk tôk. െഹ്ന đô thị mươin darāk. ଦാഗ്ര Bryn.

đồ dùng kaya anguy. ກາກ độ 1. kāl. ກິຕ Mỗi độ xuân Brithin.

đồ đạc kaya kār. നാന് ന്റെ. đồ sộ prong prang. ్ర్గ్ ్ర్ట్. đổ 1. jalơh. ราตา Cây đổ xuống đường: Phun jalơh trun jalān. 2. jaloh. ราการ Kế hoach bi đổ: Loh caga gōk jaloh. **3. hok.** లోగా Đổ mực: Hok mưg. **4. tuh.** େମ *Đổ mồ* hôi: Tuh ia haup. 5. tanjoh. ଟଫୁ^{ଟି}ବ Máu đổ trên chiến trường: Darah tanjoh ngok bblang muthuh. 6. tuh. ସେ? Đố tội cho người khác: Tuh glaic ka urāng.

đổ nát tek tayah. ୭ଟମ ണനി.

đố vỡ tayah. ଟୀ୍ନ୍ୟ

đố xô hataup. ూర్లు Đổ xô đi mua: Hataup mublah blei. $\mathbf{d}\hat{\mathbf{o}}_{1}$ dơh. $\Im\tilde{\gamma}$ Xe đổ dọc đường để đón khách: Ridêh doh rah jalan pioh rok tôy.

 $\mathbf{d\hat{o}}_{2}$ \mathbf{dam}_{3} Thi đỗ: Ppakacah đam.

đố pađao, padang. ഹഹൂറ് ണ്ട*് Câu đố:* Panôic pađao. đố ky jhāk hatai. ക്ന ഹാണ. Đi hàng đôi: Nao tuy yau.

về: Yāup kāl bal bingu mai. 2. yom. กาที่ Đến độ vài người: Mai yom dôm urāng.

độ lượng hahwơng. ନ୍ୟୁଥି. đốc pajiak. ศรุภภา Đốc làm gấp: Pajiak ngak binhat. độc 1. xag caba. മന മസ് Thuốc độc: Jru xag caba. 2. xag mujuy. Yra Yrsmm Mưu độc: Anngak xag mujuy. **3. jhāk.** &デカ *Độc mồm độc miệng:* Jhāk pabah jhāk dalah.

độc ác xag mưjưy. හෆ ぴぴぴぴぴぴ.

độc đáo karei crih. กร้ (ชีว. độc giả rapôic. പ്രഹേ độc hại jhāk utān. & M SEY, 92

độc lập l. êng dang. ॐ3/ ั *Sống độc lập:* Êng dang diiup. II. êng dang. $\sqrt[9]{3}$ ชื่ Giành được độc lập: Mublah hu êng dang.

đôc thân dōk thoh. ഒഴ് ന

đôi 1. thong. 🍕 Đôi giày: Thong takhok 2. yau. mag

đôi co kamlah cah. ภาณา đội, 1. mư-om, twak. นกอนร้า ൂറി.

đôi khi broix xanư, gōk mai. (Vin half, ed u 5h.

Bbôn mưlun.

cho nhau: Xalih ao ka gaup. 2. pađôn. ഹഹ്യാഹ Đổi chỗ ở: Pađôn tathān. 3. xalih.

ขาตัด *Đổi tính nết:* Xalih mưnuh.

đối mới xalih birau. ୬୵୯ ବ WW.

Bbōk jom bbōk.

đối chiếu ppacoh. ราช ๆ. đối diện jom. กรหั้ Ngồi đối Khao bbēg. diện: Dōk jom.

đối đãi dōk dang. จรร์ การร์. đối đáp lāng pađao. r ംഗുറ്റ്.

đối phó muradhag. ᢙᡳᡐᡳᡎ

đổi tượng tanap pacaup. രാജം സംച്ംന.

đối xử dōk dang. ครที การท์. đội, puk. SĩM Đội khảo sát: đông, bal birāk, bal li-an. Puk labbong.

ണ്ണ Đội nón: Mư-om talimô. 2. đwa. 🦋 Múa đội lu: Tiamia đwa buk.

đồi bbôn. ๑๛๛ Đồi trọc: đội hình puk thek. ๑๓๓ ಪರಿಬ್ಲ

đổi 1. xalih. ຄາຕິ ອອ້າ áo đội tuyến puk rwah. ລາກ ୍ଦ୍ଦମ୍ବ.

> đốm l. habāng. ກາທ໌ Đốm lửa lập lòe: Habāng apuy blāng blaup. II. klōk. คห์ัท Tóc đã đốm bac: Bbūk klōk pajo.

đôn đốc pajiak. ഹദ്ദ്ധന. đối jom. ๑๑๙ Mặt đối mặt: đồn, ๑๑๙๑ภ Vây đồn: Ppavāng đôn.

đồn₂ bbēg. ລາຊິຕ *Tin đồn:*

đồn đại bbēg katēg. องส์ตา പ്രാധ്യവ

độn 1. pathal, jeh. ລາຈະຕໍ อรภาค *Đệm độn bông:* Tul pathal muhlei. 2. thrau. Cơm độn sắn: Lithei thrau habei plôm.

đông₁ pur. ഹംഖ *Hướng* đông: Adih pur.

บต ์ซี๙์ท บต ตีฐ_ั๛ *Đã*

hết đông rồi: Tappa bal birāk đồng hương tha palei. S pajo.

đông: Rilo riak khal.

đông: Urāng nao ralô.

đông đảo raiô drei. ഹെസ് (35,

đông đủ tal. පෙ.

đồng₁ pajiên. ൞กรรหวัดภ Tờ một ngàn đồng: Blah tha ribau pajiên.

đồng₂ tanran. හැන Ra đồng cày cấy: Tabiak tanran li-wa lidei.

dồng haban. ๑๖๖๑ Nhẫn đồng: Karah haban.

đông áng hamu puh. ഔഗ്ലി

đồng bào bhāp parān. WY W WYYN.

đồng bằng bblāng tanran. vý ch(かか).

đồng chí yut thāt. നാണ ഷ്ട്രണ.

đồng đều hatāng. නත්. đồng đội tha puk. ഹ് ഹ്ന. đồng hồ nôraga. നഴിക്ക്.

ಒದ್ದು.

đông, khal. Ma Thịt nấu đồng loạt tha mrap, tha bla. m (mm m vi.

đông, ralô. නෙත් *Người đi* đồng nghiệp tha rabbo. නි Secty Nr.

> đồng phục tha paca. Số ംഗു.

> đồng ruộng tanran hamu. &(3232) &235.

> đồng tình 1. tha tung. ේ ấ Đồng tình ở lại: Tha tung dōk vok. 2. tha tiak. ഹ് സ്ഥ Có sự đồng tình của bạn: Hu yut tha tiak.

đồng ý jao, he. ครทั้ง ฉูญางา. đồng bbūk. 🌾 Đống rơm: Bbūk pông.

động 1. mưgei. ∿กตั้ Cành cây động: Phun kayau murgei. **2. gōk.** ຄຕັກ *Đừng* động vào chuyện ấy: Jôy gōk tamư kadha nan.

động đậy mưgei. 🖓 🥂 ื động lòng 1. drut. (32ක Nghe nói thế mà động lòng tha tội: Pang đôm yau nan drut bloh ppaklah duix. 2. xalak tian. ହനന ഔഹ Nói

tới là động lòng: Đôm tal yơ đỡ đầu hadai dong. ୍ଟ୍ରେମ୍ବ xalak tian.

động tác angak. ഒരുന. động vật athur bhiệp. ^{മുഹു}വ ഗെഡ്സ്.

động viên ppajiông ba. Bredwill M.

đốt₁ atūk. ඉංහ්ෆ Đốt mía: Atuk tabau.

đốt, cuh. ବଦ୍ରବ Đốt rác: Cuh harok.

đột ppabhup. ദൗഗ്നം Đột *mấy lỗ:* Ppabhup dôm galong.

đôt ngôt chwah. ୨୪.୨୨. đờ grơ, gāng. (ීල් rí Tay cứng đờ: Tangin gāng.

đờ đẫn grợ. (ਨੂੰ Đôi mắt đờ đẫn: Kap mưta grơ.

đỡ 1. vơh. ห้า Đỡ em bé đứng dậy: Vơh adei xīt dang tagôk. 2. ppajang. รารา Đỡ đòn: Ppajang havei. 3. hadai. ୍ଡ୍ରେମ୍ବର Làm đỡ cho một chút: Hadai ngak tha xit. 4. dôl. ବ୍ୟର୍ଗ Nghỉ một chút cho đỡ ନ୍ଦ୍ରଂଦ୍ରକ Đơn xin việc: Harak *mệt:* Padei tha xit ka dôl gleh. agal likau gruk. đỡ đần hadai vơh. ๙๛๛

*٦٤٠*٩.

ഗ്ദ് .

đời 1. rai. ໑ઠ Già nửa đời người: Bblwak di mưtưh rai munuix. **2. rai diiup.** ຄວາ ദഗ്ഗ *Yêu đời:* Anit rai diiup. 3. dunya. ദ്യാഹ് *Sống ở* đời: Diiup di dunya. **4. rai.** ๑๙ Đời này qua đời khác: Rai ni tapa rai pakan. **5. rai.** ຄວ*ີ Đời* Lê: Rai Lê. 6. rai. ହଣ Đã hai đời vợ: Tapa dwa rai hadiiup pajo.

đời sống 1. rai. ๑๙ Đời sống của cây cối: Rai phun kayau. **2. rai.** ହ**୍ଚ Đời sống** tinh thần: Rai diiup mưnơix.

đợi cặng. Tr Đợi ở ngoài đường: Cāng pak lingiu jalān. dom tabur. സംഖ Đom xôi: Tabur điệup.

đơm đặt tamuh panôic. ന്യോട്ട പാരുപ്പെ.

đờm ia gahāg. ഒ^{ംഗ്} നഹ്ന. don harak agal. ഹഹന

đơn độc tha boh akok bbong. of out of soft m w. .

đơn giản bbet. อามูาต Sống đùa pakrư. ๑๓(๙๑) Nói đùa: đơn giản: Diiup bbet.

đơn thuần vôr harat. การา

đơn vị avān pubha. ฉรานริจา ಹಿಮ್ಸ್.

đớn hèn kanjah. ෆෆුල. đớp cabboh. จางสัจ Cá đớp *mồi:* lkān cabboh apan.

đợp cabboh. จางสัจ Bị chó đơp vào chân: Gōk thau cabboh tamu takai.

đớt halāup. ംസ് ബ Bi tât nói đớt: Gōk bhin đôm halāup.

đợt binhôr. ഗ്രണം *Mấv* đợt mưa: Dôm binhôr hajān. đu đủ lahong. ๛๙๊ *Trái đu* đủ: Boh lahong.

đu đưa rudai. ๑๑๑๖.

đủ 1. tal. ଟମ Làm ăn đủ: đui tagloh. ଟମ୍ଲି ୨ Đui cả hai Ngak tal thi bbang. 2. tal. ଟେ Học sinh đến đủ: Anữk mưta. xêh mai tal.

dua 1. ppakacah. รภาชาจ Đua xe đạp: Ppakacah ridêh jwak. 2. ppakacah. ദ്രാനരാദ Đua nhau làm ăn: Ppakacah gaup ngak bbang.

đua đòi ppathumu. ชางวางวั.

Đôm pakrư.

đùa bỡn lwơ ngār. ന് ഗ്ര Tính hay đùa bỡn: Mưnuh takru di lwo ngār.

đũa 1. dwoh. วรัๆ So đũa: Duk dwoh. **2. kađiup.** ทางกั Gắp một đũa rau: Kađiup tha kađiup njam.

đúc đug, tuh. ශූඛෆ හා චúc bê tông: Đug bbêtong.

đúc kết ppabwak ppabbwak. www. www.

đuc₁ l. phāk. ಎಳೆಗ Đục rất sắc: Phāk biak halwok. II. 1. phāk. & Phāk galōng. **2. cao.** ବର୍ନ *Mối đục* nhiều lỗ: Mu cao ralô galōng. đuc, vīk. ห้ ก *Nước đục:* la

mắt: Tagloh abih dwa gah

đui mù tagloh taglit. നെ്റ ന്ദ്

đùi pha. & Mua đùi sau của con bò: Blei pha likūk

đùm I. đung. 🤉 Đùm nắm cơm đi đường: Đung kapal lithei nao jalān. **II. anung. đuổi 1. paguy. ລາຕາກ** *Đuổi* ୍ୱଦ୍ୱରର୍ *Một đùm cơm nếp: bắt kẻ gian:* Paguy mưk Tha anung điệup.

đùm bọc đung ba. ශූ ් හ්. dun padiak. ๙๛๛ Đun tabiak truh di thāng. *ấm nước sôi:* Pađiak kadi ia

60%M %હેંજ.

đun cor, bbūk. ช้อง นิก Đụn thóc: Cor padai.

đung đưa halai. ್೧೯೯ đúng njaup. ຕຼັລາ Nói đúng: Đôm njaup.

orry.

đụng 1. dhug. থac Đụng tamur boh bbang. 2. gōk. đút lót ppalwak. നുറ്റ് ନେଟଂମ Đung đến nhiều người: Gōk ralô urāng.

đụng chạm gōk. ೧೮^೯ M. đuốc nuh, trôy. วะจ จ (ธาวา Đốt đuốc đi đêm: Truic nuh nao mulam.

Iku limo. **2. iku**. ଫୁମ^ର *Nói có ସଂକ୍ରଣ Đài đưa tin:* Đai đầu có đuôi: Đôm hu akok ppapar khao. 5. dai. ១ዓን Đưa hu iku.

urāng blok. 2. tiāup. സ്എ Đuổi ra khỏi nhà: Tiāup

đuối 1. glar. ตล Học đuối quá: Baic glar biak. 2. bblung. đun nấu tanựk habai. 🤏 Chết đuối: Mưtai di ia bblung.

> đúp đup. ຈູລິກ Học đúp hai năm một: Baic đup thun dwa. đụp bāl. ਪੱຕ Quần đụp: Tarapha bāl.

đút 1. harōk, gloh. ഹഹ് ന് **đúng mực gap bbiak**. ๓๑๓ ๑๙ ฅ Đút tay vào túi: Harōk tangin tamu kadung. 2. ppalwak. ദാറുന *Ăn của đút* đầu vào cửa: Dhug akok của lót: Bbang drap ppalwak.

đưa 1. ba. හ් Đưa thư đến tân tav: Ba harak nao tal tangin. **2. ba.** ປົ *Đưa con* đến trường: Ba anữk nao thāng baic. 3. yêr. การัก Đưa tay đỡ bóng: Yêr tangin đuôi 1. iku. ෆූෆ් Đười bờ: halôk bban. 4. ppapar. võng: Dai yun.

đưa đón palao rōk. ๑๓๑๙ đều được đi học: Abih drei ഹ് ്ന.

đứa bān. urāng. ชิลา รอ์ Mấy đứa trẻ: Dôm bān xīt.

đức phôl. ១.ស្ពេ Làm đức: Ngak phôl.

đức tính athal phôl. รางาา പുരും

đưc tano. നൗര് വു Lơn đưc: Pabuy tano.

đừng 1. jôy. กรภาภา Đừng làm ồn: Jôy ngak rôn. 2. jôy. กรภาภ Mong trời đừng *mura:* Cong lingīk jôy hajān.

đứng 1. dang. ชื่ Đứng dậy: Dang tagôk. 2. dang. ัช้ *Đứng ra giải quyết:* Dang tabiak alāng ppayah. 3. giđang. ෆ් ාූ Trời đứng gió: Lingīk giđang angin.

đứng đắn tapi tapak. හන් ഗ്രൂപ്

đựng rượu: Kalok padang alag.

jāng hu nao baic. II. jiơng. รางาัง Chè được nước lắm: Abu ia jiơng lô rei.

được mùa hụ halim. න්

đượm I. tanram. හ (න් *Củi* cháy đượm: Njuh bbang apuy tanram. II. 1. tanram. ଫ(୬୪୍ Đượm tình hương: Tanram tiak palei pala. **2. njôm.** ຄຕາດ Câu hát đượm buồn: Kanēn doh njôm padrôy.

đương chức krưh janưng. (We Budy)

đương nhiên ko bar, ô bar. ทัน งาง รี งาง Đã thi thì đương nhiên có đỗ, có trượt: Ppakacah yo ô bar hu đam hu lek.

đường₁ 1. jalān. ദൗന്ദ Mở đường: Pơh jalān. 2. jalān. **đựng padang**. ๑๓๑๑ Chai จุกษาจุก Đường đi khó: Jalān nao kan. 3. jalān. ദ്രാഹ്രഹ Đường dây liên lạc: Jalān **được l. 1. hu.** ๙๒ *Được của* talei baxa. **4. jalān.** ราชาวิก rơi: Hu drap urāng lek. 2. hu. Đường cày: Jalān lingal. 5. ട്ട് Làm cho kỳ được: Ngak gilong. നീന് Biết đường lo bihu. 3. hu. 🔊 Mọi người liệu: Thau gilōng piơn đôic. 6. jalān. Đường tinh duyên:
Jalān muyut muyau.

dường xaradāng. ຈາລາລາ dứt 1. kloh. ກ້າ චứt dây:
Ngọt như đường: Yamun
yau xaradāng.
dường lối jalān bbāk.
ຈາກຕົກຄຸຊູກິກ.



e đa, kađa. ൂറ്, നൂർ Nói ra e drôy.

e ngại kađa tagrok. നൂറ് &(L)U

e sợ hôic kađa. െഗാവ നൂർ. e then mulau. ഹന്സു.

em adei. ନ୍ଦର୍ଟି Nó là em của tôi: Nhu adei dahlak.

én kalimung. ୯୯^୯ର୍ମ Đàn *chim én:* Tapôl kalimưng.

eo l. iōp. റൂഴ് ന Người rất eo: Munuix biak iōp. II. kên. Đo eo lưng: Thukāk kên.

eo hẹp takīk. നീന Thì giờ eo hẹp: Tuk vag biak takīk.

ép l. 1. ēp. อฉุร^ร์ ภา *Ép xuống:* Ēp trun. **2. tatok.** ଟଟ୍ନ *Bị ép* nó buồn: Đôm tabiak đa nhu nhiều bề: Gōk tatơk ralô gilōng. **3. ēp**. ହନ୍ଦ^ର୍ଚ୍ଚ *Ép* duyên: Ēp khing. **II. ēp.** ହନ୍^ରଣୀ *Chuối chín ép:* Patei tathak ēp.

ép buộc ēp tatơk. ๑๑๙๙ ണ്.



ê ê. % £, £, £, dang vo'k.

êm 1. libhôn. ୯ ନିନ୍ଦୁ ନ Nệm rất êm: Tul biak libhôn. 2. radhôl. ୬୦୧୬୯ Xe chạy rất êm: Ridêh đôic radhôl đei. 3. ligeh. ୯ ୭୯୯ Bỏ qua cho êm chuyện: Klāk tapa ka ligeh kadha.

êm ấm yak yum. നന ന്.



ga kia. Mg Ra ga đón bạn: Nao kia rōk yut.

gà mưnuk. ଦ୍ୟର୍ଦ୍ଦମ Nuôi gà: Rōng mưnuk.

gå ppakkhing. รภาพีร Gå chồng cho con gái: Ppakhing likei ka anūk kamei.

gác₁ l. 1. crông. ຄ(ຈາງ Gác chân lên bàn: Crông takai tagôk pabān. 2. pagah. ୬୯୯୩ Gác bỏ chuyện cũ: Pagah klāk kadha klak. II. rida. ୪୯୪ *Gác bếp:* Rida gīng.

gác, khik. MªM Cử người gác: Brei mưnuix khik.

gach₁ kiak dak. സൗന ദൗന Nhà gạch: Thāng kiak dak.

chéo: Krān kađah. 2. jreh. อ(วูภาจ *Gạch tên bỏ:* Jreh angan klāk.

gai I. 1. darôy. ชาคภาท *Dẫm* phải gai: Jwak gōk darôy. 2. bilau. ທີ່ຕາຊ *Lạnh nổi gai:* Li-an tadak bilau. **II. 1. xu.** ช2 Rét đến gai cả người: Li-an khing xu di drei. 2. lagoh. ଫଟ୍ନ *Gai con mắt:* Lagơh mưta.

gãi garao. നാഹ് Gãi lưng: Garao rong.

gái kamei, binai. സൂറ്റ് സിമഹ Hai con gái: Dwa urāng anūk kamei.

gan I. 1. hatai. ഔടന Buồng gan: Aduk hatai. 2. hatai. ୍ଦ୍ରୀତ *Nhát gan:* Thur hatai. bé ấy rất gan: Mưget xīt nan biak khang hatai.

gán 1. ppatôk. ദൃദന Gán nhà cho chủ nợ: Ppatôk thang ka ppô thre. 2. ppagam. ຈາຕໍ Gán cho anh ấy đủ thứ tội: Ppagam ka ai nan rim duix. 3. cwak. നുന Gán hai người với nhau: gach, 1. krān. (Gạch Cwak dwa urāng thong gaup. gan 1. halang. ຈາຕ້ Gan lấy gáo 1. ganjok. ຕາກ້າກ Gáo nước trong: Halang mưk ia múc nước: Ganjok jhok ia. 2. jangeh. **2. palih.** ණේඉ *Gạn* ganjok. ෆඥූ[®] ෆ *Uống hết cả* lấy ý kiến hay: Palih mưk gáo nước: Mưnhum abih tha kanap mong ghoh.

tay: Cagām tangin.

gang₂ pathei racam. െറ്റ് kađah đei. െ Nồi gang: Palah pathei racam.

ganh jhāk hatai. ക്ക്ന ഹൗട്ര ganh đua ppakacah murblah. 35mm of vrosq.

gánh I. 1. anōng. เราการ์ Gánh củi: Anōng nịuh. 2. anōng. ദുഹുട് Gánh việc gáy2 kanjōg. നസ്റ്റ് Gà làng việc nước: Anōng gruk gáy: Mưnuk kanjōg. palei gruk nurgar. II. 1. anōng. găm jamram. నా 🗘 Cúi ଦ୍ୱ୍ୟୁ Năm gánh nước: gằm mặt: Kūk jamram bbōk. Limu anong ia. 2. anong. เลาการ์ *Nặng gánh vọ con: xương:* Kiêl talāng. Trak anong di hadiiup anuk. gánh vác anōng đwa.

cả họng: Prêu thu tarakōng. 2. prêu grao. ຄ໌ເຕັ້າ grao.

ಲಿಂಲರ್ನ್ನಿ ರಿಕ್ಸ್

ganjok ia.

gang, cagām. ຈາຕ່ Gang gay kađah. ກາຈາງ Tinh hình này gay lắm: Rakuh rakun ni

> gay gắt danưh. ୨୮ ଜନ୍ମ *Giọng* nói gay gắt: Xap đôm danưh. gáy₁ 1. bahau, bhau. ഗ*്യാ*ം; സൂറു Bị đánh vào gáy: Gōk atōng tamu bhau. 2. rapōng. െണ് Đóng gáy sách: Pang rapōng tapuk.

gặm kiêl. DJVVJ

gắn 1. ppagam. ന് Gắn xi: Ppagam xi. **2. ppagam.** ന് Hai vấn đề gắn với nhau: gào 1. prêu. ໑໒ຓຓຨ Gào khô Dwa pakār tanhi ppagam thong gaup.

gắn bó capagam. രഹസ്. Biển gào thét: Tathīk prêu gắng mưrāt. 🕫 🤇 ศ Gắng làm việc: Mưrāt ngak gruk.

gắp l. cađiup. ຈາງຕັ້ິິິິິິິິ Gắp gấp₁ talaup. ອຕັ້ິິິ Gấp từng miếng: Cađiup yāup kleh. **II. cađiup.** രാത്തെ *Một* gắp rau: Tha cađiup njam.

gặp 1. gōk. ຄຕັກ Đi gặp bạn: Nao gōk yut. 2. pap. െ Hai đường thắng gặp nhau: Dwa jalān tapak pap gaup. **3. gōk.** ຄຕັກ *Gặp tại* nan: Gok tamugreng.

gặp mặt tom bbōk. െട് പ്പെട്ടു പ്ര

gặt ywak. ທາກ Lúa đã gặt: Padai ywak bloh.

gâm gamram. ຕັ(ງຄ້ *gầm:* Rimōng gamram.

gân 1. arak. ទេសា Trật gân: Tablet arak. 2. arak. റുഹ Gân nối vân: Đông arak. 3. arak. ନ୍ଦ୍ରେମ *Gân lá:* Arak hala.

gân I. 1. taphia, jek. നംഗ് อรภา Nhà gần chọ: Thãng taphia darāk. 2. jek. อวิทัก Quả gần chín: Boh jek thi tathak. 3. jek. ssm Bà con *gần:* Gaup jek. **II. jek taphia.** อรุภา ธางห^า Thủ trưởng gần chiến sĩ: Ppô ginôr jek ghe ge. acom Cá đầy ghe: taphia ramuthuh.

quần áo: Talaup khan ao. gấp₂ bbang. ຈຸ້ *Tăng gấp*

đôi: Ppađīk dwa bbang.

gấp, binhat. හ්සෑහ *Chup* hình lấy gấp: Haluh binguk muk binhat.

gấp rút mưpajiak ppathumu. d^{N} d^{N

gật yuh. ທາງ Gật đầu đồng ý: Yuh akok he.

gầu kadung. MIÝ Gầu nước: Kadung ia.

gâu cagau. ชาตาเล Săn gấu: Amāl cagau.

gây mưnữk. ଦନର୍ମମ *Gây bệnh:* Mưnữk rwak.

gấy lavāng. ๙๛๙์ Con trâu gầy: Kabao lavāng.

gầy teh. ୭ଟ୨ *Gẩy đàn:* Teh campi.

gấy 1. joh. วฑ์ จ Gấy đòn gánh: Joh gai anōng. 2. joh. วที ๆ Bẻ gẫy cuộc tấn công: Atōng joh balin.

gậy gai. 🦭 Chống gậy đi: Drug gai nao.

Ikān bak ge.

ghẻ katal, akeh. ମଟମ ବ୍ୟୁସମୀ Thuốc ghẻ: Jru akeh. ghé 1. veh. ହେନ୍ଦୁ Ghé thăm nhà: Veh ravang thãng. 2. yōng. ମୁନ୍ଦ୍ର Ngồi ghé: Dōk yōng.

ghen murau. จะจะจะ Vợ hay ghen: Hadiiup tariêng di murau.

ghép ppađam. ເລາຈູເັ້ *Ghép hai mảnh với nhau:* Ppađam dwa kleh thong gaup.

ghét₁ grīk. (ເຈົ້າກ Kỳ cho sạch ghét: Thah ka hacih grīk.

ghét₂ limūk. ଦ୍ୱିର୍ଦ୍ଧୁ *Tính rất dễ ghét:* Mưnuh mong biak limūk.

ghê l. tating. ଟଟିମ୍ନ Ăn khế ghê răng: Bbang hamia tating tagei. Il 1. haroh. ชาคื Con bé còn nhỏ mà ghê thật: Murget xīt đơ xīt bloh haroh đei. 2. haroh. ชาคื Vui ghê: Buy haroh.

ghế 1. kīk. దీగు Xếp bàn ghế: Dak pabān kīk. 2. kīk. దీగు Sợ mất ghế: Hôic di lihik kīk

ghi twok, bbiên. ตรักา อาณรักร Ghi địa chỉ: Bbiên libik dōk.

ghẻ katal, akeh. ୮୯୮୯ ghi chép twok. ୧୬୮୯ Ghi ବ୍ୟୁଦ୍ଧନୀ Thuốc ghẻ: Jru akeh. chép cẩn thận: Twok tani ghé 1. veh. ୭୯୬୮୧ Ghé thăm tanat.

gì haget, gêk. ഔറ്റ്റ് ന്ന് Tên em là gì? Angan adei haget?

gí 1. patok. ຈາຕັກ Gí súng vào ngực: Patok phao tamư tada. 2. pēt. ຂໍ້ຄ Bị đè bẹp gí: Gōk tatok pēt lēt.

gia cầm athur thăng. ഒസ്കാ

gia đình mưnga vôm. પજ્યે જ્યું

gia nhập tamư. જપ્તે. gia súc athur thāng. જ઼પ્ટન જૼ.

gia tài varih, bbang anguy. ୰ୡୖୄ୶ ଐ୕୕୕ୠଵଊ୵୵୷

già 1. taha. ຕ*ິ*ກິ *Người già:* Urāng taha. **2. taha.** ຕິກິ *Cân già:* Kar taha.

già làng ppô palei. ໑໘ົ ຝີ. giả l. baniai. ປາລາຄາ Hàng giả: Kabha baniai. II. mungak. ແກ່ຊາກ Giả khóc: Mungak hia.

giả dối lor kator. ന്ചന്ത്ച. giã thōk, jwak. സ്ന ദന്ന Giã gạo: Jwak brah.

giá₁ janrōk. ງກາຈໃຫ້ກ *Thịt* giải thưởng chiơt ຈະກັດ. bò xào giá: Rilo limo hana

 $giá_2$ kla. \mathring{n} Giá sách: Kla giám đốc ginôr radak. tapuk.

giá₃ yom. న్ఫో Mua đúng giá: giám khảo ganôr xabbit, Blei njaup yom.

giá cả yom. ๑๑๙ Giá cả ổn ๙๑๙๙๓. định: Yom kabāk.

giải, chiơt. ຈະຈັດ Giải thi gian: Thāng klau ravāng. đua: Chiơt ppakacah.

giải, ba. of Giải từ binh đi: Mưnuix blok. Ba bôl danuh nao.

giải, 1. lāng. ന് Giải bài നാഴ്ച. toán: Lāng kadha katih. 2. ppaklah. ସମମନ Giải nguy: Ppaklah ajan di. 3. ppaklah. วราว *Giải độc:* Ppaklah bih. giải đáp lãng yah. ന് ന്നി. **giải phóng 1. lơh taleh**. ຕັງ *khổ:* Tapa rabbi rabbūrp. ଟେନ୍ନ Giải phóng đất nước: Loh taleh tanuh ia. 2. ppahwong. 32. 43. Giải

giải quyết lãng ppayah. 📬 സ്വാസി.

giải tán ralôy. ഹെന്ന.

bblang tanuh.

giải thích lāng yah. ന് നൗറ. giảm alơh. ନ୍ତଂଦ୍ୟ Giảm chi: Aloh thiak.

^{ભૂ}નઋઆ જઝ૫પા.

raxarak. നാഹം സൂദ്ന്

gian₁ ravāng. ଦହ୍ନ Nhà ba

gian₂ blok. ບາກ *Ke gian:*

gian ác blok tachaup. വ്ന

gian khố l. rabbah rabbūp. ราหูๆ ธาหูรี่ ธา Chiến đấu gian khố: Atōng mưthuh rabbah rabbūp. II. rabbi rabbūp. ธาสั ธาสิ่ฐา Vượt qua gian

gian nan I. rabbi rabbah. ี ๙าฬู ฐาหา Cuộc đời gian nan: Rai diiup rabbi rabbah. phóng mặt bằng: Ppahwơng II. rabbi rabbah. ๙า๙ี ๙า๙ๅ Vượt qua mọi gian nan: Tapa graup rabbi rabbah.

giản di bbôn bbiah. กาลาภา ഏഗറ്റ.

gián katīt. ກຕັຕ Gián nhấm giáp 1. liêh. ຄະທັງ Năm quần áo: Katīt katiuk khan ao. Giáp Tí: Thun Takuh Liêh. 2. giảng lāng. r Giảng bài: anữk nưthak. ദൗൽന രംഗന Lāng kadha.

giảng day lãng yah. ຕົງກາງ. giành₁ ratang. රිෆ් *Giành* đựng thóc: Ratang ppadang padai.

giành₂ 1. mublah. ฉกวา Chó giành mồi: Athau mublah apan. 2. mublah. นางเๆ Giành thắng lợi: Mublah jaiyak.

giao₁ jao. ໑໑ຓ໕ Giao đất cho *nông dân:* Jao tanưh ka rabal li-wa.

đường giao nhau: Dwa jalān birau. kađai gaup.

giao duyên dam dara. 35° 35°S.

32 50 st.

ൃഹെണ് വു ണാണ *Giáo dục con* yuh rūp tagôk. cái: Pato pakai anữk bīk. II. giặc 1. kalīn. ෆෆ්ශා Đánh pato pakai. ഹാര്വു ഹാന Phát triển giáo Ppatagôk pato pakai.

Hơn nhau một giáp: Prong di gaup tha anūk nuthak.

giáp₂ tup. සහ Hai nhà giáp tường nhau: Dwa boh thãng hu daning tup gaup.

giàu 1. mưda. ฉกรภิ Nhà giàu: Thang muda. 2. muapho, muda. ᠬᡘ᠇ᡗᡎᠬᠲᠬᠮᢆᠬᠷ นกรรี Làm giàu tiếng Chăm: Ngak mưda xap Cam.

giàu sang kaya muda. നാന് ೆಬನ್ನು.

giày₁ takhok. ອກາັກ Đôi giao₂ kađai. ୮୭ନୁନ Hai con giày mới: Thong takhok

> giày, jwak. 3797 Cho voi giày: Brei ka limūn jwak.

giãy 1. cadak. จารภา Giãy giao thông jalān nao mai. chết: Cadak mưtai. 2. yuh rūp. ୨୦୦१ ଛିଣ Mới nghe, nó giáo dục I. pato pakai. đã giấy lên: Birau pang, nhu

> Atōng giặc: kalīn. dục: khamang. กรางร์ Diệt giác *dốt:* Ppalai khamang tapūn.

giăng diāng. 35 Giăng dây: Chạy hết mười giây: Đôic Diāng talei.

cái túi: Đoh mưk kadung. lưng: Plah di kên.

áo: Papah khan ao.

giầc panik. ຈາຈາກ *Giấc* xiêm wak. *ngủ:* Panik đih.

giâm pabam. ംസ് Giâm സ്വുന. cành nho: Pabam dhān nho. giâm jwak. 3797 Giẫm phải gai: Jwak darôy.

giận ginōng. ຕິຄາຄັ້ *Giân* chồng: Ginōng di pathāng.

giân dỗi hanoh. ଦେନ୍ଦି ମ. giật 1. hađoh. จาวูจ้า Giật lấy con dao: Hađoh mưk to. 2. muk. VRM Giật giải thi vah. 🤏 Giật ít tiền: Vah tha Bilān tha. xit jiên.

giật mình ଟ୍ନେଙ୍ଗ Giật mình tỉnh giắc: giết 1. ppamưtai. ସଂସ୍କେଶ Takatwak mudoh.

giấu ppadaup. ທາກັກ Giấu khamang. 2. jaloh. ທາກັກ *tiền:* Ppadaup jiên.

giây vag neh. ୍ୟମ ହର୍ଚ୍ଚ kabao bbang ôn.

abih tha pluh vag neh.

giằng đoh. ໘້າ Giằng lấy giấy 1. bi-ār. ທີ່ຊາໃຈ Tờ giấy trắng: Blah bi-ār kōk. 2. giắt plah. ภา Giất vào thát harak. จาภา Giấy mời họp: Harak da-a nhom.

giặt papah. ລາລາງ Giặt quần giẻ katang xiêm. ກຕ້ອງໜ້ Làm giẻ lau: Ngak katang

gièm pha bilei binguk. ਪੀਨੀ

gieo 1. drāk. (3) M Gieo lúa: Drāk padai. 2. klāk. がか Gieo mình xuống sông: Klāk drei trun krōng. 3. tuh. ସେମ Gieo tai hoa: Tuh marakak. gieo cây pala drāk. ෙන්

(3ym. gieo trồng pala drāk. ෙන් (37) M.

đua: Mưk chiơt ppakacah. 3. giêng tha. S Tháng giêng:

giếng bingun. ଫସ୍ଟନ Đào takatwak. *giếng:* Kôic bingun.

> Giết giặc: Ppamutai Giết trâu ăn mừng: Jaloh

giễu lwơ. ຕື Đừng giễu bạn: kadung ia. Jôy lwơ yut.

giò ralo đung. ଦେଟ ଏକ ଲୁହ An com với giò, chả: Hwak pajeh. ଚาହ୍ୟମାନ Giống bông thong ralo đung, kanap.

ൂട് Bắt cá bỏ giỏ: Mưk Giống hại người: But pajeh ikān buh tamu apung.

Angin yuk. **2. angin.** ହେମ୍ଭୈବର Quạt nhiều gió: Tadīk ralô angin.

giỏi 1. bijag, jioy. ഗ്ദൗന ลิรูทภ์ m Thầy thuốc giỏi: Gru jru bijag. **2. bingi.** ິ ຈຶ່ Có giỏi thì đến đây!: Bingi yơ mai tani!

gióng poh. ୍ଷ୍ୟୁ Gióng trống: Poh hagar.

nói dễ thương: Xap đôm giờ học: Tal tuk baic pajơ. 4. mư-anit. **2. xap.** ୧୮୬୩ *Giọng tu*k. ଇମ *Đang giờ thể dục* Nam bộ: Xap nưgar mưrōng. buổi sáng: Dōk krưh tuk giot tanjoh. ອຕະ້າ Giot padhih pagê. 5. urak ni. າລາ nước: Tanjoh ia.

giỗ padhi. ຈາຈາ Làm giỗ: pagê tal urak ni. Ngak padhi.

giết hại ppalai ppalihik. giội halong. ഔറ് Giội mấy യാണ യാന് ന് . gầu nước: Halong dôm

giống₁ 1. pajeh. ๙๛๛๛ Lúa giống: Padai pajeh. 2. mới: Pajeh bingu birau. 3. giỏ habai, apung. ൌസ but pajeh. ധന ഔദ്ദേദ ppalai munuix.

gió 1. angin. ବ୍ୟୁଧି ନ Gió thổi: giống, drơh. (ସୁଦ୍ର Hai mẹ con giống nhau: Dwa anữk amēk droh gaup.

> giơ 1. yêr. ຄາກັດ Giơ tay lên: Yêr tangin tagôk. 2. đông. คาลูกาม Gầy giơ xương: Lavāng đông talāng.

giờ 1. tuk. සු Ngày làm tám giờ: Tha harei ngak dalipan tuk. **2. tuk.** හුෆ *Lúc* này là mười giờ: Urak ni tuk giong 1. xap. ଦଣ Giọng tha pluh. 3. tuk. ଇମ Đã đến ର୍ଷ *Từ sáng đến giờ:* Mưng

giờ giấc tuk vag. നെ നുന.

giở 1. pơh, blok. ລ້າ? ທັກ giữ gìn 1. khik ramik. ກິກ Giở sách: Pơh tapuk. 2. ba. จางศัก Giữ gìn máy móc: ิ *Giở nguyên tắc:* Ba thatar

giới bangxa. ປ້າທີ່ Giới nữ: giữ gìn: Đôm pôic xang khik Bangxa kamei.

giới thiệu ppaha xakrưn. 32°42, 84 (Ei391)

giũ 1. ruh. ๑๑ Chim giũ cánh: Ciim ruh thiāup. 2. ruh. ୍ଦ୍ରମ *Giũ quần áo:* Ruh khan

giục pajiak. నాయాగా Giục đi *sóm:* Pajiak nao kayôn.

giun 1. laning. ຕາຈາເຄັ Đào giun câu cá: Coh laning vah ikān. **2. apuy tian**. ഹഹസ ศราคา *Thuốc xổ giun:* Jru ppalai apuy tian.

giúp dai, pajup. ൌനം Giúp bạn: Pajup yut. giữ 1. khik. ກາກ Giữ thang cho em trèo lên: Khik linhān ka adei kajān tagôk. 2. khik. กรีก Giữ phẩm chất trong sach: Khik athal thiam hacih. 3. klān. ກິ່ຈາ *Giữ kho:* Klān galang. **4. jang.** ເກັ *Giữ* chức chủ tịch: Jang janưng ppô di.

Khik ramik maic mog. 2. khik takai. ที่ไท ธายา Ăn nói phải

giữa I. 1. krưh. (๑९ Ngồi giữa nhà: Dōk di krưh tháng. 2. kruh. (๛า Giữa năm: Kruh thun. II. kruh. ั(วาจ Sống giữa bạn bè: Diiup krưh yut côy. giương ppôk. ครภา Giương

mắt nhìn: Ppôk mưta mong. giường കൾ canung. Giường mới: Canưng birau. gõ papoh, teh. ദ്യാംഗ് ദ് ഉദ്ദ Gõ cửa: Ppapoh boh bbang. góc 1. akiêng. ຊາຄາທ໌ Góc nhà: Akiêng thāng. 2. akiêng. เลาการ์ Ăn hết một góc bánh: Bbang abih tha akiêng ahār. gỏi liba. ຕ່ຳ ທີ່ Gỏi cá: Liba

gói 1. ppapōk. ന്യാഹ്ന Gói hàng cẩn thận: Ppapōk kaya tani tanat. 2. harung. නර Hội nghị trọn gói một buổi: Nhom biai harung jiong tha vār.

gói ghém harung ppatom. *Trồng trăm gốc me:* Pala ಒಳ್ನೆ ಬಿಲಿಟ್ಟ

gọi 1. iều. งคง Gọi bố về 🖇 🖓 Nợ gốc: Thre phun. nhà: lêu amư mai thāng. 2. da-a. ชาลิทั Giấy gọi nhập ชางวัง. ngũ: Harak da-a tamư dap bôl. 3. iêu. ซ์ กุ Nó gọi ông Āo patar. II. gôl. ๑๓๓ Gối ấy là bác: Nhu iêu ông nan xang va.

gom ppatom. ദ്യാര് *Gom* giấy vụn: Ppatom bi-ār kleh. gọn 1. det. ହଙ୍କଟ Dọn đồ đạc cho gọn: Ramik kaya nguy ka det. 2. tha mrap. Si (ISS Tóm gọn bọn cướp: Kacao tha mrap tapôl poh

drap.

góp ý jum gimnit. ദാ ന് ഹ്ന്ന. gót kađôl. നാറൂറന Gót chân: jai. Kađôl le.

got 1. kalōk. നാന്ന *Gọt* Kơh kadha klak. quả bưởi: Kalōk boh bung. 2. gớm hôic. ๑๙๑๓ Trông nó krih. (މާދާމެ Gọt bút chỉ: Krih gớm chết: Mong nhu hôic bbut tamrāk.

gồ kayau. ภาภาร Gỗ tốt: gục 1. ngup. ระก Gục Kayau thiam.

gốc 1. gog. ଟ୍ଟିମ *Gốc cây:* cut. ନୀମ *Cây cối đổ gục* Gog phun. **2. phun.** *ՋՋԴ xuống:* Phun kayau jalơh cut

rituh phun amil. 3. phun.

gốc gác phun jiơng. ଉଦ୍କର

gối l. patar. କଟଣ Áo gối: đầu lên quyển sách dày: Gôl akok di tapuk kapāl.

gốm harung hu. ഔഹ് ഔ് Sách gồm nhiều chương: Tapuk harung hu ralô tharak. gộp harung ppatom. െംഗ് ൂഗാല്പ് .

gỡ 1. ppaklah. รภาวา Gỡ tơ rối: Ppaklah pabwak tarung. 2. ppaklah. รภาว Gỡ thế bí: góp rīk. Ẩగ Góp của: Rīk Ppaklah gilōng jal. 3. ppavơk. รางกัก Gỡ lại được một bàn thẳng: Ppavok hu tha bban

gợi kơh. Mỹ Gợi chuyện cũ:

haroh.

xuống nước: Ngup trun ia. 2.

gục: Atōng ka jut.

sắn về: Guy habei plôm mai. Liya hang. guốc gôp. ๑๓๓๑ Đi guốc: gươm padak, đạo. ⴰ୩୩୩୩୩ Jwak gôp.

guồng I. 1. vāk. Vần Guồng gương 1. kroh. (mã Soi soi: Vāk mrai. 2. kabōt jwak. gương: Paxāng kroh. 2. നസ്ങദുന്ന Đem guồng ra krơh. ്ന്റ് Noi gương bạn: suối: Ba kabōt jwak tabiak Tuy krơh yut. croh. II. 1. vāk. Van Me gương đang guồng sợi: Amēk dōk จุก(ักจั vāk mrai. 2. jwak kabōt. วาวก സംഗ്യ് പ്ര.

trun. 3. jut. ദ്വാണ Đánh cho gửi 1. paywa. ศาว Gửi thur: Paywa harak. 2. paywa. gùi l. yōt. ຄາຕັຕ Đan gùi: ຈາກີ Gửi trẻ: Paywa rineh.

Pak yōt. II. guy. and Gùi gừng liya. and Gùng cay:

mẫu mukroh.



hả 1. langai. เกอเห Rượu hả: Alag langai. 2. bak janūk. ชท รทางร์ท *Chửi cho hả:* Pôic ka bak janūk.

pabah tabiak.

ha₁ bal pađiak. ഗന ംനൂംഗന murai.

ha 1. thrīk. (ශ්න Hạ cờ: haling ppalai padai. Thrīk dôk. ppatrun. ଦ୍ରଦ୍ୱର *Hạ giá:* Patrum yom. 3. ppalabuh. യാസ്യ Hạ ham mê tathrug, rāk. máy bay địch: Ppalabuh ଟ(୨ନମଂ ଟିମ. ahōk par khamang.

Dwa drei munuk.

hài cốt atau talāng. গণ্ডা hãm hại ppalai ppalihik. െന്.

hài lòng athah tung tian. ଫ୍ରୁମ୍ୟୁ ପ୍ର ଫ୍ରେମ୍ବର.

hải quân bôl tathīk. กงต ക്ഷ്യപ്

hải sản kaya tathīk. MY ഗൂപ.

hãi hùng mu-athur. งครูคงมด Giấc mơ hãi hùng: Panik lipei mu-athur.

hái 1. pek. ๑๙๓ Hái trái: Pek boh. **2. dwah.** ସହମ Hái ra *tiền:* Dwah hu jiên.

hại I. utān. ୧ଟ^ନ୍ଦର *Hút thuốc* có hại cho sức khỏe: Njūk há ha. So Há miệng ra: Ha pakao hu utān tal prưn yava. II. utān. ୧ଟ^{୍ଟି}ନ୍ତ *Làm hại đến* uy tín tập thể: Ngak utān tal Mùa hạ đến: Bal pađiak angan ji harung. III. ppalai. ຈາຄຕ Sâu bọ hại lúa: Halak

> ham harāng. ຝາຄ໌ Ham chơi: Harāng mư-in.

ham thích ranuk. ልንጻናጣ. hai dwa. ରହି Hai con gà: hàm ghum. ୧୮୬ Hàm răng: Ghum tagei.

ಸಾಕದ ಸಿದ್ದಿಸ್ಕಿಬ

hạn, hatwa. ୍ର୍ବର୍ମ *Gặp năm* Jao akha likau halār alah. 2. hạn: Gōk thun hatwa.

nộp đơn: Abih gôn rīk harak. yau ni ciiup alah min. xong trong tháng này: ೧೪೪೬. Ppagôn bibloh dalam bilān ni. hàng xóm puk pak. an han chế ppavāng canar. om. ଫ୍ଲେମ୍ ନ୍ୟୁର Hạn chế tiệc hạng pakat. ଙ୍ଗମ Xếp tùng: Ppavāng canar thêt hạng: Dak pakat. payak.

hạn hán hatwa riya. ୍ଟ୍ରଟ hành: Pala lathun. Lynn,

hang 1. labāng. ຕາດ໌ Hang hành: Rabbuic ngak. chuột: Labāng takuh. 2. gôk. ന്നെ Hang núi: Gôk cơk.

hàng₁ 1. kaya kabha. നാന് നസ് *Bán hàng:* Ppablei kaya kabha. **2. klōng.** ମୁଂସ Ghé vào hàng nước: Veh hành chính: Jakār bha kārja. tamư klỡng ia.

xóm láng giềng: Talei paga tian. jek taphia. II. yāup. วทั้งก hãnh diên mưyeh. นาอาภาค. จราว *Hạ vũ khí xin hàng: nhân dân:* Ywa haniim thiam

ciiup alah. ຈະຈັລາ ຊະຕາ Khó hạn, I. gôn. ๑๓๑ภ Hết hạn thế này chịu hàng thôi: Kan

II. ppagôn. ราคาวา Hạn phải hàng hóa kaya kabha. กาวาั

hành₁ lathun. ๙๛๛ *Trồng*

hành, ngak. 3m Vết thương

hành chính 1. muppakrang kārja. ᡐᠬᡗᡗᢆᡧ ᠬᢥ᠕ᠬᡗᡤ Co quan hành chính: Pubha jakār murppakrang kārja. 2. bha kārja. സ്ന്ഹുന് *Cán bộ*

hành động I. ngak. 🦅 hàng, I. 1. talei. ຕຕັ້ Xếp Hành động theo lẽ phải: hàng: Dak talei. 2. kōn. Ngak tuy gađi njaup. II. คทั่งก Hàng chú bác: Kōn angak. ฉรางูท Một hành động mik va. **3. talei.** ଟେଟ *Hàng dũng cảm:* Tha angak hatai

Đợi hàng giờ: Cāng yāup tuk. hạnh phúc I. haniim thiam. hàng, 1. halār alah. ഔറ്റ് ഔദ് Wi hanh phúc จาวหรื่อง Sống hạnh phúc: Chọn cái này hay cái kia: Diiup haniim thiam.

lũy: Coh dap bok biuh.

háo hức ug damug. 2ෆ 35.05CU.

Doh kadha parān doh.

hat 1. athar. จางรภ Hat lúa: Athar padai. 2. athar. ദ്രാഗം Mưa nặng hạt: Hajān prong athar.

hay₁ 1. thau. ንድጊዮ Có gì cho hay không?: Hu haget brei thau lei?. **2. thau.** ບລາຊ *Đến* đâu hay đến đấy: Tal halei thau tal nan.

hay₂ 1. ghơh. งา๊จ Hát hay: Doh ghoh. 2. hei. S Sáng kiến hay: Amat hadah hei. 3. ghơh. ທັງ Nói điều hay: Đôm kabha ghơh. 4. mưkrư. ᠬᡘᢅᡣᢊ Khuôn mặt cô bé trông rất hay: Bbōk mưget xīt mong biak mukru.

hay, bhian, tariêng. സൗതി ଟେନ୍ଦ୍ର Anh ấy hay đến đây choi: Ai nan tariêng mai tani mư-in.

bôl bhāp. II. haniim thiam. hay, hai, ngan. ହଙ୍ ହୁନା Rwah ni ngan nan.

hào dap. ชาศา Đào hào đấp hằn I. mưcanu. จาวาชา Bánh xe hằn xuống mặt đường: Boh ridêh mưcanu hát doh. ଔ ମ Hát dân ca: Nếp hẳn trên trán: Lapān canu di dhei.

> hẳn 1. ghat. ທາດ Sự việc không hẳn như thế: Bha gruk ka ghat yau nan ô. 2. truh. (ଜ୍ୟୁ *Bệnh đã khỏi hẳn:* Rwak kajap truh pajo. 3. kloh. ที่ ๆ Mất hẳn hai tiếng đồng hổ: Lihik kloh dwa tuk.

hắn nhu, jaget. ന്യ⁵ ദൗളന്ദ Không tìm thấy hắn: Ôh dwah bbôh nhu.

hăng₁ blwa. 😘 Lá cây này rất hăng: Hala phun ni biak blwa.

hăng, tatang. අත් Làm rất hăng: Ngak biak tatang.

hăng hái tati tatang. අප් ്ത്.

hằng 1. bhian. บางาด Hằng mong ước: Bhian cong takrư. 2. yāup. ന്ന് Báo ra hằng

tuần: Bbāup tabiak yāup Hầu một ván cờ: Kanư tha akok karāup.

nước: Thaic cavān ia. 2. Trả rất hâu: Biyār biak trak thaic. ୧୨ବ Hơi nóng hắt từ tangin. mặt đường qua: Haup hâu phương gah likūk. ๓๑ pađiak thaic mưng jalān mai. ന്ന്

hâm pađiak. ന്യൂഗന Hâm hè bal pađiak. നന എംഗന *thức ăn:* Pađiak ngan bbang. hầm₁ barahum. บรรว่ Đào hé 1. ppakhe. รายกากา Hé *hầm:* Coh barahum.

hầm, riak. xương: Riak talāng.

hận I. janữk. รูการรัก Quyết tha tanrāk pachôm. janūk. รักษร์ก *Hận một ngày mai:* Ppagôn paguh. II. điều: Janữk tha kabha.

hân thù mưbai janữk. Tablet ppagôn. will want with

hấp kahung. กร์ Hấp ธางห์กางรัก. bánh: Kahung ahār.

hấp tấp khamat. ກາງທູດ. hất 1. tơk nhat. ന്ന നൂന hẹp ganik. നേഷ് ന Lối đi hẹp: Hất hàm hỏi: Tơk nhat kāng

tapa tha gah.

hầu 1. kōng. ๑๙๊ Người hầu: hễ phak. ๑๑๓ Hễ nói là làm: Urāng kōng. **2. kanu.** かが Phak đôm yơ ngak.

avān catur.

hắt 1. thaic. จาก Hắt cốc hâu trak tạngin. (ศาก ศารีวิกา

Nghỉ hè: Padei bal bađiak.

môi cười: Ppakhe cabbôy จงท *Hầm* klao. **2. ppakhe.** รากทา Hé một tia hy vọng: Ppakhe

rửa hận: Murāt rao janūk. II. hen I. ppagôn. รภาตาวก Hen ppagôn. 3୨ନ୯୨୬ Lỡ hẹn:

> lánh taxōk hẻo bōk.

> héo bôy, liyau. സെസ് ຕັ້ງກາຊ *Rau héo:* Njam bôy.

Galong nao ganik.

tanhi. 2. thaic. จาก Hất đất hét prêu ōt. ๑(๙๛ัฉ ๑ฉ๙ี ๓ sang một bên: Thaic halūk Hét ầm lên: Prêu ōt rôn tagôk.

hết I. 1. abih. ฉรางใจ Hết tiền: hiện đại urak rai. วงาว องา Abih jiên. **2. abih.** ราง ัจ *Cố Văn học hiện đại:* Kanưdha hết sức: Mư rat abih prưn. 3. mư lang urak rai. abih. จราง ี อ*i hết một ngày:* hiện nay urak ni. วิธา วิธี. Nao abih tha harei. II. abih. รราบใจ Hon ai hết: Bblwak di จรา จราชารีวิจีจุรั thei abih.

hi sinh klāk rūp. നിന ഹിന Vān ya dwa. Hi sinh vì tổ quốc: Klāk rūp ka bangxa.

hi vọng pachôm. െംംംംം. hiếm 1. takađah. രാസൂഹ Cú đấm hiểm: Bblek loy takađah. 2. dađaup jhāk. ദാവൂറ്റ് ക്റ്റ് Bụng hiểm: mưnuh mưthau. Tian dađaup jhāk.

ಲಿಬ್ಬಬ ಿಡ್ಯ ಲಿಬ್ನ ಬ್ಯಲ್.

hiền 1. thiam. Sợ Ở hiền: phôr. Dōk thiam. 2. limeh. ๙ ๎ฐญฦ Dâu hiền: Mưtau limeh. 3. iak. ๑๙๓ Đôi mắt hiền: Kap hiêu₁ klōng. ก็รง Hiệu thuốc: muta iak.

hiền lành lamun. ๙ ๛ ก. hiến limah. ๙ ี ณู ค Hiến cho nhau: Tabiak canu ka *ruộng:* Limah hamu.

hiện bblo. จานี้ าง Mặt trăng hiệu quả thunit, kagah. hiện phía chân trời: la bilān ଦେନ୍ଦ୍ର ମଣ ନେମ bblo di takai lingīk.

hiên tương xar mưlingiu.

hiệp vān. ห์ ด Hiệp hai:

hiểu dul. ຈະຕ *Hiểu bài:* Dul kadha.

hiểu biết 1. dul thau. ຈະຕ วะวง Hiểu biết nhiều: Dul thau ralô. **2. mưthau.** งคงมาเค Có thái đô hiểu biết: Hu

hiếu 1. phôr. ๑๙๑ Đứa hiệm tạkīk hu, yom kāl. con có hiếu: Anūk hu phôr. 2. phôr. ๑๘๑๘ *Viêc hiếu:* Gruk

> hiếu khách ppajiông tôy. Bredwill elith.

Klöng jru.

hiệu, canu. ຈາຈະ Ra hiệu gaup.

hình thek. ๑๛๛ Trăng hình

lưỡi liềm: la bilān thek athar **ho, khol nhu, nhu.** ກາ^ະຕ ຕາ^ເົ້າ vang.

hình ảnh binguk thek, nao tao pajo. **ญ**รัณ อรงน"

đổi hình dạng: Xalih thek.

Jiong tha radak.

hình thức I. 1. thek lingiu. องภา ๙ึงรื่งร. **2. ganap.** ୯୩୪ମ Các hình thức đấu bingu. ଔର୍ମ୍ବ Viết chữ hoa: tranh: Dôm ganap mưthuh. II. Vak akhar bingu. pak lingiu. ภา ตัวงีน Việc hoa, plāng. ภ์ Đói hoa cả làm hình thức: Gruk ngak mắt: ỡk plāng mưta. pak lingiu.

híp pliu. ๙ํฺํณ Béo híp cả นากตัน. *mắt:* Limưk pliu mưta.

hít hur. ഐ Hít khí trời: Hur നാന്നു. arthak lingīk.

Rineh patuk.

hò₂ doh. ชี^ร์ๆ *Hò kéo pháo:* drei. Doh katung phāup.

hò la prêu iêu. ຄົ້ອກັນຊາ ນອົນຊາ. ho₁ athal angan. ହୁଂହେଳ hòa bình imān. ଫୁହ୍ନିଆ. ଦ୍ୱଂସ୍ଥ୍ୟରେ Họ Nguyễn: Athal hỏa hoan bala apuy. ୯୯ ngan Nguên.

ක[ි] Họ đi đâu rồi: Khol nhu

họ hàng gaup patian, gaup. hình dang thek. ๑๙๙๓ ๒iến ന് ് ് ് ് ് ് ് ് ് Họ hàng bên ngoại: Gaup gah amư.

hình thành jiơng. รางวัง hoa₁ 1. bingu. บังร์ Hoa nở: Hình thành một tổ chức: Bingu côh. 2. phun bingu. ୟନ୍ତନ ଐୟଁ *Trồng hoa:* Pala phun bingu. **3. bingu.** ບັຈັ Chiếu hoa: Ciêu bingu. 4.

hoa màu mưla mưlêu. ຈະຕັ

hoa quả boh kayau. びっ

hòa₁ 1. lai. ೨୯ Hòa mực để ho patuk. െണ Bé bị ho: viết: Lai mưg piơk vak. 2. yum. າກໍ່ Hòa mình với mọi hò₁iêu. ॐ ¼ Hò đò: lêu gilai. người: Yum drei thong abih

> hòa, đôk. ፍንያንግ Hai đội hòa nhau: Dwa puk đôk gaup.

ಬೆಒಿಬ್ಬು.

hóa 1. jiơng. รางวัง Đùa hóa hoạn nạn rijan. ชีวราชา. thật: Mư-in jiơng biak. 2. hoang 1. klāk bilau. ที่กา ppahôl. ທິດທິດ Hóa nhà ທິດທິດ Ruộng hoang: Hamu táng: Ppahôl thāng thôr.

họa₁ habāng. ഔഗ് Mang hoang: Anūk hwang. họa vào thân: Ba habāng hoang phāk palah. ຜິກ tamu rūp.

họa: Blah gamnu êng cih. hoa sĩ racih. ଣିନ୍ଦିନ.

hoan hô ahei. ନଂ୍ମି.

hoan nghênh rōk ôn. ೧ನ್ ೧೧ ନ୍ଦ୍ରବନୀ.

hoàn 1. jao. న్లో Hoàn lại hoạt động 1. yāttrak angak. ్యాగు Nghèo lại hoàn nghèo: quân sự: Yāttrak angak gah Kathot gilaic vo'k kathot.

hoàn cảnh rakun. ୬୮୯୬୩. ภูลานาซี Tổ chức hoàn chỉnh: Radak purmurta. II. purmurta. ഹംവഹര് chỉnh chương Purmuta danak dak.

hoàn thành tamat. സൂന. hoàn toàn ಒ್ಬಿಬಬ್ಬ

họp: Mưdei nhom.

klāk bilau. 2. hwang. Si Con

୬୩୯୮୧ *Tiêu hoang:* Thiak

hoảng bblet, takatwak. องผูต ศาสมา Nghe mà hoảng: Pang bloh takatwak.

hoảng sợ thur mưk. ശാഹ vyy.

vốn: Jao phun vơk. **2. vơk.** າຕິຕ(ອຸຕ ລຸຄາກ Hoạt động kalīn kār. 2. angak. จารูฑ Con người thích hoạt động: hoàn chỉnh I. purmurta. Mưnuix takrư di angak. 3. vāttrak. າກິຕ(ຕກ *Máv móc* hoạt động tốt: Maic yāttrak Hoàn thiam.

> trình: hoặc ngan. วูวิก Nhận sách hay cặp: Tôk tapuk ngan katāp.

purmuta. hoc baic. でか Hoc mãi: Baic miêt.

hoãn mưdei. งารที่ Hoãn học hỏi baic mưgru. งารา ು(ದ್ಲೆ.

học sinh xêh, anữk xêh. hong parāng. かん Hong องกุ้อง ซึ่งวิชุ้น องกุ้อ

hoc tâp baic murthram. ഗറി *ላ*v(ፊኒୁ

đường: Tanhi jalān. 2. tanhi. ppadaup glaic xuk. Hỏi bài học: Tanhi kadha hỏng: Ppakacah jruh. baic. **4. pôic.** ๑๙ ๛ Con trai **hóng rōk.** ๑๙ ัก Hóng gió: bác ấy có người hỏi rồi: Rōk angin. pôic pajơ.

2. paywa panôic ravang. Pabah phao. จาวที่ จากจรางา จางกี่ Gửi lời họp nhom. กตรา Họp lớp: hỏi thăm: Paywa panôic Nhom tal baic. ravang.

hói tabbek, kala. ഔഗുന്ന് ಒ್ಟು.

áo: Pati khan ao.

Hõm mắt: Kalug mưta.

Ghôy kiak.

sách ra nắng: Parāng tapuk tabiak pađiak.

hòng pachôm. ്രാസ് Hòng hỏi 1. tanhi. ອຕ^ສ *Hỏi che đậy tội lỗi:* Pachôm

ଟଙ୍ଗ^ର Hỏi giấy tờ: Tanhi **hỏng 1. glơh**. ന്ମ Xe hỏng: harak bi-ār. 3. tanhi. ଟଙ୍ଗ Ridêh gloh. 2. jruh. (୨୯୯୨ Thi

Anūk likei va nan hu urāng **hong 1. tarakōng**. നഹന് Viêm họng: Birah tarakōng. hỏi thăm 1. tanhi ravang. 2. pabah. ๑๛๑ Bắt phải ന്ന് സൂ് Hỏi thăm tin tức câm họng: Mưk khup pabah. ban: Tanhi ravang khao yut. 3. pabah. ๑๓๙๑ Họng súng:

hót doh. ସ୍ଟି ୧ Chim hót: Ciim

hô₁ iệu. ชิงส Hô vang: lêu

hô₂ tabbô, jabbô. െറുറ് hỗm l. lug. ຕຕ *Mắt hỗm: ຈຽກຄຖຸ_ຄ Răng hô:* Tagei jabbô. Murta lug. II. kalug. ກຕຕ $\hat{\mathbf{ho}}_1$ kavei. ກາຊ້ $H\hat{o}$ nước: Kavei ia.

hòn ghôy. ຄວາງກາ Hòn gạch: hồ₂ l. 1. bu brah nỡng. ຜິ (๋งๆ ๙๋๋ง Nấu hồ cho con

bbang. 2. anūk lave. ตองภาภ *Hồ dán:* Lave tāup. II. bah lave. บๆ ๓๑ฉ๛ Hồ vải: Bah lave di khan bai.

hổ rimōng. จักญี้ Rừng nhiều hổ: Glai ralô rimōng.

hỗ trơ dai patih. ୭୨୨ କଟିବ. hố barahum. ບາວເຂົ້າ Hố sâu: Barahum dalam.

hốc gôk. ବଦ୍ଦମ *Hốc đá:* Gôk patau.

hôi bbau. ฉณา Mùi hôi: Haup bbau.

hồi₁ 1. binhôr. พืกตาม *Gió* rít từng hồi: Angin yuk yāup binhôr. 2. kāl. パロ Nghỉ một hồi: Padei tha kāl.

hồi, ppagalaic. ദൗനന്നെ Hồi sức: Ppagalaic prưn.

hồi hộp đit đit. ൂംറ്റ് ൂംറ്റ് hối₁ pajiak. ഔ൝ന *Hối em* làm gấp: Pajiak adei ngak binhat.

hối, padug. ຈາງມຕ *Cẩn thận kẻo hối không kịp:* Tani tanat hai mưca padug ôh thumu.

hối hả bhưng bhưng. ా wj.

ăn: Ppabu brah nōng ka hội 1. buk krām. ແກ (ກໍ Mở hôi: Pơh buk krām. 2. nhom. ବଙ୍ଗ[୍] Hội Nhà văn Việt Nam: Nhom ravak Biêt Nam.

hội đồng ginum biai. ຕັຈລໍ ഉഗ്ഗം.

hội nghị nhom biai. ๑๓๙ ี

hôm vār. หู ๊อ Đi chơi mấy hôm: Nao mư-in dôm vār.

hôn cum. ở Hôn con: Cum anūk.

hôn nhân khing tôk, ppađih ppadōk. Mas rem singson ദ്ധാദ്യ് പ്ര

hồn xwan ขณางา. Hồn người: Xwan munuix.

hỗn xag. ຈາຕ *Nói hỗn:* Đôm xag.

hồng₁ boh bhông. ซ้า คงาร์ *Quả hồng:* Boh bhông. hồng, bhāng. ví Má ửng hồng: Bbōk brôk bhāng.

hống 1. hwơng, hwit. sĩ? ୍ୟୁଁଟୀ *Lỗ hổng:* Gilōng hwơng. 2. hwơng. Sậu đục hống thân cây: Halak cao hwong gog phun.

hôp hôp. ๑๙๙ Hôp sữa: Hôp ia tathau.

hốt 1. kôic. ๑mm Hốt rác: hờn dỗi hanoh ginōng. Kôic harok. 2. kôic. ๑๓๑ฦ ๑๓๑๙ฅ ๙๓๑๙๎. *Hốt bạc:* Kôic pariak.

hở I. hwơng. 🎢 Đắp hở ngụm rượu: Huic tha pabah hwơng takai yơ li-an harơh. rượu: Tha iōg alag. II. ppahwơng. รางวัง Chớ hợp I. jum. ราว Hợp sức lại: ppahwo'ng kadha ni.

୧ନ୍ନରମ *Chay một hơi:* Đôic tha quen hơi mẹ: Axīt rađap haup amēk pajo. 5. ralo thak. hợp tác I. jum ngak. ຈກ່ ຈູກ ralo thak.

hơi nhỏ: Đôm dāl mưthuxit. hơn 1. hơn, bblwak. ຜ່າລາ hũ yang, ūk. ງຕໍ່າ ຊິກ *Hũ* ጊያ Cái này đẹp hơn: Ni rượu: Ūk alag. mukru hơn. **2. bblwak.** ଏନ୍ଲମ **húc banuh**. ୯୨୬.୨ *Trâu húc* Ai hơn ai thiệt: Thei bblwak nhau: Kabao banuh gaup. thei lihik. 3. bblwak, libeh. hung, xanag, haroh. ഉറുന് าฐภา เพื่องงา Hai giờ hơn: ๙๑๙ฦ๎ Tính hung: Mưnuh Dwa tuk libeh.

hờn hanoh. ๑๑๑๙ q Bé hờn: hung, xalīk. ซ๙ ืก Tóc Rineh hanoh.

hớp I. huic. ଦେନ Hớp một chân thì lạnh lắm: Mưtham alag. II. iōg. ରନ୍ନ୍ୟୁଁ ମ *Một hớp*

hở ra chuyện này: Jôy Jum prưn vơk. II. 1. thōr. ควร์ ๑ *Hợp khẩu vị:* Thōr hơi₁ 1. arthak. จางกา Hơi thong pabah. 2. ppara-ap. nước: Arthak ia. **2. vava.** ໑໑໑໑໑໑ Hợp tính nhau: าภาจุร์ Thở một hơi dài: Lôy Ppara-ap thong mưnuh gaup. xwan tha yava atah. 3. xwan. hợp đồng harak tanap. ~~M 67%M.

xwan. **4. haup.** ຈ**ັ**ລາ *Bé đã* **hợp lý ligeh akāl**. ຕັ້ວຕາ ಬೆಂಬ್ಸ್ಟ್

งาตั้งรู งาก Cân hơi: Kar Hợp tác trong khoa học: Jum ngak dalam alimu. II. hơi, mưthuxit. จากจาก Nói buk krām. จาก (ค่า Vào họp tác: Tamư buk krām.

haroh.

hung: Bbuk xalīk bar.

hung ác xanag dān. ขาวผูต hứng₁ l. mưchơh. ขาวชาัจ 37 An.

miếng cháo: Huic tha pabah abu.

húp, pliu. รัฐ Mắt sưng húp: Mưta birah pliu.

hup nhug. നാന Hup sâu xuống nước: Nhug dalam trun ia.

hút 1. njūk. ຕູລິກ Hút thuốc: Njūk pakao. 2. njôm. กตุกั Bông hút nước: Mưhlei njôm

hut 1. hūt. ଙ୍ଗିମ Cắt hụt đi một đoạn: Cakak hūt tha avān. **2. xor.** ช้อ *Bắn hụt:* Cuh xor.

hủy ppalihik. മുറ്റ് Hủv *hồ so:* Ppalihik harak prān.

huyện huên. ๑๙๑๖ฦ.

huýt 1. hwīt. ୍ରମ୍ମିଟୀ Huýt sáo: Hwīt. 2. yuk. 7mm Huýt còi: Yuk kadet.

hư 1. khut, po. നാണ് എന് Con hư tai me: Anữk khut kaywa amēk. **2. gloh.** ตัว *Xe* bị hư: Ridêh glơh.

hứa he. ๑๙ๅ๛ Đã hứa thì hữu ích hanim. ๙ๅ๙๙ี. làm: He yo bloh ngak.

Tạo hứng mà làm việc: $\mathbf{h\acute{u}p_1}$ huic. \mathfrak{SP} Húp $m\^{o}t$ Ppamurcho'h pio'h ngak gruk. II. chơh. ୧୯୮୨ Hứng lên làm một mạch xong luôn: Chơh tagôk ngak tha bbang leh tal bloh.

> hứng₂ pađôk. ്യാറൂറ്ന *Hứng* nước mưa: Pađôk ia hajān.

> hương 1. harum. Hương sen thơm ngát: Harum careh hangau. 2. gahlau. ୯୬ଅନ୍ Đốt hương: Cuh gahlau.

hương vị licār. ്ര് ര്ഗ്.

hưởng liơng. chống Hưởng nhiều lợi lộc: Liơng ralô haniim laba.

hưởng thụ liơng jwa. 🕬ััง BY.

hướng I. 1. adih. จาวที่ๆ Nhà hướng nam: Thang adih dag. 2. dayōng. ദ്യാറ്റ് Gió đối hướng: Angin xalih dayōng. II. tanatap. നേഷ്ട്രണ *Hướng* vào mục tiêu: Tanatap tamư tanap.

dẫn hướng riêng ba. 20 W

hữu nghị lavān. ๙๛๙ ั๛.



ích haniim. ഔദ്യ[.] Loài chim có ích: Paka ciim hu haniim.

im 1. gađang. ຕາຈົ Ngồi im: Dōk gađang. 2. krāp. (ກິລາ Tiếng súng im dần: Yava phao krāp muthuxit.

im lặng gađang krāp. ຕາຈະ (ກິຈາ.

ít takīk. ธารีก *Ít người đến:* Takīk urāng mai.



kẻ₁ ra. S Kẻ ở người đi: Ra nao ra dōk.

kể₂ cih. ຈ^ອາ Kẻ hàng: Cih sợi: Tathuh mrai. talei.

kèm 1. ppagam. ുന് *Có* Blei pōk keo. giấy tờ kèm theo. Hu bi-ār kẹp l. kađip. ກາຊີ ກ Kẹp tóc bi-ju ppagam tuy. 2. khik. lại cho gọn: Kađip bbūk vo k ที่ Bị kèm chặt: Gōk khik ka det. II carang kađip. kajap. 3. khik ba. ກ^ອກ ທ໌ ຈາ ຈັກ_{ທີ}ລາ *Mua chiếc kẹp:* Thợ cũ kèm thợ mới: Ragei Blei carang kađip. klak khik ba ragei birau.

kém 1. trun. (ලාන Kết quả Phao gal anữk phao. học tập kém hơn trước: Boh kê hakôy. ๑๓๓๓๓ Trồng jiơng baic thram trun di kê: Pala hakôy. dahlau. **2. nje**. ໑ເຕຼາງຕ Học **kê**, đal. ຈູກຕ Kê chân bàn: kém: Baic nje. **3. takīk.** ธารีก Đal takai pabān. *Ngủ kém:* Takīk đih.

Yuk kadēt.

kėo ô mưca. รึ จาชิ Đi nhanh kẻo muôn: Nao xamar ô mưca ralao.

kéo, katrei. ෆ්ල් Kéo cắt tóc: Katrei cakak bbūk.

kéo₂ 1. katung, hwa. ෆත්' ണ്ട് *Trâu kéo cày:* Kabao katung lingal. 2. katung. ෆත් Kéo nhau đi xem hội: Katung gaup nao iok nhom rija. 3. wak. ନ୍ତମ *Kéo nhị:* Wak kanhi. **4. tathuh.** ଟେଉମ୍ *Kéo*

keo keo. ๑ภา๛ Mua gói keo:

ket gal. ෆෆ Súng kẹt đạn:

kề taphia, danak. നംഗ്യം kèn kadēt. ୮୭୨୪ ମ Thổi kèn: ୨୨୦୫୯ Ngồi kề nhau: Dōk taphia gaup.

kể 1. akhān. จาการิจา Kể kết hôn khing, đām bbang chuyện cổ tích: Akhān **mưnhum.** ภ^ศรห วูด่ จุดั จุดั จุดั dalikāl. 2. dak. ທິກ Kể tên kết từng người: Dak angan yāup ppamuthong. urang. **3. hakê.** ഔണ് *Kể gì* ໘໘ຆຆຓ chúng nó: Hakê gêk khol kết quả 1. athal jiơng. nhu.

anngak.

kế₂ 1. taphia. ຕຸ*ຣ*ທິ *Nhà kế* gađi halei kāmnat nan. bên: Thang taphia. 2. ppatuy. kết thúc tamaic, patek. യാനെ Năm nay kế năm സുന്ന് നടന്ന. pakan.

THE STATE

nó: Tôk hatai nhu.

kênh: Kôic ribōng.

kết 1. pak. MM Kết tóc: Pak bbūk. **2. cwak.** ୩୩୩ *Kết một* khả năng xagta. ୩୩୩ଟି. cái bè: Cwak tha thruh ge. 3. ppabôl. รรคงต Kết thành khá: Baic bbro. 2. mukhơk. *một khối:* Ppabôl jiơng tha gul. **4. ppagul.** ທິດຕາ *Nhựa* phiak mưkhơk. cây kết đặc lại: Katak phun khác 1. karei. ກ 🕉 Có nhiều ppagul khal vok.

hơp maphwakat. www.

ฉูงญารางารง Kết quả học kê₁ anngak, biniai. ๑๑๑๑๑๙๙ tâp: Athal jiong baic muthram. ଐଇନ୍ୟ *Nghĩ kế:* Xanưng **2. kāmnat.** ମଂନ୍ଦୁଟ *Nguyên* nhân nào kết quả ấy: Athal

khác: Thun ni ppatuy thun kêu 1. prêu. จได้จัง Lon kêu đời ăn: Pabuy prêu đôk kế hoach thukāk radak, bbang 2. prêu. ຄົວກັດ Kêu thất thanh: Prêu kateg. 3. iêu. kệ tôk hatai. ୩ଟମ ଙ୍କଟ Kê ଅଂସ୍କ Kêu khổ: lêu laic rabbah.

kênh ribōng. จ็กง้์ Đào kêu gọi iêu. ชิงเร Kêu gọi mọi người: lêu graup drei.

kêu la prêu. กได้กัน.

khá 1. bbro. จ(ห้าน Hoc าภารัก *Thu nhập khá:* Ngah

điểm khác nhau: Hu ralô

ണ്ണ Đưa cho tôi chiếc áo nước: Mưhu ia. khác: Yêr ka dahlak blah ao khắc, ratak. ິໂຕກ Khắc pakan.

khách 1. tôy. രണ Khách patau. tôy. ବ୍ୟୁ Khách hàng: Tôy blei.

khai₁ ppahwong. 32. 23 Khai cống rãnh: Ppahwơng bbrong jakol.

khai2 akhān. จะกร้อง Chura hỏi đã khai: Ka tanhi ô bloh akhān.

khai, bbau chōng. กวงร[ี] Mùi khai nước tiểu: Bbau chong ia mư-īk.

khai mạc pakāk. and m. khai thác ppakhai. 35277. khám 1. ppaxāng iok. รภจา์ ಬ್ರಿಬ್ದು Khám hành Ppaxāng iok kaya jalān. 2. iok. ន្ទរា័ក Khám sức khỏe: lok prun yava.

khản hiak. SAM Nói khản cổ: Đôm hiak tarakōng.

kháng chiến maradhag. ᠙ᡣᡒ᠙ᡳᢗ᠒

bè: Thêt yut côy.

tanut karei di gaup. **2. pakan. khát mưhu**. *งคร์ Khát*

tranh lên đá: Ratak tathwik di

đến thăm: Tôy mai ravang. 2. khắc, xang. v Việc tôi, tôi khắc lo: Gruk dahlak dahlak xang kahria.

> khắc phục tatok tapa. ಆರ್ಲ ಅನ್ಯ Khắc phục nhược điểm: Tatok tapa tanut ān.

> khăn tanrak, xiêup. ന്റുന് คลุภภัศ Khăn lau măt: Tanrak wak bbōk.

khắp graup. (rɨm khắp nhà: Dwah graup thang.

khấn mưpajiak. ขางาวทาก Cuộc họp khẩn: Binhôr nhom mupajiak.

khẩn trương binhat. ഗ്നൂന Làm khẩn trương: Ngak binhat.

khấn atak kāl. ഔനേ ന്ന. khấn vái alāng kāl. ନଂଟ W.C.

khấu 1. pabah. ๛งา Món khao thêt. กรศัก Khao bạn ăn hợp khẩu: Ngan bbang gap thong pabah. 2. pabah bbang. ภาษา ห้ Nhà có khi kāl, tuk. ที่ตา ตก Khi bốn khẩu: Thang hu ppak còn nhỏ: Kal dok axīt. pabah bbang. **3. bbek.** อ**า**เกา Khẩu súng: Bbek phao.

khấu hiệu klỡng cabbôy. Ligh Sherked.

khe 1. kaplah. ୮୬୩୨ *Nhìn* qua khe cửa: Mong tapa kaplah boh bbang. 2. croh dalam. (୨^୮୧ ଫଟ Lấy nước khe. Muk ia di croh dalam.

khế dāl. ශ්ර *Nói khế:* Đôm dāl.

khen muyom. งกาวที่ Khen xinh gái: Muyom thiam binai. khéo l. 1. murek. นารภา Khéo tay: Murek tangin. 2. ghơh. າຼກັງ *Khéo lo:* Ghơh di kahria. **II. mưca.** งคช^า Đi cẩn thận khéo ngã: Nao tanat muca libuh yo.

khép 1. klup. നൂണ Khép cửa: Klup boh bbang. 2. kapīk. ొన్గా Khép mình vào kỉ luật: Kapīk rūp tamư tanap ppatuy. **3. ppahalār.** ഹംസ് Khép tội: Ppahalār duix.

khê 1. khiak. Man Com khê: Lithei khiak. 2. bre. Giọng khê: Xap bre.

khỉ kra. (M Leo trèo như khỉ: Đīk kajān yau kra.

khí arthak. ฐางญา Hít khí trời: Hur arthak lingīk.

khích paxut, pacuh. ണുണ് ୬୩୩୬୩ Khích nhau: Paxut gaup.

khiêm tốn aneh drei. ಕ್ಕುಶಸಿಸಿ (ತ್ರುಕ್ಷ್ಮ

khiến ngak ka. నిగా గో Tiếng sấm khiến nó giật mình: Xap grum ngak ka nhu takatwak.

khiêng cakông. $\delta \omega \omega \omega \delta \delta$ Khiêng bàn ghế: Cakông kīk pabān.

khiệp athur mưk. ദ്രാഗം UNN.

khinh 1. mong biêr. 🥂 คงทั้ง Khinh người: Mong urāng biêr. **2. pa-ōng.** ൌററൂറ് Khinh địch: Pa-ōng khamang. kho₁ 1. jap, galang. ദൗംസ് ຕຕັ Kho thóc: Jap padai. 2. େଟଂ Kho kinh nghiệm: Ratang bijag bhian. kho, kho. ๑๓๙ ๙ Kho cá: Kho ikān.

khó 1. kan. กาล Bài toán khoai habei. ๑๓๐ Com độn khó: Kadha katih kan. 2. khoai: Lithei thrau habei. kathot. നൂറ് ന *Kẻ khó:* Urāng kathot.

khó khăn I. kan daman. MAN BYRAN Đời sống khó khăn: Rai diiup kan daman. II. kađah kađe. Mara Mearon Khắc phục khó khăn: Tatok tapa kađah kađe.

khó nhọc gieh giar. ହମ୍ମ

khoa học alimu. ദംന്ഡ്. khóa₁ l. 1. boh kiêl. ช้า กรรัต Mua khóa: Blei boh kiêl. 2. tek. ഉහන Khóa thắt lung: Tek talei ka-ing. II. buh kiêl. บฤ ครารัต Khóa cửa lại: Buh kiêl boh bbang vok.

khóa, khwāk. mɨm Khóa huấn luyện: Khwāk ppatamư thram.

khoác₁ 1. bak. හෆ Khoác tay nhau: Bak bira gaup. 2. bak. vm Khoác súng: Bak phao. **3. mu-om.** นกอญร์ Khoác áo mưa: Mư-om ao hajān.

khoác, cōk. am Nói khoác: khoe Đôm cỡk.

khoái choh, hag takru. วง ัว' ~U &(U).

khoản danak, rabha. ദൗഷ്ണ സ് Các khoản thu nhập: Dôm rabha ngah phiak.

khoảng nôic. ๑๑๑๑ Khoảng đường: Nôic jalān.

khoanh I. 1. juh. รววจ Khoanh dây thừng: Juh brung. 2. kleh. ๑ภาค Khoanh bánh tét: Kleh pei nung. II. 1. kôr. ๑๛ *Khoanh tay:* Kôr tangin. **2. thukāk cām.** ಎಗ್ಗ್ ਨੇ Khoanh vùng trồng rau: Thukāk cām pala njam.

khoẳng ravai. ಿಪನ್ಯ Khoẳng cho đường tan: Ravai ka xaradāng brai.

khóc 1. hia. 🍕 Đứa bé khóc đòi ăn: Anūk kamār hia đôk bbang. 2. cok. రోగు Bài thơ khóc bạn: Ariya cok ka yut.

khoe muyeh. งภอวภาจ Khoe áo mới: Mưyeh ao birau.

khoang ghwoh ghāng. ທຸງຄຸ ທ໌.

khỏe 1. tatang. ଟଟ୍ଟ୍ *Trông* khổ₂ rabbah. ୍ରମ୍ବର୍ନ *Sống* anh rất khỏe: Mong xa-ai khổ: Diiup rabbah. biak tatang. กร้ Óm xoàng, ít hôm là ธา(ังรถารรั. khỏe: Ligah bbiah, takīk vār khối 1. bbul. າຊຕ *Nước* khang min.

khỏe mạnh diya. જોજો.

คตาภา Khỏi lo chuyện ấy: gruk piơn ngak Lôy kahria gruk nan.

khói athak. Sous Khói đốt khôn: Axīt bloh jag. ra: Athak cuh anrang.

khóm bbul. എന *Khóm mía:* ദൗന നംന. Bbul tabau.

chưa khô: Ao babbu ka ô thu. lei. c Anh khỏe không?: Ai 2. thu. ² Cam khô nước: kajap karô lei? II. 1. thoh. Krôic thu ia. 3. thu. ซึ่ Thức ซึ่จ Vườn không nhà trống: *ăn khô:* Rajaki thu.

Tanuh thu khug.

Khổ vải: Canu bla khan bai. thoh. 2. thek. ๑๛๛ Áo vừa với không khí arthak. ๑๛๛๛. khổ người: Ao kiệt thong khống lồ prong di prong. thek rūp.

2. khang. khôi hài tathrôg klao.

đóng băng thành khối lớn: la jiong ia patau tha bbul prong. khỏi 1. truh. (ඉා Ra khỏi 2. gul. ෆූෆ Khối đoàn kết nhà: Tabiak truh di thāng. 2. dân tộc: Gul gul ppatom dôm truh, dhit. (ලාඉ හ් Khỏi parān. 3. bbūk. ශූර්ෆ Còn bệnh: Truh di rwak. 3. lôy. khối việc để làm: Dōk bbūk

khôn jag. 3mm Nhỏ mà

khôn ngoan jag karag.

không l. 1. ô, ôh. ร³ รฤ *Tôi* $\mathbf{kh\hat{o}_1}$ 1. thu. \mathcal{A} Ao phơi không biết: Dahlak ô thau. 2. Bơn thoh tháng hwơng. 2. khô, thu. 🕉 Đất khô cản: thoh. 🍕 Chơi không suốt ngày: Mư-in thoh luic harei. khổ₁ 1. canu bla. จาวซ์ บริ 3. thoh. ซ้ำ *Biếu không:* Alin

*ૺ*ઌ૾ૻૼૹ૽૽ૺૼૺઌૺૼૼૼૼૼૼ.

Thẳng khở: Bān gila.

khơi 1. cakaic. ama Khơi cống: Cakaic bbrong. 2. kơh. ทัก Khơi nguồn hàng: Kơh halau kabha. 3. koh. ทั้จ Khơi lòng căm thù: Kơh hatai mubai janūk.

khu kavôm. നസുദ് *rừng:* Kavôm glai.

khu vưc nưgar, vāng. SECO, 18.

khua 1. nhah. ୯୪. Khua tay: Nhah tangin. 2. patoh, poh. ഔറ്റ് ഹ്റ Khua guốc trên đường: Patoh gôp di jalān. 3. rôh. ଚଣ୍ଡ Bị khua dậy lúc sáng sớm: Gōk rôh tagôk tuk pagê pê.

khuân cakông. Survery Khuân đồ đạc: Cakông kaya kār.

khuất 1. dađaup. ชาวตัวา Trăng khuất sau đám mây: bilān dađaup likūk taginum. **2. kavok.** ກາເກັກ Khuất gió: Kavo'k angin. 3. Urāng lihik.

khờ kāp, gila. ກິລາ ຕິຕິ khuấy ravai. ລວດ, Khuấy cho đường tan: Ravai ka xaradāng brai.

khúc 1. avēt. ຊາຄາຊິຕ *Khúc* gỗ: Avēt kayau. 2. ragam. െന് *Khúc nhạc:* Ragam phling.

khúc khích khih khih. 🎢 🤊 ಗ್ಗೌಗ.

khung 1. ravāng. Má Khung cửa sổ: Ravāng babbang kathô. 2. danung. 32,98 Khung хe Danung ridêh jwak.

khùng camukoh. จานการีจ Nổi khủng: Đīk camưkoh.

khủng khiếp 1. lamưng, thabam. ຕາກ໌' ການ Giấc mơ khủng khiếp: Panik lipei lamung. **2. haroh.** 🎝 จ๊า *Tròi* lạnh khủng khiếp: Lingīk lian haroh.

khuôn khot. න⁸ හ *Khuôn* bánh: Khot ahār.

khuya I. livīk mulam. റ്റൂ് ന າຄຕັ້ Khuya lắm rồi, đi ngủ đi: Livīk mulam pajo, nao đih bek. II. kruth mulam. (১)? lihik. ຕິ້ິຈີກ *Người đã khuất: ຈຸກຕໍ Khuya rồi:* Krưh mưlam pajo.

khuyên₁ vadang. ഏര് Đôi kiên nhẫn mưrāt. ഢഗ്ര. khuyên vàng: Thong vadang kiên mưh.

khuyên, જૈપ્સેપ્રેપ્રેપ adan. Khuyên con: Adan anūk.

khuyến khích ppachơh. જીજાજુંન.

khuyết điểm ന്നുപ്പ് പ

kia 1. dêh. จาราัค Kia là nhà tôi: Dêh joh thāng dahlak. 2. **dêh.** กรภัค *Trước kia:* Dahlau dêh.

Dêh nhu mai jo.

kich git. ന്ന Diễn kịch: നാന Mulāng git.

kiêm muthong. 🎶 🎸 Kiêm nhiều chức vụ: Mưthong ralô janung kār.

kiểm yāup iơk. ที่จา จุฬัก Kiểm hàng hóa: Yāup iơk kabha.

kiểm kê rah yāup. ୍ଡବ My.W.

kiém: Ppakacah carit.

kadha.

trì khang ന്ന് ഹലവ

kiến hadam. ລາງາ້ Đông như kiến: Ralô yau hadam.

kiến thức ilimô. ຕູຕິຄາທີ. kiện yak. MM Kiện nhau ra khacoh. tòa: Yak gaup di ān.

> kiếu canūk. ชางฆัก *Quần* áo đủ kiểu: Ao khan tal canūk.

kim 1. jarum. ദൗക് Kim khâu: Jarum jhīk. 2. kim. kìa dêh. ครรัจ Kia nó đã đến: รูรี่ Kim đồng hồ: Kim nôraga. kìm hãm khik takai. ന്^{റ്}ന

> kín 1. thir. ชื่อ Che kín: Ppacang thir. 2. thir. หัด Người ngồi kín cả sân: Urāng dōk thir di bblāng. 3. dađaup. ദാവ്ത് Cất kín trong buồng: Ramik dađaup dalam aduk. 4. dađaup. วราชูรัฐ Bàn kín với nhau: Biai dađaup thong gaup.

Đấu kín đáo dađaup kavơk. wyyn myrm.

kiểm, dwah. วฤ Kiếm cớ kinh I. athur. จางผล Nghe gây sự: Dwah boh ngak nó kể mà kinh: Pang nhu akhan bloh athur. II. haroh.

ชางัๆ Đẹp kinh: Thiam kip thumu. ฐางร์ Đi không haroh.

kinh doanh ppablei talei, kỳ cọ thah. จาๆ Kỳ cọ cho thamôn. ദാസ് നെ്, പംഹംവം.

kinh ngạc takatwak. ണണ്ണ.

kinh nghiệm bhian, bhian Ngak tanat. bbwak. സംഹി ഡംഗി ഡ്ലസ. kinh tế kin têk. ന്നു ഞ്ന. $k\acute{n}h_1$ 1. kroh. ໂຕ້າ $C\mathring{v}a$ ký xarak. ຈາລຕ Ky $t\hat{e}n$: kính: Babbang kroh. 2. carmil. ชามหรือ Kinh lão: kỵ 1. hakaup. ภารัก Hai Carmil taha.

kính₂ taka. හ^න Kính già, anūk rineh.

kjp: Nao ôh thumu.

sạch: Thah garīk ka hacih.

kỷ niệm nưm krung. ઝડ઼ં ૅડ્રિટ. kỹ tanat. ଟ୍ୟମେ Làm kỹ:

kỹ càng tani tanat. හන් ണുണ.

Xarak angan.

chất ky nhau: Dwa athal hakaup di gaup. 2. jhāk yêu trẻ: Taka rataha, anit nưthak. ຜົກ ຈາຈາກ Hai người ky nhau: Dwa urāng jhāk nưthak.



la prêu. ຄິເຕັດເ La ầm ĩ: lãi l. laba. ຕາເ Buôn bán lãi Prêu rôn thring.

là₁ ppađāup. ഹൂറ്റെ *Là quần áo:* Ppađāup khan ao. là, I. xang, nan. ഗ്' ഏത Chị ấy là con cả: Ai kamei nan anūk kacwa. II 1. xang. ์ Nó bảo là nó sẽ đến: Nhu lái ba. ∿ Lái xe: Ba ridêh. đôm xang nhu mai. 2. yơ. າກີ Đã nói là làm: Đôm yơ người lại: Urāng tapa bloh ngak.

la 1. crih. (ବ୍ୟିବ Người la mặt: ngôi nhà: Ngak vok boh ກ ເປັ Chuyện lạ: Kadha crih lại: Ppadơh vơk. 5. galaic.

33 Mg.

lac₁ ritāk lo. ഗ്ന്ന സ്ഡ Lạc rang: Ritāk lo hana.

lac, I. 1. calah. จาตา Đi lạc đường: Nao calah. 2. pacah. ๛๛ Nói lạc giọng: Đôm pacah xap. II. calah. ԴՐՐԴ Con lạc mẹ: Anữk calah di amēk.

lac hâu lek hadei. ๑๓๓ ್ಚಿಬರಬ್ಡ್ಸ್

lớn: Ppablei talei hu laba prong. **II. 1. laba**. ຕິທິ *Làm* ăn có lãi: Ngak bbang hu laba. **2. hajung.** ຈາງກ໌ *Cho* vay năng lãi: Brei murthre trak hajung.

lai I. 1. vok. งภัก Kẻ qua munuix vok. **2. mai.** ๑๛ *Lai* lá 1. hala. ഔຕິ *Lá trầu:* Hala. *đây với mẹ:* Mai tani thong 2. hala. ຈາຕີ Lá cờ: Hala dôk. amēk. 3. vok. ຊັກ Làm lại Urāng crih. **2. crih karei.** (ชีวิ thāng. **4. vok.** ฉัก *Ngừng* നന്നെ Lại sức: Galaic prưn. la lùng karei di karei. ກູຊ້ II. 1. galaic. ຕຕາກ *Tròi lại* mura: Lingīk galaic hajān. 2.

Thei galaic đôm yau nan.

làm 1. ngak. 🦅 Làm nhà: Ngak thāng. 2. ngak. 3/17 Làm việc ở nhà máy: Ngak gruk pak thāng maic. 3. ngak. làng palei. ి ి Làng Chăm: วูท *Làm thọ mộc:* Ngak ragei kayau. **4. ngak.** ジハ Làm đám cưới: Ngak đām likhah. 5. ngak. วู้ทำ Làm cha lảng ppapleh. วิกระชาว Nói làm mẹ: Ngak amēk, ngak lảng sang chuyện khác: amu. **6. jiơng.** รูรหรัฐ *Gôp* Đôm ppapleh tapa kadha làm một: Pakūk jiơng tha. 7. ngak. วูก Dùng phòng họp lảng tránh pleh. ๑๙ฦ. làm chỗ ở: Mưk aduk nhom láng l. 1. ppanjwơh. ໑ເຕຼຈັງ ngak labik dōk.

làm quen ngak krưn. മൂന (M39)

làm việc ngak gruk. 🦅 (thm.

lan tabbāk. ଟ୍ୟୁମ *Lửa cháy* lan: Apuy bbang tabbāk.

làn₁ bai tơk. ഈ ന്ന *Xách* darāk.

làn, yava. ງກາຊິ Làn gió nhẹ thổi qua: Yava angin dāl yuk lánh pleh. จราค Lánh nạn: tapa.

galaic. ୯୯୯୬ Ai lại nói thế: lán dai twan. ୭୨୨ ଟେନା Dựng lán ở tạm: Ppadang dai twan dōk ywa.

> lang thang thok bbok. % ary.

> Palei Cam.

làng xóm palei pala. ෙන් ~~~~`.

pakan.

Láng nền nhà bằng ximăng: làm ăn ngak bbang. วูชา ญ้า Ppanjwoh canar var thãng mưng ximang. 2. thāup. ห้ภ Nước đã láng mặt ruộng: la thaup hamu pajơ. II. njwoh. ຕູລົງ Tóc láng mượt: Bbūk njwoh.

lành 1. thiam. Sy Áo lành: Ao thiam. 2. iak. sam Tính lành: Munuh iak. 3. tamo. làn đi chợ: Tok bai tok nao ธากณ์ ามู Thịt lành: Rilo tamo. lãnh đao pan akok. ১৯১١ ಕೆಂಬ್ನಬ್

Pleh di tamugreng.

lạnh: Lingīk li-an. 2. li-an. gạch: Tháng tháup kiak. ് เรื่อง Chân tay lạnh cóng: lau₁ kabo. การบ้าง Hoa lau: Tangin takai li-an yuh.

Phòng chống lao: Caga Wak ia haup. muradhag lao.

lao₂ thāng danuh. െ ് ദാഹി Bị nhốt trong lao: Gōk karok lay jabat, kakuh. ราชา dalam thang danuh.

lao₃ 1. thrāk. ແຕກ Tên lao lắc hanhah. ລາຕູກາ Lắc đầu: vun vút: Bbram thrāk viu viu. 2. blāk. ชัก Xe lao xuống dốc: Ridêh blāk trun bađên. lao động l. 1. cakār. ชาทั้ง Lao động là nghĩa vụ: Cakār xang than pajan. 2. rangak. ิชัญฑ Nhà có hai lao động chính: Thāng hu dwa rangak hajat. **II. ngak gruk.** දැන (ෆූෆ Lao động quên mình: Ngak gruk var rūp.

lão taha. හන් Ông lão làng: Ông taha dalam palei.

lát gừng: Tiak dôm taniak liya.

lát, binrôk. ບັດ(ຈາກ *Nghỉ* la harei nhup pajo. một lát cho đỡ mệt: Padei lặng 1. giđang. ୯୮ନୁର୍ବ Giớ tha binrôk ka lahai gleh.

lạnh 1. li-an. ๙ี๛๛ *Trời* lát, thāup. ฬิ๛ *Nhà lát*

Arang kabo.

lao, patuk. െറ് ം നമ്ന lau, wak. ഒണ Lau mồ hôi:

lay yuh. ୨୯୯୩ Lay vai gọi dậy: Yuh bira iêu tagôk.

ກາງ *Cúi lạy:* Kūk jabat.

Hanhah akok.

lắm l. raiô. ລາຕິ Rừng lắm *gỗ quý:* Glai ralô kayau thiam. II. lô, haroh, đei. െറ്? ഹഹ്? ੂਨੇ Đẹp lắm: Mưkrư đei.

lăn 1. galung. ຕຕ໌ Xe lăn bánh: Ridêh galung boh. 2. galung. ෆෆ් *Ngã lăn xuống* đất: Libuh galung di halūk. 3. blāk. ପାଁମ Lăn vào công việc: Blāk tamư gruk hit.

lăn 1. nhug. ຕາລຕ *Lặn xuống* đáy sông: Nhug trun gêng lát₁ taniak. ຄຳຄາດ Cắt mấy krōng. 2. karam. ກໍລັ Rôm lặn hết: Lamil karam abih. 3. nhup. ୧୬୬୬ Mặt trời đã lặn:

lặng: Angin giđang. 2. khang.

Thug khak tal khang drei. lắp ppakek. รภอทท Lắp xe đap: Ppakek ridêh jwak.

lăp palak. ഹന Lặp lại câu nói: Palak vo'k kanēn đôm.

lâm nghiệp rabbo glai. ของห์ งห์ อณ .

lâm trường libịk kayau glai. ് സ്ന്ന മൂന ಬುಬಬೆಟ್ ಶೆಟೆ

lầm chuk. ବଃନ୍ଦମ *Hiểu lầm* nhau: Pang chuk di gaup.

lầm lỳ: Bān xīt bi-ūk.

lấm cấm var drei. นุล (ัช้. lấn tappa xalao. ອານາ ຄາຄາ Nói lấn chuyên khác: Đôm tappa xalao kadha pakan.

lần₁ 1. bbang. ଔ Lần đầu tiên: Bbang tamurôp. 2. tal. ଟେ Bọc mấy lần giấy: Ppapōk dôm tal bi-ār. 3. bbang. 🖓 Tăng ba lần: Ppađīk klau bbang.

vào túi: Thôy tangin tamu kadung. 2. thôy. ๑๙๑๑๓ Lần lập ppadang, ngak. ๑๑๑๑゚ lối đi trong đêm: Thôy jalān 2000 Lập nghiệp: Ngak bbang nao dalam mulam.

รทั้ Sướng đến lặng người: lần lượt dak. จรา Lần lượt từng người: Dak mưng yāup urāng.

> lấn 1. lwa. ຕິ Nó lẩn mất rồi: Nhu lwa dhit pajo. 2. lwa daup. ຕິ ທັກ *Lần vào đám* đông: Lwa daup tamư ra ralô. lấn tránh pleh. จะวาๆ.

ngak lẩn trốn pleh daup. ๑๙ฦ ദ്ഗ്ണ.

lẫn l. 1. chuk. ชมา Đi lẫn dép của bạn: Jwak chuk kalīk jwak yut. 2. var drei. นาม (ชา lầm lỳ bị-ữk. ଫ୍ରିମିମ *Câu bé Dạo này cụ hơi lẫn:* Rơh ni ông takīk ralô var drei. 3. muluk. นาตา Gạo lẫn nhiều trấu: Brah mưluk ralô xom. II. gaup. ຕັ້ Giúp đỡ lẫn nhau: Dai patih gaup. III. gam thong. ຕໍ້ ອ້ Giúp cả tiền lẫn công: Dai gam jiên thong prưn.

lấp 1. lam. cổ Lấp hố bom: Lam kahung bbom. 2. tadar. ଟେଙ୍କର *Cỏ mọc lấp lối đi:* Haro'k tamuh tadar jalān nao. lần₂ 1. thôy. จางารา Lần tay lấp lánh bblêk bblêk. จางรักา പെയ്ക്ക്

anguy.

lật blok. หูภัก *Lật ngửa:* Blok leo 1. kajān. ๛รหิลก *Leo* đāng. *Lật lại tình thế:* Blok *cây:* Kajān phun. **2. đĩk.** ඉ^న්ෆ vok rakun.

lâu 1. livīk. ๙๙ืฅ Đơi lâu quá: Cāng livīk đei. 2. chôy. ราชชาภา Còn lâu mới xong: Dōk chôy ka mưng bloh.

lâu dài haling. ഹറ്ദ്യ.

lây bbāk. 🍕 Mênh lây: Rwak bbāk.

lầy mưdrưng. 🏋 (35. Đường *lầy:* Jalān mưdrưng.

lấy I. 1. mưk. ฉลา Lấy sách ra đọc: Mưk tapuk tabiak pôic. 2. muk. 약가 Nghỉ lấy sức: Padei mưk prưn. 3. dwah. ୨ନ୍ନ Lấy cớ nghỉ việc: Dwah boh padei gruk. 4. khing. 🎢 🎖 Lấy vợ: Khing kamei. II. cek. ๑๖๓ Giữ lấy: Khik cek.

lấy 1. pajiak hatai. ๙ฯฐ๛๛ ୍ଡ ମହଟ . 2. leh. ହଟନ୍ *Lẩy bắp:* Leh tangoy.

dalah.

lén klek mưnưg. ಶಬಿಬ นาวภต Đánh lén: Atōng klek lên I. 1. tagôk. ๙๛๙ Mặt mưnưg.

Xe leo lên dốc: Ridêh đĩk tagôk camreh. 3. thro. ค(งฺงังรู Làm giàn cho bí leo: Ngak rajām ka plôy thro.

lê. ຄ**.** ຄຕີ *Quả lê.* Boh lê.

lê, 1. hwa. A Lê từng bước một: Hwa yāup yām. 2. ralān. ୍ଟେମ *Lê bằng gối:* Hwa mưng ta-ūk.

lê lết ralān hwa. ଦର୍ଦ୍ଧର ମହି. lề tapiên. ອາວາກັງຄ *Gạt ra bên lề:* Kah tabiak di tapiên.

lễ l. 1. đām. જે Lễ cưới: Đām likhah. 2. thanai. ୬ ๛ ๛ Dâng lễ: Bbai thanai. 3. phôl. ବ୍ୟନ୍ତଳ Có lễ với thầy giáo: Hu phôl thong gru pato. II. 1. kakuh. ภาวา Đã lễ rồi: Kakuh thầy cỗ xôi: Bbai ka gru thanai điệup.

lệ 1. adat. ହଂଓଟମ *Lệ làng:* Adat palei. 2. adat. മൗദ്വത lè hel. ହେଣ Lè lưỡi: Hel Theo lệ thường: Tuy adat bhian. **3. adat.** ହୁମ୍ବର *Làm lấy lệ:* Ngak ka hu adat.

trời đã lên: la harei tagôk

lên phía trước: Yāttrak tagôk Mưyao liah parêng. pak anak. 3. tagôk. ଟବ୍ଟମ liên hệ 1. baxa. ଫ୍ୟ^ଟ Liên Hàng lên giá: Kabha tagôk hệ theo địa chỉ: Baxa tuy libik yom. **4. tagôk.** ຄວາກ *Dán* dōk. **2. mưyut.** ຈາງຕຸຄ *Hai sự giấy lên tường:* Tāup bi-ār tagôk daning. 5. tagôk. നസ്ന Đứng lên: Dang tagôk. 6. tagôk. Lớn lên trông thấy: Prong tagôk mong bbôh. II. nao. ຄຈ້ Chạy liên minh atadha. ເຄດນ້. nhanh lên: Đôic xamar nao.

tướng: Gon prong. II. brei phát: Brei gon tagôk jalān.

lết hwa. Sĩ Lết mãi cũng tới: Hwa miêt jāng tal.

lều bathāl. ບາງໃຕ *Lều canh* ngô: Bathāl iok tangoy.

lich 1. xakavi. จภาจสื *Lich* Chăm: Xakavi Cam. damnai. วร ้อาภา Lich công tác: Damnai gruk hit.

lich sử xagkarai. ഹന്നാം liếc liêk. ๑๙ภัก Liếc mắt nhìn: Liêk mưta mong.

liềm vang. 🏋 Liềm cắt cỏ: mấy tháng liền: Đih mưbēt Vang ywak harok.

pajo. 2. tagôk. ອາຕາກ Tiến liễm liah. ຕາງ Mèo liếm đĩa:

việc liên hệ với nhau: Dwa gruk hu muyut thong gaup.

liên hoan buy harung. um má.

liên lạc baxa. ഗഗ്.

liên tiếp ppadak. യയാന.

lệnh I. gon. ຕັຈາ *Lệnh* liên tục kakāl. ກາ^ຄຕ *Phát* triển liên tục: Ppatagôk kakāl. gon. (ທ້າຕັ້າຄາ *Lênh xuất* liền 1. ppatuy. ລາຕາກ *Hai* nhà ở liền nhau: Dwa boh thang dok ppatuy gaup. 2. ppadak. MISM Uống liền hai *cốc rượu:* Mưnhum dwa cavān alag ppadak.

liệng glam. ຕໍ *Liệng đá:* Glam patau.

liệt₁ mưradak. ୧୬ଟ୨୨୩ *Bị liệt vào loại xấu:* Gōk muradak tamu paka jhāk.

liệt, 1. pran. ୍ଦିନ Bi liệt chân: Gōk pran takai. 2. murbēt. นารเชื่อ Nằm liệt dôm bilān padak.

 $\hat{\mathbf{lieu}}_1$ gok. ຕັກ $\hat{\mathbf{U}}$ ກ $\hat{\mathbf{m}}$ $\hat{\mathbf{n}}$ $\hat{\mathbf{m}}$ $\hat{\mathbf{n}}$ $\hat{\mathbf{n}}$ paka, janih. $\hat{\mathbf{m}}$ liều thuốc: Mưnhum tha gok รภาพีจ Được xếp vào cùng

liều, kadrān. ກ່ໃນໃຈກ *Câu ấy* paka. liều lắm: Cei nan kadrān lô. liêu 1. jarô. วฎาค of Liêu sức ra: Klāk athar pe tabiak. *mà làm:* Jarô prưn bloh ngak. **loạn l. kalīn.** ກຕື່າຄ *Nổi loạn:* 2. jarô. รภาคร์ Việc ấy tôi đã Brôk kalīn. II. thrau dau. ในการ liệu: Gruk nan dahlak jarô 350% Bắn loạn khắp nơi: Cuh pajo.

lính 1. rajabôl. ๙ิรภาษา Đi loạt bla. ชื่ Bắn một loạt ଦ୍ଦିନ୍ଧ *Lính dù:* Lin pathān.

ກ (ຄາກ Lo học hành: Kahria baic mugru.

lo lắng ka-ūk. mgm.

Bblo bbōk tabiak.

Kalok jru.

athur bhiêp.

một loại: Radak tamư tha

loại, klāk. ทีก Loại hạt lép

thrau dau graup libik.

lính: Nao ngak rajabôl. **2. lin.** dan: Cuh tha bla anūk phao. lóe 1. tanrāk. හ් (ශ්රී Chớp lo 1. kahria. ຕິເຈາກີ Việc này lóe lên: Cakala tanrāk tagôk. để tôi lo: Gruk ni lôy ka 2. tanrāk. ଟ(ଡ଼ିମ Lóe lên dahlak kahria kaic. 2. kahria. niềm hy vọng: Tanrāk tagôk hatai pachôm.

> lon lōng. ຄຕັ້ Lon muối: Lōng xara.

ló bblo. ବର୍ଷ୍ଣିଷ୍ଟ Ló mặt ra: long lanh bblat bblat. ସ୍କଟ ୟୃମ.

lo kalok. നന്ന Lo thuốc: lòng 1. tung tian. ന് സൗഖ Lòng lợn: Tung tian pabuy. 2. loa lwa. ๙ Bắc loa phóng tian. ธาวิก Lọt lòng mẹ: thanh: Ppadang Iwa ppapar Tabiak di tian amēk. 3. hatai, tian. ୍ଦେନ୍ତଟ' ଟେନ୍ଦେନୀ Lòng yêu loài mưnưng. ຈາຈຄ໌ Các loài nước: Tian anit ia. 4. palāk. động vật: Dôm mưnưng నాగ్గా Lòng bàn tay: Palāk tangin.

lot 1. glut. ແກ *Chui không* lông 1. bilau. ປັຕຸ*ຖຸ Lông* Tin bị lọt ra ngoài: Khao gōk blot tabiak lingiu.

lô₁ labāng. ຕາທ໌ Đào lỗ trồng cây: Coh labāng pala kayau. lo
2 ragan. ଟେନ୍ତା Buôn bán *lỗ:* Ppablei talei ragan.

lộ ppabiđāng. ସଂଦ୍ୟୁ Lô bí *mật:* Ppabiđāng dađaup kavok.

lôi katung. ෆත් Lôi ban đi: Katung yut nao.

lôi thôi tēng blēng. ହଟ୍ୟ ഉഷ്ട്യൂഷ്.

lỗi l. xwel. ๑๑๙๓ *Biết mình* có lỗi: Thau ka drei xwel. II. tablet. ଟହ୍ୟମ *Lỗi hẹn:* Tablet ppagôn.

lối 1. gilōng. ຕັກຕັ *Lối đi:* Gilōng nao. **2. ganap.** സ്റ്റൂണ Lối châm biếm sâu kín: Ganap cwak ngār dađaup kavok.

lội lôy. ๑๙ฦภ *Lội suối:* Lôy croh.

lôn palaic. ഔຕາ Lộn mặt lời₁ 1. panôic. ഔദ്ദേ Nói trong ra: Palaic gah dalam tabiak.

bilau. บัตวร *Vải số lông:* Khan bai tadak bilau.

lông mày pakreng. ຈາຍ(ກາ3/. lồng, bai, cīng, anrōng. ๑๙ํ munuk.

lống, tathun. ଟ୍ୟନ୍ତର *Lồng* ảnh vào khung: Tathun tathwik tamu canar.

lồng, 1. bruh. (ນາ Ngựa lồng lên: Atheh bruh tagôk. 2. bruh. (ชา Lồng lên vì giận dữ: Bruh tagôk kaywa dangih mukek.

lôt 1. lōk. ాగ్గ్ Lôt vỏ sắn: Lōk kađuh habei plôm. 2. tuh. ପ୍ରେମ୍ *Cua lột:* Ariêng tuh xwa.

lở₁ talah. ଟେଟେ *Núi lở:* Cơk talah jaloh.

lở, liblong. ຕັ້ນໃຈ Cháu bi lở đầu: Kamôn gōk liblong akok. $ilde{l} ilde{\sigma}$ 1. tablet. ഔഗദ $L ilde{\sigma}$ miêng nói ra: Tablet cabbôy đôm tabiak. 2. lihik. ೧೯೯೯ Bở lỡ cơ hội: Klāk lihik barat.

lắm lời: Đôm ralô panôic. 2. panôic, kadha. ᡐᠬᡉᡐᢧᡐᡅ ทง Nghe lời bố mẹ: Pang lũ₂ tapôl. ธางาต Kéo thành kadha amēk amu.

lời² hajung, laba. ഔഹ് സ് Bán có lời: Ppablei hu laba.

lơi laba. ຕິທິ Hai bên cùng có lợi: Dwa gah jāng hu laba. lợi dụng chat. ନଃଟ Lợi dung cơ hội: Chat barat.

lơi ích haniim. ഹാഹ്.

lớn l. 1. prong. (๑๑๕ Em cao hơn anh: Adei prong bblwak di ai. 2. khang. M Nó thét lớn: Nhu prêu khang. II. prong. (🎺 Đàn gia súc lớn nhanh như thổi: Tapôl athur bhiêp prong xamar urāng yuk.

lợn pabuy. ๛๛๛ Chăn nuôi lợn: Arōng pabuy.

lớp 1. tal. හෆ Quét thêm lớp son: Bah ppabblwak tha tal murak. **2. kōn.** ครั้า ได้ trẻ bây giờ khá lắm: Kōn rineh urak ni bbro lô. 3. tal. Ban hoc cùng lớp: Yut baic tha tal.

lợp tak. ഔ Nhà lợp tranh: Thāng tak gak.

lũ₁ xwa. ซึ Dòng nước lũ: lui 1. lwak. ๓๓ Lủi vào bụi Khôl ia xwa.

đoàn thành lũ: Hwa jiơng munok jiong tapôl.

lú lūk. ຕິກ *Quên lú mất:* Var lūk dhit.

lùa 1. yông. กาภาม Lùa vịt về chuồng: Yông ada tamư vāl. 2. galoh. നന്ദ Gió lùa qua khe cửa: Angin galoh tapa kaplah boh bbang.

lúa padai. ୍ଷ୍ୟୁ Lúa chín vàng: Padai tathak kanhīk.

lua pateh. ବ୍ୟସ୍ଥରେ Dệt lụa: Munhim pateh.

lúc 1. kāl. Man Nghỉ một lúc đã: Padei tha kāl ka. 2. gôn. സെന Đi vào lúc sáng: Nao gôn pagê. 3. tuk. හුෆ Chưa đến lúc: Ka tal tuk ô.

lui kadun. ภารภา Nhìn lui: Mong kadun.

lùi₁ 1. kadun. ୷วรวิภ *Lùi lai* vài bước: Kadun trun dôm yām. **2. mưdei.** ฉกรที่ *Lùi lại* mấy ngày nữa: Mưdei vơk dôm harei tra.

lùi, uh. วจ Lùi mấy củ sắn: Uh dôm akok habei plôm.

cây: Lwak tamư bbul kayau.

2. nhưt. നാണ Nó lủi mất rồi: luồn harōk. ഹൗഹ്ന Luồn Nhu nhut lihik pajo.

lùm 1. bbul. າຊຕ Lùm cây: Lùm rơm: Bbūk pông.

lúm đồng tiền boh jiên. र्जे न नजुज्जेती.

lùn talut. നാന *Người lùn: mới:* Yava ilimô birau. Urāng talut.

lún glut. ଘଳ Nhà bị lún: Thāng glut.

lùng ppajwak. 373777 Lùng *bắt kẻ gian:* Ppajwak mưk ra blok.

lúng túng var glai. ଏନ୍କ ହଫ. luộc 1. tuk. ଇମ Thịt luộc: Rilo tuk. 2. riak. かり Luôc kim tiêm: Riak jarum cit.

luôn 1. takung. ອກ໌ *Làm* luôn tay: Ngak takung. 2. tha bla. ຈິ ທີ Làm luôn một thể: Ngak tha bla. 3. gam tuy. ຕໍ ന്ന Hỏi xong bắt trả lời Cuh apuy. luôn: Tanhi bloh mưk thu-ūk lứa kōn. ๑๙ ิจก Cùng trang gam tuy. **4. ong darong.** ຊ^ເ วร*ึ้ Bỏ làng đi luôn:* Klāk **lựa 1. rwah.** ๑२ *Lựa hạt* palei nao ong darong.

ഹുഗ്പ.

qua khe cửa: Harōk tapa kaplah boh bbang.

Bbul kayau. **2. bbūk.** າຊິກ **luồng 1. yava.** າກາຊີ *Luồng* gió: Yava angin. 2. pam. ్లో Luồng chuột: Pam takuh. 3. yava. ງກາຊິ Luồng văn hóa

> lut xwa. งร์ Trận lụt rất to: Binhôr xwa biak prong.

> โน้y 1. biuh. งงว Đắp lũy: Bok biuh. **2. biuh.** งงวา *Lũy* tre: Biuh krum.

luyên 1. ppatia. ລາຄາ Luyên thép: Ppatia pathei niêng. 2. Luyện tay nghề: Thram tangin rabbo.

luyện tập mưthram. ∿ั(ึ๋). lừa gāt. ෆ් ෙ Lừa người: Gāt urāng.

lửa apuy. จระภาภ Đốt lửa:

lứa: Tha kōn.

giống: Rwah athar pajeh. 2. luôn luôn miệt miệt. คณฺภัศ palih. ລາຕັ Lựa lời mà nói: Palih panôic bloh đôm.

lực prưn. ୍ରିଙ୍କର Lực đang lượn 1. jwang. ୨ର୍ମ Chim lưng₁ 1. arong. ຈະຊ້ Lưng poh balīk. ຊ້າ ທຕືກ Sóng ตัศทัก Nhà quay lưng vào jwang. วิทิ์ Lượn đi lượn lại: núi: Thāng plok likūk di cok. 3. ka-ing. ෆෆූෲ Đau lưng: lương apah. ශංග Lên Pađīk ka-ing.

lưng đồi: Thāng dōk di tưh െട്ടെട് െം. bbôn. II. mutuh. ଦମନ୍ୟ Đong lương thực tanngan. ଟେନ୍ଧା lưng quá: Hakak mưtưh lô.

đầu: Tathi kwa akok.

cho ngắn gọn: Trem ka det.

lười alah. จาตา Lười lao lượt bbang, vān. งส์ งสิโลภ động: Alah ngak gruk.

ฎางางา *Lưỡi cưa:* Athar kagek. vơk.

lưới: Pak nhôl. **2. mưrāng.** ୍ଟ୍ରେମ୍. าคร*์ Lưới điện:* Mưrāng **lưu luyến tavi tavak.** ธานุใ tanrāk gôm.

giấy vụn: Dôn bi-ār kleh.

lươn: Arōng lanung.

mạnh: Prưn dōk krưh khang. bay lượn: Ciim par jwang. 2. ngựa: Arong atheh. 2. likūk. lượn: Riyāk poh balīk. 3. Jwang nao jwang mai.

lương: Tagôk apah.

lưng₂ l. mưtưh. ๙ Nhà ở lương tâm hatai thiam.

*3*3799.

lược₁ tathi. ຄາຊື່ Lược chải lướt 1. njram. ເຕຼ້ Thuyền lướt nhẹ: Gilai njram njôl. 2. lược, trem. ຊ໌(g˙ Lược bớt ciơh tạpa. ຈາກັດ ຕະກິ Nhìn lướt qua: Mong ciơn tạpa.

Sắp đến lượt: Kajek thi tal vān. lưỡi 1. dalah. วรตจ Phỏng lưu cek. อจาก Dấu vết còn lưỡi: Bađung dalah. 2. athar. lưu lại: Nưmmưk dōk cek

lưới 1. nhôl. ବଫେଟ Đan lưu loát truh haluh. (ସେ?

സുന.

lượm dôn. คริงาลิก Lượm ly ghar. ชาลิ Uống ly rượu: Munhum ghar alag.

lươn lanung. ຕາລ໌ *Nuôi* lý got. ຕ້ອ *Nói có lý:* Đôm hu got.



ma 1. bhūt. ഗ്യീണ *Ma trong mác:* Ppatia đao katwang. hang: Bhūt dalam labāng. 2. mách akhān. จาวร้าง Mách Labāng kiêup.

mà₂ 1. bloh. ซ์ ๆ *Mệt mà* arak ia. vẫn làm: Gleh bloh ngak. 2. mai, thuphi. ເລືອ Hoa mai: bloh. ซ้ำ *Tốt mà rẻ:* Thiam Bingu thuphi. bloh lāp. 3. bloh. ห์ ๆ Tim mai, avāk. จะหู ัก Dùng mai ngak. **4. bloh.** ซ*ึ่* ค *Bây giờ* labāng. mà lụt thì mất mùa: Urak ni mai, 1. paguh. ଟେମ୍ବ Mai tôi bloh xwa yoʻlihik bal.

Tabur tanum. 2. arak tanuh. Paguh ai mai. จราง ศาครา Dòng họ này có mai mối janhuk. รางวาก. mả làm quan: Talei pajeh ni mai sau hadei harei. ଙ୍ଗର୍ଣ hu arak tanuh ngak kwan.

 $\mathbf{m\acute{a}_1}$ amēk, inư. จรองสราชา ෆුනෑ් *Đi thăm má:* Nao ravang amēk.

má, 1. bbōk. ถาล์ Má lúm đồng tiền: Bbōk hu boh jiên. 2. bbōk. จางโก Má súng: Bbōk phao.

ma danih. ୨୨୨୪ Gieo ma: Dih danih.

mác katwang. ෆත් Rèn dao

bhūt. ଫୁଟା *Chẳng ma nào cô giáo:* Akhān thong nai gru. đến cả: Ôh hu bhūt halei mai. mạch 1. arak. จรภา Mạch mà, labāng. ຕາທ໌ Mà éch: máu: Arak darah. 2. arak. ദൃഹ Giếng mạch: Bingun

việc mà làm: Dwah gruk bloh đào lỗ: Mưk avāk kôic

sẽ đến: Paguh dahlak mai. 2. mả 1. tanum. ଟର୍ଚ୍ଚ Đắp mả: paguh. ୍ରମ୍ମର Mai anh về:

~~~~~.

mài thah. ଦମ Mài dao: nao baic. 2. ba. ର୍ଦ୍ଦ Mang va Thah to.

không quên: Hadar miệt ô var. 2. miêt. ๑๐๙๙๓ Đòi mãi mãnh liệt bbak danuh. không thôi: Đôk miệt ôh lôy.

ണ്യ് *Mái núi:* Pabung cơk. **mái, binai, inu.** ປີຄວາ ເກາ ເກີດ *mạnh:* Angin yuk khang. Gà mái: Mưnuk inư.

man rơ 1. dabwan. ୨୨୦୧୨ନୀ Con người man rợ cổ xưa: mạnh mẽ kati katang. ෆිෆ් dabwan. ୨୨୯ନ୍ଦର *Hành vi* kati katang. man ro: Angak dabwan.

màn 1. kalamu. ກຕາຊິ Màn gà: Jamung munuk. di jamok. **2. thubai lidu.** ຕ**້**າກ *Gió mát:* Anngin Thubai lidu raja-ei pahưn mát: Kanēn đôm māt. mu-in. **3. jrai**. ໑(໑) *Màn* **mau 1. drah.** (໑ງ໑ *Mau lớn:* sương: Jrai kakôr. **4. tharak**. Drah prong. **2. xamar.** ନୁମ୍କୁର െട്ടെ Vở kịch gồm ba màn: Cấy mau: Atam xamar. Git hu klau tharak.

mang₁ ōk. ๑๑๙ँฅ Cá thở ขางผูง (ัฐวา. bằng mang: Ikān lôy xwan màu₁ khak. നുന Đất bạc mưng ōk.

mang, 1. bak, ba. ທາ ທ màu, 1. bar. ທລ Màu đỏ:

vào thân: Ba gađi tamư rūp. mãi 1. miệt. คงคัศ Nhớ mãi 3. ba. ปี Mang niềm vui đến cho me: Ba buy mai ka amēk. *ᲐᲖ*Ო Ვ**୵**₯,

mái 1. pabung. ຈານ໌ Mái mạnh 1. khang. ກຳ Đội ngói: Pabung kiak. 2. pabung. bóng mạnh: Puk bilong khang. 2. khang. 🏋 Gió thổi

manh dan khin hatai. กรัชก എളെ.

Urāng dabwan mưng yao. **2.** ກາຕັ້ *Cổ vũ mạnh mẽ:* Brei ia

mào jamung. ୨୩୧ର୍ମ Mào

*để chống muỗi:* Kalamu klah **mát 1. māt, lahoy**. วร์ตา ഹോസ റ്റൂറ് *Màn sân khấu:* lahoy. **2. māt**. ഡ്റ്റെ *Câu nói* 

mau chóng xamar drah.

*màu:* Tanưh tapơh khak.

Mang xắc đi học: Bak katāp Bar bhông. 2. bar. ง๑ Pha

màu: Lai bar. 3. klam. nã Ảnh mặc, anguy, cūk, bbek. màu: Binguk thek klam.

màu sắc khác nhau: Ralô birau. bar karei di gaup.

giòng máu: Rilo darah thong haget tôk hatai nhu. gaup.

may<sub>1</sub> 1. patwah. ୍ଷ୍ୟୁମ *Gặp* ppayom. may: Gōk patwah. 2. jamo, may: Binhôr patwah.

may<sub>2</sub> jhīk. ക് ് *May áo:* hajān dahlak jāng nao. Jhīk ao.

mày hư. 🔊 Ăn nói mày tao: nêm: Mưthin ngưic. Đôm pôic hư kau.

Nước máy: la maic.

máy, đoh mưgei. วูดัจ ฉกตั Máy mắt: Đoh mưgei mưta. máy bay ahōk par. ഒറംഗ് ന

máy móc maic mog. ଏନ୍ନ con: Pôic ka anữk. ശ് ന്.

măc 1. tôr, vak. െറോ വുന Mắc màn: Tôr kalimu. 2. gal, gal di gê.

ชงงรงน งรุน องใน *Wặc* màu sắc bar. ง. Nhiều quần áo mới: Cūk khan ao

mặc, tôk hatai. നെ ഹാന máu darah. ୨୮୬୨ Cùng Nó làm gì mặc nó: Nhu ngak

> mặc cả ppapoh ppayom, ಬಿಲಿಸ್ನಿ ಬಿಲಿಸ್ಕಿ,

patwah. รูทากงุรั งุรู งาครู Dip măc dù kanê. กากรูรั Mặc dù mưa tôi vẫn đi: Kanê

mắm mưthin. ฉาวรีวก *Mắm* 

mặn 1. bbak. 🦠 Nước máy<sub>1</sub> l. maic. ଏନ୍ନ *Máy mặn:* la bbak. 2. bbak. ଏନ୍ନ may: Maic jhīk. **II. maic.** ଏନୁବୀ *Nấu mặn:* Ngak bbang bbak. 3. bbak. ുന *Ăn mặn:* Bbang bbak.

> măng rabung. െ Măng *tre:* Rabung krum.

> mắng pôic. ഹൗറ Mắng

mắt 1. mưta. າຄອ Đôi mắt tròn: Kap muta vil. 2. muta. ୍ୟଟ*Mắt tre:* Mưta krưm. **3.** tavak. ๓๓ ศามาก Con thú muta. จกตั้ Mắt lưới: Muta mắc bẫy: Anữk thur bhiệp nhôl. 4. mưta. 🕫 Mắt xích: Muta threng.

măt 1. bbōk. คงส์ ก Rửa Ong hút mật: Jaliko njūk ia mặt: Tapai bbōk. 2. bbōk. lahiơng. การู้ M Ngượng đỏ mặt: mật, dađaup. วราฐกัรา Tài Mưlau bhông bbōk. 3. bbōk. liệu mật: Harak gal dađaup. การูร์ m Gặp mặt nhau: Tom mâu thuẫn kêrê kaknān. bbōk gaup. 4. bla. Vi Mặt ๑๙๑๙๙ ๙๙๙๑๓. bàn: Bla pabān. 5. bbōk. คาห์ M Bốn mặt là rừng núi: Ppāk bbōk nan cok glai.

măt trân bblang mưthuh. 3x 3x3x9

mặt trời ia harei. ഒഴി ഔദ്. mâm 1. xalao. ขากตั้ *Mâm* đồng: Xalao haban. 2. xalao. ຄາດຕັ້ *Don năm mâm:* Thai limu xalao.

*mầm:* Brôk jamong.

mập: Urāng lamuk.

Lihik tabīk. **2. abih.** จาง ศ *rừng:* Thāng dōk di Tiêu mất nhiều tiền: Thiak tapên glai. abih ralô jiên. **3. lihik.** ന്ന് Bố mất từ lâu: Amư lihik thăm mẹ: Mai ravang amēk. mưng livīk.

mât, phīk. జోగ Mua mât me: Anūk ciêup dwah amēk. *gấu:* Blei phīk cagau.

mấu kieh, khôi, kamreng. อนใง อนาเา นอ(งับเง **Mận** bánh: Kleh ahār.

mẫu thak, canih. งภา ชาวรีจ Hàng mẫu: Kabha canih.

mẫu giáo pato rineh. പലപ്പു പ്രാധംപ

mây taginum. ന്ന*ി Mây* bay: Taginum par.

mấy 1. dôm, hadôm. กรภ่ำ mầm jamong. รูภาณี้ Nẩy ฐากรท์ Có mấy người?: Hu dôm urāng? **2. dôm.** คว*ิ*ว *Đến* mập lamuk. ୯୩.୨୩ Người mấy lần rồi mà không gặp: Mai dôm bbang jo bloh ô gōk. mất 1. lihik. ଟିଙ୍ଗମ *Mất ví:* mé tạpên. ଟେଙ୍ଗ *Nhà ở* 

me 1. amēk. ഒറെ ഗി 2. amēk. ฉาองกัก Gà con tìm men₁ 1. boh tapei. ທ້າ ຕິດ mât, ia lahiong. ഒഴി സ്ക്രൂ Men rượu: Boh tapei alag. 2.

haup alag. ്െ റൂനന *Có* mênh mông 1. lavah. chút men rượu: Hu tha xit ርግሬያ Rộng mênh mông: haup alag.

men<sub>2</sub> 1. linuy. ຕັຈກາກ *Gach* men: Kiak linury. 2. linury. ന്നുവന *Men răng:* Linuv tagei.

men<sub>3</sub> rah. ୍ଷବ Men theo chân đồi: Rah tuy takai bbôn. mèo muvao. າກຄາງກັ Mèo bắt chuột: Mưyao pah takuh. méo ve. อาราภา Vung méo: Hatuk ve.

mét₁ mēt. ହହ√ଟା Dài năm mét: Atah limu mēt.

mét, kanhīk pīk. നന് ్లో *Mặt tái mét:* Bbōk kanhīk pīk.

mê 1. bilāp. ທິຕິລາ *Naủ* mê: Đih bilāp. 2. tathrug. ଟ(ଡ଼ମ *Mê cờ bạc:* Tathrug di mư-in jiên.

mềm 1. laman. ୯୦୧ନର *Mềm* như bún: Laman yau pei cug. 2. ppalai tung tian. ദ്രാമന ത് ดงวดา. *Mềm lòng:* Ppalai tung tian.

khách: Tian ranam tôy.

Prong lavah. 2. prong ppaha. (്ഗ് ദംപ് Lòng thương mênh mông: Tian anit prong ppaha.

mệnh lệnh gon, panưđar. CT 391, 2008, 186 CT.

mệt ligôy, gleh. ന്നാന് อตฤ *Mệt người:* Gleh rūp.

mệt mỏi lagah ligôy. ୯୯୨ പ്രാധാവം.

mi bilau muta. ഗ്നൂം ഹുദ് Hàng mi dày: Bilau muta kapāl.

mì habei plôm. ഔഗ് െ Bột mì: Tapung habei plôm. mí jih. ୨୯୯୩ *Mắt một mí:* Muta tha jih.

mia klao. ๑ฬ Đừng mia người ta như thế: Jôy klao ka urāng yau nan.

mía tabau. സൂദ Mia đường: Tabau xaradāng.

miền nưgar. ଜମନ୍ଦର *Miền* nam: Nugar murōng.

miễn<sub>1</sub> 1. klah. กฤ *Miễn* thuế: Klah di jiư. 2. jôy. mến ranam. ଟ୍ରଟ୍ଟ୍ରି Lòng mến ବ୍ୟୁଦ୍ର Không phân sự miễn vào: Ôh hu gruk jôy tamư.

miễn, thaka. ລາຕີ Đi đâu thì Sống vì mình: Diiup ka drei. đi miễn tối về là được: Nao II. 1. drei, kami. (ัวรั้ ทางคื Đến tao nao thaka klam mai hai.

miếng 1. kleh, cađeh. ๑๛๐๐ ชาอาลูกๆ Cắn từng miếng drei. (35 Nó chỉ biết có mình một: Kek yāup cađeh. 2. pabah. ୍ଦ୍ର Tranh miếng ăn: Mublah pabah bbang.

miêng 1. pabah. ภาษา Miệng rộng: Pabah cabbaic. 2. pabah. ൌം No miệng: Tavak thre pabah. 3. pabah. ୬୩୯୨ Miệng giếng: Pabah mỏ₁ cabbôic. ନନ୍ୟୁନୀ Mỏ bingun.

miềt₁ pơk. ẵM Miết chỗ dán cho phẳng: Pok libik tāup ka đāup.

từ sáng đến giờ: Ngak miệt khok. mưng pagê xani.

thờ thần: Danōk mưliêng yāng.

mim khim. กร้ Mim cười: móc l. gai vak. ๑๓ ารูกา Treo Khim klao.

*môi:* Kađip cabbôy.

mình I. 1. drei, rūp. (ີ ທັ້, ລິ ລາ drei trun yo đih. 2. drei.

đây mình bảo cái này: Mai tani drei đôm kadha ni. 2. thôi: Nhu yom thau hu drei

mít panat. ୍ଦେନ୍ଦ୍ରମ *Ăn mít cả* xo: Bbang panat gam bruy.

mò 1. rapok. െന്ന Mò cá: Rapok ikān. 2. rapok. െന്ന Nói mò: Đôm rapơk.

chim: Cabbôic ciim.

 $\mathbf{mo_2}$  cook dađaup.  $\mathfrak{Pm}$ നൂഴ്ച *Mỏ sắt:* Cơk pathei dađaup.

miết, miệt. ຄາຄາດ Làm miết mõ khok. ກາ Gố mỗ: Poh

mó 1. ravok. จารัก Đừng miếu danōk. รภควศ์ ภา Miếu mó vào: Jôy ravok tamư. 2. ravok. จารัก Không mó đến vở: Ôh ravok tal katāp.

vào móc: Tôr di gai vak. II. 1. mím kađip. നൂറ്റ Mím gôic. നനു Móc cống: Gôic bbrong. **2. rôh.** ଚଣ୍ଡମ *Móc* chuyện cũ: Rôh kadha klak. Đặt mình xuống là ngủ: Cek mọc tamuh. 6 ำ เลือ răng: Tamuh tagei.

moi 1. log. ന് ന Moi tim: Log móng, pabên. ഹസ് A Xây dwah. **2. cakaic.** ຈາກາຈາ *Moi móng nhà:* Tabang papên tin tức: Cakaic khao.

mỏi ligah. ୯<sup>୯</sup>୯୨ Đi mỏi cả móp pēt. ୨ଟ୍ଟେଗ Cái thau bị chân: Nao ligah takai abih.

moi graup, rim. ്റ്റ് ് Moi người đã tới: Graup drei mai pajo.

mỏm bhōk. സ് Mỏm núi: Bhōk cơk.

mõm 1. pabah. ๑๓๐ฦ Mõm lợn: Pabah pabuy. 2. pabah. ชางา Vá lại mõm giày: Bal vo'k pabah takhok.

mòn 1. haluh. ୍ଦ୍ରମମ Dao mòn: Dhong haluh. 2. rat. ୬ଟ Kiến thức mòn dần: Alimu rat murthuxit.

món kaya ngan. നാന് ദുത Món ăn: Ngan bbang.

mong 1. mong akok. ಭ್ รุกทัก Mong me đi chọ về: Mong akok amēk mai mung darāk. **2. cong.** 🥂 *Mong gặp* lại: Cong gōk vơk.

mong lipih. ଟିକିମ୍ Áo mỏng: Ao lipih.

móng₁ kakau. ກກາເຊ *Cắt* móng tay: Cakak kakau tangin.

thāng.

móp: Boh kathôr pēt.

mot 1. mok. ຈາ້າ Thuốc diệt mọt: Jru pparam mok. 2. mok bbang. ທ້າງ ທ້ *Gỗ mot:* Kayau mok bbang.

mô dap. ദാണ Mô đất: Dap tanuh.

mồ tanum. ഔമ്.

mồ hôi ia haup. ഒഴി ഹ് Đổ mồ hôi: Tuh ia haup.

mổ₁ coh. ช้ำ Gà mổ thóc: Mưnuk coh padai.

mổ<sub>2</sub> 1. ngak. ຈູກ *Mổ gà:* dạ dày: Reh agôl. 3. thīk. งุรัก *Mổ bò ăn mừng:* Thīk limo bbang ôn.

mô tanum. ଟର୍ଡ Viếng mộ: Ravang tanum.

mốc₁ l. bimao. ซีลณ์ Gao lên mốc: Brah đīk bimao. II. bbau bimao. นาน บากที่ Ăn com gao mốc: Hwak lithei brah bbau bimao.

 $\mathbf{m\^{o}c_2}$  tanruy. ଟ $^{\circ}$ ୍ନେମ୍ମ.  $X\^{a}y$ 

gang tanruy.

mộc I. kayau. ກາກາຊ Đổ dwa pubha baic. mộc: Kaya kayau. II. mưtah. mồng tơi njam lang. 😭 ୍ୟନଟେବ୍ *Gạch mộc:* Kiak mưtah. ് *Canh mồng tơi:* la habai **môi₁ cabbôv.** ຈາຄາຊາງຕ *Bĩu* njam lang. *môi:* Cīk cabbôy.

**môi**, avāk. ຊະດຸຊິກ *Môi múc lạc:* Jamong ritāk lo. canh: Avāk jhok ia habai.

mồi 1. apan. จาภาคา Cá mộng: Đih lipei. đớp mồi: lkān cabboh apan. **một l. 1. tha.** ి *Một con gà:* Ciim catôy.

mồi rơm: Truic hadah pông. một: Kôt mưnuix yau tha. II. II. patok. ລາຕັກ *Mồi điếu* tha akok, karūn. ລົ ຊາຕັກາ thuốc: Patok līk pakao.

người hai trái: Yāup urāng dwa boh. **II. yom tha.** การา yom tha harei min.

*xông:* Khan ao gōk mu đīk.

mối, 1. hajei. ภารที่ Giữ mối mơ hồ ravām. ภาห์ Nhân đây: Khik hajei talei. 2. hajei. thức còn mơ hồ: Xakrưn dōk ൌന് Đầu mối công việc: ravām. Akok hajei gruk hit.

mồm pabah. ๑๓๙๑ Mở ๙ฬฺ ๙ Mơ màng nghe tiếng *mồm:* Pơh pabah.

ບາ *Thi hai môn:* Kacah

mộng jamong. รักวุรี *Mộng* 

mộng, lipei. നഹ് Nằm

2. catôy. രൗരൌ Chim mồi: Tha drei mưnuk. 2. yatha. ກາ Tầng một: Pakat yatha. mồi, I. hadah. ລາງງາງ Châm 3. tha. ຈຳ Triệu người như ກວັຈາ *Con một:* Anữk karūn. **mỗi l. yāup.** າຕິເກ *Mỗi* **mơ₁ mơ.** າດ Rừng mơ: Glai

mơ<sub>2</sub> 1. lipei. ຕິຈ້ *Mo thấy* Mghỉ mỗi ngày thôi: Padei chị: Lipei bbôh xa-ai. 2. cong. ช้ Mơ con cái học hành tử **mỗi₁mu.** 🤡 *Quần áo bị mối tế:* Cong ka anữk bīk baic mugru yau urāng.

mơ màng 1. ravām pām. gọi mình: Ravām pām mưhit xap iêu drei. **2. toy rahoy.** ບິລະຊ *Cách làm ăn mới:* ണ്ന ഹണ്ന Mát mơ màng Ganap ngạk bbang birau. II. nhìn đâu đâu: Mưta tơy rahoy mong halei halei.

mơ mông mưhati. ഹഹ്റ്. mơ ước cong takrư. න් ත්ලී Sống trong mơ ước: Diiup dalam cong takrur.

mờ 1. blāng blaup. ທ໌ ທັກ Ngọn đèn mờ: Mưnhữk blang blaup. 2. habang. ഔസ് *Mắt mờ:* Mưta habāng. 3. rayam. ຈາກັ *Chữ mò* mưng hu thi bbang. không đọc được: Akhar **mới mẻ** rayam ôh pôic hu.

*Mở đài nghe:* Pơh đai pang. 3. pơh. ്റെ Mở quán bán: mù₁ kakôr bar. നംനഖ ഗഖ Poh kwan.

mỡ limuk. ๙๎ๅภฺภ *Thịt nhiều* ralô kakôr bar đei. *mő:* Rilo ralô limuk.

mợ nai. ହ**ିନ** *Cậu và mọ:* **Cei** thong nai.

nhà: Da-a yut tamư thāng.

mời mọc da-a rōk. ସ୍ଥେବର പ്പെട്ടു

mới: Thāng birau. 2. birau. Mư-om talimô.

1. birau. บังวห Nó mới đến thôi: Nhu birau mai min. 2. birau. ชื่อห Cháu mới ba tuổi: Kamôn birau hu klau thun. **3. birau mưng.** บังวง ୍ୟର୍ତ୍ତ Đến khuya mới đi ngủ: Tal livīk mulam birau mung nao đih.

 $\mathbf{m\acute{o}i_2}$  ka mưng.  $\overset{\circ}{\mathcal{N}}$   $\overset{\circ}{\mathcal{N}}$   $\overset{\circ}{\mathcal{C}\acute{o}}$ làm mới có ăn: Hu ngak ka

birau birāng. *vyrw vyr*.

mở 1. pơh. ๑ๅ๊ Mở cửa: mớm crōk. ๑(๑ฐฐ Mớm Poh boh bbang. 2. poh. ๙ ั๋ก com cho con: Crōk lithei ka anūk.

*Trời nhiều mù quá:* Lingīk

mù<sub>2</sub> 1. tagloh, plok likūk. െയ്റെ ഷ്ന പ്രേസ്ന Bi mù từ nhỏ: Mưta plok likūk mưng mời da-a. ୪୮ଙ୍ଗ୍ Mời bạn vào xīt. 2. takaplung. ଟମ୍ବର୍ଦ୍ଦ Bụi mù trời: Dhul takaplung lingīk. mủ lanưh. ୯୮୬ନ୍ନ Nhọt võ *mů:* Kationg patuh lanuh. mới₁ l. 1. birau. ບິລຸດຊ Nhà mũ talimô. ຕຕິດຊາ Đôi mũ:

mu₁ mūk. າລິກ Con mụ tham đấu: Cām anih ralān kajān. lam: Mūk tathrug lagoh.

mu<sub>2</sub> lūk, tapūn akok. ຕິກຳ Pabung radêh. ระบาภ จะที่ m Học đến mụ mùi pabe. ชายชาวา Tuổi người: Baic tal lūk mưnuix.

mua blei. ଐ *Mua gao:* Blei

mua bán blei talei. ທີ່ ຄຕື. mua chuôc takang. రాగ్.

mùa<sub>1</sub> 1. bal. ທຕ *Mùa xuân:* birau. 2. halim. ണ് Chanh trái mùa: Krôic ēk kađah halim. 3. bal. ທຕ Mùa thi: Bal ppakacah.

mùa₂ halim. ଙଟି Lúa mùa: mun₁ mun. ଦନ୍ତର Mặt nổi Padai halim.

mùa màng mưnik riya. mun, phôy. ๑๙๑๑ Vải 

lu: Tamia đwa buk. II. tamia. đốt: Jamok kek. ଟେଙ୍କ Điệu múa: Ragam muối I. xara. ଦର୍ଶ Canh tamia.

canh: Jhok jaluk ia habai. muc đích kaxat. നഹ്ത.

จราวิจา *Bắn trúng mục tiêu: muôn:* Ribau tamưn. Cuh njaup cām anih. 2. cām muốn 1. takru, khing, ung.

mui pabung. ຈານ໌ Mui xe:

Mùi: Nuthak Pabe.

mùi<sub>2</sub> 1. haup. ຈັ້ Mùi hương: Haup hangau. 2. haup. ິ້ວາ *Nếm mùi cay* đẳng: Thau haup phīk plak.

mùi vị raxa. જજ<sup>ે</sup>.

mũi 1. idung. 🗘 Mũi cao: ldung glong. 2. idung. \$25 Xì mũi: Idung bhān. 3. akok. รุกทั้ท *Mũi thuyền:* Akok gilai.

mun: Bbōk jiong mun.

mun: Khan bai phôy.

múa l. tamia. ธารหรื Múa đội muỗi jamok. ราวรีก Muỗi

nhat muối: la habai taba múc jhok. ക്റ Múc bát xara. II. ppađam xara. നൂറ് ฑ*ิ่ Muối cà:* Ppađam xara boh trong.

mục tiêu 1. cām anih. ở muôn tamưn. ଟେ୧ନରୀ Ngàn

anih. จำ ฉรางรี ๆ Mục tiêu phấn ເຕ (เห็ว หรือม ฉร์ Muốn ăn:

Khing bbang. 2. đôk. ନବୁମମ mừng rỡ ôn tabôn. ନତମ Trời muốn mưa: Lingīk đôk ศาการาวิก. thi hajān.

**muôn ralao.** ຈາຕັ Đến năm: Tha pluh thun. *muộn:* Mai ralao.

mưa hajān. ഔദ്നാ Mura mướn: Ngak apah. to: Hajān prong.

định: Tal nưm paya.

mực<sub>2</sub> mưg. ୍ୟମ *Lọ mực: có:* Dwah boh. Kalok mug.

mừng 1. ôn. ନ୍ତର Gặp mặt ai mương: Coh rabōng. cũng mừng: Tom bbōk thei **mướp atôl, gayên**. จากตา jāng ôn. **2. ôn.** จิจิก *Mừng เกลาทั*จิก *Giàn mướp:* Rajām *nhà mới:* Ôn ka thāng birau.

mười tha pluh. ഹ് ഹ്ല *Mười* 

mướn apah. ଦ୍ୱଂଶ୍ୟ *Làm* 

mươn 1. nhim. ຕ<sup>ິຈີ .</sup> *Mượn xe* **mức nưm.** જે Đạt mức quy đi chơi. Nhim radêh nao mưin. **2. nhim.** අති Không mượn mực<sub>1</sub> jaltak. ദൗന്നെ *Mực ai giúp:* Ôh nhim thei dai kho măng: Jaltak kho ribung. patih. 3. dwah. ଓଡ଼ିମ *Mượn* 

mương rabōng. จาง ี้ Đào

atôl.



nách pa-āk. ଦ୍ୱର୍ଦ୍ଧମ Cù vào nách: Galeg tamu pa-āk.

nai ritha. ้ สิงค์ Sừng nai: Takê ritha.

nài nỉ pôic neh. ๑๙ ๑ฦ ๑๙ ๑. nải tathi. ଟେଡ଼ି Nải chuối: Tathi patei.

nái naic, binai. າຊາກາ ປັກຈາ Heo nái: Pabuy binai.

nam₁ likei. ന്ന് Học sinh nam: Xêh likei.

nam<sub>2</sub> murōng, dag. ົງຄວາ 3ාෆ Nhà hướng nam: Thang gah murrong.

nan bala. ທຕິ *Nan đói:* Bala ök.

nao padrūt. െ്റ്റ്റ് Nao dahlak đôm ni. lòng người: Padrūt tian urāng. nảy 1. canuk. จาจภา Hạt nao núng mưgei. ഹറ്്.

nào 1. halei. എറ്റ് *Mua chiếc* nào: Blei blah halei. 2. halei. ണ്ത് Ngày nào chẳng thế: Harei halei ô yau nan ô. 3. halei. නත් Môt nơi nào đó: Tha libik halei nan.

não, glo. ๑๙ ี เมื่อกฎ não suy nghĩ: Mưgei glo xanưng. não, tathak. ଟ୍ୟୁମ Buồn não ruột: Drôy tathak tung.

náo nức ug damug. ୧୯୩ ദ്യാഗുമ്പ.

nạo kwah. ମୃତ୍ୟ Nạo dừa: Kwah li-u.

nao vét kôic. ๑๙๙ฦ Nạo vét mương: Kôic ribōng.

nát rōng, klīk. ค*ึ่ Nát như* cám: Rōng yau halok.

náu daup. ชัง Đi náu *mình:* Nao daup rūp.

nay ni. % Từ xưa đến nay: Mưng kāl tal ni.

nay mai paguh kadêh. ംസ്റ്റ സഹ്യെറ്റ്

này I. ni. % Ngôi nhà này: Boh thāng ni. II. ni. が Hãy nghe tôi nói này: Pang

nảy mầm: Athar canưk

jamong. 2. tamuh. ഔഹ *Nảy* năng lực xagta. ഹന്ന് ra một sáng kiến: Tamuh năng suất phôl. ๑๙๓. tabiak tha mat hadah.

Mưng kāl ni.

Kađơh boh bbang.

năm, 1. thun. ଓଡ଼ିନା Đón năng, tut. ଇଟା *Dấu năng:* năm mới: Rōk thun birau. 2. thun. วะวิจา Trong vòng một nặng, 1. trak. (๓๓ Nặng *năm:* Dalam tha thun.

người bạn: Limu urāng yut. sông: Palei dōk tapiên krōng. nắm I. 1. apan. tho. จางกาง ควุ∕ร้าวุร *Nắm tay em:* Tho tangin adei. **2. apan.** จางาวก Nắm thời cơ: Apan barat. II. tangin. **2. kapal**. かるの *Một* gruk trak. *nắm xôi:* Tha kapal điêup.

nắn bbơk. VẬM Nắn lại cho hộp: Poh tanwak hôp. *thẳng:* Bbơk vơk ka tapak. tập viết: Tariêng thram vak.

nắng 1. pađiak. ๙ๅ๛๛ Đi nãy kāl ni. ກິຕ ຈື *Lúc nãy: giữa nắng:* Nao dalam pađiak. 2. pađiak. തിന്ന nay kađơh. May cửa: Thóc phơi được hai nắng: Padai babbu hu dwa pađiak.

Tanut tut.

bao nhiêu?: Trak hadôm? 2. năm, limư. ຕັ້ງເຊີ Năm trak. (ອຸກ Gánh đầu nặng đầu nhẹ: Anōng akok trak nằm 1. đih. ຈູຕິຈຸ *Nằm nghỉ:* akok njôl. **3. trak**. (ອາກ *Công* Đih padei. **2. đih**. วู๙ี ค *Năm việc rất nặng:* Gruk ngak viện: Đih di thãng mưịru. 3. biak trak. 4. trak. (677 Bệnh dōk. คริภัก Làng nằm ven nặng: Rwak trak. 5. mutrak. ଦନ୍ତ୍ର Nặng tình với quê hương: Mutrak thong palei pala.

nặng nế 1. trak damak. (๑๛ รภาภูก Bước nặng nề: 1. kapwak. നണ To bằng Yām trak damak. 2. trak. nắm tay: Prong đơ kapwak (MY Nhiệm vụ nặng nề: Bha

nắp tanwak. ଟେନ୍ଟମ *Mở nắp* 

nấc cụt jamhưg. ദ്ന് ഹ്ന. năng tariêng. ธาร*ง* \* Năng nấm bimao. ชากุฬ Nấm rom: Bimao pông.

nâng 1. vơh. ଏହିଁ Nâng lên nép pôn. କଙ୍ଗର Nép sau cao: Voh tagôk glōng. 2. lưng mẹ: Pôn likūk arong ppatagôk. നെന്ന Nâng amēk. năng suất: Ppatagôk phôl.

nâp nhup. ଟେନ୍ଦ୍ର *Nấp sau* cánh cửa: Nhup likūk hala bbang.

ಟ್ಟ್ರಿಸ್ನು ಆಸ್ಟ್ರಿಸ್ನು nâu tariywang. Nhuộm nâu: Nhom tariywang. nâu tanưk. ଟ୍ରେମ୍ମ *Nấu cơm:* Tanuk lithei.

nây taklong, kađơh. ଟମ୍ପ ักวิศั *Nẩy lên:* Taklong tagôk. nây nan. ନୃତ୍ତମ *Tiền nào, của* nấy: Jiên halei drap nan.

né thek. nek. องภา อจภา Né đòn: Nek pleh di havei.

ném habik. かびり Ném dĩa: Habik parêng.

nén₁ tapang. ഒം് hương: Tapang nhãng.

nén<sub>2</sub> 1. jeh. อาราค Nén cho chặt: Jeh bikajap. 2. tatơk. െന്ന *Nén lòng:* Tatok tung.

neo I. gal vak. നന വുന Tàu đã nhổ neo: Gilai buic gal vak jo. II. palao gal vak. ംസ് നമ്പ വുന Neo thuyền gilai di tapiên krōng.

nét barih. ଦଣ୍ଟ Nét bút chì: Barih bbut tamrāk.

nếm liah, tavān. ๙∿๑° സ്ത്രേ *Ném muối:* Liah xara. nên 1. canar var. ନୀନ୍ଦ୍ରଣ ୍ୟନ୍ତ *Nền nhà:* Canar var thāng. 2. pabên. ชากบัวก Nền văn hóa: Pabên ilimô.

nên móng tathar. ଟଂ୍ନର. nền nếp tana radak. ଟେନ୍ସ୍ରି ൃദ്ദാന.

nên tapang diên. ครุญงัวภ *Thắp nến:* Truic tapang diên.

nện 1. jram. (3㎡ *Nện búa* xuống: Jram amu trun. 2. jêk. ครุภัก *Bị nện một trận:* Gōk jêk tha bblek.

nếp₁ điệup. ฤดูพัฐา Bánh *nép:* Ahar điêup.

nêp<sub>2</sub> 1. lapān. നഹ്നെ *Trán* nhiều nếp nhăn: Dhei hu ralô lapān. **2. tāng**. හ් *Nép sống:* Tāng diiup.

bên bờ sông: Palao gal vak n**ết mưnuh**. ฉการา Tốt nết: Thiam munuh.

nêu ba tabiak. ชื่องงา ngán oh. จรี ๆ Ngán thịt mõ: Nêu tên: Ba angan.

nêu yah, muyah. งกาภาค Nếu bận thì thôi: ngang: Gah gan. 2. gan. Muyah jal yoʻlôy.

ngả₁ jalān. ദൗന്നെ Đi ngả khác: Nao jalān pakan.

ngả<sub>2</sub> 1. jaloh. วารา Ngả người trên ghế: Jaloh rūp di kīk. 2. thaic. งาวา Lúa ngả sang màu vàng: Padai thaic tapa bar kanhīk.

ngã₁ canah. ବଂଜ୍ୟୁ Ngã ba đường: Jalān canah klau.

ngã, libuh. ୯୯୦ *Ngã ngựa:* Libuh di atheh.

ngac nhiên plong kadong, cangal. ഷ്ദ്യ നാന്ദ്യ രാസ്ട്രസ്.

ngài 1. ppô. กรภ์ Ngài chủ tịch: Ppô ginôr. 2. ppô. ครูภ์ Nhờ ngài phù hộ độ trì: Likau ppô pakah kaywa throng dong.

ngai 1. tagrok. හ(ෆූෆ *Ngại* đường xa: Tagrok jalān atah. 2. kađa. നൂറ് Ngại cho anh *ấy:* Kađa ka ai nan.

ngan ada chiêm. ฐาวที่ ควงทั่ Ngan con: Ada chiêm anūk.

Oh di limuk.

ngang<sub>1</sub> 1. gan. ୯୨୬ *Chiều* ୯୨ନ Cắt ngang lời nói: Cakak gan panôic đôm. 3. ragan. ୬୯୨୬ Tính ngang: Munuh ragan.

ngang, dô. ควร Sức lực ngang nhau: Prưn yava dô gaup.

ngành pubha radak. െസ് ଟ୍ରମ୍ମ Ngành giáo dục: Pubha radak pato pakai.

nghề ngành rabbo. Solfy St.

ngáp tanōk muta. നഹ് ന vr€.

ngay I. 1. tapak. നംന Đứng ngay hàng: Dang tapak talei. **2. tapak**. നംന Kẻ gian người ngay: Urāng blok, munuix tapak. II. mulangka. ຈະຕ້າ *Trả lời* ngay: Thu-ūk mulangka.

ngày 1. harei. నాన్ Đi mấy ngày: Nao dôm harei. 2. harei. ୍ବର୍ଷ Đêm mưa ngày *nắng:* Klam hajān harei pađiak.

ngày mai harei hadei. ୍ଟର୍ଡି ngâm hari. ୍ଟର୍ଡି Ngâm thơ: ംഗു്.

ngày nay harei ni. ഔഹ് സ്. ngày xưa mưkāl. എന്ന. ngáy thrīng. (१९९४ Ngủ ngáy: Đih thrīng.

ngăm 1. tabbong. ଟେସ୍ଟ Ngắm bắn: Tabbong cuh. 2. mong. Ngắm cảnh: Mong tathwik.

ngăn I. ravāng. จาร์ Tủ nhiều ngăn: Darong ralô ravāng. II. 1. ppacang rabha. ราช ้ ภาษ์ Ngăn thành hai Ngẫm kĩ: Drưgxa tanat. dwa aduk. 2. ppacang. ภทั้ Đấp đề ngăn lũ: Bơk car ppacang xwa.

ngăn chặn pakak. ഹൗന. ngăn nắp radak. െന്നി. ngăn ngừa caga. നന്. ngắn 1. neng. ହରହୁମ Áo ୯୯୩୮ Chết ngất: Mưtai ngắn: Ao neng. 2. katut. tanguy. ୮୯୯୯ Trong thời gian rất nghe 1. mưhit. ୧୬୬୮ଟ Nghe ngắn: Dalam vagtu biak katut. nói là: Mưhit laic 2. pang. ngắt 1. catek. จากตา Ngắt 🔊 Nghe bà kể chuyện: ngọn rau: Catek taduk njam. Pang mūk akhān kadha. 3. Pakak panôic.

Hari ariya.

ngâm<sub>2</sub> 1. cram. (ຈ້ *Rượu* ngâm thuốc: Alag cram jru. 2. ppađam. ദാവൂര് Hồ sơ bị ngâm lâu ngày: Harak bi-ār gōk ppađam ralô harei.

ngầm 1. karam dađaup. നട് നൂറ്റ Đá ngầm: Patau karam dađaup. 2. dađaup. ദ്ദാസ്ത്ര് *Hiểu ngầm:* Thau dađaup.

ngẫm drugxa. (33,000) buồng: Ppacang rabha jiơng ngấng tok. හි Ngắng cao đầu: Tơk glōng akok.

> ngập 1. daup. ସଂଳ Ngập lut: la xwa daup. 2. daup. หรัง Công việc ngập đầu: Gruk ngak daup akok.

> ngất tanguy, languk. ഒരുന്ന

2. pakak. ๑๓๓ Ngắt lời: bbôh. ๑๐๙ฦ Nghe đói bụng *rồi:* Bbôh lipa tian pajơ.

nghé la-ôy. ୯ନ୍ତୀମ *Trâu* nghi kālmān. ନ୍ଧିମଧ୍ୟ ବିନ *Nghi* nghé: Kabao la-ôy.

nghẽn tadar. ଟେ୨୨୬ *Cây đổ*. làm nghẽn đường: Phun Padei tangin. jaloh, ngak tadar jalān.

*ấy có nghén:* Ai nan mưtian. nghen ngào khal damal. እንዲህ 3ንላሂርገ.

nghèo: Thāng kathot.

nghet gal, tadar. നന് ന്യാം Nghẹt mũi: Tadar idung.

nghề danōk. ୨ନ୍ଦର୍ଜ୍ୟ Chọn nghĩa ar. ସଂଧ Nghĩa của *nghề:* Rwah danōk.

nghề nghiệp danōk. danung, rabbo. 326922  $M_s$ 32.90, Servy 18.

nghệ kanhīk. ກຕາ້າກ Vàng nghịch như nghệ: Kanhīk yau Nghịch đất: Bingal di halūk. kanhīk.

nghệ sĩ ramưlāng. ວິດຄຕ໌. nghệ thuật anngak. ₽~913½M.

nghến tơk. ଙ୍ମ *Nghễn cổ:* biak tatang. To'k takôy.

nghênh tok. හි Nghênh nghiêm trọng mưtrak. mặt lên trời: Tok bbōk tagôk ୍ଦନ୍ତେଲ. lingīk.

oan: Kālmān wan.

nghi padei. െട്ട് Nghi tay:

nghĩ 1. xanưng. ขาวร์ Dám nghén mutian. จารงาวก *Chị nghĩ:* Khin xanưng. xanung. ୧୬ ରର୍ Nghĩ tới mẹ: Xanung tal amēk. 3. pachôm. ชากาง Tôi nghĩ trời sắp nghèo kathot. സൂറ് ന *Nhà mưa:* Dahlak pachôm laic lingīk thi hajān.

> nghĩa<sub>1</sub> phôl. คงคต Làm việc nghĩa: Ngak phôl.

> *tù:* Ar akhar.

nghĩa địa gahur, kut. നഹ്ച

nghĩa vụ naphôl. ഏ്ംഗുറ്റ. bingal.  $\mathcal{O}_{\mathcal{N}}$ nghiêm 1. tapi tapak. ഒ നംഗ്ന Đứng nghiêm: Dang tapi tapak. **2. tatang**. අෆ් *Nét mặt rất nghiêm:* la bbōk

nghiêm khắc thur. ശാഹ.

nghiên cứu labbong. ୯୦୪ .

nghiền grīk, pathan. (ຕືກາ ຈາດຄົ *Ông ngoại:* Ông ୍ଦ୍ରଦ୍ୟୁ Nghiền đỗ xanh: pajiơng amư. Grīk ritāk eh takuh.

nghiến grīk. (ตีก Nghiến ฉาตาภ์ ตั้งงำภู. răng: Grīk tagei.

nghiêng l. bblêng. กามัวเ nghiêng: Bimông bbleng. II. ppabbleng. รภาวณ์วัง Nghiêng thùng gạn nước: Ppabblêng dhung twah ia.

nghìn ribau. ๙๙๙๙ Hàng Ngoảnh sau: Linhe likūk. nghìn người: Yāup ribau urāng.

ngõ bbāk. ଔମ Vào ngõ ngọc đet, ōk. ହନ୍ଦୁଟଟା ବର୍ଣ୍ଣ ମ sâu: Tamu bbāk dalam.

ngoài 1. lingiu bblāng. ๙ํๅ๕๙๙ ୍ୟର୍ *Nhìn ra ngoài:* Mong tabiak lingiu bblāng. 2. lingiu. ตัวรักร*Khoác áo ngoài:* Cūk ao lingiu. **3. lingiu**. ຕັ້ງໃຊ Vòng ngoài, vòng trong: Vāng lirgiu, vāng dalam.

<u>ದ್ದಶ</u>ಚಿನುನು ngoái₁ linhe. Ngoái nhìn: Linhe mong.

**ngoái**<sub>2</sub> bloh. ช*้*เๆ *Năm* Canau tacei. ngoái: Thun bloh.

ngoại 1. lingiu. ลังรัง ngọn 1. hajung. มารณ์ Ngọn

ngoại giao atadha lingiu.

ngoan limeh. เรื่อวงาจ Con *ngoan:* Anūk limeh.

ngoan cố panik. ഹാറ്റ് ന.

ngoan ngoan thau pang, limeh. ഗോഗ്യ സ്. ന്ളാഗറ്റ.

ngoảnh linhe. ന്മനാന

ngoáy pathar. ୍ଦ୍ୟର Ngoáy tai: Pathar tangi.

Chuỗi ngọc quý: Roh đet binrik.

ngói kiak tak. നൗന നേ Nhà lợp ngói: Thāng tak kiak.

ngon 1. bingi. ଏସ୍ଟି Món ăn ngon: Ngan bbang bingi. 2. bingi. ସମ୍ମ *Ngủ ngọn:* Đih bingi.

ngón canau. ବଂବହଦ୍ଧ. Ngón cái: Canau inu. Ngón tay trỏ: Ngón út: Canau kađiêng.

Chuộng hàng ngoại: Hag di cây: Hajung phun. 2. pabung. kabha lingiu. **2. gah amư**. ຕາ ຈາດ *Ngọn núi cao:* Pabung

cok glong. 3. yava. วาวเรี ngồng lingun. เว็วมอก Thịt Ngọn gió: Yava angin.

ngóng mong akok. รุงทัก *Ngóng tin con:* Mong akok khao anūk.

ngọng ur. ୧୬ Nói ngọng: ngờ, phu. ରହିଁ Tin đáng ngờ: Đôm ur.

ngot 1. yamun. ୨୯୯୧:୨୬ Cam ngọt: Krôic yamưn. 2. bingi. งัง ้ *Nói ngọt:* Đôm bingi.

ngô tangoy. ഒഴുന്ന Rẫy ngô: Puh tangoy.

ngộ tathrôg klao. നെ(ശുന

ngốc lūk. దోగా Thẳng ngốc: Bān lūk.

ngôi 1. mưligai. ଦନ୍ଦୌର୍ଦ *Lên* ngôi: Tagôk mưligai. 2. boh. ิช์ ๆ *Ngôi sao:* Boh patuk.

ngồi dōk. จรร์ M Ngồi trên *ghế:* Dōk ngok kīk.

ngôn ngữ batha, xap đôm. 20,000, 20° L 20° 1

ngốn ngang 1. đãng rãng đāng grwak. ൂര് ര് ൂര് (ന്റ്റ് 2. li-ah mah. ๙ ัฐาๆ หูกๆ Ý nghĩ ngổn ngang trong đầu: Mat xanung li-ah mah dalam akok.

*ngỗng:* Rilo lingưn.

ngơ lợ. ്റ് *Làm ngo:* Ngak lợ. ngơ ngác throg mog. (ଫୁମ ൾ്ക്ക്.

Khao đãng thi phu.

ngờ<sub>2</sub> xanưng. ୧୬ରର୍ଚ୍ଚ Không ai ngờ được: Ôh thei xanung hu.

ngỡ đa. 🥳 Ngỡ anh biết rồi: Đa xa-ai thau pajơ.

ngu gila, lūn. ෆ්ෆ්' ස් ින .

ngủ đih. ଜୁଟ୍ନ Ngủ một giấc: Đih tha panik.

ngụ ngôn ar bingu. ଦେଶ જ્યુર્જે.

nguội la-an. ୯୮ନ୍ତ୍ରବର *Nước* đun sôi để nguội: la ju cek ka li-an.

nguốn 1. halau. ລາຕາເຄ Nguồn nước: Halau ia. 2. halau ppajiong. ಒದುಬಿ รภรภภัส Nguồn lợi lớn: Halau ppajiong laba prong.

ngup nhug. ເຈລຕ Ngụp dưới nước: Nhug ala ia.

ngút vit. ଐଟ *Núi cao ngút:* Co'k glong vit.

nguy cơ mưjek ajandi. ngừa caga. ਆਨੀ Ngừa tai Treamy Brandlay.

hiểm nguy ajandi. ᢞᢆᠣᡗ᠕ᡐᢧᢃᢆᡁ

ngụy diệt tà: Atōng mưblok ppalai dan.

nguy trang cār rūp. ବ୍ୟର £m.

nguyên I. tamo. ธาณ์ นุ Sách còn mới nguyên: Tapuk dōk birau tamo. II. yom takrung. ຄາກ້ ຕ(ກ໌ Đồ đạc còn nguyên: Kaya kār dōk takrung.

nguyên liệu kaya tamo, bakāl, mm orania, wma.

nguyên nhân athal gađi. ಕ್ರೋಬ ಒತ್ತು.

nguyên tắc thatar. െറം nguyện vọng thát halār. 35 M 35 M

ngư dân ratōng ikān. ଟିନ୍ଟି කීයු*නා*.

ngư nghiệp rabbo tōng ikān. จางห์งหาศักราช การคา

ngữ pháp hakum xap. എന് ₹₽₽Ţ

ngữ văn agal panôic. ନଂຕຕ പരാഗ്രദ്ധ

nạn: Caga bala.

ngửa I. 1. đãng. 🥳 Nằm ngửa: Đih đãng. 2. ppađãng. ngụy mưblok. ฉางภัก Đánh ฐาฐร์ Phơi ngửa cái bát: Babbu ppađāng pangin. II. ppađāng. 35% Ngửa mặt lên: Ppađāng bbōk tagôk.

> ngứa 1. katal. നണ Gãi chỗ ngúra: Garao libik katal. 2. katal. ෆෆෆ Ngứa mồm: Katal cabbôy.

> ngựa atheh. จรองรา Ngựa trắng: Atheh kōk.

ngực tada. ଟେମ୍ବର୍ଣ Ngực nở: Tada cak.

ngửi hur, cum. ଟେଣଂ ବର୍ଥ *Ngửi* thấy mùi thơm: Hur bbôh haup hangau.

ngừng dơh. วร์จ Xe ngừng: Ridêh dơh.

ngước ngưk, tơk. ദുന് ന് Ngước nhìn: Tơk mong.

ngược l. 1. tagar. ଟଟର Đi ngược chiều: Đôic tagar gaup. **2. ppablok**. ທິທິກ Treo ngược bức tranh: Tôr gamnu ppablok. 3. tagar. ണ്ടെ *Tóc búi ngược:* Bbūk

cak tagar. 4. cok. r Miền mà không nghe: Urāng đôm xuôi, miền ngược: Nưgar tanran, nugar cok. II. tagar. ണ്ടെ Tàu ngược ra Hà Nội: സംബ Ahōk tagar tabiak Hanôi.

người 1. mưnuix. ଦନରଦମ *Người nguyên thủy:* Mưnuix yao. **2. urāng**. ? S Người to khỏe: Urāng prong khang. 3. munuix urāng. นาวภามา วงา์ Nuôi con cho nên người: Rōng anūk jiơng mưnuix urāng. **4. urāng**. ୧ର୍ଚ **Đất** khách quê người: Tanưh crih palei urāng. 5. ra. ੇ Người lính: Ra jabôl. 6. mưgaup. งกตั้งๆ Người ơi người ở đừng về: Mưgaup loy mugaup dōk jôy nao. người bệnh rarwak. ് ഒന.

người ta I. mưnôxak. งภอดิภัณฑ Người ta là hoa của đất: Mưnôxak xang bingu boh tanuh. II. 1. urāng. ୧ର୍ଚ Của người ta đố mà động đến: Drap urāng ppadang bloh gōk tal hu. 2. nhả 1. ēk. Nhả bã trầu:

người lớn urāng prong. ୧୬୦

pajo bloh ô pang.

người thân gaup gan. ന്ം

người yêu phīk, gaup yut. *&* 77 mg.

nhà 1. thang. N Vào nhà mới: Tamư thãng birau. 2. thāng. Số Nhà ở xa: Thāng dōk atah. 3. thāng. of Nhà nghèo: Thang kathot. 4. mưnga. งกรู้ Thời nhà Trần: Rai munga Tran. 5. thang. Nhà tôi chưa về: Thāng dahlak ka ô mai. 6. thāng. ో *Trâu nhà:* Kabao thāng. nhà cửa thãng danōk. న ദ്യാഹ് ്വ

nhà hát thặng hặt. ണ് ഹ് ണ്ട nhà máy thãng maic. Số ഗ്ഗി.

nhà nước kārja. നീഹ്ദന്. nhà trường tháng baic. న ഗഗി.

nhà văn parmugru. *ಒ್ಬು*ಬ್(ಟ್ರೆ.

urāng. ୧୬ Người ta đã bảo ହନ୍ତ୍ରୀମ Ēk njah hala. 2. palao.

ราคาร์ Nhả phanh ra: Palao nhánh: Krōng inư nưh tabiak phan tabiak. **3. ōk**. กฎร<sup>ั</sup>ก *Hồ* klau avān. *nhả:* Lave ōk.

kayau ngak jru.

nhạc<sub>1</sub> grông. ๑(๑๑) Nhạc blāk tamư. ngựa: Grông atheh.

nhạc, phling. ରମ୍ପିମ Nghe làm bánh: Jêk tapung ngak nhạc: Pang phling.

nhạc sĩ raphling. ଟିୟମିସ. nhai mưmưh. งคงเจ Nhai mấy nhát dưa: Tiak dôm *trầu:* Mưmưh hala.

phương: Hla xap puk bhum. nhan sắc thek thiam. ๑๛๛

nhãn mưta. ଦଟ୍ର Nhãn vở: taba. ଟେଫ୍ରି Tường vôi nhạt: Muta tapuk.

nhanh: Nao xamar.

nhanh nhen xami xamar. ಕ್ಯುಸ್ಟ್ರೆ ಕ್ಯುಸ್ಟ್ ನಿ

để nhánh: Padai ceh anữk. 2. nhau: Khap di gaup. 2. gaup. cabbiêng. രൗസുങ്ങ Cành ന്റെ Sống mãi bên nhau: này có nhiều nhánh: Dhān ni Diiup miêt taphia gaup. hu ralô cabbiêng. 3. avān. nhảy 1. chiết, plong. ๑๐๙๙๙๙ จรางกิดก Sông cái chẽ ra ba รา Nhảy qua bờ: Chiêt tapa

nhào 1. cut. %ମ Ngã nhào nhá tatiêup. ศาศทัศ Nhá xuống ao: Libuh cut trun cây làm thuốc: Tatiêup hala danao. 2. blāk. วรัก Thấy lợi là nhào vào: Bbôh laba yơ

> nhào, jêk. จรภัก Nhào bột ahār.

nhát₁ taniak. ଟっณฑ *Cắt* taniak tamukai.

nhai hla. ศิ Nhại tiếng địa nhát, hôic. กราวา Tính nhát: Mưnuh tariêng di hôic.

nhat 1. taba. സ് *Thức ăn* nhat: Ngan bbang taba. 2. Daning cūr taba. 3. taba nhanh xamar. ขางรูง Đị tabōt. ธาช ธารช์ ธารช์ ธา nhạt: Đôm pakrư taba tabōt. 4. taba. സെ Tình cảm nhạt dần: Tiak taba mưthuxit.

nhánh 1. anữk. ଦୁଂର୍ଗ୍ରମ *Lúa* nhau 1. gaup. ຕັ້ວາ *Yêu* 

ār. 2. plong. ศ์ Nhảy vào nhắn kakei. การ์ Nhắn lời: can: Plong tamu ghak.

nhảy múa tamia plong. ಆಯ್ಕೆ ಒ್ಟ್

nhắc 1. ppahadar. รรงารรภ *Nhắc cho nó nhớ:* Ppahadar ka nhu hadar. 2. lak. cm Nhắc chuyện cũ: Lak kadha klak. 3. bau. Wy Nhắc tên khoan: Xap rabap tuk xamar *ban:* Bau angan yut.

nhắc nhở ppahadar. 32%232%1.

nhằm I. tanatap. നേഷ്ട്രണ Nhằm đúng thời cơ: Tanatap njaup barat. II. ppacaup piêh. รักรัก จะงัก Nói lại nhằm thanh minh: Đôm vơk ppachaup piêh ppalāng yah. nhắm₁ 1. pīk. ຝຶກ *Nhắm mắt:* Pīk mưta. **2. pacaup**. ราชาภา Nhám chọn người nhân, phôl. จงรถ Ăn ở có khang.

nhắm, tatiêup. രണ്ണ Nhám rượu: Tatiêup alag.

nhăn I. kanhao. ന്നെ Pagar nhăn: Tarapha kanhao. II. kanhao. ກາຕ<sup>າ</sup> *Nhăn trán suy nghĩ:* harei padei mai ravang Kanhao dhei xanung.

Kakei panôic.

nhặt dôn. จรภาภา Nhặt của roi: Dôn drap lek.

nhặt, 1. kiêr. ๑๛ฦัด *Cây mía* nhặt mắt: Phun tabau kiêr muta. **2. xamar**. ຈາງເລ Tiếng đàn lúc nhặt lúc tuk radām.

nhấc 1. vơh. งภัค *Nhấc gánh* lên: Vơh anong tagôk. 2. tơk. ണ്ന Được nhấc lên địa vị cao sang: Hu tok tagôk libik dang glong ghwoh.

nhầm xuk. ขภา *Cầm nhầm* chiếc mũ: Mưk xuk talimô.

nhân₁ athar dalam. ฉรางรอ າງຕັ Bánh tét không nhân: Pei nung ô hu athar dalam.

khỏe: Pacaup rwah mưnuix nhân có nghĩa: Dōk dang hu phôl, hu dhar.

> nhân₃ ppađīk. ชาวูดีก *Nhân* hai số với nhau: Ppađīk dwa angka thong gaup.

> nhân₄ gôn. ๑๓๑ฦ *Nhân* ngày nghỉ về thăm nhà: Gôn thāng.

nhân dân bôl bhāp. ຈາກຕ nhất yatha. ກາ ເກີ Giỏi nhất ദധ്യപ

nhân viên rapubha. જુજાજી.

nhẫn karah. ๛ฦ Đeo nhất trí yatha. ๛๙. *nhẫn:* Cūk karah.

nhấn 1. ta-iak. ๙๑๙๙ Nhấn bữa no say: Huic tha vār còi: Ta-iak kadēt. 2. ba-um. linguk lingôy. Ba-um akok trun ia. 3. Hing tagei. ಬಿ(್ನ್ನಿ ppaprong. giọng: Ppaprong xap.

nhân₁ 1. tôk. ๑๓๓ *Nhận* tabah. thư: Tôk harak. **2. he**. ๑๙ๅ๛ Nhận giúp: He dai patih.

nhận, 1. krưn. (กวก Nhận ra người quen: Krưn hu rakrun. **2. halār**. ລາຕິລ *Nhận lỗi:* Halār xuk.

nhân định tabur xanưng. ಉಚಿನ ಕುನ್ನು.

nhận thức kadurat, xakrưn. W32°CO1, 18. (W31)

nhân xét dơix xanưng. วรัชา ಭಾಗ್ತಿಸ್.

32625 nhập ppatamư. Nhập kho: Ppatamư jap.

nhập ngũ tamư dap bôl. 6013, 32°U 200.

lớp: Krah yatha dalam tal. nhất định tha raiang. S

ഹുന്.

nhâu huic. ๑๑๐ Nhậu một

ູນ ເຊິ່ງ Nhấn đầu xuống nước: nhe hing. ຝ່າງ Nhe răng:

Nhấn nhè₁ ēk. ๑๑๙ภ Nhè cơm ra khỏi miệng: Ēk lithei tabiak di

> nhè, bblôm. กาล่ Khóc nhè suốt ngày: Hia bblôm luic harei.

nhè, bbong. Nhè vào chỗ đau mà đánh: Bbong tamu libik padīk bloh atong.

nhé như, nhữk. ന്യു് ന്യുന Nhớ đúng giờ nhé: Hadar njaup tuk nhūk.

nhe 1. njôl. ຈຕຼາຕ Gánh nhẹ: Anōng njôl. 2. dāl. ชีวัต Gió nhẹ: Angin dāl. 3. njôl. లయ్మొ Bị thương nhẹ: Bathah njôl. **4.** ග් *Mùi* thơm nhẹ: Haup hangau dāl. 5. njôl. െസ്റ്റേറ്റ Thi xong nhẹ

cả người: Ppakacah bloh **nhím kathur**. ภาณอ. njôl rūp. 6. biêr. ๑๐๙๑ Đừng nhìn 1. mong. ฉึ้ Nhìn mặt biêr.

nhẹ nhàng 1. radhi radhôl. trắng đen: Krưn bijip thiam รณ์ รณา An nói nhe nhàng: Đôm pôic radhi radhôn. **2. njôl njaic**. ඉදාුෆ സ്ക്കാ Lòng nhẹ nhàng: Tian njôl njaic.

nheo khi. ກື Nheo mắt: Khi cầu: Darōng tatwa. mưta.

nhét jeh. จรภาจ Nhét bi vào túi: Jeh bbi tamu kadung.

nhện galimưng. ୯୯୯୬ର୍ Nhện chẳng tơ: Galimung vaic kabwak.

nhi đồng anữk rineh. *ชิงว*ิธรัก จุธรริง.

nhỉ le, lei. ໑ຕາກາ ຕັ Em là ai nhi?: Adei thei le?

nhích alih. ଦ୍ରଂଦ୍ଦିବ *Nhích lên:* Alih tagôk.

nhiệm vụ pajan, naphôl. Morgan Mange

nhiệt tình tatang tiak. ഒല് കുവ

nhiều ralô. ຈາຕີ Nhiều thứ: làng: Mưnok nhu nhom gaup Ralô kabha.

xem nhẹ nó: Jôy mong nhu nhau: Mong bbōk gaup. 2. krun. (กลา Nhìn rõ tốt xấu jhāk bbông jūk.

> nhịn 1. ưn. จราวก Nhịn ăn: Un ōk. **2. un**. จราวา *Nhin* cười: Ưn di klao.

nhịp darōng. วราจ*์ Nhio* 

nhíu kanhing. ກຕາເຊັ Nhíu mày: Kanhing bilau muta.

nho nho. ๑๗ฐ *Giàn nho:* Rajām nho.

nho nhỏ xīt xōt. พื่อ จะทั้อ. nhỏ njoh. ญี้ ก Nhỏ thuốc đau mắt: Njoh jru pađīk muta.

nhỏ, 1. axīt, xīt. ഒംഹ് ് ഹ് ് Ngôi nhà nhỏ: Boh thang xīt. 2. axīt. ഒംു്റ് *Thuở nhỏ:* Kāl dōk axīt.

nhóm₁ l. vakak. ഏനന *Chia* thành ba nhóm: Rabha jiơng klau vakak. **II. nhom**. รถรั Bọn chúng nhóm lại ở đầu pak akok palei.

nhóm, patug. െന്റെ Nhóm Hadar panôic amēk kakei. 2. *lửa:* Patug apuy.

nhọn cwit, halwork. ନ୍ଧିଙ୍ଗ *yêu:* Thu-ôn payô. ണ്ണ് Dao nhọn: To halwok. nhu cầu hanư jat. െങ് nhô bblo, xang. ବର୍ଣ୍ଣି ଏହଂ ଓଡ଼େଖ. ทั Cọc nhô lên khỏi mặt nhung₁ takê ritha mưda. nước: Tapang bblo truh di ອາຄາທີ່ ຜິດທີ່ ຖະຕາກີ dalah ia.

trầu: Kacuic njah hala.

nhố, buic. นวก Nhổ cỏ: Buic harok.

nhốt karơk. നഹ്ന. nhột ramuy. ๙ ๛๛.

nhơ mưrag, tachaup. ഹഹസ് ഔഴ്ണ.

nhờ l. 1. nhơ, pa-êng. ຕັ້ງ, ชากฎกัวง Nhờ chuyển lá thư: Nhơ paywa blah harak. 2. yōng. อาวที่ Đi nhờ xe: Nao yōng ridêh. II. gabbak di. ตาลูก วรี Thành người nhờ công lao của thầy: Jiơng munuix urāng gabbak di apakāl gru.

nhỡ đơh, dam. ຈູກັດ' ເກັ Nồi nhỡ: Gok dam.

thu-ôn. ୍ରମ୍ବିନ Nhớ người

hươu: Takê ritha mưta.

 $\mathsf{nh\acute{o}_1}$  kacuic. กระรา  $\mathit{Nh\acute{o}}$  bã  $\mathsf{nhung_2}$  carabbāp. ชามาห์มา Áo nhung: Ao carabbāp.

> nhúng 1. njrūk. (කූද්ෆ Nhúng bát vào nước sôi: Njrūk pangin tamư ia ju. 2. glut. ପ୍ରମ Nhúng sâu vào vụ án: Glut dalam tamu apakāl ān.

nhuộm nhom. ๑๙๙๊. nhút nhát hôic. ๑๙๖ๅ.

nhuyễn 1. pacôh. ๙๛๛ Bôt nhào rất nhuyễn: Tapung capet biak pacôh. 2. thōr. คงุรี ๑ Lời hát chưa nhuvễn: Panôic doh ka ô thōr.

như 1. yau. วาวเล Nói láo như thật: Đôm lor yau biak. 2. ppagap yau. 320% JUNA Rừng có nhiều gỗ quý như: **nhớ 1. kanal, hadar**. ກາວເຕັ *Lim, gụ*... Glai hu ralô kayau ราชาภ Nhớ lời me dặn: binrik ppagap yau: Krek,

kuh... 3. yau. ภาวง Như nó ni lông nilong. ชีวี้. nói, nó không đi vì ốm: Yau niềm boh, gruk, pakāl. ช้า nhu đôm, nhu di nao ô ywa (ຕຼາ າ ກາຕ Niềm vui: Pakāl rwak.

như ý yau hatai takrư. ງກາຊ niêu gok gôm. ຕັກ ຄຕ . ~200 B(W).

nhừ 1. hamôic. ๙๛ณฑา Xương ninh nhừ: Talāng riak hamôic. **2. langom**. ຕາດງ້ Mỏi nhừ toàn thân: Ligah langom bak rūp.

nhử 1. mưnhem. งกอตา Nhử bò Munhem limo tamu avāl. 2. Hamu rakak ia. 3. bak janūk. catôy. ชาคตาภา Nhử địch: งการการกัก Cười no: Klao Catôy khamang.

nhựa katak. ກອກ Nhựa nó nhu. ເຈົ້ Nó đi đâu rồi?: *mít:* Katak boh panat.

nhức pađīk. ๑~๑๙๙ Nhức no nan, dêh. จะจาง จราจ ở răng: Padīk tagei.

nhưng min. ฉรื่าลา *Muốn* dêh. mua nhưng không có tiền: nóc pabung. నారు Nóc nhà: Takrư blei min ô hu jiên.

những dôm. ครั้ Những noi tuy. ธาภา Noi gương ngôi nhà: Dôm boh thāng.

nhường ưn. จรฺวิภา Biết nòi 1. pajeh. ๙๛รฺวิภา Nòi gà *nhường:* Thau ưn.

adei taluic.

nín giđang, ແກ. ຕິວຄ໌, ລະວາ Bé đã nín: Xīt giđang pajo. Nín thở: Ưn xwan.

níu dung. 🕉 Níu cành xuống: Dung dhān trun.

no 1. trei. ເຈົ້ Ăn no: Bbbang trei. 2. bak, rakak. でか vào chuồng: smm Ruộng no nước: bak janūk.

Nhu nao tao pajo?

một làng nọ: Pak tha palei

Pabung thang.

*tốt :* Tuy krơh thiam.

choi: Pajeh munuk mutram. nhường nhin ưn. ฉราวก 2. but pajeh. นาศ ๙ฅ๛ราวา Nhường nhịn em út: Ưn di Con nhà nòi: Anữk thãng but pajeh.

Ai đôm gêk. **2. đôm**. ๑ๅ๑๋ Nói Nắng hè nóng bỏng: Pađiak tiếng Anh: Đôm xap An. 3. bhāng pađiak blau. laic. ຕາກ Đừng để người ta nô đùa lwơ mư-in. ຕັ nói: Jôy brei ka urāng laic.

nói chuyên đôm pôic. กาล่า െഗ്രു.

nói dối đôm gāt. എന് ന്റെ. nói năng đôm pôic. การ์ പ്രെപ്

chim non: Drei ciim anūk. 2. dôm yava phao. 3. patuh. muda bilān. ଦେଙ୍ଗ ଫଟିନା Để non: Đih di apuy mưda bilān. Patuh tabiak pakār mưlah **3. mưda**. ຈາງ *Tay nghề* cah. non: Tangin ragei muda.

nón đôn. ବଲ୍ଲବନ Đội nón: kang. Mư-om đôn.

Tok phao.

nóng 1. pađiak. എസ്ന Nước nóng: la pađiak. 2. pađiak, hor. ഹൂഹന് ഹ്ച Muthre padiak.

bỏng: Dôm pakār blau blāng. nổi: Ôh ciiup xanưh.

UNE GAN.

nô lệ halun kloh. 🏎 เวลา ห์ ๆ. nô nức ug damug. ୧୯୩ 35.45CU.

nổ 1. patuh. ଙ୍ଗମ *Pháo nổ:* Phāup patuh. 2. patuh. କଂଗ୍ରମ non 1. anữk. จาวจ์กา Con Nổ mấy phát súng: Patuh ୍ଦ୍ରଟମ୍ବ Nổ ra cuộc tranh cãi:

nồi gok. ຕັກ *Nồi đồng:* Gok

nồi niêu gok glah. ຕັກ ଘ୍ଟ. nòng tok. ്റ് Nòng súng: nổi l. 1. đông. എസ് Nổi trên măt nước: Đông ngok dalah lên: Ahōk karam đông tagôk. 3. đeh. ഉറ്ററ *Nổi rôm:* Đeh Tính nóng: Mưnuh hor. 3. lamin. 4. brôk. ๑(ฐภา Nổi pađiak. May nóng: trống lên: Brôk yava ginang tagôk. **5. brôk, galoh**. ຄ(ທາງ nóng bỏng 1. blau blāng. ຕຕັຈ Nổi gió: Galoh angin. II. บอน งร์ Những vấn đề nóng xanưh. ขาวภา Không chịu nổi bật koy. ກັງກ. Đứng nộp rīk, hakak. ລືກາ ລາກກ *nổi bật:* Dang kơy.

nỗi 1. apakāl. จางาา ัต Nỗi nỗt₁ nưm. วง๋ Nốt đen: Nưm đáng cay: Apakāl phīk plak. jūk. 2. binhôr. സ്റ്റോ Nỗi nhớ: nốt<sub>2</sub> Binhôr thu-ôn.

nổi 1. tabbwak. ๙๛๛ Nối này: Ngak ppabloh kadha ni. dây: Tabblwak talei. 2. nốt ruồi eh rôy. อฉาๆ อภาท tabbwak. ଟେୟମ Nối bước Nốt ruồi ở cổ: Eh rôy di cha ông: Tabbwak yām takai takôy. mūk kei.

จราอาณีกา Họ nội: Gaup gah ceh. อาราค Gà mới nở: amēk. 2. dalam. ທີ່ Hàng Munuk birau ceh. 3. rôk. *nội:* Kabha dalam.

JIM.

nôi dung pakāl dalam. No tiền: Tavak jiên. 

nông 1. hakoh. ๑๑๙ฅ Đào ๙๙๙๓ ๑๑๙๓ ๙๙ฅ Đến còn nông: Kôic dōk hakoh. 2. xem tân nơi: Nao iok tal hakoh. ຈາກ້າ Suy nghĩ còn camoh. nông: Xanưng dōk hakoh.

ದ್ದಿಬೆಸ್ತ್ತ<u>ೆ</u>

rōng. ଦେନ୍ଦ୍ରି ଦେବି ନହିଁ . nông thôn palei pala. ഔറ് nung am. ഒര് Nung gach: wer.

Nộp thuế: Hakak jiư.

ppaluic, ppabloh. ຠຒຠ ຠຒ຺ຨ Làm nốt bài

nở 1. côh, mưlāng. ๑๖๑๐๐ nội 1. gah amēk. ୯୨ ବନ୍ଦ Hoa nở: Bingu côh. 2. ๑๙ฅ *Gạo nở:* Brah rôk.

nội bộ dalam radak. ທີ່ nợ l. thre. ຄໍໃນທາ Mắc nọ: Tavak thre. II. tavak. ศานุกา

nơi libik, anih, camoh.

nu 1. taduk. രാമന Nu chè: nông dân bal li-wa. ທຕ Taduk ce. 2. kapu. ກໍສົ Nu cười: Kapu klao.

nông nghiệp rabbo pala núi cơk. ชาัก Núi cao: Cơk glōng.

Am kiak.

**nuôi rōng**. ๑๙๊ *Nuôi ong: nữa:* Nao tha nôic tra. **II. vơ**k. Rōng jaliko.

nuôi dưỡng rōng ba. ๑๙๊ Nhu xwel ppagôn vơk. જેં.

nuốt 1. lôn. ๑๙ จภ *Nuốt viên* Prưng njrao. bbang. 🍕 Nuốt nước mắt: nở: Hia dug. Bbang ia muta.

núp kađāup. ฏฐา Núp Nựng con: Ppabblôm anūk. dưới bóng cây: Kađāup ala nước, ia. 🕬 Nước Pháp: haluy kayau.

kalok mung tanwak vok.

 $\mathbf{nút}_{2}$  1.  $\mathbf{nung}$ . %  $\mathbf{\textit{Mov}}$   $\mathbf{\textit{nút}}$  Kahria abih gilōng pajo. tanut. ଟେଉଛଟା *Bấm nút* ୬୩୯୨. 3. kacing. നാ<sup>റ്</sup>ദ *Nút áo:* പ്രവ്യാഹ Kacing ao.

nữ l. kamei. ภาฬั Người nữ: าภิธา. Urāng kamei. II. kamei. ฏาณี nương 1. apuh. ฉาลา Phát Xe đạp nữ: Ridêh jwak kamei. nương: Jah apuh. 2. takak. một nửa: Yom mưk tha nướng 1. am, uh. จฺกั๋, วฺา mưtưh.

nữa l. tra. (๑๑) Đi một đoạn 2. cuh. จะจุ Nướng tiền vào

งภัท Nó lại thất hứa nữa:

nứa nịrao. ຄັດກ້ Phên nứa:

thuốc: Lôn athar jru. 2. nức nở dug. 320 Khóc nức

nưng 3∂െ√% ppabblôm. la Parang.

nút<sub>1</sub> l. tanwak. ຄາຈາກ *Nút* nước<sub>2</sub> 1. ia. ຈະ<sup>ស</sup> *Ngựa chạy* chai: Tanwak kalok. II. kađal nước kiệu: Atheh đôic ia mung tanwak. ୮୩୩ ହେଁ dara. 2. ia. ସହର୍ଷ Nước cờ ଟ୍ରେମ୍ବର Nút chai lại: Kađal cao: la bior glōng. 3. gilōng. ຕິຄຕ໌ Tính hết nước rồi:

dây: Taleh nưng talei. 2. nước bọt ia pabah. ନ୍ୟୁ

chuông: Ta-iak tanut kalōng. nước mắm ia mưthin. ទទ

nước mắt ia mưta. ฉิงรี

ทน้า mutuh. งกตก *Chỉ lấy ธากา Nương dâu:* Takak njo. Nướng sắn: Uh habei plôm.



**òa** patuh. െണ്ട*i Òa khóc: ong:* la jaliko. Patuh hia.

oai ganuh. ๓๑๑๐ Trông rất oai: Mong ka biak hu ganuh. óc 1. glo. ๑๙๑ Nhức óc: Pađīk glo. 2. akok. ๑๓๙๑ krah.

oi blau. Trời oi quá: Lingīk blau đei.

om sòm rôn thring. ୧୬୮୬୩ (୧୯<sup>୮</sup>୪୪.

ong jaliko. ราชาราชาลุ Mật ong: la jaliko.



ô₁ pathān. ഔഗ്രഹ Đầu đội ô: Akok mư-om pathān.

 $\hat{\mathbf{o}}_{\mathbf{2}}$   $\hat{\mathbf{o}}$ . ន្ទី  $\hat{\mathcal{O}}$  vuông:  $\hat{\mathbf{O}}$  ppāk muta.

ô tô ôtô. ଦ୍ୱିନ୍ଟ୍ରି *Lái ô tô:* Ba ôtô.

o at brok blak. ๑(ังภา ชโภ. **ố 1. thruh**. (ัวภา *Lót ổ:* Ngak thruh. 2. thruh, kon. (୨.୨୩ คทั้งก O๋ chó mới mở mắt: Kon athau birau bblak muta. 3. tapôl. നംംഎന്  $\mathring{O}$  buôn lậu: Tapôl ppablei daup. 4. libik. ตัชัก *Ō phục kích:* Libik krak tong.

o khóa boh kiệl. ซ้ ๆ ๑ๆ๛ัต. ô mưlak. ฉาตาก Tấm vải bị δ. Blah khan bai mưlak.

Rapok abao.

ôi mư-ih. งคตุๆ *Thịt ôi:* Rilo mư-ih.

ôi thiu mư-ih. ଦମ୍ମୁ *Thức* ăn ôi thiu: Kaya bbang mư-ih. ối uix, mưdrum. ટુરુગ, જર્(ઉદે.

ôm l. 1. kôr. ๑๛๑ *Ôm con* vào lòng: Kôr anữk tamư tada. **2. kôr.** คาด *Ôm mối* thù: Kôr boh mưbai. II. kôr. ഐ Cho bò một ôm cỏ: Brei ka ilimo tha kôr harok.

ốm rwak. &M Bị ốm nặng: Libuh rwak trak.

ôn ppalak. ସଂକ୍ରମ *Ôn chuyện* cũ: Ppalak kadha klak.

**ồn rôn**. ବଣ୍ଡନୀ *Ôn quá:* Rôn lô. ồn ào rôn thring. নিজেগ (ফুলিয়া. ốn throng, ta-it. ବ(ଡ଼ନ୍, କମ୍ମଳ Mọi chuyện ổn cả: Graup gruk ta-it abih.

**ổn định kabāk**. ภชภ.

ông 1. ông. S Thăm ông ở quê: Ravang ông pak palei. **2. ông**. ର୍ବ *Ông cả sư:* Ông dhia. **3. ppô**. ຄາເກົ *Ông trời:* Ppô lingīk.

ông bà 1. ông mūk. ร์ จลัก: Ông mūk kamôn jāng kajap karô. **2. mūk kei**. ໙໕ຠ ຕັ ốc abao. จรากบ้ Mò ốc: Mảnh ruộng ông bà để lại: Xwēt hamu mūk kei cek vok.



ช้ l. 1. dōk pak. ครทััก ๙ฑ Bố mẹ vẫn ở quê: Amēk amu dōk pak palei. 2. dōk pak. ഒഴ് ന ം ന Hôm qua nó ở nhà: Mưng kabrôy nhu dōk pak thāng. 3. dōk. ครร์ M Kể ở người đi: Urāng dōk urāng nao. **4. dōk**. ครทััก 💍 bbôh tapak. 5. dōk, dōk apah. *ót:* Hang yau amrek.

ครท์ m ครท์ m ฉูก คา *ði ở:* Nao dōk. II. pak. An Nhà dựng ở trên đồi: Thāng ppadang pak ngok bbôn.

ở truồng lơh mưlun. ෆ්?

o ok. ନ୍ଦିମ *O chua:* ok mutham.

**ơi lơy**. ຕັງກ *Trời ơi:* Lingīk lơy.

ơi ới yơic yơic. Mĩah Mĩah. on ōn, karūn. ഒ് രെ നഹ് രെ Cám ơn: Đwa karūn.

**ớn 1. tathram**. හැිල් *Người* ớn lạnh: Tathram dalam rūp. 2. tathram. െ്റ്റ് Ăn mãi thấy ớn: Bbang lô bbôh tathram. hiền gặp lành: Dōk tapak **ớt amrek**. จูกอ(๋ณฺกา Cay như



pha₁ jalān. ദൗന്ന Pha bóng đẹp: Jalān bban ghơh. pha<sub>2</sub> 1. lai. ac Pha âm trà: Lai patig ce. **2. lai**. ໑ຕ *Pha màu để vẽ:* Lai bar piơh cih. 3. muluk. എന്ന Đất cát pha: phải<sub>2</sub> 1. hanuk. ഐന Tay Tanuh cwah muluk.

Blah bbek krum.

phà kapal. ກໍລາຕ Qua phà: khan bai. Tapa kapal.

phả 1. paphur. ๑๛๑๛ Phả ๛๛ฅ Giá phải chăng: Yom khói: Paphur athak. 2. hôl. ghơn ligeh. ๑๙๓ Mặt đường phả hơi phái₁ 1. tapôl. ธาฐาต Chia nóng lên: Jalān hôl haup bè chia phái: Nưh kavôm pađiak tagôk.

Yah thāng. 2. ppatapa. vua phái đến: Patao ppabrei ൂന്റ<sup>്</sup> *Phá chỉ tiêu:* Ppatapa mai.

num paya klak. 3. patuh. ୍ଦ୍ରଟେ *Phá lên cười:* Patuh klao tagôk.

phá hoại phāk ppabrai. .V) 328 U 188

phá hủy thantik. ขาวกติก. phai 1. thaic, par. ഗന് ഹ Áo phai màu: Ao thaic bar. 2. lahai. ୯୭.୬ Tình đã phai: Tiak lahai pajo.

phải 1. xang. จร์ Họ phải đi: Nhu xang nao. 2. gōk. െന്ന *Giẫm phải gai:* Jwak gōk darôy. **II. njaup**. നൂ്ണ *Lẽ* phải: Gađi njaup.

phải: Tangin hanuk. 2. pha<sub>3</sub> blah. ଏହା *Pha cây tre:* ppađāng. ସଂକ୍ରର୍ଜ *Mặt phải của* tấm vải: Binah ppađāng

phải chăng ghơn ligeh. ਆੱਂ।

rabha tapôl.

phá 1. yah. ທາງ Phá nhà: phái, ppabrei. ຜູ້ Nhà

phạm gōk. ໑ຕັກ Phạm tội: phát, pađāk. ຝາງຕົກ Phát Gōk glaic.

phạm vi mưnāl. ଦନ୍ଧି ୯୮. phản galaic ge. ෆෆා อตาภา *Phản bạn:* Galaic ge thong yut.

phản ánh ppathau tagôk. BURRY BURN.

phản bội galaic ge, lambil. ಹಿದು ಬಿದುಗು ಒ್ಲಿಬ್ಬ

phản đối pagan gađi. 

phảng phật hamaic. സഗ്യാവ.

phanh₁ l. phan. ୈ% Xe hỏng phanh: Ridêh glơh phan. II. phan. ୍ଷମରୀ Phanh xe lại: Phan ridêh vơk.

phanh, lah. ୯୨ Phanh ngực *áo ra:* Lah tada ao tabiak.

pháo₁ phāup. ỗ ∽ Pháo bông: Phāup bingu.

pháo, phāup. So Giác bắn pháo vào làng: Khamang cuh phāup tamu palei.

pháp luật hakum jakār. *ಹು*ದ್ದು ಬಿಹಿಟ್ಸಲ್.

phát<sub>1</sub> yava. സസ്സ് Bắn mấy സ്റ്റ്റെ സ്. phát súng: Cuh dôm yava phát triển cak rôk, canưk. phao.

*mấy cái vào lưng:* Pađāk dôm bblek tamư arong.

phát3 jah. 3m9 Phát hết bụi rậm: Jah abih bbul rôm.

phát₄ takhāt. හන්හ *Phát* quà: Takhāt kaya alin.

Phát tin trên đài: Ppapar khao di đai. 2. brôk. ๑(ฃฑ Bệnh chưa phát: Rwak ka ô brôk. 3. cagloh. ชาต์จ Nghe phát ngượng: Pang bloh cagloh mulau.

phát, ppađôic. ସ୍ଥେବନ୍ଥୁ ନେ Phát đơn kiện: Ppađôic harak yak. phát biểu đôm ppalāng. లల్లు బొడ్డు.

phát đạt tabbāng, tamang. enti, enti.

phát động pơh pachai. প্র্ പാളാ

phát hiện dwah bbôh. 329 ೯೧%೯

phát huy tathit thiam.

JU 2°CM, DJ82M.

phẳng đaup. Man Đường phân tích lạng yah. r mg. phẳng: Jalān đāup.

(37z) phẩm jru nhom. *cho lúa:* Pađar khak ka padai. phân, phan. ୈନନା Rộng hai mươi phân: Prong dwa pluh

phân<sub>3</sub> 1. rabha. ວາຕິ *Phân bằng nhau:* Rabha dơ gaup. 2. pparabha. നൂഹ് *Phân* nhà: Pparabha thāng. 3. ppacek. 35277 Được phân công: Hu ppacek gruk.

phân biệt krưn. (୮୨୬୩. phân chia nưh rabha, pparabha. രാദ്യ സ്യ് വാസ്. phân công pparabha gruk. 32°00, (MU)

ુજ્જે.

phân tán 1. ppabrai, tatah. ଫର୍ଫ ଟଟେନ୍ Phân tán lực lượng: Tatah ganuh. 2. ppabrai, tatah. ဒာ (ပု ) ဗေဂ Phân tán tư tưởng: Tatah phần son buruh karmôn. thāngka.

phần I. 1. bha. ທິ *Chia* thành hai phần: Rabha jiơng െന് *Phẩm nhuộm:* Jru nhom. dwa bha. **2. bha**. സ് *Góp* phẩm chất mưnơix. งควิดังก. phần vào việc chung: Rīk phân, khak. MM Bón phân bha tamư gruk harung. 3. nôk. ଚ୍ଚନ୍ନମ *Nó nói có phần* đúng: Nhu đôm hu nôk njaup. II. rabha. ຈະທີ Phần cơm cho ban: Rabha lithei ka yut.

phần thưởng phala, kaya alin. &െന്, പാപ്പു ർംപ്പുഴി

phẫn nô murakek. JYY52977.

phần 1. la-āng. ୯ନ୍ଦର୍ବ Phần hoa: La-āng bingu. 2. buruh. บ๛ๅ *Phán trang điểm:* Buruh wo'k drei. 3. tapung karāng. രണ് നാര് Phấn viết bảng: Tapung karāng vak loh. phần chấn chơn chai. ชงจั ഉഷ്യം.

phần đầu ralān kajān. ಒಲ್ಲು ಉಟ್ಯೂಶಿಲ.

phần khởi chơh buy, ôt munôt. Wỹ WYY Sơn *Ა*୵୶ୠ୵**ଟ**ୀ.

ULTO MODERANDA.

phận 1. than. ชาวก Phận phe phe, kavôm. จ.ชาวาา nghèo: Than kathot. **2. than**. การง Chia nhiều phe: ୍ୟୁ Phận làm dâu: Than Rabha ralô phe. ngak mutau.

phận sự bha gruk. സ് (ന്റ്റ്ന. phấp phới pah blag blag. ୬୯୧ ଫଣ ଫଣ.

phập phống pa-ūk. କର୍ମ୍ପ. phất vah. งลจ *Phất cờ:* Vah

phất phơ₁ pah blag blag. ୍ଡ୍ୟୁ ଓଡ଼ ଓଡ଼ ଓଡ଼ ଓଡ଼ିଆ ଏହା Cành lá phất phơ trước gió: Hala phun pah blag blag di angin.

phất phơ<sub>2</sub> thơk đông. Vĩ ବଲୁନ୍ୟା Đi phất phơ ngoài đường: Nao thơk đông di jalān. 2. tōg blōg. ຕັຕ ທິຕ Làm ăn phất phơ: Ngak bbang tog blog.

phật bhīk. ហើក Đạo Phật: Agama Bhīk.

phật lòng xalak tian. ขาตา

phật ý mưdung tian. ଦମ୍ଭର୍ സേഷ.

phầy tapơh. ଟଙ୍ଗ *Phẩy bụi* trên bàn: Tapơh dhul ngok không ai biết: Klāk ai nan pabān.

phen kāl, bbang. ୍ୟୁ Suýt chết nhiều phen: Ralô bbang alah di mutai.

phép 1. adat. ହଂଓଟମ Phép nước: Adat ia. 2. adat. ନ୍ତ୍ରମଣ Được phép của cấp trên: Hu adat pakat ngok brei. 3. adat. ഔദ്യാണ Nghỉ phép: Padei adat. 4. thunau. ണ്ടായു *Phép lạ:* Thunau ginroh. **5. ganap**. സും Phép cộng, trừ: Ganap ppabbwak, klug.

phê phán jamrah. วทั้งๆ. phê birok. ഗ്ഗ്ന Bụng phệ: Tung birok.

phết luk. am Phết hồ lên giấy: Luk lave di bi-ār.

phi₁ paphur. െംഗം Ngựa phi: Atheh paphur.

phi<sub>2</sub> glam. ຕັ *Phi dao găm:* Glam to hlak.

phi₃ riak. №M Phi hành *mõ:* Riak lithun lamuk.

phi₄klāk. ഏM Phi anh ấy ra, tabiak, ôh hu thei thau.

phi công raba ahōk par. đường làm phiền cha mẹ: 200, Brown W WY.

phì₁ paphur. ഔംഗം Phì khói thuốc: Paphur athak pakao.

phì, ut. 261 Người phát phì ra: Munuix ut tabiak.

phì cười cagloh klao. ନଫ୍ର ಲಿಓ್ನೆ .

phí I. mutai, ppalai. นาอศา ราอต *Phí công sức:* Mưtai kong prưn II. thiak. Phí vận chuyển: Thiak pajiơng.

phía 1. gah. ୯୨ Phía trước *mặt:* Gah pak anak. **2. gah**. ตจ *Phía nhà trai:* Gah likei.

phia mưnữk. จาวรัก Phia chuyện: Mưnữk kadha.

phiên 1. vān. ຊ່າງຄ Thay Bbōk blung. phiên nhau: Xalih vān ka gaup. **2. vān**. *Phiên chọ Tết:* ຄາງ Vān darāk Têt.

phiên dịch I. mưlih. งกตัจ nước ngoài: Xang mưlih ka tôy ia lingiu. II. ramulih, જુજપ્રદ્યુન tubbang. ങൾ Không cần phiên dịch đi theo: phong trào ribūk. నోయోగు. Ôh hajat tubbang nao klon.

Dôm anữk jôy ngak rau amēk amu. II. rau. 🏖 Vay mượn lắm cũng phiền: Vah nhim lô jāng rau. III. binhôl. ଐବଙେଟ Không muốn phiền đến ai: Ôh takrư binhôl tal

phiên phức kađah kađe. Wash wedern.

phiêu lưu ppatuy nưmưk. BURIUM ARAKM.

phim phim. ംഗ്.

phinh ppagāt. ගුෆ්හ Phinh trẻ con: Ppagāt anūk neh.

phinh ninh jamhau. ત્રુખ, જાળજે.

phính blung. 🜿 Má phính:

phó mặc klāk cek. Min

phong cách caritrak. ~~~(6.W.

Phải phiên dịch cho khách phong kiến patao bia. ംഗ്ര് ഗ്ഗ്.

> phong phú mubhāg. ഗ്ഹസ്സ്.

phong tuc adat cabbat. phiên I. rau. มหู Các con รูงราชาวงหุา.

phòng 1. aduk. จาวมา Nhà phối jandung. วาวกาม์ Lá có ba phòng: Thāng hu klau phổi: Hala jandung. aduk. 2. aduk.  $3 \sqrt{5} \sqrt{5}$ Trưởng phòng giáo dục: คงร์ ๑ก. Ginôr aduk pato pakai.

phòng<sub>2</sub> caga. ຈາຕ່ Phòng có phông trắng: Tathwik hu xa: Caga atah.

phỏng thế thôi: Glang yom pajo kê?

phóng<sub>1</sub> pavōk. Phóng ảnh: Pavōk binguk

phóng<sub>2</sub> thrāk. (VMM Phóng xe trên đường: Thrāk ridêh ngok jalān.

phố biến l. ravāk. ๙ึฬฑ Lối sống mới ngày càng phổ *biến:* Mưnuh diiup birau muda harei muda ravāk. II. tôr tabiak. ം ഒം ഒരു സംഗ്ര *Phổ* biến kiến thức: Tôr tabiak alamu.

phố thông mubhian. ᢗᠰᢗᠩᡘᡐᢧ.

phố din, phôk. ชี ลา คงภา Đi dạo phố: Nao rah phôk.

phối hợp thrau thọr. (V. V.

phông 1. phong. Số Tranh phong bbông. **2. phong**. ଔ phỏng I. yom. న్లూ Đoán Múa hát trước phông: Tamia doh anak phong.

yau nan min. II. kê. ຄາ້ Anh phơi 1. babbu. ບາຊ້ Phơi chán rồi phỏng?: Ai parōt quần áo: Babbu khan ao. 2. parāng. ຈາຈ໌ Việc gì mà phơi ra cho làng xóm biết: Kadha haget bloh parāng ka nugar palei thau.

> phù hộ ppajiak ppajiơng. BUSUNU BUSUNZII.

> phù hợp thôr. กห้ ๑. phù sa tanưh ia dar. ଟେନ୍ଦ୍ର ું જુજું જુજું કુ જુજું જુજ

phù thủy badut. ഗദൂണ *Mụ* phù thủy: Mūk badut.

phủ jam, mư-om, gam, lāng. າງກໍາ ປຸກຄຕູ<sup>ດິ</sup>າ ຕໍາ ຕ໌ Phủ khăn lên bàn: Lāng khan di ngok pabān.

phủ nhận kamưlah. ภาณาตา. phú brei. (v Tài trời phú: Bijag ppô brei.

phú quý kaya mưda. ກາກ phút vag. າຊຕ Còn năm പ്<sup>സ</sup>വ്

phu<sub>1</sub> lambil. ຕໍ່ທິຕ *Vợ phụ* phức tạp cwang kađah. ຈ໌ chồng: Hadiiup lambil pathāng. ୍ର ନ୍ଦ୍ରୁ ବ. 2. muthong. എട് Lái phụ: graup ppāk adih lingīk. Raba murthong. II. hadai. phương<sub>2</sub> 1. paka. എന് ຈາລາງ Phụ một tay: Hadai Phương thuốc: Paka jru. 2. tha tangin.

phụ nữ kamei. ภาภี. phụ trách tôk khik. କମୀ jru. WyW.

phúc dhar ขาง.

krak. (MM Phục sẵn để bắt: phương hướng: Calah lihik Krak pabloh pioh muk.

tài: Halār bijag.

phục vụ duh, ragxa. ୨୦୧୯ รตณ์ Phục vụ nhân dân: raywak. นาลร์ ธาวาวก. Ragxa bôl bhāp.

phủi tạpơh. ഒഴ് Phủi bui: നാംബ. Tapoh dhul.

*nước:* Pruh ia. **2. pruh**. (๑๛๑ Pruh tabiak dôm panôic xag phường trong quận: Dôm mujuy.

phút nữa: Dōk limu vag tra.

phu<sub>2</sub> l. 1. ppatuy. ราธาภา phương, adih. รารา Đi Sản phẩm phụ: Kaya ppatuy. khắp bốn phương trời: Nao

> galōng. ෆබේ *Hết phương* cứu chữu: Abih galōng đôic

phương châm padumưn. WYYYYYY.

phục<sub>1</sub> 1. khôy. a Phục phương hướng 1. adih xuống lay: Khôy kakuh. 2. kiơng. จรารี การ์ร์ Lạc mất adih kiong. 2. jalān. ദൗന്ന phục, halār. ကူလို Phục Phương học tập: Jalān baic thram.

phương pháp mưnưng

phương thức ganap.

phương tiện bidha. സ്ഗ്. phun 1. pruh. (๑๛ Phun phường 1. kavôm. การนุว่า Phường trộm cắp: Kavôm Phun ra những lời độc địa: klek xavah. 2. puk. 579 Các puk dalam hwên.



qua l. 1. tapa. റഹ് Qua sông: Tapa krōng. 2. tapa. ත Qua làng bên: Tapa palei gah dêh. 3. tapa. හන් Bàn qua chuyện khác: Biai tapa kadha pakan. 4. tapa. നഹ് *Qua thủ thách:* Tapa việc đã qua: Graup gruk tapa pajo. **6. tapa**. අගේ Vụ đó không qua được mắt nó: Pakār nan ôh tapa mưta nhu. II. tapa. හන් *Lược qua tình* hình: Rah tapa rakuh rakun. qua đời taha, lihik. നഹ് ್ಟ್ರಿಬ್ಬ್ಲ

qua lại nao mai. ຄວຄ້ ຄວຄ. quà kaya, mưnưng. ກາງກໍາ ຈະຈະ *Tặng quà:* Alin mưnưng. quả<sub>1</sub> 1. boh. ช้ำ Cam sai quả: Krôic mưbbơk boh. 2. boh. ช้ำ Quả núi: Boh cơk. quả<sub>2</sub> biak jơh. ชฑา ฐ๛ั Nói quả không sai: Đôm biak jơh ôh xwel.

quá l. tapa. ຄະທີ Chỉ tiêu quá dự trù: Thịak tạpa di jarô. ll. đei, lồ. ຜູ້ ຄະ Vui quá: Buy đei.

quá độ điơn. ବୁନ୍ଦିବର. quá trình nôic tapa. ଦନ୍ଧନ ଟ୍ୟୁ

**quạ āk**. ເຈົ້າ *Quạ bắt gà:* Āk mưk mưnuk.

quai<sub>1</sub> I. kwai. ១೧ *Quai nón:* Kwai đôn. II. bok bara. で いぷ *Quai đê:* Bok bara car.

quai<sub>2</sub> yāk. າກິກ *Quai búa tạ:* Yāk amu prong.

quái jit. ദ്നീണ.

**quan kwan**. ମହନ୍ତୀ *Làm quan:* Ngak kwan.

**quan điểm ganap mong**. ୯୩୭ ବର୍ଷ

quan hệ yut. າກຄ. ກາກ quan tâm angat. ຈະຈູາຄ. Alin quan trọng brāng, thamkhān. (ທ໌, ຈັກກິຈາ quản, glang. ຕ້ Quản bọn quáng plāng. ອົ Quáng trė: Glang khol rineh.

quản<sub>2</sub> yāup tal, krưn. സ്റ്റ് quanh I. 1. tomdar. ര്യാഖ ଟ୍ରିମ୍ (ମୁନ୍ତର Không quản mưa Rào quanh vườn: Paga *nắng:* Ôh krưn hajān pađiak. quản lý l. ตั้ 🥂 Quản lý hồ Tìm quanh đây: Dwah yơng so: Glang mong harak bi-ār. tani. II. yong. 🥽 Cho xe II. apan. ନଂଙ୍ଗ Quản lý quanh vào cổng: Brei ridêh phiếu xuất kho: Apan harak yơng tamư boh bbang jāng. ppatabiak di jap.

quản tri jāng glang. ເກົ ຕື້. Ppablei kwan.

quang gánh: Blei thong linha anōng.

quang<sub>2</sub> hadah hadai. େମ୍ବର hadah hadai.

amēk. **2. gabbak**. സുന *vai:* Phao Súng quàng gabbak di bira.

quàng: Đôm balīk.

nôic. ବର୍ତ୍ତମ *Mấy quãng* Ppayơng yanơng phun .4. đường: Dôm nôic jalān.

*mắt:* Plāng mưta.

tomdar bōn. 2. yơng. "3 III. 1. yơng. 🦙 Đoạn đường quanh: Nôic jalān quán kwan. กราด Bán quán: yơng. 2. yơng. ทั่วง Nói quanh mãi: Đôm yơng miệt. quang, linha. ຕິຕູໂ Mua đôi quát galoh. ຕຕັ້ງ Quát lớn: Galoh prong xap.

> quát mắng pôic galoh. ಒಬ್ಬು ಬಿದ್ದು ಕ

୍ଡ ମନ୍ତ୍ର Trời quang: Lingīk quạt I. tadīk. ଟେଔମ Mua quat giấy: Blei tadīk bi-ār. II. quàng<sub>1</sub> 1. bak. സ്ഥ *Ôm* tadīk. ഒഴു്ന *Quạt cho mát:* quàng vào mẹ: Kôr bak rūp Tadīk ka māt. 2. jêk. กรุภัก Bi quat một trận: Gok jêk tha bblek.

quay 1. yơng. Mỹ Bánh xe quàng, balīk. ທຕືກ Nói quay: Boh ridêh yong. 2. yơng. " Quay trở lại: quãng 1. nôic. ବରବଳ Quãng Yong gilaic vok. 3. ppayong. đời thơ bé: Nôic rai paneh. **2.** รภาภัม Quay vòng vốn: am mung drei. ເຈ້ ຈຸດ໌ (ຈູດັ

Thịt lợn quay: Rilo pabuy am Tác phong quân sự: Mưnuh mưng drei. **5. kwei**. The Quay mưnưng jabôl. phim: Kwei phim.

quăng thrah. (วฺวๆ Quăng คงตาทางก์. chài: Thrah jāl.

quẳng 1. glam. ຕໍ່ Quẳng qua cửa sổ: Glam tapa babbang kathô. 2. parah. ราชา Quẳng vào sọt rác: Parah tamu habai harok.

quặt 1. joh palaic. รทั้จ ୬୯୯୬ Quặt tay ra sau lưng: Joh palaic tangin di likūk sang phải: Joh ridêh tapa gah hanuk.

quân 1. bôl. ନଫମ Quân và dân một lòng: Bôl thong bhāp tha tung. 2. bôl. ๑๖๓ Có hàng ngàn quân: Hu yāup ribau bôl. 3. jabān. รทช<sup>ิ</sup>จก *Quân đều giả:* Jabān lor kator.

quân đôi jabôl. ദ്നാസ്ത്ര. quân lính bôl bala. ໑໙ຓ ഗപ്പ്.

quân sự 1. gruk bôl. (ຕຸກ jalơh phun kayau. คงต Xe quân sư: Ridêh quât, rôk. คงศ Quật mồ gruk bôl. **2. jabôl**. ദ്നാസന *må:* Rôk tanum.

quân thù bôl khamang.

quần₁ tarapha. ଟେଣ୍ଟ May *quần:* Jīk tarapha.

quần<sub>2</sub> mưratak.  $\mathcal{A}$ Quần nhau với địch: Muratak gaup thong khamang.

quần áo khan ao. กาา การรั. quần chúng bôl bhāp. 200 M. W.

quẫn 1. mưbuk. ฉานภา Quẫn quá làm càn: Mưbuk lô ngak balīk. 2. var glai. ଫୁର ହମ *Quẫn trí:* Var glai gilōng.

quấn 1. mưgavāng. งกตารูโ Quấn chỉ: Mưgavāng mrai. 2. bbar. ଏନ୍ଦର Chị em cứ quấn lấy nhau: Adei ai bbar gaup takung.

quất xaywak, plok. ขาวรุกา MM.

quật 1. jêk. กรภัท Quật cho mấy gậy: Jêk dôm bblek gai. **2. caboh.** ຈາປັ *Bão* quật đổ cây cối: Ribūk caboh

quây yơng. 까ঙ. quây quân jum tom. 322 ഞ്.

quầy klỡng. ที่3 Hàng bày Rađap ciiup rabbi rabbah. trong quầy: Kabha parāng dalam klöng.

๓๑๑๙ Quẩy hàng đi chợ: máy quèn: Thruh ridêh maic Ganiêng kaya kār nao darāk. quây paranah. ଟେଙ୍କୁ Cá quẫy đuôi: Ikān paranah iku. quấy 1. ravai. จองจ Quấy queo gale. ตอตาภ Ngã cho đường tan: Ravai ka quẹo chân: Libuh gale takai. xaradāng brai. **2. poh**. ๙ q**uét 1. bah**. งๆ *Quét nhà:* 

tapung ka anūk bbang.

ന്ന് Bé quấy suốt đêm: quê 1. palei. ഒന് Xa quê đã Kamār ngak yom luic mulam. nhiều năm: Atah di palei ralô 2. bingal. ປ້າຊະຕ Chúng nó thun pajo. 2. boy. ຄປ້າກ Ăn đến quấy, học không được: mặc quá quê: Cūk anguy Khol nhu mai bingal, baic ôh biak boy. hu. II. binhôl. ບິຈຕາຕ *Tính* quê hương bhum palei. ໜໍ cậu ta rất quấy: Mưnuh cei ്റ്റ് nan biak binhôl.

Bbek njuh.

què joh. วิที่ Què chân: ban biết: Var brei khao ka Joh takai.

quen 1. krun. ໄກຈາ *Người* quen: Rakrun. 2. rađap. ଟନ୍ମଣ Quen chịu gian khổ:

quen thuộc rađap bhian. Rewn Logo.

quấy anōng, ganiêng. ഒന്നത്, quèn ralāp. ഒന്ന് Chiếc xe ralāp.

> queo pako, takreo. െന്റ്റു &5(WN.

Quấy bột cho con ăn: Poh Bah thāng. 2. bah. บา Quét son: Bah ia mrak.

quấy<sub>2</sub> l. 1. ngak yom. ຈະກ quét dọn bah trah. ພາ (ເອງ.

quên 1. var. ଫୁଣ *Quên* que bbek. ๑๛๙ฅ Que củi: chuyện cũ: Var kadha klak. 2. var. ୍ଦ୍ୱର Quên báo tin cho yut thau.

quệt I. 1. vaic. ଏନ୍ନବୀ Hai xe Paya tuk vag ngak gruk. II. quệt vào nhau: Dwa thruh tanap. ଟର୍ମ୍ବର Những quy ridêh vaic gaup. **2. cih**. ช<sup>ร</sup>ีจ *định cụ thể:* Dôm tanap bbôh Quêt vôi lên lá trầu: Cih cũr drơh. di hala. II. nưm. ି Quệt mực quy mỗ I. pubha prong. *trên má:* Nưm mưg di bbōk.

quốc doanh quốc gia ia. २९४.

ಲ್ವೆಸ್ಕ್

quốc tế grām nưrah. (r ଜ୍ୟୁ

tim: Ravai tangin dwah. 2. ന്മന് നഹമന. ravai. ๑๛๛ Bọn trộm quơ quỷ thần yāng labāng. ๅ๛๎ hết đồ đạc: Tapôl klek ravai ູຕາດ໌. abih kaya kār.

quở pôic laic. െംഗാ സാ. quở mắng pôic. ๑๙๙ฦ. quở trách xayōk. ขากาที่ M. quy 1. haruy. ລາລາກ Quy quý<sub>1</sub> kwīk. ຖືກ Một năm có *về một mối:* Haruy mai tha hajei. **2. xalih**. จาต่ำๆ *Quy* kwīk. thành tiền: Xalih tappa jiên.

quy định I. paya. ຈາກ như vàng: Banrik yau mưh. Quy định giờ giấc làm việc: II. thau banrik. วะวร ช (วิศัก

ഹസ് (ഹ് Quy mô của nhà grām máy: Pubha prong thang maic. II. prong pubha. ണ് Một công trình rất quy quốc hội ginum ia. ຕ່າວຂໍ mô: Tha pakār tabang biak prong pubha.

quốc phòng grām caga. (cɨ quỳ khôy. າກາກ Quỳ xuống lạy: Khôy trun kakuh.

quỷ ajin. ฉารที่จก *Quỷ bắt:* Ajin muk.

quơ 1. ravai. જજાર Quơ tay quỷ quái lamlai, kamưlai.

quỹ 1. kēt. ๑๙๓ Lao động gây quỹ: Ngak gruk pajiơng kēt. 2. kēt. ๑๙๓ *Quỹ sản* xuất: Kēt ngak tabiak.

bốn quý: Tha thun hu ppāk

quý<sub>2</sub> I. banrik. で(が Quý

vagtu.

quý mến lanek. ୯୭୬୮୮ Ai quyết chí mư tai. cũng quý mến bạn ấy: Thei ୍ୟ ନିଶିକ ଙ୍କଟ. jāng lanek yut nan.

Libuh drup. 2. talah anih. Quyết định tăng giá: Mư-irāt ଟେମ୍ ନ୍ୟୁନ୍ଦିମ୍ *Làm cố mãi* ppađīk yom. **II. panjap**. khéo quỵ mất: Ngak rān miêt, నాయ్లానా Các quyết định mới: muca talah anih yo.

quyên rīk. ් ෆ Quyên tiền: quyết liệt katang. ෆත්. Rīk jiên.

quyền gon. ୯୮୬୬ *Có quyền: ଏହିଣ* ଙ୍ଗଟ. Hu gon.

quyền lợi kayom atha. പലിപ്പ് ദീംഗ്പ്

quyển luyển tavi tavak. lên: Hôic bblung tagôk. ent entu.

Quyết không lùi bước: Mưrāt Đôic di thre. ôh đoh kadun. 2. paya.

Quý thời gian: Thau banrik ກາກ Cấp trên đã quyết rồi: Pakat ngok paya pajo.

quyết định I. mư-irāt, quy 1. drup. (ระมา Ngã quy: thamroic. นาตุมาต มา(นากา Dôm panjap birau.

quyết tâm mưrāt hatai.

quyết thắng mưat jai. √√60 53M.

quýnh bblung. 🌾 Sợ quýnh quýt krôic bỡn. ๑(ักวา ชื่าภ. quyết 1. mưrāt. หรือ quyt đôic. การา Quyt nọ:



ra 1. tabiak. രസ്ന Ra ngoài: Tabiak lingiu. 2. tabiak. ชางงา Cây sắp ra hoa: Phun kajek tabiak bingu. 3. tabiak. സൗന Ra câu hỏi: Tabiak kanēn tanhi. 4. tabiak. ธางงาก *Chẳng ra gì cả:* Ôh tabiak galong gêk ô. 5. tabiak. ೯೪೪೫ Nhìn ra đường: Mong tabiak jalān. 6. tabiak. ธางงาก Nói ra hết: rải rác hamoh hamai. ฐางกัจ Đôm tabiak abih.

ra đời tabiak di tian amēk. rám khiak. MM Da rám 

ra lệnh ppatrun gon, tabiak rán hana. ຈາຈຣ໌ Rán cá khô: gon. മുക്രാവ പ്രാവ കാസി ന്<sub>പ്</sub> കി.

ra sức tuh prưn. ଇମ୍ (୍ରମ୍ନେମ. ra ve ppamukei. ഹുസ്.

rà bom: Maic rah iok bbom. 2. rah. ୍ଡବ Rà lại sổ sách: Rah vok harak bi-ār.

rã 1. brai. อ(ิง Hoa rã cánh: Bingu brai côh. 2. ppabrai. ಬಿಲ್(ಒ Rã cuộc chơi: Ppabrai binhôr mư-in.

rá caneh. ชามิจาจ Lấy rá vo gạo: Muk caneh rao brah.

ra anrang. ନୁମ୍ବର୍ଣ Gốc ra: Gog anrang.

rác harok. నాన్గా Quét rác: Bah harok.

rách tek. tahāk. ഉണ ണ്ണ *Rách áo:* Tek ao.

rach reh, jreh. องค อ(รัทค Bi rạch túi: Gōk reh tabīk.

rải prai. 🏻 Đường rải sởi: Jalān prai rađeh.

സമറുറ

náng: Kalīk khiak.

Hana rīk.

ran rađang. ລາຊ້ Tường bị ran: Daning rađang.

ran nứt 1. cār. ชื่อ Chiếc rà 1. rah iok. ๑๑ ฉฺงงัก Máy bình bị rạn nứt: Kalok cār. 2.

cār talah. ନ୍ଦ୍ର ଟଙ୍କ Quan hệ 2. dađaup. ୨୮ନୁନ୍ତୀ Đi cho *bị ran nứt:* Yut gōk cār talah. rang hana. ഔദ് Rang ngô: muta. Hana tangoy.

ráng<sub>1</sub> pađiak. ദ്യാമൂഗന *Ráng ്രാവ*ംഗ്വ. chiều: Pađiak biêr harei.

ráng<sub>2</sub> rān, ahāk. റുംഗ്ന Ráng ngủ thêm: Rān rào I. paga. ന്റ് Cắm rào: đih bblwak.

rạng 1. bbrāng. (🍕 Trời Rào vườn: Paga bỡn. rạng sáng: Lingīk bbrāng **ráo 1. njak**. നൂന Đường ráo tagôk.

ราวรา (าร์ Ánh nắng rang bộ phận với nhau: Ppakek rõ: Tanrāk pađiak hadah dôm avān thong gaup. bbrāng. **2. tubhān**. ഒസ്ത Chiến công rạng rỡ: Kong cưới: Rāp đām likhah. 2. rāp. mưthuh tubhān.

ranh₁ hamok. ๑๛๛๛ Đắp rát 1. harao, tahu. ๑๛๑๕ํ ั ranh: Jam hamo'k.

ranh, 1. jabān. รางวัวก Tathram harao lô. 2. ghat. paki. My Hán ranh lám: klon ghat lô. Jabān paki lô.

rành haluh, truh. rành haluh, truh. ෙ r ලා Pala njam. *Rành nghề:* Truh rabbo.

rảnh 1. lanưng. ლരങ് Có rắc rối kađah kađe. ഈ rảnh không?: Hu lanưng lei? നമുഹന.

rảnh mắt: Nao ka dađaup di

rảnh rỗi lanưng lanôy. നേര്

rao rao. ຄູ່ Rao hàng: Rao ppablei kaya.

Klaup paga. II. paga. ෙනේ

hadah. **2. hadah**. ๑๛๑๛ *Nét rồi:* Jalān njak pajo. **2. klōn**. mặt rạng lên: la bbōk hadah ୀ ନିମ Lấy hết ráo: Mưk klỡn abih.

rang rõ 1. hadah bbrāng. ráp ppakek. 352777 Ráp các

rap 1. rāp. හින Rap đám ൂ്ണ *Rap hát.* Rāp doh.

ଟଣ୍ଡି Vết thương rát quá: Thẳng ranh ấy: Jabān nan. 2. ୍ୟୁଟା Theo dõi rát quá: Tuy

rau njam. ຕູ້ Trồng rau:

rắc prôy, thrah. ๑(๑ภภา (ังฺภฤ.

rằm ppôrami. ครูภิ ๑ ณฑิ. pato. ണ്ണ് *Răn con:* Pato anūk. tangoy. rắn, ula. ຂຕິ *Rắn độc:* Ula rầu rau, drôy. ລະຖາ ຄ໌(ງກາກ bih.

răn, khang, katiol. Mi ກອງເຕັ *Rắn như đá:* Khang yau tali.

răng 1. tagei. ഒന് Mọc răng: Tamuh tagei ô. **2. tagei**. ഒന് Răng lược: Tagei rathi.

rằng 1. laic. ๓๓ Chẳng nói rấy2 pek parah. ๑๘๓๓ ๑๙๓ chẳng rằng: Ôh đôm ôh laic. Bị chồng rẫy: Gōk pathāng 2. laic. നറി *Tôi nghĩ rằng:* pek parah. Dahlak xanung laic.

Talei cok.

*râm:* Binguk haluy.

Bbul bbroic.

thong rah.

tha ravāng.

râu 1. balau kāng. ທະນາ Chuông reo: Ralōng mưnhi.

Cạo râu: Kwah bilau kāng. 2. bbūk. หัก Râu ngô: Bbūk

Nghĩ mà rầu: Xanưng bloh

rầy binhôl. ທິ໑ຕາຕ Đừng *quấy rầy người ta nữa:* Jôy ngak binhôl urāng tra jôy.

rẫy<sub>1</sub> apuh. จรงา Cha vừa đi rãy: Amư birau nao apuh.

rẻ lāp. దోనా *Mua rẻ:* Blei lāp. rặng talei. ຄຕື Rặng núi: rẽ 1. kah. ກາ Rẽ đám đông lách vào: Kah tapôl ralô râm haluy. ୍ଟ୍ରେମ Bóng ppaplah tamur. 2. veh. ହେନ୍କୁ Rẽ sang phải: Veh gah hanuk. râm bbroic. (วูคัวก Bụi rậm: rèm jrai. ๑(๑๓ Rèm cửa: Jrai boh bbang.

rận rah. จา Chấy rận: Katau ren jih. วราจ Chăn viền ren: Khan trem jih.

rập một khuôn: Yau ppacanu to. **2. ppatia**. ହେଟ<sup>ର</sup> Rèn tính cần cù: Ppatia mưnuh tariêng. rất biak. ທາກ Món ăn rất reo 1. prêu. ຄົ້ເກັດຊ Reo lớn: ngon: Kaya bbang biak bingi. Prêu prong. **2. munhi**. ଦେଖି

réo krôt. ନ୍ଦ୍ରିମ Réo gọi: Krôt Chim ria cánh: Ciim cīk iêu.

rét 1. li-an drīt. ୯୮ନ୍ୟୁନ (ନୁମ୍ବର riệng 1. karei. ୮୬ ଓଡ଼ି Của Trời rét: Lingīk li-an drīt. 2. li- riêng: Drap karei. 2. karei. an yuh. ๙ีลูจิล าภา Lên cơn กรี Nói riêng cho từng *rét:* Brôk binhôr li-an yuh.

rế mưtau. นาธาน Chú rể: Cei mutau.

rễ agha. ຈະຈະ Cây bén rễ: Phun cak agha pajo.

rên kamrao. การ( หา้ Nằm rên: Đih kamrao.

rến danuy. ୨୨୫୬୬୩ *Sấm nổ rền:* Grum mưnhi danưy.

rêu njưic. ଫୁନ୍ନ Vớt rêu: Chong njưic.

ri ri patak parai. ഹന്ന ൌം Khóc ri rỉ suốt đêm: Hia patak parai luic mulam.

ri 1. njar, cak. സ്കൂഹ് ന്ന Nước rỉ qua lỗ rò: la njar tapa galong haluh. 2. pôic xao. ๑๙๙ Rỉ vào tai bạn: Pôic xao tamư tangi yut. ria bilau bbiêup. ഗ്നും സുസ്ന.

rìa tapên. നഹ്ന Ria đường: Tapên jalān.

ria cīk, katip. രീന് നറ്റിം

thiāup.

người biết: Đôm karei ka yāup urāng thau.

riak rim pađan. ๑๛๛ฅ *Rim thit:* Riak pađan rilo.

rình krak. (MM Mèo rình chuột: Mưyao krak takuh.

rít₁ 1. galoh. ୯୯ଁ୨ Gió rít từng cơn: Angin galoh yāup binhôr. **2. hrīt**. ්ගේත *Rít một* điếu thuốc lào: Hrīt tha rakok pakao lao.

rít<sub>2</sub> kanjōp. നണ്ണ് ഹ Khóa rít quá không mở được: Boh kiêl kanjōp lô pơh ô hu.

rit I. tap. െ *Rit thuốc:* Tap jru. **II. kajap**. ກາງກາຈາກ *Giữ rịt lấy:* Tho mưk kajap.

rìu jōng. ครูศ<sup>®</sup> *Rìu bén:* Jōng halwok.

ríu rít kalīng cīng. ກຕັ້ງ ഗ്യുദ്ദി.

rò bbrôic. ๑(ังภูวา Thùng dầu bị rò. Dhung mưnhữk bbrôic.

rỏ tanjoh. രസ്ക് Nước rỏ ഔഹ് Sắp đến giờ rồi: Jek từng giọt: la tanjoh yāup tal tuk pajo. **3. bloh**. หื ค *Rồi,* tanjoh.

rõ I. paiīp. ລາງກິລາ *Không rõ* Bloh, abih gruk halei tanan. II. pajīp hu thoh yau halei. II. Ngak bloh ka mưng padei. 2. jalāng. ຈາຕ໌ Nghe rõ lắm: bloh. ທ້າ Không nghe rồi có Pang jalāng lô.

rõ ràng jalāng jalôy. 3ෆෆ් ദ്ധാവസ്വ്.

rõ rệt pajīp. ഔഹ്നീം. róc<sub>1</sub> leh. ୭୯୦၅ *Róc mía:* Leh halei lanung. tabau.

róc, taklōn. ອາຊີລາ Ruộng Tamia rôic. taklon ia pajo.

Rọc tờ giấy: Trek blah bi-ār. roi havei. ๑๛ฬ Roi ngựa: Havei atheh.

roi ppachāng. ദാറ്റ്.

rong: Ppablei kaya rah.

rót tuh, halīng. හ? ණෆ්ීග Rót trà: Halīng ia ce.

Caneh njam.

rồi l. 1. bloh. ญ็ๆ *Việc đã* rỗng hwơng, thoh. ๙ฐัฬ ญ็ๆ *rồi:* Gruk bloh pajơ. **2. pajơ**. *Thùng rỗng:* Dhung thoh.

mọi việc sẽ đâu vào đấy: thực hư thế nào: Ôh thau 1. ka. The Làm xong rồi nghỉ: ngày sẽ hối hận: Ô pang ô bloh hu harei padug.

rỗi lanưng. ເຕີດຄົ້ Làm không lúc nào rỗi: Ngak ôh hu tuk

rồi₁ rôic. ๑๙๙ฦ *Múa rối:* 

róc hết nước rồi: Hamu **rỗi, 1. tarung**. ຕ*ົ*ຣ໌ Chỉ rối: Mrai tarung. 2. takaplung. rọc reh, trek. ୨୫ଟ ହାଁଟୁମ ଟେଲ୍ଟର୍ଥ Làm mọi người rối lên: Ngak abih drei takaplung tagôk.

> rối rít karīt karōt. ෆ්්රීත ഗ്രഹ് ബ.

rong rah. งๆ Bán hàng rốn 1. pathak. งางงา Rốn *lồi:* Pathak blon. **2. pathak**. ూగా *Rốn bể:* Pathak tathīk. rông palao. ຈາຄຕັ Trâu bò rố caneh. ชายจกๆ *Rổ rau: thả rông:* Kabao limo palao. rồng inư girai. ෆූන්දි ෆ්වර.

rộng: Tháng lanưng. 2. ralô. dwan om lingīk. ราต Người hiểu biết rộng: rớt 1. hok. รารีก Rớt nước Munuix thau ralô. **3. ha**. 🔊 *mắt:* Hok ia mưta. **2. lek**. Rộng lòng che chở: Ha tian sốm Bị rớt lại: Gōk lek vơk. pajang.

rộng lớn prong lavah. (๑๑) സുപ്പ

rông rãi lanung lanôy. ୯୮୬ର୍ମ പ്രാധ്യാവ

rơi 1. lek, jruh. ๑๓๓ (รู๛ร Rơi xuống: Lek trun. 2. lek. กตา Rơi vào tay giặc: Lek tamu tangin khamang.

rời 1. niga. නිෆ් Thuyền rời bến: Gilai niga tapiên. 2. atah. ନ୍ତଂଟୀ *Sống chết không* rời nhau: Mưtai diiup ôh atah di gaup.

rơm pông. ๑๙ *Chổi rơm:* la hapuh pông.

rởm baniai. บรองง Hàng *rởm:* Kabha baniai.

**rớm njar**. ຕູາ ຄາ *Rớm nước* drei mưthuxit. *mắt:* Njar ia mưta.

*rợn:* Pang akhān bloh thur.

cây: Bāng binguk phun. 2. Boh jruh.

rộng 1. lanưng. ୯୮୨ର୍ଚ୍ଚ Nhà om. ରହ୍ନ Cờ xí rợp trời: Dôk

**ru ru**. & *Hát ru:* Doh ru.

rủ jāk. 35 M Rủ ban đi chơi: Jāk yut nao mư-in.

rú krôt. ନ(ୁଂଗ *Sợ quá, rú* thất thanh: Hôic lô, krôt katēg tangi.

rùa kara. ກໍຈິ Chậm như rùa: Thrôy yau kara.

rủa chặp. ਅੱਡਾ Rủa nhau: Chāp gaup.

rúc 1. nhut. ෆාත Rúc vào bui râm: Nhut tamu bbul ram. 2. cug. രാണ Lợn rúc mõm xuống máng thức ăn: Pabuy cug pabah di ger kaya bbang. run 1. tatok drei. നെ്ന (ദ്യ് Sợ run cả người: Hôic tatok drei. 2. tatok drei. രണ് (്വ് Giọng hát run: Xap doh tatok

run rấy yuh yuh. ภาค ภาค. rợn thur. ୧୬.୬ Nghe kể mà rung ruh. ଛମ୍ Rung cây: Ruh phun.

rợp 1. bāng. ଫ Rợp bóng rụng jruh. (୨୯୯୨ Quả rụng:

ruốc jrum. ไรท่ Mắm ruốc: rửa 1. tapai. ธารศา Rửa mặt: Muthin jrum.

ruồi rôy. ๑๙๑๑ Mật ngọt ráy sạch sẽ: Rao haci hacih. ngak mưtai rôy.

ruồng rẫy coh parah. ช้า ഗ്നം

lúa: Hamu padai.

ruôt prôic. ๑(๑๙๑๓ Bệnh rưc rỡ ghwơh tanrāk. งหุ้า đường ruột: Rwak prôic.

rút 1. thwak. េះ Rút tay ra: rừng 1. glai. ១៣ Bảo vệ Thwak tangin tabiak. 2. thwak. rừng: Khik glai. 2. glai. ១๓ ୍ୟମ Rút tiền: Thwak jiên. 3. thwak. ୍ୟମ Rút dây: Thwak talei. **4. haruy**. からか Rút quân: Haruy jabôl. 5. haruy. ണംഗ്ന Rút ngắn thời hạn: Haruy tuk ppagôn.

rút lui 1. kadun. การภา Rút lui khỏi trận địa: Kadun truh di bblang muthuh. 2. thwak. ୍ୟମ *Rút lui ý kiến:* Thwak ganap mong.

rut đoh. วูกัจ Rut tay lại: Đoh tangin vok.

rut rè hađoh đit. ๑๖ๅ๙๎ จ മൂറ്റ് ബ.

Tapai bbōk. **2. rao**. ค*ึ่ Rửa* chết ruồi: la jaliko yamưn rữa bhôic. ๛าภา Thit thối rữa: Rilo bruk bhôic.

rực 1. blau. VIN Lửa rực cháy: Apuy bbang blau. 2. ruông hamu. ๑๓๑๘ Ruộng krêup. ๑(mੱ๑๓ Cờ đỏ rực: Dôk bhông krêup.

er (32 m.

Một rừng cờ: Tha glai dôk.

rước rōk. ๑๙๊ ก *Rước dâu:* Rōk mưtau.

rưỡi mưtưh. ଏନଙ୍କ *Một năm* rưỡi: Tha thun mưtưh.

rưới thrah, prôy. ຄ(ຼກາງກາ *Rưới muối:* Prôy xara. ಟ್ಟಶಿಹಬ rướn tampek. Rướn sức: Tampek prưn.

rương pati. නත් *Rương* quần áo: Pati khan ao.

rướt paguy. AMM Rượt kẻ trộm: Paguy mưnuix klek. rượu alag. จาตา *Uống* rượu: Mưnhum alag.



sa 1. lek. ഉന്നേ Sương sa: la kakôr lek. 2. glơh. ตัก Sa dạ dày: Gloh gôl. 3. lek. ๑๓๓ Sa bãy: Lek tamu rajwak.

sa lầy glut. നൂണ Xe bị sa lầy: Ridêh glut.

sa mac hana. ഐ്. sa sút trun. (ଜୁନ୍ଦର.

sa thải tiāup, brei tabiak. engu (ng ennu

sà 1. ppabiêr. ഹഹഗ്ച Chim sà xuống: Ciim ppabiêr trun. 2. blāk. ชโท Đứa con sà vào lòng mẹ: Anữk blāk tamư rūp amēk.

Munhuk plang.

sách tapuk. ศาภา Đọc sái tablet. ศาการการ Sái chân: sách: Pôic tapuk.

sach 1. hacih. ഔറ്<sup>റ്</sup>റ *Nhà* sạch: Tháng hacih. 2. taklon. ଟ୍ଲୌନ *Lấy sạch:* Mưk taklỡn. sạch sẽ haci hacih. ഔദീ ್ಕಿಲ್ಗಳು.

sai, 1. xwel. อณุรูต Nói sai: Đôm xwel. 2. tablet. ഔഗദ Sai khóp xương: Tablet batuk talāng. 3. xwel. ๑๙๙๓ Làm sai quy định: Ngak xwel tanap.

sai<sub>2</sub> pađar. ഐംഗ Sai vặt: Pađar bat.

sai, chre. อ(วชาวา *Cây cam* sai quả: Phun krôic chre boh. sai lầm I. chung. 💖 Việc làm sai lầm: Gruk ngak chung II. chung. ୧୪ର୍ଛ Phạm một sai lầm nghiêm trọng: Gōk tha chung trak.

ಬಲಿದಿಬೆ.

sài mưblỡng. ฉางโล Trẻ bị sài: Rineh mublong.

sải l. tapa. നഹ് Dài một sải tay: Atah tha tapa. II. lang. sả plang. ๑ฅ๊ Dầu sả: Chim sải cánh bay: Ciim lāng thiāup par.

Tablet takai.

mukhiak. Nước da sạm nắng: la kalīk xalih angan. 3. tapa. ଟଙ୍ mukhiak pađiak.

san 1. ppađāup. ເກາສະ San tapa thang taphia. nền nhà: Ppađaup canar sang trọng ghươn ghāng. thāng. **2. klah**. กฤ San bao gạo ra hai túi: Klah bbao sàng l. caneh. ชาฏิวิกฤ Đan brah tabiak dwa tabīk.

san sẻ klah rabha. നു ംഗ്. nước: Canrông ia.

sản lượng thanôn kaya *mai:* Paguh pagê. ngak tabiak. െറെറെ സസ് മൂന ഗ്രഹ്ഥ.

ಸ್ಮ್ರೀ

sản xuất ngak tabiak. 🦅 ഗ്രഹ്ഥ.

sán ala puy. ഔന് ഹൗന ഔള് Thuốc trừ giun sán: Jru sáng kiến hadah mat. ppalai ala puy.

sạn xanai, rađeh. ขาอาภา sáng lập ppadang. ราวา์. ୍ରଚନ୍ଦ୍ର Gạo lắm sạn: Brah sáng ngời tanrāk hadah. ralô xanai.

sang<sub>1</sub> ghwoh hadah. งหฺ๊ๆ ୍ଷ ନ୍ୟୁ An mặc rất sang: Cūk ୍ଷ ନ୍ୟୁ ବର୍ମ ପ୍ୟୁଟୀ. anguy biak ghwo'h hadah.

sông: Tapa krōng. 2. jôl xalih. Cwak ariya.

งภาพภา ครุภาต จาต่ำจุ Sang tên: Jôl Nhìn sang nhà bên: Mong

w 6 m

sàng: Pak caneh. II. haring. ഔറ്ദ Sàng gạo: Haring

sáng<sub>1</sub> pagê. ິກາຕິ Sáng

sáng<sub>2</sub> 1. hadah. ๑๛๛ *Trời* đã sáng: Lingīk hadah pajo. sản phấm kaya kār. ภาวา 2. hadah. จาวาจ Chiếc khăn màu sáng: Blah xiêup bar hadah.

sáng da hadah hatai. ୬୩୨୮୩

JULY 91257

6 (35 M 20309.

sáng suốt hadah mat.

sáng tác ppanuh, cwak. sang, 1. tapa. ຕ້ວ່າ Sang ເກີດ, ຈາກ Sáng tác thơ: sành haluh. ୍ଡ୍ରମ୍ମ *Việc đó* ralāp. anh ta rất sành: Gruk nan ai Kanưdha vak ralāp. nan biak haluh.

tabiak lingiu.

không ai sánh kịp: Bijag ôh Boh thāup thong kađoh. thei ppagap thumu.

sánh, khal. Mat nấu đã Ppalai ikān. sánh lại: la lahiơng riak khal sat jalơh. วากา Bờ bị sạt pajo.

sao<sub>1</sub> patuk. ്നാന Bầu trời mưtưh. đầy sao: Lingīk rakak patuk. sao, I. habar. ഔഗം Sao lâu thế?: Habar thrôy yau nan? II. habar. ລາບູລ *Có* sao không?: Hu habar lei? sao<sub>2</sub> hana. ഔഷ് Sao chè: Hana ce.

mưnữk.

sáo<sub>1</sub> carao. ຈາຄູ້ Đàn sáo: Nam drei mưnuk. Tapôl carao.

sáo, ralāp. ຈຕິກ Những lời mưbuk hatai mưnuix. II. var. nói sáo: Dôm panôic đôm หูด Ngủ say: Đih var.

viết sáo: Văn

sát₁ 1. taphia. ຕະໜິ *Ngồi* sánh₁ tabblag. ଟ୍ୟମ Nước sát nhau: Dōk taphia gaup. 2. sánh ra ngoài: la tabblag prāp. (ຝັ່ງຕໍ່ຽງ Hiểu sát tình hình: Thau prāp rakuh rakun. sánh<sub>2</sub> ppagap. າຕາ Tài 3. thāup. ຈັກ Trứng sát vỏ:

sát, ppalai. ທາຍຕ Sát ngư:

*một nửa:* Ār gōk jalơh

sat, xwang. ณ์ Viên đạn sạt qua tai: Anūk phao xwang gan tangi.

sau 1. hadei. จารรี้ Đuổi theo sau: Paquy tuy hadei. 2. likūk. ്ന്ന Mảnh đất sau nhà: Xwēt tanuh likūk thāng. 3. sao<sub>4</sub> ppavah. รางกา Sao hadei. รางกี Trước la sau giấy khai sinh: Ppavah harak quen: Dahlau crih hadei rađap. sáu nam. ở Sáu con gà:

say I. 1. murbuk. นานก Say sáo, pi, vao. ຈ້<sup>າ,</sup> ຕາເຈົ້ *Thổi rượu:* Mưbuk alag. **2. mưbuk**. sáo: Yuk pi. Sáo trúc: Pi la-a noch Tiếng hát làm say lòng người: Xap doh ngak

say sưa 1. mubuk. എന്ന thudia. 2. thudia. ഒന്ന് Mùa Rượu chè say sưa: Mưbuk alag mubuk tapai. 2. ranūk. ୍ଷ ମନ୍ତ୍ର Say sưa rượu chè: Ranūk di alag tapai.

sắc₁ 1. bar. ช๑ Bảy sắc cầu vồng: Tajuh bar caro. 2. ia. ନ୍ୟ<sup>ର</sup> Nghiêm sắc mặt: Tatang ia bbōk.

sắc, riak. som Sắc thuốc *bắc:* Riak jru lo.

sắc, 1. halwok. ഹന്ന Dao sắc: To halwoh. 2. halwoh. ണ്ണ Đôi mắt rất sắc: Kap muta biak halwoh.

sắc bén halwok. ഹന്ന Li *lẽ sắc bén:* Akāl halwok.

sặc taglag. നന *Sặc nước:* Taglag ia. Sặc khói thuốc: Taglag athak pakao.

săn₁ amāl. ฐาวุธิต *Cấm săn* thú rừng: Pakaup amāl athur sân gạch: Thāng kiak bblāng

săn, 1. gul. ෆූෆ Se chỉ rất săn: Juh mrai biak gul. 2. katiol. ກອງັຕ Da thit rất săn: kam. 2. grwak. (ຕຸກ Bát úp Kalīk ralo biak katiol.

săn sóc pathên. ๙๛๛๛ั sẵn 1. thudia อารห์ Quần อาอาจาก Sập gụ: Darong áo may sẵn: Khan ao jhīk papān kuh.

hè sẵn hoa quả: Bal pađiak boh pađoh hu thudia.

san sang thudia. ഔഹ്.

sắn habei plôm. ഔഗ് െ Nương sắn: Takak habei plôm.

sắp₁ dak. ທາ Sắp bát đũa ra mâm: Dak pangin dwoh di xalao.

sắp, jek, thi. ໑໑ຠຠ ເຈື *Trời* sắp sáng: Lingīk thi hadah.

sắp xếp danôp. ദൗഹെം.

sắt₁ 1. pathei. ລາຈ້ Thanh săt: Bbek pathei. 2. patau tali. ണസം നന് *Trái tim sắt:* Hatai boh patau tali.

sấm grum. (c Sấm sét: Grum katāl.

sân 1. bblāng. 🦋 Nhà ngói kiak. **2. bblāng**. 🦸 Sân bóng đá: Bblang coh bban.

sấp 1. kam. M Nằm sấp: Đih sấp: Pangin cek grwak.

sập₁ darong papān. ଓ ର୍ଣ୍

sập, 1. glơh. ຕັງ Nhà bị sập sét₁ katāl. ຕຕິຕ Sét đánh *mái:* Thāng glơh pabung. **2.** *gẫy cây:* Katāl klāk joh phun glup. ଘଣ Đóng sập cửa: sét₂ lan. ୯୩୬ Đất sét: Gluh Karok glup boh bbang.

sâu₁ l. halak. െന്ന Sâu hại sên abao lingīk. lúa: Halak pparōng padai. II. halak. *Mía sâu:* Tabau halak bbang.

sâu<sub>2</sub> 1. dalam. າງຕັ້ Sông *sâu:* Krōng dalam. **2. dalam**. າງຕັ້*Đi sâu vào:* Nao dalam tamư.

sâu sắc mưdalam. นาวาตั. sầu drôy. ๑(รูภภา *Ôm nỗi sầu:* Kôr boh drôy.

sau rieng muthram. งา์(งา้ *Trái sầu riêng:* Boh mưthram.

sây sát xalwah. ୩୵୯୨୩.

se₁ ngik. ઝ്̃ *Chim sê:* Ciim ngik.

hai: Klah pangin lithei jiong dwa.

sẽ xa, mưca, thi. ໜ້າ ເກດກຳ ึ Ngày mai sẽ làm tiếp: sinh nhất harei jiơng. ഔഗ് Paguh xa ngak ppatuy.

sen careh. ชามิจา Đầm sen: Ji careh.

seo num lika. രം നിന്

ದ್ವಿಚ್ಚಿಬ.

sếu cikuh. ชีวิวา. sĩ diện bbōk mưta. ลาเร็ 🖰 ೋಲ್ಸ್.

sĩ số thanôn. ๑๛๑๛ฦฦ. siêng năng tari tariêng. നഗ് ണംഹ്.

siết 1. ta-iak. ଟନ୍ନ୍ୟୁ *Tay* siết chặt tay: Tangin ta-iak tangin kajap. 2. ywok. วรุ๊ก Siết đinh ốc: Ywok karāng og.

sinh 1. mưnữk. ฉาวร์กา *Trẻ mới sinh:* Kamār birau munūk. **2. jiơng**. รางวัง *O* se<sub>2</sub> klah. กฤ Sẻ bát cơm làm bấn sinh bệnh: Dōk mưrag jiong hakīk.

> sinh hoat pat diiup. ംഎ ദ്ഗൂപ.

BLYZZY.

sinh quán palei avāl. ംസ് ಬೆಂಬ್ಬ್ಟ್

sinh sôi canưk. രൗരുന.

sinh sống diup. സ്ത്യീ. sinh trưởng 1. mưjiơng. Karāng boh ratāk. ᠕ᢆᢣᡚᢍᢆᡣᢃᡟ trưởng của cây trồng: rồi: Rineh đôm đãup pajơ. 2. 2. ppajiong. മാദ്യാര്യ Sinh Đôm thỗr xap Yôn. trưởng trong gia đình giàu sối athau thing. จรามารู วุศีรม có: Ppajiong dalam munga Đàn sói: Tapôl athau thing. vôm mưda ganup.

sinh viên xêh baic prong. 

dwoh.

so<sub>2</sub> kacwa. നറ<sup>്റ</sup> Đẻ con so: Gai dwoh bhông. Mưnữk anữk kacwa.

so sánh ppacoh. യാറ്റ.

soạn 1. rôh. จงๆ Soạn đồ đạc: Rôh kaya kār. 2. twơk. ଙ୍ଗୁ *Soan bài:* Twok kadha.

soát rah iơk. ഒറ ദുഹ്ന.

sóc prōk. റ(്റ്റ് Nhanh như kathô. sóc: Xamar yau prōk.

soi 1. ppachāng. ദാസ് Trăng soi vào cửa sổ: la bilān ppachāng tamư babbang kathô. 2. ppachāng. ସମବାର୍ଡ Soi gương: Ppachāng krơh. soi 1. rađeh. ๙๛๛๛ Đường sọt cỏ: Anōng dwa habai rải sởi: Jalān prai rađeh. 2. harok.

karāng. ກູຈ໌ Sỏi thận:

Quá trình sinh sõi 1. đāup. ຊີ່ ຝາ Bé nói sõi Tanưpa phun kayau mưjiơng. th**ōr**. คงร้ ๑ Nói sõi tiếng Việt:

son₁ l. 1. bhông. กงาง Mực son: Murg bhông. 2. karmôn cabbôy. സഹാഹാരി രാഹ്യുവാ so<sub>1</sub> duk. Դոր So đũa: Duk Tô son: Luk karmôn cabbôy. II. bhông. กงาง Đũa son:

> son, rineh. ๑๖๑๑๑ Vợ chồng son: Hadiiup pathang rineh.

song, japōng. ദൗഹ് Gâv song: Gai jrư japōng.

song, gai jang. ഉറ ദ്ന് Song cửa số: Gai jang babbang

sóng riyāk. จำทีก Mặt hồ gợn sóng: Dalah kavei galag riyāk.

sót kalek. നാനെ Đếm còn sót: Yāup dōk kalek.

sot habai. ഔദ Gánh hai

sô๋ thô. ๑๙๙ Sổ ghi chép: palei pala. II. diiup. รหรือา Thô bbiên ppavah.

số<sub>2</sub> 1. talāng. ଟର୍ଜ *Nút buộc* sống<sub>2</sub> mưtah. ଏନ୍ଟେମ୍ *Khoai* bị sổ: Anưng ikak talāng. 2. lùi còn sống: Habei uh dōk klah. ମହ Chim sổ lòng: Ciim mutah. klah di habai.

sô 1. āngka. จร์ 🥂 Số bảy: Āngka tajuh. **2. thanôn**. จากจรางก *Số tiền* lớn: Thanôn jiên prong.

số<sub>2</sub> thô, vag. ຄາ<sup>ກີ,</sup> າ<sub>ທ</sub>ິຕ *Số* vất vả: Vag gleh glar.

số lượng thanôn. ๑๛๑๛ฦ Số lượng tiền thu được: Thanôn jiên rīk hu.

sôi 1. ju. ເກີ Nước đang sôi: la dōk ju. 2. ju. 37 Bị sôi bụng do thức ăn ôi: Gōk ju tung kaywa kaya bbang mu-

sôi nối tati tatang. ഒട് ടെട്. sông krōng. ๑(ัก ริông lớn: Krōng riya.

sông núi cơk car. ര്മ്മ ഗം. sổng klah. กฤ Gà sổng chuồng: Mưnuk klah di ro.

sồng<sub>1</sub> I. 1. diiup. รหืภ *Câv* sống lâu năm: Phun diiup livīk thun. **2. diiup**. รหัฐ Sống ở nông thôn: Diiup pak hamu tanưh.

Bắt sống: Mưk diiup.

sốt pađiak. ഐംഗന Uống thuốc giảm sốt: Mưnhum jru dôl pađiak.

sốt rét dom. ควร .

sốt ruột pađiak tung. പയ്യുഗ്യ ക്

sơ xah. ขาง Nói sơ qua tình hình: Đôm xah tapa rakuh rakun.

sơ sài xalwah xalwah. ୩୵୯୨୩ የዖርያባ.

tán pađôn panāl. wedron worken.

sờ 1. ravơk. ଟେନ୍ନ୍ନ Sờ vào hiện vật: Ravo'k tamư kaya droh. 2. ravok. จารู้ กา Không sở đến việc nhà: Ôh ravơk tal gruk thāng.

sờ soạng rapơk. െന്ന.

sở galang. നന് Sở giáo dục: Galang pato pakai.

sở hữu tôk. ๑๙๛ Quyền sở hữu ruộng đất: Gon tôk sợ 1. hôic. ๑๙ ๑๙ đi đêm: súc vật athur bhiệp. ฐานภา Hôic di nao mưlam. 2. đa. 🏋 Muốn phơi thóc nhưng sợ trời mưa: Khing babbu padai min đa lingīk hajān.

sợ hãi thur mưk. ชมด ชมท.

sợi 1. mrai. อ์(วูก Cuộn sợi: Lan mrai. **2. dang**. วร*้ Sọi* dây: Dang talei. 3. arak. ទុះសា *Sọi tóc:* Arak bbūk.

sớm l. pagê. ິກຄຕັ້ Đi làm từ sớm: Nao ngak mưng pagê. II. kayôn. กาวกาล Đi sớm về muộn: Nao kayôn mai ralao.

sơn l. 1. phun mrak. ୬୬.୨୬ ์ (วุภา Trồng sơn lấy nhựa: Pala phun mrak piêh mưk katak. 2. ia mrak. รุฬ (โภกา Quét một lớp sơn: Bah tha tal ia mrak. II. mrak. (ゾハハ Son cửa: Mrak babbang.

sủa groh. (ตั้ ก Chó sủa: Athau groh.

suất bha. ທິ Hai suất cơm: Dwa bha lithei.

súc<sub>1</sub> 1. đôk. คาลูกา Súc gỗ: Đôk kayau. 2. kayau. ภาวารู Súc lụa: Kayau pateh.

súc, kalung. ෆෆ miệng: Kalung pabah. സെം്സ

suc ppajwak. 35377 Suc vào tận nhà: Ppajwak tamư tal thang.

sum hop jum tom. ദന് റണ്.

sún joh. ว<sup>หั</sup>จ *Răng sún:* Tagei joh.

sung hara. ഔళි Đọt sung: Taduk hara.

sung sướng thug khak. ശാന

sũng njōk. ๑๓ฐ๎ฅ Áo ướt sũng: Ao pathah njōk.

súng, careh muriah, jahê. súng: Bingu careh muriah.

súng, phao. ๑๙ Tập bắn súng: Thram cuh phao.

suối croh. (๑ฐ ค Lội qua suối: Lôy tapa croh.

suốt₁ tanro. ๙๑๙๎๛๎๛ Suốt dệt vải: Tanro mưnhim khan

suốt, 1. luic. ตลา Suốt dọc đường đi: Luic rah jalān nao. 2. luic. നേറെ Thức suốt đêm: Súc Mưdơh luic mưlam.

sup 1. drup. (ງະລາ *Ngồi sụp* 

xuống: Dōk dala drup trun. 2. sửa 1. ppamưk. รถจรา Sửa drup. (32.5 Sup hầm: Drup nhà: Ppamuk tháng. 2. tamur barahung. 3. gloth. ୯୮୦ tamār. ଟଂୟୁଟିଣ Sửa quần áo: Kéo sụp mũ xuống: Katung Tamār khan ao. gloh talimô trun.

sút₁ coh. จรีจ Sút bóng vào Sữa me: la tathau amēk. lưới: Coh bban tamu ratang. sút, trun. (ଫ୍ରେନ Mức thu Ppacoh prưn. 2. prưn. (ଙ୍କୁନ nhập bị sút: Nưm ngah phiak Sức làm việc đẻo đai: Prưn trun.

ญาวิธุญาณี ขาวิธุ์

suýt xit tra. ଦମ୍ପ (ଟ୍ରି Suýt sức lực prưn. (ଙ୍କୁମ. ngã: Xit tra libuh. sư gru tapah. (ന്റ് നംനം.

sư tử rimōng piak. จากทั้

sử dụng anguy. จางวาก. sư gruk. (cam Quên hết mọi *sự:* Var abih graup gruk. sự nghiệp varih. หู ๙ ี ๆ. sự thật gruk jat. (ന്ന ദൗണ.

sữa ia tathau. ഒഴി സെസ

sức 1. prưn. ไดาลา Đọ sức: ngak gruk nhāl.

suy nghĩ mưnưgxa, xanưng. sức khỏe prưn yava. ୍ରିମନ୍ତ

sướng bingi ଔ୬. *Sướng miệng:* Bingi pabah.

sướt<sub>1</sub> xwang. จร*์ Viên đạn* sướt qua đầu: Anữk phao xwang tapa akok.

sướt, xalwah. ୩୯ମନ୍ Bị cào sướt da: Gōk kabraic xalwah kalīk.

sứt bbeh. อาเลา Vòi ấm bị sứt: Cabbôic kadi bbeh.



ta 1. kami, ita. ෆෟෳ් ෆූ ේ *Ta* nhân danh thần Shiva: Kami numoix ppô Xappalai. 2. drei. (3<sup>r</sup> *Ta cùng làm anh ạ:* Drei muthong ngak ai nhūk.

tà ma bhūt bhōng. ග්රිත സ്പ്.

tả<sub>1</sub> troh. ថ្ងៃ Phòng dịch tả: Caga jit troh.

tả<sub>2</sub> ppanưh. ชาวงา *Tả cảnh:* Ppanuh tathwik.

tả3 brai. ව(හ Cuốc cho đất tả ra: Coh ka tanưh brai tabiak.

tả tơi 1. tacôh pôh. ธากาก กษา Quần áo rách tả tơi: Khan ao tacôh pôh. 2. tat toy. tài sản bbang anguy. രണ്ണ Quân địch bị đánh tat toy.

tá athir. ନଂଟିଣ *Một tá bút* chì: Tha athir bbut tamrāk.

ta rituh kar. ഗ്നു നംഗ *Mua* một tạ thóc: Blei tha rituh kar padai.

tác dụng thit. ශ්ල *Thuốc* có tác dụng tốt: Jru hu thit thiam.

tác phong mưnuh. ଦନର୍ଜ୍ଦନ୍.

tạc 1. poh. ನ್ 7 Tạc tượng: Poh hayap. 2. xarak. ゃらい Ghi lòng tạc dạ: Xarak cek dalam tian.

tách₁ lāng, cavān. ชางูรัษา *Tách trà:* Cavān ce.

tách, nưh. ንናና *Tách ở* riêng: Nưh dōk karei.

tai 1. tangi. හා Lắng tai nghe: Ngik tangi pang. 2. tangi. අදි Ám đứt tai: Kadi kleh tangi.

tai tamurgreng. nan BUNE (CL3).

tài bijag. ഗ്ദൗന *Người tài:* Urāng bijag.

or character of

tả tơi: Khamang gōk atōng tái kanhīk. നന്ദ് Nước da tái: la kalīk kanhīk.

tái phát tah tapang. 67 tàn, l. 1. bôy. คงาภ Cánh ഗൂ്.

tại, di, tak. ദ്യീ നേ *Có mặt tại đó:* Hu bbōk tak nan.

tai, kaywa. การ Con hư tại mę: Anūk bang kaywa amēk. tám₁ ia pa-ôic. ഒ<sup>ഹ</sup> ഹഹ്മാ Com gạo tám: Lithei brah ia pa-ôic.

tám, dalipan. ദാന്ഹരം *Tám* con bò: Dalipan drei limo.

tam 1. ywa. M Tam lánh đi noi khác: Ywa pleh nao libik pakan. 2. phôl yom. െംഗ്ര การ์ *Làm tạm đủ ăn:* Ngak phôl yom tal thi bbang.

tam thời ywa. Mỹ Chỗ ở tam thời: Libik dōk ywa.

tan 1. brai. ໑(ນ Muối tan trong nước: Xara brai dalam ia. **2. đôic ia**. ຄ໘ຄຈາ ຊະນັ Nước đá tan: la patau đôic ia. **3. brai**. ໑(ຯ *Bình võ tan:* Halong pacah brai. 4. darôy. tán tỉnh pôic thet. ๑๙ฑ วรางาภ *Chọ tan:* Darāk darôy.

tan rã brai rai. ๑(๛ ๑๙. tàn₁ jrai. ໑(໑ຯ Tàn cây tang, 1. kayam. ຯຯ້ Nhà bàng: Jrai phun dana.

hoa tàn: Côh bingu bôy. 2. bôy. กงาว Lửa tàn dần: Apuy bôy tha xit tha xit. 3. rajwa. ୬୨୮୭ Sức tàn lực kiệt: Prưn rajwa yava puic. II. habau. ๛ Tàn thuốc lá: Habau pakao.

tàn bạo itthar. ന്റ്റോ. tàn phá pparōng ppareh, బౌల్న్ marakak. ಬ್ಬಿಂಬು.

tán<sub>1</sub> 1. pathān. ๑ฯษริก Tán đèn: Pathān mưnhữk. 2. jrai. ຄ໌(ງຕ *Tán cây rộng:* Jrai phun prong.

tán<sub>2</sub> 1. đôm glai. คว<sub>ั</sub>ก อต Ngồi tán chuyện: Dōk đôm glai. 2. pôic thet. କଙ୍ଗମ ହଫ୍ଟଗ Tán gái: Pôic thet thong dara. tán, grīk. (ద్దోగా Tán bột: Grīk tapung.

tán thành bak yom. ഗന ഗിഡ്.

୭୧୬ଟୀ.

tang, jarong. ദൗഹ് trống: Jarong ginang.

có tang: Thang hu kayam. 2.

kayam. ภาภ Lễ tang: Rija tạt 1. thaic. จาก Mưa tạt kayam. **3. kayam**. ກາກ Đôi khăn tang: Ikak khan kayam. tang lễ đām. 😿. tàng trữ vāng khik. 🌾 🎢 ന. thāng. tảng lờ ngak lơ, ngak tàu, tamong. ଟେସ୍ଟ୍ **tangoh**. ッパパッパのです。 tanh 1. hangir. ຈາງໃດ *Mùi dừa:* Tamong hala li-u. tanh: Bbau hangir. **2. bingar**. **tàu**2 **ahōk, gilai**. จาก ๙ฯ ์ชีวูล *Lấy chua át tanh:* ตือต Bến tàu*:* Tapiên ahōk. Muk mutham jwak bingar. tao kau. Ma Lai đây tao ngựa: Tanāng atheh. bảo: Mai tani kau laic. táo₁ murdan, padra. ଏନସନ୍ତନୀ ూ (స్త్రో *Táo ta:* Mưdan ita. táo<sub>2</sub> gal eh. ୯୯ ୭ନ୍ତ୍ରବ୍ *Ăn it* rau quả nên bị táo: Bbang takīk njam thong aboh **tangin**. ଟ୍ୟ<sup>†</sup>୍ରମ *Không để rơi* hajiong gal eh. tạo cōng. ດຈ້ Tạo giống lúa *mới:* Cōng pajeh padai birau. táp 1. cabboh. ชาเล็จ Cá táp mồi: Ikān cabboh apan. 2. jalu. 3ෆෆ් Gió táp vào mặt: Angin jalu tamu bbōk. tát, pah. ๙ Tát cho mấy Đường tắc: Jalān dal. tát: Pah dôm bblek. tát, thaic. งาวา Tát ao bắt tắc cá: Thaic danao muk ikān.

vào nhà: Hajān thaic tamư thāng. 2. veh. อาเก Tạt về thăm nhà: Veh mai ravang chuối: Tamong patei. Tàu lá tàu<sub>3</sub> tanāng. හනු Tàu tay 1. tangin. ଟେମ୍ବିନ୍ନ *Rửa* tay: Rao tangin. 2. tangin. ଟେ୪଼ିନା *Tay gấu:* Tangin cagau. **3. tangin**. ଟ୨୬ ନମ *Tay* nghề: Tangin rabbo. 4. vào tay giặc: Ôh lôy lek tamur tangin khamang. 5. tangin. ଟେ୨ଁ ବର *Một tay súng* giỏi: Tha tangin phao bijag. tay sai kadi kadai. നട്ടീ പ്രപ്പുവും. tắc gal, dal. നന് ദൗന

tắc kè pake. ഹൗന്ന.

kađet dalah.

lưỡi

നളമൂട്കെ ദ്യാന്നു.

tằm ken. ๑๙๛ Tảm ăn dâu: tâm sự padut paduy. ๙๛๛ Ken bbang njo.

tắm mưnei. ฉางที่ Tắm biển: tầm, 1. atha chia. ฉางที่ วงห์ Munei ia tathīk.

ppađīk.

ദ്ധാന്കൂന്നു.

tăng gia sản ppabblwak ngak 3712M 31M ELVVM.

tăng alin, ppa-ôn. ຈາຕັ້ວກໍ ଦ୍ରହନ୍ତ *Tặng hoa:* Alin bingu.

tắt₁ 1. padam. ๛ร ้ Lửa đã tắt: Apuy padam pajo. 2. padam. ണന് Padam munhūk. 3. padam.

đường tắt: Jalān tapak. 2. Dwa tôn padai. karāng. Mố Viết tắt: Vak tận I. luic. CM Năm cùng karāng.

Quen tắt mắt: Rađap klek Yêr tal tangin. bat.

tâm hatai. ୍ରେମ୍ବରଟ *Vững tâm:* ନ୍ୟୁମ୍ୟ କ୍ରମ୍ୟ Kajap hatai.

tâm hồn buriam. ບະຈາ່.

mgrym.

Vượt ra khỏi tầm mắt: tăng ppađīk. ദാവ്വര്ന Giá Ppatapa di atha chia muta. 2. hàng tăng: Yom kabha **bha vān**. ଫ ଫ୍ଲିମର *Tầm* quan trọng: Bha vān brāng. tăng cường ppabblwak. tầm₂vān vagtu. വു് എ വുനങ് Tan tầm: Darôy vān vagtu.

> xuất tẩm 1. njam. 🟋 Giẻ tẩm tabiak. dầu: Xiêm njam mưnhữk. 2. ppacagam. ຈາຈາຕັ *Tôm tẩm bột:* Hadāng ppacagam tapung.

> > tầm₁ mưkôic. นากาวา Cơm tấm: Lithei mưkôic.

Tắt đèn: **tấm**₂ blah. บฤ *Tấm áo:* Blah

ราช*์ Tắt máy:* Padam maic. **tần ngần bim bbāng**. ซี่ ห์. tắt, 1. tapak. ศะภา Con tấn tôn. คศาภ Hai tấn lúa:

tháng tận: Thun puic bilān tắt mắt klek bat. ໑ຠຠ ຑຓ luic. II. tal. ຓຓ Đưa tận tay:

tân dung anguy puic.

tâng 1. ppataklong. ගුහැ Tâng bóng qua đầu thủ môn: Ppataklong bban tapa akok Bhin đôm gak ôl. 2. tana. rakhik dhan. 2. ppappôk. ราคราท *Tâng nhau quá* Tana đih tagôk ralao. mức: Ppapôk gaup harơh.

*tầng:* Thāng limư pakat.

tầng lớp tal pakat, bangxa. 

tầp nập cabbrau. જિલ્લા. tập₁ 1. katāp. ෆූ කි Tập ảnh: Katāp tathwik. 2. bbôn. รางการ Phim nhiều tập: Phim ralô bbôn. **3. bbôn**. ମ୍ୟୁନ୍ନ *Tập thơ:* Bbôn ariya.

tập, thram. (¾ Bé tập nói: Rineh thram đôm.

tập hợp harung. ూర్. tập quán tana rakun. ଟେନ୍ଧି ംഗ്രാവം.

tập thể I. mưharung. ห∽≲์ Sự giúp đỡ của tập thể: Gruk jum hadai muharung. **II. harung**. ഐ Khu nhà tập thể: Kavôm thang harung.

tập trung pacaup. କଂନ୍ଦ୍ରଲ. tất cả abih. ราง ัๆ.

tât 1. bhin. ชีวิก Tật nói lấp: pēt.

ଟେନ୍ସ୍ର *Tật ngủ dậy muộn:* 

tâu 1. mư-in. なかか *Tấu* tầng pakat. ຈາກຄ Nhà năm sáo: Mư-in pi. 2. ngák mư-in. วุฑ งกตุลก *Tiết mục tấu vui:* Vakak ngak mư-in buy.

> tậu tôk. ବଟମ *Tậu trâu:* Tôk kabao.

tây 1. pai. ୨ଙ Hướng tây: Adih pai. 2. tei. of Đi Tây: Nao Tei.

tấy l. 1. padam. 🏈 🥸 Giặt tấy quần áo: Haboh padam khan ao. **2. ppalai**. เราอุต *Tấy* giun: Ppalai ula apuy. II. padam. ๑ฯษรี Đầu bút chì có *gắn tấy:* Akok bbut tamrak hu ppagam padam.

tẻ nhạt mưjwa. ୧୬୨୪ରି.

té 1. prai. ຄິດຕ Té nước trên đường: Prai ia ngok jalān. 2. labuh. ๛ഢ Chạy té ngoài sân: Đôic labuh di bblāng.

tét 1. tiak. භෟෆ Tét bánh chưng: Tiak pei nung. 2. talah. ଟଟ୍ନ *Vỏ xe bị tét:* Harum boh ridêh talah.

tất nhiên kloh got. ทั้ๆ ตัด. tet pēt. ๑๙๓ Mũi tẹt: Idung

tê njak, pran. ຕູກາ ໂຫລາ Tê thả 1. palao. ກາຕັ Thả gà: chân: Njak takai. Thuốc gây Palao mưnuk. 2. ppapar. *tê:* Jru ngak ka pran.

tên₁ bbram. (วูเก๋ Tên tẩm kalāng. 3. lek. ๑๓๓ Thả độc: Bbram njam bih.

tên, 1. angan. ລາງຈາ Đặt thác ru. ລິ Thác đổ: Ru tuh. *tên cho con:* Paya angan ka anūk. **2. bān**. びる *Tên kẻ cắp:* Bān klek.

tết₁ têt. ବଟ୍ଟ Ăn Tết: Bbang Têt.

tết, pak. SM Tết tớc: Pak bbūk.

tha₁ cagōng. ชาคตั้ Chim tha mồi: Ciim cagōng apan.

tha, 1. palao. ຈາຄື Tha tù: Palao radanuh. **2. palao**. ๑๓๙ *Tha tội chết:* Palao glaic mutai.

tha hồ lōk drei. ๑๙ ัก (๑๕. tha thiết 1. jamji. รทั่งที่ Yêu nhau tha thiết: Khap di 2. apthap. gaup jamji. ฎรภาษา Tha thiết yêu cầu: Apthap kanu đôk.

tha thứ ampun. จรึงวางก. thà dak. ୨୪୮ Thà mất đôi thản nhiên ān hatai. ଦୃ<sup>ର</sup>ିନ୍ତୀ trâu còn hơn mất mặt: Dak lihik kabao yau bbiak di **thang. 1. linhān**. ୯୯୯% ନ mulau bbōk.

รรคา *Thả diều:* Ppapar lưới: Lek nhôl.

thach sùng kacak. Mann thai nghén đung pabam. മൂട് ംസ്.

thải klāk. ที่ท *Nước thải:* la klāk.

thái patrai. ຈາກົ(ຽາ Thái thịt: Patrai rilo.

thái độ mưnuh. นาวอา

tham ranuk, ragoth. ふつらい െന് *Tham ăn:* Ranuk bbang. Tham của: Rago'h di drap.

tham gia tamubha. നഹ്ന്. tham ô bbang tachaup. W. 63%.

than₁ hadang. 🌱 🥂 Than củi: Hadang njuh.

than, patak parai. නහා ໓ Than thân: Patak parai ka rūp.

Bắc thang leo lên mái nhà:

Murk linhān kajān tagôk **thành công jiak jiơng**. pabung thang. 2. linhan. ଫ୍ଟ୍ରିଂନ Thuyền ba thang: thành lập ppadang. ୨୦୨୦ . Ahōk klau linhān. 3. pakat. thành phần bha jiơng. vớ ംന്നെ Thang lương: Pakat ദൃഹ്ദ്യ. apah.

thang, gok. ್ Mgâm một thang thuốc với rượu: Cram tha gok jru thong alag.

tháng 1. bilān. ซีซีลา Đầu tháng giêng: Akok bilān tha. 2. bilān. സ്ന്ന Ba tháng hè: Klau bilān pađiak.

thanh₁ bbek. ๑๛๙๛ Thanh *gỗ:* Bbek kayau.

thanh, 1. lipih. ตั้งที่ๆ Dáng người thanh: Thek urāng lipih. 2. jangeh. รักรเรา Giọng thanh: Xap jangeh.

thanh niên dam dara. 35° જાઈ.

thanh xuân paneh dam. thảo luận biai ppayah. องงง ~~£%? 95°.

thành 1. dhan. ขาวดา Thành tháo 1. toh. ซ้ ๆ Tháo và lắp lũy: Dhan biuh. 2. tabang. സ് *Thành giếng:* Tabang bingun.

không thành: Gruk ôh jiơng.

Burl Burgh

thành phố mươin. นารที่จก. thành quả boh jiơng. ชัจ **ദി**ഹു്ദ്ദ്

thành thất tạpi tạpak. ෆග් ഗ്രൂപ്

thành thị darāk mưdin. 32°5,W 0222,921°

thành tích tana. Thành tích công tác: Tana gruk hit.

thánh nưbi. ゔぴ Được tôn là bậc thánh: Hu thi ppapôk xang pakat nubi.

thảo hu phôl. ഗ്<sup>റ</sup> ഹെന *Ăn* ở rất thảo: Dōk dang biak hu phôl.

സ്കൂറ്റ

súng: Toh thong ppakek phao. **2. pok**, **thwak**. ్గో หภา *Tháo nhẫn:* Pok karah. thành<sub>2</sub> jiơng. รางวัง Việc 3. lah. ๓ๆ Tháo nước vào ruộng: Lah ia tamư hamu. 4. patuh. ໓ ຕວງ Tháo mồ hôi: thăm, patik. ໓ ຕັກ Bốc Patuh ia haup.

gỡ mìn: Pok mīn. 2. ppaklah thăm bệnh: Nao ravang khăn: Ppaklah lāng kan thăm lúa: Nao ravang hamu daman.

tháp bimông. ชื่อฉภา.

thau₁ kathôr. ภาวรา *Lấy* thau hứng nước: Mưk kathôr pađôk ia.

thau<sub>2</sub> haban patih. ๛งางก ୍ଦେଟ୍ନ *Mâm thau:* Xalao haban patih.

tháu thrah. (๑๑๐ Viết chữ Bān axīt. tháu: Vak akhar thrah.

thay 1. alin. ඉංෆ්න *Thay quần áo:* Alin drei. **2. plan**. ଙ୍ଗର Ăn ngô thay cơm: Bbang tangoy plan lithei. 3. kala. ෆෆ් *Làm thay:* Ngak kala.

thay đổi 1. xalih. ೪೯೮೪ Thay đổi chỗ ở: Xalih libik dōk. **2. xalih karei**. থんづり かぶ Tính nết thay đổi: Mưnuh munung xalih karei.

thay mặt ala, kala bbōk. ಲೆಒಟ್ಟ, ಒಟ್ಟ ಉಳ್ನಿ **ಟ**ೆ

thăm: Cog patik.

tháo gỡ 1. pok. ్లోగా Tháo thăm, 1. ravang. ్ లు లే lāng. ସ୍ତମ୍ୟୁଟ୍ *Tháo gỡ khó* rarwak. **2. ravang**. ଙ୍କୁ Đi padai.

thạo thau tanat. ୧୬୯୪ ଟେନ୍ଦ୍ରଟ. thẳm 1. that. ୧୬ଟା Môi thắm: Cabbôy that. 2. that. ୧୮ଗ Cánh đồng xanh thắm: Halong jao that.

> thần lần kacak. Mơm Thần lần đứt đuôi: Kacak kleh iku.

> thẳng bān. ଫ୍ରିମ Thẳng bé:

thẳng 1. tapak. നഹന Xếp thẳng hàng: Dak tapak talei. 2. tapak. ഒംണ Tính rất thẳng: Athal mưnuh biak tapak. 3. tapak. හන Nói thắng: Đôm tapak.

thăng, riak. sym Thắng đường làm mứt: Riak xaradāng ngak mug.

thẳng, jai, bbang. ביזיי าง๊ *Đánh thẳng:* Atōng jai.

thẳng lợi jaiyak. ๑๑ภาภา thắp truic. (ඉත Thắp đèn: Truic munhūk.

thắt 1. pak. ຈາກ Thát mối thân 1. rūp. ຊິກ Thân dây: Pak hajei talei. 2. pakôr. người to lớn: Rūp urāng ണണെ Quả bầu thắt ở giữa: prong drei. Thân cây gỗ: Boh kadoh pakôr pak kruh. thắt lưng 1. kên. ๑๙๑๓ Đau 🕉 กั Thân lò: Rūp cakrān. 3. thắt lưng: Pađīk kên. 2. talei ka-ing. අෆ් ෆතූ *Cởi thắt* lung: Taleh talei ka-ing.

thâm₁ bbang mudalam. າຊ໌ າຄາງຕໍ *Thâm vốn:* Bbang mưdalam jiên phun.

 ${
m thâm_2}$  braup. ្រែ្ក  ${
m V\'{\it ai}}$  cram. thâm: Khan bai braup.

thâm $_3$  dalam.  ${\it Srr}^{\circ}$   ${\it Muru}$  thân mật cram.  ${\it (Sr}^{\circ}$ . thâm: Anngak dalam.

thâm canh ppatanram. 

thâm độc dađaup jhāk. BY BY WYN.

thầm 1. jwa. 37 Nói thầm: Đôm jwa. 2. klek. ๑๓๓ thân yêu cram anit. 🔗 🕆 Mừng thầm: Klek ôn.

thấm áo: la haup njôm ao. 2. máu: Muk muhlei njam ginroh. darah. 3. njōk. ඉදුන්න *Uống* thần<sub>2</sub> grơ. (ල් *Mặt thần ra:* đã thấm say: Mưnhum njōk Bbōk grơ tabiak. mubuk pajo.

Rūp phun kayau. 2. rūp. rūp. ఎ్నా *Thân áo:* Rūp ao. **4.** than, rūp. ขาวก ๙ั๛ *Tủi* thân: Duix xak ka rūp.

thân<sub>2</sub> 1. tanhrao. ຕາໃຕ້ Bạn thân: Yut tanhrao. 2. **cram**. (ຈົ *Người thân:* Urāng

thân ái lavān. ๙๛๙ิ๛. thân mến lavān. ୯୯୪ ି୬ ର thân thể rũp pabhāp. Lan ംഗഗ്യപ.

thân thiết tanhrao. හබ්(ආ්. thân thuộc rađap bhian. SERVED CONTROL

പ്പാട്ടെല

thấm 1. njôm. ໑ເ໘ົ Mồ hôj thần l. yāng, ppô. ຯ້າ ຄ໘ົ Thần đất: Ppô bhum. II. njam. 😭 Lấy bông thấm ginrơh. Thuốc thần: Jru

**thận boh ratāk**. びゃかか.

thận trọng ajut. ଙଙ୍ଗମ thấp 1. biêr. คงหัด Ai thấp ชาวภา Con người thật thà: ai cao: Thei biêr thei glong. 2. Urāng tapak tape. biêr. คงทั้ง Năng suất thấp: thấu 1. luic. ตาก Nước Phôl biêr.

xah dhit. സൂറ്റ സൂറ്റ് സറ്റ് സ്റ്റ്. bai 1. athuiwak. ญางการทุก *Trận đánh thất* gaup. bại: Binhôr mựthuh athujwak. thầy 1. gru. 🥳 Thầy dặn: *mưu thất bại:* Anngak jram dōk.

ಲೈಬ್ಬಿಬ ಒಲ*ಿ*ಬೆ;

thật I. 1. jat, biak. ราชา thấy 1. bbôh. กาลูๆ Thấy tận งงา Vàng thật: Mưh jat. mắt: Bbôh droh di mưta. 2. Hàng thật: Kabha jat. 2. biak. งงา Người thật việc thật: mình: Bbôh dôm xwel chuk Munuix biak gruk biak. 3. drei. biak. งงๆ Ăn ở thật lòng: thè hel. ๑๙๓ Thè lưỡi: Hel Dōk dang tapak biak. II. 1. dalah. biak. งงก Nghĩ cho thật kỹ: thẻ 1. loh. ๙ จ Viết trên thẻ Xanung ka biak tanat. 2. biak. tre: Vak di loh krum. 2. kāg. ໜາ Anh bị chúng lừa thật ກັດ Thẻ cử tri: Kāg rappôk. *rồi:* Ai gōk nhu gāt biak pajơ. thật sự biak biai. ๛ฅ ๑๛. của chua: Mưhu di mưtham. thật thà 1. tapi tapak. కాళ్ 2. khing. స్గ్యా Không thèm ai ണ്ണ Tính nết thật thà: giúp đỡ: Ôh khing thei dai Munuh munung tapi tapak. patih.

tapak tape.  $\omega^{\omega}$ 

trong nhìn thấu đáy: la thấp thoáng xwah xwah, jangeh mong luic gêng. 2. haluh. ୍ରମମ Hiểu thấu lòng nhau: Thau haluh tung tian

2. jram dōk. ໃຊກ້ຄຊາ້ກ Âm Gru kakei. 2. gru. (ຕິ Thay *thầy đối chủ:* Xalih gru tablok ppô.

thất vọng lihik pachôm. thầy giáo gru pato. (🕫 പംലൂൾ.

bbôh. กาลูก *Thấy lỗi lầm của* 

thèm 1. mưhu. ಭೂನ್ಡ್ *Thèm* 

then 1. mulau. ຈະຕະຈະ *Tính thế*!: Haget bloh buy nan! kei.

theo 1. tuy. භෞඛ Theo sát thong grōng. 3. mưnga. අනු kẻ gian: Tuy tha takai rablok. 2. tuy. താന *Theo me về* athur bhiệp. quê: Tuy amēk nao palei. 3. tuy. ସ୍ତ୍ରୀ Làm theo lời dặn: trẻ: Kōn rineh. Ngak tuy panôic kakei. **4. tuy**. **thế kỷ uthumān**. วภาภิลา. ชาภา Đi theo hướng mặt trời thế lực thêk thong prưn. moc: Nao tuy adih ia harei tagôk. 5. tuy. හා Hát theo đàn: Doh tuy rabap.

thét prêu ōt. ବ(ୁନ୍ଦ୍ୟ ବସ୍ଟ୍ୟୁ ଗ. thể hapah. ๑๑๑ Lời thể: Panôic hapah.

thể thao padhih. ๑๓๙๙ฦ. Thêk khang.

thê, padhug. ລາເລຕ *Thé* ruộng vay tiền: Padhug **thêm** hamu muthre jiên.

thể₃ I. nan. ୁନ୍ଦର *Cứ làm* Ppabbwak yut thiak mưbai. thế: Kữk ngak yau nan. II. 1. thêm lanhe. ๓๑๓๓๓. nan. ຈາງຈາ Ai nói cho biết thết thêt, thế?: Thei đôm ka thau nan? ాగాగు.

hay thẹn: Mưnuh tariêng di **thế giới 1. alām**. ନଙ୍ Các mưlau. **2. mưlau**. ฉาราง nước trên thế giới: Dôm ia Quyết không thẹn với tổ tiên: ngok alām. 2. nưrah. วงรา Khing ôh mưlau thong mūk Cả thế giới đồng tình ủng hộ: Graup nưrah bak yom Thế giới động vật: Mưnga

thế hệ kōn. ครั้วก *Thế hệ* 

evvin of (visu.

thế nào 1. yau habar. ການເ ഔഗ Sức khoẻ thế nào?: Prưn yava yau habar? 2. yau halei. നാറു ഹന് *Trông như* thế nào?: Mong nhu yau halei? 3. yau habar. າກາເຄ thế₁ thêk. ๑ษัท Thế mạnh: ๑๖๛ฦ Nói thế nào nó cũng không nghe: Đôm yau habar nhu jāng ô pang.

> ppabbwak.  $3\lambda \delta \lambda \lambda$ Thêm ban bớt thù:

payak. ๑๑๑๕๓๐

2. nan. ରୁନ୍ତା Sao mà vui thêu kaxa. avān. จางสิจก Thêu vỏ gối: Kaxa thiêng liêng ginroh xanag. ao patar.

2225 M 2202 9.

thi ppakacah. ທາກາງ Thi thiệt lihik. ຕໍ່ລາກ Thiệt cả boi: Ppakacah lôy.

thi đua ppakacoh. รภาวร์ ๆ. thi hài atau. ഔണ്യു.

Padai ngak drei.

thì, 1. yơ. ທີ Nếu lut thì đói: thiếu số takīk. ຕາກິກ. Mưyah xwa yơ ōk. **2. yơ**. 🦙 **thiếu u**. ชิ *Trả thiếu tiền:* Công việc thì nhiều mà Biyār jiên u. người thì ít: Gruk hit yơ ralô thiếu nhi paneh. ๙๛๑๛ๅ. bloh munuix yoʻ takīk.

thì giờ tuk vag. ഒന ശുന. thì thầm pôic xao. ๑๙ฑ ഹെറ്

thí 1. parah. ລາວາ Thí cho thiếu sót kalek. ກາວຕາກ. bát com: Parah ka tha tangin lithei. **2. takhāt**. ຕາກັຕ *Bát cháu:* Nai biak lanek kamôn. cháo thí: Jaluk abu takhāt.

thiên vị ppabblêng. ദ്യാഹ്യു്ദ്യ. നെനുന thiên tai bala. ೪೪.

thiến I. baxeh. บองา Gà (บังา งาร์. *trống thiến:* Mưnuk tano paxeh. II. ppalingiu. รถตัวรังเ *Thiến bò:* Ppalingiu limo. thiêng ginrơh. ୯୪ (୨୬୩.

*ตี (วร*ัจ ขววรต.

thêu dệt mưnữk mưboh. thiết thực biak biai. ౡ ഉഗ്ദം.

hai bên: Lihik dwa gah drei.

thiệt hại rugi. ಎಞೆ.

thiêu bbang, cuh. ଔ, ୧୯୬ thì, drei. (35 Lúa đang thì: Nhà bị thiêu trụi căn nhà: Thang gok bbang tapuic.

thiếu niên paneh dam. *~*2002 30°.

thiếu nữ kamei dara. ภาฬ જાઈ.

thím nai. ହ**ିନ Thím rất quý** thình lình takatwak.

thinh thoảng broix xanư.

thịt I. 1. rilo. ๑๕๑๙ ังภู *Thịt* lon: Rilo pabuy. 2. athar. รรารา Quả xoài dày thịt: Boh pa-ōk kapāl athar. II.

thīk rilo. งา็ก จ็อตั้งวู Thịt bbôn bbek. องวูจภ องวูก Tính con gà làm cơm đãi khách: thoải mái: Mưnuh bbôn bbek. Thīk rilo munuk ngak lithei **thoáng I. xwang**. ช*ิ์ Chỉ* payak tôy.

∿า∿้ *Cơm thiu:* Lithei mư-ih. thò 1. patro. ూం(ో గూ Thò đầu ra cửa: Patro akok tabiak lingiu babbang. 2. patro. ଟେମ୍ବର Thò tay vào túi: Patro tangin tamu kadung.

thổ tapai. ຕາລູຕ Nhát như thỏ: Hôic chai tapai.

tho I. ayuh. จะกาว Sống thọ: Diiup ayuh. **II. ayuh**. ຊາງກາງ Giảm thọ: Karāng ayuh.

thỏa athah, thruk. จาวภา (ുട്ര *Ăn cho thỏa:* Bbang ka thruk.

thỏa mãn 1. thug khak. ามต กาก Thỏa mãn với thóc padai. จากวา Phơi thành tích đang có: Thug khak thong tana dōk hu. 2. thoc 1. gloh. ตั้ ? Thoc tay ᢃ᠘ᡶᢆᢐᡳᡗᢧᠻ thỏa mãn mọi người: Ppa- kadung. **2. carōk**. ชาค.ศัก athah graup drei.

thế ngồi rất thoải mái: Thek kadha urāng. dōk biak cadu. Vui đùa thoải thỏi bbek, kleh. อาภาฯ อาวา

một thoáng đã xong: Yom thiu mu-ih, mutham. భార్హా? tha xwang ngak bloh pajo. II. xwang. ୧ର୍ନ Ý nghĩ thoáng qua: Mat xanung xwang tapa. thoáng, 1. truh yava angin. (ᲜᲔ२ ᲐᲡᲐᲐ, ᲒᲐᲐᲐᲐᲐ *Mợ. cửa* cho thoáng nhà: Pơh boh bbang ka thang truh yava ngin. **2. hahwơng**. ଙ୍କୁମ *Lối* suy nghĩ rất thoáng: Pat xanung biak hahwong.

> thoát 1. thwāt. ශ්ල *Chạy* thoát: Đôic thwāt. 2. ppathoh. รราง ๆ Cống thoát nước: Bbrong ppathoh ia.

thoăn thoắt vet vet. อนุกา ജ്യൂബ.

thóc: Babbu padai.

Làm vào túi: Gloh tangin tamu Không nên thọc vào chuyện thoải mái 1. cadu. ชาชี Tư người khác: Jôy carōk tamư

mái: Pakru klao cadu. 2. Thỏi sắt: Bbek pathei.

thói tana. හැනි Thói xấu: thốc vào nhà: Đôic blāk Tana jhāk.

thói quen tana rađap, thôi 1. klāk. Min Cháu thôi kanukei. ธาชุโ ภาษาที่. bú: Kamôn klāk mum. 2. lôy. thỏm klup. Men Lot thỏm: acam Không thích thì thôi: Glut klup.

chơi: Tuk halei lanưng lanôy Angin yuk khang. dahlak nao mu-in.

thót₁ đoh drei. ๛ูร์ ๆ (ัฐรั Thót cơm: Tanưk lithei. như điện giật. Đoh drei yau thối bruk. (2007 Trứng thối: mưnhữk gôm đoh.

thót, ppa-iōp. യാറുസ് ന thôn palei. െന്. vok.

thot ppôk gloth. ഉദ്ദാന ന്റ. thô 1. karul. ాందా Dáng thông: Talei phun ngo. người thô: Thek urāng karul. 2. karul. ກລຕ Lời nói nghe lối thống ra ngoài: Barahum *rất thô:* Panôic đôm pang ka karul. **3. pakuh**. ຈາກວາ Tơ ha. ຈຳ Chữa cầu để thông *thô:* Li-au pakuh.

*thô sơ:* Akha pakuh.

vào nhà: Angin galoh tamur cho thông: Biai bitanat ka thāng. **II. blāk**. ชภัก *Chạy* haluh.

tamu thang.

Ôh takrư ô yơ bloh lôy.

thong thả 1. lidia. ๙ัรทึ Đi thối 1. bluh. งมา Thổi tắt thong thả: Nao lidia. 2. đèn: Bluh padam mưnhữk. 2. lanung lanôy. ຕາຈ໌ ຕາຈາກ yuk. າຕກ Thổi sáo: Yuk pi. 3. Lúc nào thong thả tôi đến yuk. 755 Gió thối mạnh:

thổi<sub>2</sub> tanưk. ଟ୍ୟମ *Thổi* 

Boh bruk.

Thót bụng lại: Ppa-iōp tung thôn quê palei pala. నారో ಒಲ್ಲ್.

thông<sub>1</sub> ngo. ครั้งล *Rặng* 

thông<sub>2</sub> 1. truh. (ලාඉ Hầm có hu galong truh tabblang. 2. đường: Ppamuk rabang thô sơ pakuh. ๙ ๛ หัน khí piơn ha jalān. 3. luic. ๛๛ Làm thông tầm: Ngak luic thốc I. galoh. ຕຕ້າ Gió thốc avān. 4. haluh. ຈາຕາ Bàn thông báo brei thau. (of chủ: Yom duh tha ppô. STY.

thông cảm ayap. ഹൗംഹ. thông minh krah hadah, tamreh. (ฏาค ฉูงาราคา ๒๖(วุภค.

thông tin I. ppapar panôic. ൂംഗം ക്കാക്കാ Thông tin cho nhau biết: Ppapar panôic ka gaup thau. II. khao. กที Thông tin mới nhận được: Khao birau tôk hu.

thống nhất l. 1. yatha. າກຄ່ Thống nhất đất nước: Yatha tanuh ia. 2. yatha. າກຈີ Thống nhất ý kiến: Yatha ganap mong. II. yatha. ກາຈີ Ý kiến mọi người rất thống nhất: Ganap mong graup drei biak yatha.

thống tri ppakrang. 35(5°. tho₁ I. ariya. ೧೯೪೪ Làm tho: Ngak ariya. II. twah mulang. ଟମ୍ବ ଦନ୍ଦ୍ର Phong cảnh rất thơ: Tathwik biak twah mulang.

ึ่งวิจา *Tuổi thơ:* Thun rineh. thờ 1. mưliêng. นากเข้ Thờ tổ tiên: Muliêng kanư mūk **thơm hanga**u. ภาวฺาว*ุ Hoa* kei. 2. duh. 329 Chỉ thờ một thơm: Bingu hangau.

thờ cúng xāmbah. ข่างๆ. thờ ơ bị-ਰੋl. ਪੰਜ਼ਾਵਿ *Thờ ơ* với bạn bè: Bi-ol thong yut côy.

Thở mạnh ra: Lôy xwan khang tabiak.

thở dài thwak yava. ಭ್ಯಾಗ Justy.

thợ ragei. රේ Thợ mộc: Ragei kayau.

thời 1. kāl. గోద Thời nay: Kāl ni. 2. bāt, mưn. びぢ ଏନ୍ନର *Làm ăn gặp thời:* Ngak bbang gök bāt.

thời cơ barat. ഗംഗ്ല. thời đai vagtu. ഗുനജ്.

thời gian 1. vagtu. ශුෆන් Mất nhiều thời gian: Lihik ralô vagtu. 2. tuk vag. කුෆ งรูต *Thời gian xa cách:* Tuk vag hađoh atah.

thời hạn gôn. ବଫ୍ଡର. thơ<sub>2</sub> kamār, rineh. ການໃຫ **thời kỳ** bangyau. ທ້າການເ. thời tiết ganuh marta. ୯ ୨ ଲବ *ଏ*ଦ୍ମରଟ୍ରି.

thớt gai tacoh. ഉന ഒറു് ഉ. thu₁ 1. pateh. ୶าฏธา Mùa thu: Bal pateh. **2. thun**. ୯.୦୬୩ Yên giấc ngàn thu: Đih thug ribau thun.

thu, 1. rīk. న్గో Thu tiền: Rīk jiên. **2. ppatom**. ໘າຄອ້ *Thu* đồ đạc vào một chỗ: Ppatom kaya kār mai tha libik. 3. haruy. ๛๛๛ Thu được kết quả tốt: Haruy hu boh jiơng thiam.

thu hoạch 1. pek, joh, rôk. อุดากา งาร์ ๆ อุดาก Thu hoạch ngô: Joh tangoy. 2. ngah phiak. 319 SSMM Thu hoạch được nhiều qua sách báo: Ngah phiak hu ralô tapa tapuk bbāup.

thu hút manih tamư. งภูวิดีจ ಅನ್ನು.

thu mua rīk blei. న్ గా ుే. thu nhập ngah phiak. 379 BWM.

thu xếp ramik. ๑๛ฺ๛ั๛.

mubai di gaup dôm thun muni. chị: Alah adei nje ai.

thủ₁ halau, akok. ഹസ്ഹ്യൂ റുന്*ന Thủ lợn:* Akok pabuy. thủ, khik. ภูรีก Thủ con dao găm trong túi: Khik to hlak dalam kadung.

thủ công mưng tangin. 🧐 673,3V

thủ đoan camroic. ชา(ฉภัชา. thủ đô bal. ທຕ.

thủ quỹ thubbôn. ๑๛ ๛ ๛ . thủ trưởng kabūt. സൂ്റ.

thú₁ athur. จางเอ Thú rừng: Athur glai.

thú<sub>2</sub> l. chơh. จษาจ Vui thú ruộng vườn: Buy chơn thong hamu bỡn. **II. chơh**. วช**ั**ฤ *Có* nhiều chuyện rất thú: Hu ralô kadha biak cho'h.

thú, ppahalār. ທິດຕິດ *Thú* tất cả tội lỗi: Ppahalār abih glaic chuk.

thú nhận halār ciiup. ഹന് ഷുപ.

thú vị mưchơh. งภาษาจ.

thù l. mưbai. งคราง Trả thù: thua 1. alah. จาตา Thua Biyār mubai. II. mubai. เคราง bạc: Alah dalam mu-in jiên. Hai dòng họ thủ nhau từ Thua kiện: Alah di yak. 2. nhiều năm nay: Dwa gaup **alah**. จาตา Thua em kém thuần₁ 1. iak. ฉิงงา Tính thuê 1. apah. ฉิงจา Thuê cậu bé đã thuần: Mưnuh bān nhà: Apah tháng. 2. apah. axīt iak pajo. **2. rađap**, **đāup**. ราชา *Đi làm thuê:* Nao ngak ൃത്തെ Làm nhiều sẽ apah. thuần tay: Ngak ralô bloh **thuế jiư**. รางรี Thu thuế: rađap tangin.

một màu xanh: Harat tha bar thủng 1. bbrôic. ๑(วลา Nồi

Thuyền thuận dòng: Gilai Pang ka ô haluh. dalôn khôl. **2. ligeh**. ຕັ້ວຕາ Thuận tay trái: Ligeh tangin Pak li-i. iu. **3. halār**, **he**. െന്റ് อภาภ Hai người thuận lấy nhau: Dwa urāng halār khing

thuận lợi thôr ligeh. จงรัง ದ್ದುಶದಿಲ್ಲ.

thuật₁ lak.⇔n Thuật lại câu chuyện: Lak vok kadha.

đánh võ: Biniai mư-in takai gai.

thúc 1. nheh. ໑ເຕາງ *Thúc* kadha doh. khuỷu tay vào sườn bạn: thuộc, bha. જે Ngôi nhà Nheh kūk kiơng tamư rathuk này thuộc chủ mới: Boh yut. **2. pajiak**. ൌന്ന *Thúc* thāng ni bha ppô birau. *no*: Pajiak thre.

thúc đầy tathul. ന്യാന.

Muk jiu.

thủng: Gok bbrôic. 2. haluh. thuận 1. dalôn. วรคตาดา ดาตา Nghe chưa thủng:

thúng li-i. ෆ්ෆ් Đan thúng:

thuốc 1. jru. (ිනු Thuốc ho: Jru patuk. **2. jru**. (37) Thuốc nhuộm: Jru nhom. 3. pakao. ണ് *Thuốc lào:* Pakao lao.

thuốc lá pakao. ๑๑๙ Cấm hút thuốc lá: Pakaup njūk pakao.

thuộc₁ pajhul. ియిన Nghề thuật, biniai. ชื่อดง *Thuật thuộc da:* Rabbo pajhul kalīk. thuộc<sub>2</sub> đom. กฎกี้ *Thuộc* nhiều bài hát: Đom ralô

thuộc lòng đom kanal, đom. edy worther.

*~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~~*4, *~* 

hang: Nhut tamu libang. 2. drup. (ງນລາ *Thụt chân xuống* Thāng hu tal mưnưg. **3.** hố: Drup takai trun barahung. kathữk. から Thứ ấy thì ai 3. kadun. ກາວກາກ Đi thụt lùi: thèm: Kathūk nan thei thi Nao kadun.

thụt, duy. Sốm Thựt bễ lò thứ, ya. M Được xếp thứ rèn: Duy ladai.

thủy chung ഗുല്ലംസ്.

thủy lơi ribōng krōng. ๙๊กบ์

thuyền: Vah kapal.

thuyết minh đôm lāng. ๑ๅ๙๊ ຕ໌.

thuyết phục ppahalār. ಬಿಒಬ್ಬಿಲ

thư<sub>2</sub> lanưng. ຕາຈ໌, *Chẳng* Xap phao harang mưthuxit. lúc nào thư việc cả: Ôh tuk thừa tôk, đwa. ନମୀ ସ୍କର୍ଣ୍ଣ halei lanung gruk

thử 1. khām. Mi Thủ áo: gon pakat ngok. Khām ao. 2. long. ๑๙ Lửa thừa, 1. libeh. ๙๑๛ฦ Thừa thử vàng: Apuy lōng mưh. thử thách lõng iơk. ೧೮ മുശ്വ

thuở rơh, bat, panik, kāl, tak. thứ, 1. paka. sơm Đầu đã hai thứ tóc: Akok hu dwa thut. 1. nhut. ୧୬୬୯ Thụt vào paka bbūk pajo. 2. mưnưg. งควรด Nhà đầy đủ mọi thứ:

nhất: Hu radak yatha.

thāttiak. thưa 1. thu-ūk. ภาชัก Gọi mãi không có ai thưa: lêu miêt ô bbôh thei thu-ūk. 2. ppathau.  $3 \lambda^2 \lambda^2 \lambda^2$ Thưa thuyễn kapal. ກິຄາດ Chèo chuyện với cha mẹ: Ppathau panôic thong amēk amư. 3. ppathau. รางคง Thưa các anh chị: Ppathau đôm xa-ai! thưa, 1. tai, lipih. ೨೮° ೧೯ ೧೯ Rào thưa: Paga tai. Cấy thu harak. ๛ภา Gởi thư thưa: Tam lipih. 2. harang. cho bạn: Paywa harak ka yut. ๑๑๑๕ Tiếng súng thưa dần: Thừa lệnh cấp trên: Đwa

> ăn: Libeh di bbang. 2. dalah. ୬୮୯୭ *Trả lại tiền thừa:* Biyār vo'k jiên dalah. 3. libeh di.

ต่องๆ ชื่ *Tôi thừa biết* thực tế bibiak. ชึ่งงาก. chuyện đó: Dahlak libeh thừng nưngār. วรวรัด Bện thau kadha nan.

thửa alok. ຈະຕ້າ Thửa thước 1. canu. ຈາຈຊັ Mua ruộng: Alok hamu.

Thức nào cũng ngọn: Ngạn thước dây: Canu talei. halei jāng bingi.

**thức**<sub>2</sub> **1. mưdơh**. งกรกัก *thưỡn:* Đih tadoh. tal livīk mulam. 2. mudoh. ବ୍ୟୁନ୍ଦ୍ର Mẹ thương con: ี นกรกัจ Giật mình tỉnh dậy: Amēk anit anữk. 2. anit. Takatwak mưdơh tagôk.

thức ăn 1. rajaki. 🎖 ୨୩୩ Thức ăn gia súc: Rajaki ka tamưgreng. anūk athur thāng. 2. ngan thương lượng ppabrai bbang. Was a sure com có panôic. Was to sure sure bbang. nhiều thức ăn: Vār hwak hu thương nhớ thu-uh thu-ôn. ralô ngan bbang.

thức tỉnh 32022329.

tapak tung.

thực hiện klān. ମ୍ପି ୬ ମ.

thừng: Pak nưngār.

hai thước vải: Blei dwa canu thức₁ kaya, ngan. ກາງຕໍ່າ ຈູກາ khan bai. 2. canu. ຈາຈລີ Cái

thưỡn tadoh. ଟେମ୍ଦ୍ର<sup>ଟ</sup> ନ *Nằm* 

Thức cho đến khuya: Mưdơh thương 1. nit, anit. วีศา ନ୍ଦ୍ରଦର୍ଶିଶ Thương người bị nan: Anit urāng gōk

ഡ്യം പ്പുഹി.

ppamudoh. thường l. 1. bhian. บางาภ Chuyên thường: Kadha thực 1. biak. ທາກ Không bhian. 2. bhian. ຜາກ Nó biết thực hay mơ: Ôh thau hát cũng thường thôi: Nhu biak ngan lipei. 2. tapak. doh jāng bhian min. II. bhian. ണ് Nói thực lòng: Đôm സഹ Chuyện thường gặp: Kadha bhian gōk.

thực hành ppangak. 373/M. thường xuyên thapkāl. srannja.

thực phẩm bamưnōng. thưởng alin, tanai. ଦୁଂ ସ୍ୱିରମ ଫ୍ୟୁନ୍ନଟ୍ନିୟ

thượng glong. ๑๙ Gác tiêm nhiễm bbāk. หูโท. thượng: Mưligai glōng. thương cổ kāllak. නිහසා. thương du bhōk. ഞ് ന. thượng để ppô lingĩk, dêbita. ඉන් සිනීෆ් ඉන්ග්සි. tì patok. ๑๙๙ ก Tì ngực vào tiền jiên. ๑๑๙๙๑ Lắm tiền: bàn: Patok tada tamu pabān. Ralô jiên. ti mi kaci kaceg. กาล tiền của jiên padai. กรภภัวภ ಒಪಿಹಿಬಿ.

*môt tí:* Brei ka dahlak tha xit.

Tanrāk pachôm.

Trem dhān kayau. 2. ppaklah. co'k ppatagôk thumu thong รภาคุ *Đánh tỉa cá lớn:* Atōng nưgar tanran. ppaklah ikān prong.

tích lűy ppatom ppatak. จาก จะกา การท์. മൂംബ് മൂന്നെ.

tiếc damưn. รางภา *Tiếc* tiến của: Damưn drap.

Nao đām likhah.

tiêm cit. ଜୀଣ *Tiêm thuốc* tiên, ligeh. ଜ୍ଞମେ *Nhà gần bổ:* Cit jru ppabak.

tiên patri. නැලී Đẹp như tiên: Thiam binai chai patri.

tiên phong akok dahlau. Bry Warsty.

tiên tiến rakah. ୬୮୮၅.

പട്ടും.

tỉ tê preg prog. ഉ്യൂന ്യൂസ് ന. tiễn palao, pparalao. ഹൗസ്, tôy.

tia 1. tanrāk. හැනි *Tia* tiễn biệt pparalao. ගුන් nắng: Tanrāk pađiak. 2. tiến 1. yāttrak. ന്നി്നി tanrāk. හැනි Tia hi vọng: Tiến lại gần: Yāttrak mai jek. 2. ppatagôk. ദാണെ Miền tia 1. trem. 🍳 👸 Tỉa cành cây: núi tiến kịp miền xuôi: Nưgar

tiên bô cak rôk, kadāng.

tiến công balīn. സ്റ്റ്നേ. hành yāttrak. MG(6M.

tiệc đām. ชิ่ Dự tiệc cưới: tiện karoh. กรี ๆ Tiện mía: Karoh tabau.

chợ nên tiện mua bán:

Thāng dōk taphia darāk **tiết, njar, cak**. ຕູກາ າກ hajiong ligeh di ppablei talei. tiếng 1. xap. ຈາກ Tiếng tiết kiệm kali kalih. ກຕື *sấm nổ:* Xap grum mưnhi. **2.** ກຕັງ. xap. ഹം Biết nhiều thứ tiết mục prakār. (ഹ്ന്ഹ. tiếng: Thau ralô xap. 3. xap. tiết I. pparam. ລາ 💰 Tiệt nòi: ชาภา Tiếng nghe quen quen: Pparam pajeh. II. tapuic. Xap pang rađap rađap. **4.** നഹാ Quên tiệt đi: Var angan. ନ୍ଦେମ୍ବଳନ *Có tiếng:* Hu tapuic mek. angan.

tiếng nói xap đôm. ขา

tiếp 1. ppatup. ශතන Phía đông tiếp biển: Gah pur ppatup thong tathīk. 2. ppatuy. ທິດາກ Nói tiếp chuyện cũ: Đôm ppatuy kadha klak. **3. tôk**. ବଟମ *Tiếp* khách: Tôk tôy.

tiếp đãi rōk payak. ๑๙๊ กา mymm.

tiếp tục kakāl. నిగ్గారు. tiết, darah. ชาดา Tiết gà: tiêu chuẩn 1. tanut raxa. Darah munuk.

tiết, 1. bingun klam. ชื่าวาค đạo đức: Dôm tanut raxa ทั้ Bốn mùa tám tiết: Ppāk adat. 2. nưm liơng. วง. เท้าใ bal, dalipan bingun klam. 2. ganuh marta. ୯୨୬୧ ୧୯୬ଟ Tiết trời mát mẻ: Ganuh tiêu marta lahoy.

*Tiết mồ hôi:* Njar ia haup.

tiêu₁ tanruy. හැනින Hàng cột tiêu ven đường: Talei tapang tanruy tapên jalān.

tiêu<sub>2</sub> 1. dahāk. ദാഹ്ന *Tiêu* hết tiền: Dahāk abih jiên. 2. phek. ๑๘๙ภ Ăn không tiêu: Bbang ôh phek. 3. ppathoh. รภวร์ ๆ *Cống tiêu nước:* Bbrong ppathoh ia. 4. pparam. ທິ*ດັ Tiêu nọc:* Pparam bih.

tiêu biếu tanut kala. ଟ୍ଲେମ رس الم

ଟ୍ରେମ ଟ୍ରମ୍ନି Các tiêu chuẩn Tiêu chuấn ăn hàng ngày: Num liong bbang yaup harei. diêt ppabinoix. മൂഹ്യക്ഷ.

tiêu dùng dahāk anguy. tin, 1. pang. of Chuyện khó white it is a straight.

xīt.

tiếu lâm kalag. Mơn pak yut côy. Chuyện tiếu lâm: Kadha kalag.

*Tim đập dồn dập:* Hatai boh nưm hatai jalān.

tìm 1. dwah. ଓଡ଼ିମ *Tim con* hadah. lạc: Dwah anữk calah. **2. tinh**<sub>2</sub> lik**ām**. ຕືກ *Muối tinh:* dwah. ୨ନ୍ନ *Tìm cách giải* Xara likām. quyết: Dwah ganap lãng tinh khôn halwork jag. ppayah.

tìm kiếm dwah ppayah. നൂറ tinh nghịch bingal. സ് വ്വാ സ്കൂറ്റ

tím 1. ingu. で Màu tím: tinh thông haluh. かこつ. Bar ingu. 2. bhông braup. คงงา (ัง ัด *Bầm tím:* Birah bhông braup.

akhān. ନ୍ତମନ୍ଦ୍ର *Có gì mới tin* hu tiak. cho nhau biết: Hu haget **tình cảm 1. tiak**. ธงศ Một birau akhān ka gaup thau.

tin: Kadha kan thi pang. 2. tiếu học baic xīt. ชาวา จา๊ต dian. รงงาวก Tin lời hứa: Dian Trường tiểu học: Thāng baic panôic ppagôn. 3. dian. วงงางก *Tin ở bạn bè:* Dian

> tin cậy padul. ഔദാന. tin tức khao. ๑๛๊.

tim 1. hatai boh. ຈາລອາ ທ້າ tin tưởng xag hatai. ຈາຕ ഹാന.

poh dug dug. 2. hatai. ഔറ tín ngưỡng ibadat. ന്റ്രാദ്ന Đánh dấu tim đường: Ngak tinh₁ hadah. ഔദാ Mắt tinh: Muta hadah. Tai tinh: Tangi

tinh thần mưnơix. นาวงาันา.

tình 1. tiak. ദൗന Tình mẹ con: Tiak anūk amēk. 2. muryut. ୧୬୩୬୭ଟା Lá thư tình: tin<sub>1</sub> l. khao. ๑๛ Mong tin Blah harak muyut. 3. tiak. bạn: Mong khao yut. II. దూగ Có lý có tình: Hu got

con người giàu tình cảm:

Tha urāng mưda tiak. **2. hati. tính**₁ **mưnuh**. ฉรางอา *Tính* ൗറ് Tình cảm bạn bè: Hati thẳng thắn: Mưnuh tapak. yut côy.

tình hình rakuh rakun. ಒಬರಿ ಒಬರು.

tình huống dalam rakun. ൾപ്പ് ഡുക്ക

tình nghĩa hati tiak. ඉෆ් ദ്ധുവ.

tình thế rakun. ๑๛๛ก. tình trạng canưk. രാരുന. tình yêu 1. tiak. භෟෆ Tinh yêu đất nước: Tiak tanưh riya. **2. rumư**. ๑ณฺ *Tình yêu* nam nữ: Rumư likei kamei.

tỉnh₁ 1. nưgar. രെഗ *Các tỉnh ở miền Nam:* Dôm nugar gah murong. 2. mudin. ีนกรที่จฦ *Lên tỉnh:* Tagôk mưdin.

tinh, 1. hadar ka drei. จาราล ที่ (รูรี้ Ngất đi tỉnh lại: Languk nao hadar ka drei vok. **2. mudoh**. งกรกัจ *Tinh* dậy lúc gà gáy: Mưdơh tuk ารู้าารู Quạt quay tít: Tadīk munuk kanjōg.

tĩnh giđang. ベッグ biak giđang.

tính<sub>2</sub> athal. ନ୍ୟୁମ *Tính giai cấp:* Athal pakat di buk krām. tính<sub>3</sub> 1. kahria. ກໍໃຈກ<sup>8</sup> Tính lỗ lãi: Kahria laba ngan rugi. 2. xanưng. จาวด์ Tính kế: Xanung anngak. 3. kahria. ກໍ(ຜູ້ Tính đến khả năng đó nữa: Kahria gam xagta nan tra. **4. kahria**. ກ(ຜູງເຄັ Đang tính mai đi: Dōk kahria paguh nao.

tính cách biniai. ชื่อลงง. tính chất athal. ฉางาต. tính mạng rathi. ಎನ್. tính nết mưnuh mưnưng. wasq was.

tính toán kahri kahia. W( hy ) L ( hy).

tít, pīk. ÃM Cười tít mắt: Klao pīk muta.

tít, 1. jrak. (3MM Ở tít ngoài khoʻi: Dōk jrak dalam kulidông. **2. katiu viu**. กรังร ppayong katiu viu.

Gian to 1. prong. (& Nhà to: phòng rất tĩnh: Ravāng aduk Thāng prong. Mở to mắt: Gāk muta prong. 2. khang.

ทั้ Nói to: Đôm khang. 3. toác talah. ๓๓ Tường nhà prong. ( Gió to: Angin nút toác: Daning thang taraic prong. **4. prong**. (🎢 Làm talah. quan to: Ngak janung prong. to lớn bathār, prong prang. *ᲐᲐ*ᲡᲐ, (Ლ, (Ლ.

to tát prong prang. (ග් (ග්. tiếng khang m wm.

tò mò thôy bbôy. อวภา ഗ്യൂറുന്നു.

tỏ I. hadah. จาวภา Ngọn đèn hadah tuk blang blaup. II. thau. งภง Ai tỏ nỗi này: Thei thau tian ni? **2. ppalāng**. ເກຕ *Tỏ nỗi niềm tâm sự:* Ppalāng tung tian mudalam.

Mudhir thang.

ಪ್ರೈರಿಬ

toa 1. hamaic. ๙๛๛๛ toang hwong. ๙๛๛ Mở hương: Hamaic hangau. 2. ppatah. ୨୮ଟମ୍ Đoàn người toáng rôn. ଚଣ୍ଡମ Chửi toáng tỏa đi các nơi: Tapôl mưnuix lên: Pôic rôn tagôk. ppatah nao dôm libik. 3. ppamujrai. รภาเกอ(รุภา *Cây đa mồ hôi:* Hôic patuh ia haup. ppamujrai binguk haluy.

toan dôm thi. ఇగ్రా నో.

toàn graup. (ෆූන Toàn thế giới: Graup grām nưrah.

toàn bô graup abih. (ලාග ಕೊನ್ನಿಕಿ

toàn diện dhiơn niơn. wydu wydu.

toàn thế 1. graup. (ලාග *Toàn thế nhân dân:* Graup khi tỏ khi mờ: Mưnhữk tuk bhāp bini. 2. thek harung. องภา จาฌ์ Nhìn toàn thể mà nói: Mong thek harung bloh đôm.

> toàn ven tamo tamê. Derry ru Derry

tòa mưdhir. ฉองอื่อ Tòa nhà: toán vakak. ฉลาก Toán thợ: Vakak ragei.

tòa án mưdhir ān. ഹഹ് പ toán2 katih, gani. ന്റ്? നാറ് Làm toán: Ngak katih.

toang: Poh hwong.

toát 1. patuh. හත Sợ toát tỏa bóng mát: Phun jrai **2. tahadah**. ଟାଙ୍ଗ୍ରମ Đôi mắt toát lên vẻ thông minh: Kap

muta tahadah tagôk ia krah **tô bathik**. ບໍ່ຈິກ *Tô chữ:* hadah.

tóc bbūk. ຈະກ Tóc đen tồ patōk. ຜາຄອ້າກ Thẳng bé nhánh: Bbūk jūk lit.

toé 1. taprah. හ(ුන Bùn biak. toé khắp người: Gluh taprah bak rūp. **2. bruh**. (ววๆ *Nghe* tiếng động, đàn chim bay toé lên: Muhit xap danuy, tapôl ciim par bruh tagôk.

toi 1. tov. ๑๙ ภา Gà toi: Munuk toy. 2. pek. ๑๙๓ Mất toi tiền: Lihik pek jiên.

tỏi tov. ครั้วก *Củ tỏi:* Akok

tòi 1. bblo. คณี น Từ dưới nước tòi lên: Mưng ala ia bblo tagôk. 2. ppabblo. ชาคาหู้ให Phải tòi tiền ra: Xang ppabblo jiên tabiak.

tóm 1. kacao. ກາວຈ້ Tóm lấy tóc nó: Kacao mưk bbūk nhu. **2. kacao**. ກຄາ *Tóm* được bọn cắp: Kacao hu tapôl klek. 3. harung. ഔഖ໌ Nói tóm lại: Đôm harung vơk. tóm tắt ppaharung. നഹ്. tọt glut. ପ୍ରମ Chui tọt vào tôi, dahlak. ଓ ମଣ Tôi và hang: Lwak glut tamu labāng.

Bathik akhar.

này tổ thật: Bān xīt ni patōk

tô₁ thruh. (วฺภา Tổ chim: Thruh ciim.

tố, vakak. นุกาก *Tổ sản* xuất: Vakak ngak tabiak.

tổ₃ 1. mūk kei. ຈະໂກ ຕື *Giỗ* tổ: lêu mūk kei. 2.thruh. (🤼) Bà tổ nghề dệt: Muk thruh gah rabbo munhim.

tổ chức 1. radak. ๙รภา *Tổ* chức lại đội ngũ cán bộ: Radak vo'k puk jakār. 2. radak. SIM Tổ chức đời sống gia đình: Radak rai diiup mưnga vôm.

tố tiên mūk kei. ఇద్దిగా గో.

tố batha. ບທີ Tố tội pham: Batha raglaic.

tô cáo ppalek, 325CLL, 0.0%,

tốc độ ragam xamar. ෙග් ഗഗൂഹ.

anh: Dahlak thong xa-ai.

**tôi**<sub>2</sub> **1.** tia. ຕ<sup>ເ</sup><sub>3</sub> *Tôi dao:* Tia

dhong. **2. poh**. *ຮ*<sup>າ</sup>ົາ *Tôi vôi:* **tội**<sub>1</sub> **1. danuh**. ທາງຄາ Poh cur.

nghề không đến nỗi tồi: Hu glaic. Tangin rabbo ôh halei patōk. 2. jhāk. ẤM ở tồi quá: Trông nó tội lắm: Mong nhu Dōk dang jhāk lô.

tồi tê kaxēng kaxuic. W54231 W4531.

đen: Lingīk xūp. **2. xūp**. ഗ്ലീ Tấm vải này hơi tối: Blah **tôm hadāng**. ഔദ് Tôm khan bai ni mong ka xūp. 3. lūn. ตัวก Đầu óc tối quá, nói tôn trọng ppôk ja. ครุภา รูศ์. lô, đôm miệt ôh haluh. II. 1. lại: Kabha kađōng vơk. xūp. ຈາລິລາ Sáng đi tối về: tốn lai. ໑ຕ Tổn thọ: Lai ayuh. Pagê nao xūp mai. **2. mưlam**. **tổn thất lại lihik**. ഉന നിംഗ്ന. งงตั Trọ một tối: Ywa dōk tốn 1. thiak lai. งงงศ ๑๓ tha mulam.

tối, biak. VM Tối quan chữa: Thiak lai tha xit kiak trọng: Biak brāng.

tối tăm 1. līn tapīn. ๙ึวก ଟ୍ଡଟ୍ଟିନ୍ନ *Nhà cửa tối tăm:* di thoh. Thang danok lin tapin. 2. xūp palūp. ന് നെ ന് Cuôc vào tường: Ganuh akok đời tối tăm: Rai diiup xūp tamư daning. palūp. 3. kapāl māl. നഹ്ന tổng cộng harung. ഐ. ୍ୟୁଟ Đầu óc tối tăm: Glo **tổng 1. taglag**. ଟମ୍ମମ *Nôn* akok kapāl māl.

tham ô: Danuh bbang tồi 1. patōk. ๑๛๑๙๎ฑ Tay ppalwak. 2. glaic. ตรา Có tội:

> tội<sub>2</sub> duix xak. รมขา ขา duix xak lô.

> tội ác danuh khak. ୧୬ ରହନ MM.

tối, l. 1. xūp. ຈະໂລາ *Trời tối* t**ội nghiệp duix xak**. ຈະຈາ

tươi: Hadang that.

mãi mà chẳng hiểu: Akok lūn tồn kađōng. กาก ห้ Hàng tồn

Tốn một ít gạch ngói để sửa pioth ppamuk. 2. hao. คด**ี** *Tốn tiền vô ích:* **Hao jiê**n

tông ganuh. ୯୨୬.୨ *Tông đầu* 

tống ra: Dalôk taglag tabiak.

2. tiāup. ଙ୍କିମ *Tống ra khỏi* tờ 1. blah. ଏହା *Tờ giấy:* Blah jeh. ସଙ୍ଗମ *Tống hết mọi thứ* Blah tathwik. vào túi: Jeh abih mưnưg tơi brai. อ(ิง Đập cho tơi tamu tabik.

tốp vakak. ຊກາກ Mỗi tốp tới l. 1. tal. ອຕ Chuyện tới limu urāng.

ு ் Cỏ cây rất tốt: Phun habiên. harok biak thiam.

സൂപ

Truyền thống tốt đẹp: Tatwa danak cartik. 2. thiam mukru. tra, 1. crōk, ppalek. ๑(๑๑) กา สาว งา(เก๋ Lời chúc mừng tốt ชาวิตา Tra ngô: Crōk đẹp: Panôic tadhau thiam (ppalek) tangoy. 2. buh. ଏମ mukru.

nhả tơ: Anữk ken ēk kabwak. 😚 Tra cán dao: Tatheh 2. arak. റ്റ*്റെ To dúra:* Arak gar dhong. panah.

Kabao li-ôy dam. 2. dam, phải khai: Athul mưk khai. dara.

nhà: Tiāup tabiak di thāng. 3. bi-ar. 2. blah. งฦ Tờ tranh:

đất: Jan ka brai halūk.

năm người: Yāup vakak tai anh: Kadha tal tangi xa-ai. 2. tal. හෆ Bước tới chưa?: tốt 1. thiam. ຈາ Loại vải tốt: Yām nao tal pajo? 3. tal. ຄຕ Paka khan bai thiam. 2. Không với tới: Ôh ưm tal. II. thiam. ෝ Người bạn tốt: tal. හෆ Không biết tới bao Urāng yut thiam. 3. thiam. giờ: Ôh mưda thau tal

top 1. lôn. ๑๙ๅฦฦ *Top một* tốt bụng thiam tian. sợ ngụm nước: Lôn tha iōg ia. 2. cabboh. ବଂଦ୍ଧ୍ୟୁ Bị chó tợp tôt đẹp 1. cartik. ര്യൂണ് vào chân: Gōk athau cabboh tamu takai.

*Tra muối vào canh:* Buh xara  $to_1$  1. kabwak. rown  $T\dot{a}m$  tamu ia mutham. 3. tatheh.

tra<sub>2</sub> pơh. ూ Tra sổ: Pơh thô. to<sub>2</sub> 1. dam. ທັ Trâu to: tra<sub>3</sub> athul. ຈານຕ Tra bắt dara. ชั่ง รง จึ Gái to: Kamei tra tấn athul rôp. ฐานตา ഹൃഎ.

trà ce. ๑๓๐๐ Uống trà: nhiều khó khăn: Tapa ralô Munhum ce.

trả 1. bịyār. ชีวทีล *Trả no:* trái₁ boh. ชี *ฤ Trái núi:* Boh Biyār thre. **2. biyār**. ชีวทั้ง cok. Trả tiền công: Biyār jiên **trái**<sub>2</sub> **1. iu**. 🕬 Tay trái: kong. 3. biyār. ชังทัด Trả Tangin iu. 2. ppablok. รถงัก on: Biyar karun.

câu hỏi: Thu-ūk kanēn tanhi. trả thù bịyār mưbai. ഗ്ന്നി വുഗളവു.

trạc yom. ๑๑๙ Ông cụ trạc bảy mươi: Ông taha yom tajuh pluh.

trách yōk, bbwah. っパがパ

trách móc bbwah kal. ଏନ୍ମମ MM.

trách nhiệm than bha. 32 M.

trai₁ acung. ନ୍ଦେନ୍ଦ୍ରୟ *Mò trai* bắt ốc: Rapok acung mưk

trai, likei. ෆ්ෆ් Làm thân con trai: Ngak than anūk likei.

trai tráng dam. 3°.

trải, lãng. có *Trải chiếu: sách:* Binah tapuk. Lāng ciêu.

kan daman.

Mặc áo trái: Cūk ao ppablok. trả lời thu-ūk. ภาวา Trả lời 3. pagan. ภาวาก Trái lời mẹ dặn: Pagan panôic amēk kakei. 4. xwel. ๑๙๓ Phân biệt phải trái: Xakrưn njaup, xwel.

> trái ngược mugalaic. ഗ്ഗസസ്കി.

trai 1. hadai. ๙๛๛๛ Cắm trại: Klaup hadai. 2. pathān. ୬୩୯୬୩ Trại chăn nuôi: Pathān arōng.

tram do. ควร ์ าร *Trạm gác:* Do khik.

tràn 1. thre. s(sym Nước tràn bờ: la thre ār. 2. blāng. ທ໌ *Gió lạnh tràn về:* Angin lian blāng mai.

trán dhei. งา๊ Trán rộng: Dhei prong glong.

trang bị tôk ppagam. ବଟମ

trang phục 1. kaca. ෆ ි naphôl.

Thau ganap cūk anguy.

tràng 1. mưlia. マメーང་ジ Tràng trào 1. pruh. (๑つ Nước sôi hoa: Mulia bingu. 2. thamrap. trào: la ju pruh. 2. ju. కానే ຈົ(ທຸລາ Tràng vỗ tay: Sóng biển trào lên: Riyāk ju Thamrap pah klap.

tranh: Thāng tak gak.

tranh: Cih tathwik.

tranh<sub>3</sub> 1. mublah. จาวเก *Cá* Tablok akok trun. 2. mublah. വസു Tranh nhau നമറൂസ്. bán: Mublah gaup ppablei.

tranh cãi mưriak panôic. Western Wests.

tranh thủ mưblah. ฉาวเก Tranh thủ thời cơ: Mưblah trăn klan. กวิจา. barat.

tránh 1. pleh. ๑๙ฦ Hai xe Trăng tròn: la bilān bak boh. tránh nhau: Dwa ridêh pleh trắng 1. patih, bbông. ගත්? di gaup. **2. pleh**. ๑๙ฦๅ *Tránh* ๑๙ฦๅ *Trắng như bông:* Patih lãng phí tiền của: Pleh di yau tapah. 2. kōk. ๑๙๓ ppalai ppalihik jiên padai.

thưởng: Jao phala. 2. jao. bàn tay trắng: Dwa palāk ന്ദ്യന് *Trao nhiệm vụ:* Jao tangin thoh.

Trang phục thợ dệt: Kaca trao đổi 1. xalih. จาตัจ Trao ragei jīk. **2. cūk anguy**. 🎷 Tổi hàng hóa: Xalih kabha. **2.** จระวาภา Biết cách trang phục: xava. จภาส์ Trao đổi ý kiến: Xava ganap mong.

tagôk.

tranh<sub>1</sub> gak. ຕກ Nhà lợp tráo 1. ppaxalih. ราจาตัว Tráo hàng rởm: Ppaxalih tranh<sub>2</sub> tathwik. 67ペラク *Vẽ* kabha baniai. **2. tablo**k. ธงภัก *Tráo đầu trở xuống:* 

tranh mồi: lkān mưblah apan. trắc trở kađah kađe. ୁଦ୍ଧନ୍

trăm 1. rituh. ්න Năm trăm người: Limu rituh urāng. 2. rituh. ଁ ଟେମ *Bận trăm việc:* Jal rituh gruk.

trăng ia bilān. ඉංග් හ් ස්ත Đường cát trắng: Xaradāng trao 1. jao. ๑๑๙ Trao giải cwah kōk. 3. thoh. 💅 ๆ Hai trắng trợn kadrān. ກໍໃຊ້ເຈົ້າຈາ. trâu kabao. ກໍານໍ້ Chăn trầm 1. biêr. คงหัด Giong trâu: Glang kabao. trầm: Xap biêr. **2. giđang**. **trầu hala**. ూరి Mời trầu: ຕັ*ງ*ຄ້ *Tính hơi trầm:* Mưnuh Da-a hala. munung gidang.

trầm trong trak. (ඉෆ.

trần 1. lôv drei thoh, กตาก hakām ô. (ชี้ ห์ค *Cởi trần:* Lôy drei **trấy pek**. ๑๙ฑ *Trẩy đậu:* thoh. **2. thoh**. ช้ำ *Đi đầu* Pek ritāk. trần giữa nắng: Nao akok tre krum. (rɨ Luỹ tre xanh: thoh di pađiak. 3. biđāng. Biuh krum laham. ชิลต์ Vạch trần sự đối trá: trẻ l. rineh. ชื่อวชา Thế hệ Ppabiđang boh lor kator.

ഹുപ

trấn giữ jang khik. รทั ภทีก. trẻ con anữk neh. จรรภิท trân 1. muthuh. งคงมา อากา. Thắng trận: Jai mưthuh. 2. treo 1. tôr. ଦଟର Treo đèn: đá: Binhôr hajān patau.

*Ე*ᲐᲐᲐ.

trật l. tablet. ଟବ୍ରଦାନ Trật treo 1. dalê. ୨୨୧୯ Ngã trẹo khớp xương: Tablet boh chân: Libuh dalê takai. 2. cakan talang. **II. xwel**. จณรต Bắn trật: Cuh xwel.

trật tự nôk dak. ഹെന ദാന.

trấu hakām. නත් Gạo chưa sạch trấu: Brah ka hacih

trė: Kōn rineh. II. rineh. trần trui mưlun pun. ଦେଇନା ଟିବ୍ରନ୍ତ Rất yêu trẻ: Biak nit rineh.

binhôr. ଫିନଫେଣ *Trận bóng* Tôr mưnhữk. **2. tôr**. କଟଣ đá: Binhôr coh bban. 3. Treo giải thưởng cho ai bắt binhôr. ชีกตาม Trận mưa được tội phạm: Tôr thanai ka thei muk hu raglaic.

trận địa bblāng mưthuh. ห์ trèo kajān. การกำลา Trèo *cây:* Kajān phun.

> tablet. ଟହ୍ୟନ *Cố tình hiểu* treo đi: Murāt pang tablet nao.

trét kli. パ Trét thuyền: Kli triển vọng lageh thiam. gilai.

trên 1. ngok. ว่ ัก Đứng trên triệt ppakleh. ชาอกาๆ Triệt nhìn xuống: Dang pak ngok mong trun. **2. ngok**. ダか Trên miền núi: Ngok bhōk cok. 3. ngok. ¾ M Ngồi hàng ghế trên: Dōk pak talei kīk ngok. **4. ngok**. ॐM *Sức* khỏe trên trung bình: Prưn yava ngok di thabbit.

trêu lwo. ෆ් Trêu cho trẻ khóc: Lwo ka rineh hia.

tri thức kalimah. നറ്റുറ. trì hoãn mưdei. จารรี้.

trí mat. ଏନ୍ନଟା *Sáng trí:* Hadah mat.

trí khôn akāl. ନ୍ତମ୍ପ୍ର ଅ.

trí óc glo akok. คตั้งลู 

trí tuệ baniai hadah. ชาราจงงง പുപ്പം

trị ppajru. 🎖 (މާދޫ Trị bệnh: trĩu lia. 🕬 Cành cây trĩu Ppajru rwak.

tri an ppakrāp. 30(m/sm. tria ppalek. 37වෆෆ. *Tria* đậu: Ppalek ritāk.

triển khai pơh tabiak. ଙ୍ଗ୍ trò, 1. mư-in. ฉกตุวด Diễn EUNNI.

೧೮೮೬ ೀಬ್

tận gốc: Ppakleh tal gog.

triệt để tal halau jung. පෆ ಒದುಬಿ ಬಿಸ್ತ.

triệu kôt. ନୀଟ Sáu triệu người: Nam kôt urāng.

trình ppathau. รางภาร Trình lên: Ppathau tagôk.

trình bày 1. yah yaic. an าภาคา Trình bày rõ: Yah yaic pajīp. 2. pahun mulāng. ଙ୍କର ହର୍ଟ Trình bày bài tho: Pahun mulang kadha ariya. 3. lion. ๙ฬิดา *Trình* bày bìa cuốn sách: Liơn harum katāp tapuk.

trình diễn pahưn tabiak. ๛๙๛ Grown Trình diễn vở kịch: Pahưn tabiak vakak burunu.

quả: Dhān phun lia boh.

tro habau. ഔധ്യൂ Cháy thành tro: Bbang jiong habau.

trò: Pahưn mư-in. 2. pakār.

ราที่ ด Giở trò lừa bịp: Pơh dalam. วรตั้ Sống trong cảnh pakār ppagāt.

trò<sub>2</sub> xêh. กจุกัก Con ngoan trò giỏi: Anữk limeh xêh bijag. trò chơi **mư-in**. 🗤 ๛๛ก.

trò cười pakār klao. എന് กา Làm trò cười cho thiên *hą:* Ngak klao ka nưgar palei urāng.

váv: Ikān taklot kakah.

troc 1. kalu. ෆෆ් Trọc đầu: Kalu akok. **2. mulun**. 🖓 🗆 วิก Đổi trọc: Bbôn mưlun.

trói cak, girak. හෆ ෆ්ගෙ Trói chân: Girak takai.

tròn 1. vil. งสัต *Trăng tròn:* la bilān vil. 2. bak. でか Mười *tuổi tròn:* Bak tha pluh thun.

*môt ngày:* Nao kiet tha harei. 2. bak. സ് Sống trọn tình trồ<sub>1</sub> 1. canưk. രാരുന Cau trọn nghĩa: Diiup bak tiak bak phôl.

tron ven tamo Derry ar Derry.

trong<sub>1</sub> l. 1. dalam. ദ്വന് Trong nhà: Dalam thang. 2. babbang kathô. Tamur dalam murröng. II. 1. Blon murta mong.

giàu sang: Diiup dalam tathwik muda ganup. 2. dalam. හු Trong vòng một tháng: Dalam tha bilān.

trong<sub>2</sub> 1. jangeh. วิทาริวิทิ Nước suối trong: la croh jangeh. 2. thah. 🖓 Giọng rất trong: Xap biak thah.

tróc taklot. ଟମ୍ବିଟା *Cá tróc* trong sáng hadah. ୍ଟ୍ରେମ Cặp mắt trong sáng: Kap muta hadah.

> tròng athal. ඉංගෙ *Tròng mắt:* Athal mưta.

trong puja. නගි *Trọng tài:* Puja bijag

trót₁ tathrôk. ഔ(ശ്ലാന *Trót* hứa thì phải làm: Ppagôn tathrôk pajo xang ngak.

tron 1. kiet. ໑ກາກ Đi tron trót luic. ຕາກ Làm trót buổi: Ngak luic vār.

> *trổ bông:* Panưng canưk mo. 2. ppabblo. ദ്യാറുറ്റ് *Trổ tài:* tamê. Ppabblo bijag.

> > trố, bboh. หู้๊ ๆ *Trổ thêm cửa số:* Bboh

dalam. ଙ୍କ Vào trong Nam: trố blon. ର୍ଜ୍ଣ ନମର୍ଚ mắt nhìn:

trốc taklot. ตาที่ ต Cây bị đổ Trông vào bạn lúc khó khăn: trốc rễ: Phun jaloh taklot Mong tamư yut tuk kan agha.

cuốn trôi: Gōk ia javing thơk. kathô mong tabiak bỡn. 2. par. ് Mây trôi: trông cây mong akok. ് ് Taginum par.

trồi klwak. ෆූෆ Mầm cây trồi trồng 1. pala. ෙන් Trồng lên: Jamong phun klwak cây: Pala phun. 2. ppadang. tagôk.

trội 1. bblwak. 🦋 Học trội Ppadang gang thāng. nhất lớp: Baic bblwak di tal baic. 2. bblwak. 🦋 Khai *trội tuối:* Khai bblwak di thun jiong.

trôm 1. klek. ๑ภภ Lấy trôm đồ đạc: Mưk klek kaya kār. 2. klek. ୭୮୩୮ Nhìn trộm: Klek mong.

trộm cướp l. poh blah. ୍ଦ୍ୟୁ ชา Quen thói trôm cướp: Rađap tana poh blah. II. tapôl poh blah. ರಾಎ್ಎ ನ್ १ บฤ Đuổi bắt trộm cướp: Paguy mưk tapôl poh blah.

trông 1. mong. งกั้ *Trông* Khik adei. **3. mong**. 🥂

daman. **4. mong**. 🤉 *Cửa sổ* trôi 1. thơk. 🦙 Bi nước trông ra vườn: Babbang

<u>ರೆಂ</u>ಬ್ನ್ನಲ್ಲ

Trồng côt nhà:

trồng trọt pala palêu. ෙන් ംഗ്സ്.

trống hagar. かかめ Đánh trống: Atōng hagar.

trống<sub>2</sub> tano. ธาวภัญ Gà trống: Mưnuk tano.

trống<sub>3</sub> 1. thoh. วรี ๆ *Bãi đất* trống: Bblang tanưh thoh. 2. hwơng. Sỹ Cửa để trống: Babbang dok lôy hwơng.

trơ 1. xang. ญ้ Trơ như đá: Xang yau patau. 2. taklorn. ଟମ୍ପିନ Chỉ còn trơ một mình: Yom dok taklon tha drei.

thấy tận mắt: Mong bbôh di **trở 1. ppablok**. รางภัก *Trở* muta. 2. khik. Man Trông đầu đũa: Ppablok akok nhà: Khik thāng. *Trông em:* dwoh. **2. gilaic**. ಗ್ರ್ về nhà: Gilaic mai thāng. 3.

gilaic. ന്നാ *Trời trở gió: നസ്ക് Trú mưa:* Kađāup di Lingīk gilaic angin.

trở lại gilaic vok. ෆ්ෆා trú ấn kađāup halaup. wy.

trở ngại ajal. จาราชา. trở thành jiơng. 35%3/. trớ trêu takađah. අග බූහි අ. trời 1. lingīk. ෆ්ශ්න Sao trên trời: Patuk ngok lingīk. 2. lingīk. ຕັ້ງ້ຳກ *Trời hạn:* Lingīk hatwa. 3. ppô lingīk. กรภ์

trơn 1. danar. 32,929 Đường trơn: Jalān danar. 2. thōr. คงศ์ ๑ Đọc không trơn: Pôic ôh thor.

ຕ່າງ<sup>®</sup>ກ *Cầu trời:* Kanư likau

di ppô lingīk.

trơn ppablon. รางร็จก *Trọn mắt:* Ppablon mưta.

tru alau. จระการ Chó tru: Athau alau.

 $trù_1$  kahria.  $ext{rightarrow}$   $ext{Trù}$   $ext{vật}$   $trùm_1$  klum.  $ext{rightarrow}$   $ext{Trù}$  buôn liệu làm nhà: Kahria bakāl ngak thang.

trù, chặp. 🌃 🌕 Bị trù mãi: chặn ngủ: Mưtham lidu đih. Gōk chāp miêt.

trú₁ 1. kađāup. ฏาร์ฐา Trú Pakat tưh. nhà ở người quen: Kađāup trung bình 1. thabbit.

hajān.

സൂറ്റ് സ എസ്സ.

tru I. druh. ไรเจา Cầu có ba tru: Tatwa hu klau druh. II. ppadang. รารา์ Tru lại để đánh giặc: Ppadang vơk pioh atong khamang.

tru sở danōk ชาควิ่ง ัก.

truất toh. ଟ୍ୟିମ Truất ngôi:

truc 1. blan. บวิจา Truc bánh xe: Blan boh ridêh. 2. kavīk. ภารู้ท *Trục đường quan* trong: Kavīk jalān brāng. 3. klug. MM Trục ruộng: Klug hamu.

trui 1. taklōn. ଟମ୍ପିନ *Câv* trui lá: Phun taklon hala. 2. taklōn. ଟମ୍ନିନ *Bị thua trụi* tiền: Gōk alah taklon jiên.

lậu: Klum ppablei daup.

trùm, mutham. จกจร้ *Trùm* 

trung tưh. ଟୀମ Bậc trung:

di thāng rakrưn. 2. kađāup. ภาฬิต Cỡ trung bình: Canu

thabbit. 2. thabbit. ๑ หรือ truyền 1. tathīt. ศหือ Tuổi thọ trung bình: Thun Truyền nghề: Tathīt rabbo. 2. ayuh thabbit.

trung du bhōk tưh. സ്മ ଙ୍ଗମ୍ବ.

trung tâm I. bathak canar. บรท ชาหม Trung tâm văn hóa: Bathak canar ilimô. II. hatai bathak. ഹാന സുന Vai trò trung tâm: Bira dang hatai bathak.

trung ương hatai canar. ~?G ~?%.J.

trúng l. 1. njaup. ෆූ ින Bắn trúng đích: Cuh njaup tanap. 2. njaup. എ് Đoán trúng ý ban: Glang njaup gimnit yut. 3. njaup. സ്ക്ക് Ra đi trúng ngày mưa gió: Tabiak nao njaup harei hajān angin. II. 1. gōk. െന്ന Trúng gió độc: Gōk angin jhāk. 2. njaup. സ്സ് Trúng giải nhất: Njaup phala yatha. 3. njaup. ຕາວິດາ Vụ mùa trúng lớn: Bal panik njaup prong.

*gạo:* Tuh li-i brah. **2. tuh**. େ ବ Trút nỗi bực tức: Tuh boh trưng bày parāng pahưn. dangih.

ppađôic. ദ്യാഹ്തെ Truyền tin: Ppađôic khao. 3. jôl. กรุกตา Truyền máu: Jôl darah.

truyền thống carai. ชาว.ศ. truyện kadha akhān. ภาวร์ ราทางา Đọc truyện: Pôic kadha akhān.

truyên cổ tích dalikāl. ತುಲ್ಲಿಬ್ಬಲ್

trừ 1. klưg. ෆූෆ Trừ nợ: Klurg thre. 2. ppalai. รากา Thuốc trừ sâu: Jru ppalai halak. **4. lôy**. คตาภา *Ăn khoai* trừ cơm: Bbang habei lôy

trữ ppadang. ൌദ് Trữ thóc: Ppadang padai.

trưa I. krưh pađiak. (፫ን၇ ണ്ടുഗന *Nghỉ trưa:* Padei kruh pađiak. II. jala. 3mci Ngủ dậy trưa quá: Đih mưdơh jala đei.

trực tiếp thrah. (วิคา. trút 1. tuh. හා Trút thúng trưng parāng. ෙනේ Trưng hàng: Parāng kabha.

ംഗ് ംസുക്കു.

trừng galiêng. നസ്ദ് trường học thẳng baic. ో Trừng mắt: Galiêng mưta.

3231.

Boh munuk.

trước l. 1. anak. ඉඉල trưởng thành prong. (ූල්. anak. ବ୍ୟବ୍ୟ Trước nhà: Bước trướt chân: Yām Anak thang. 3. anak. South tathrak takai. II. 1. taxwel. Đứng ở hàng trước: Dang di ଟାହ୍ୟମ Bắn trượt: Cuh talei anak. **4. dahlau**. รางาวาร taxwel. **2. lek**. ๑๓๓ *Thi* Báo cho biết trước: Brei thau trượt: Ppakacah lek. dahlau. **II. anak**. ຈາຈະຕ Anak tathwik padīk padwa.

32°L5LV.

32°CEN 32 Broge.

*bằng ngực:* Ralān mưng tada.

trương tôr. ବଟଣ *Trương cờ <sup>ବହ</sup> Thổi tù và:* Yuk bao. chào mừng: Tôr dôk rōk ôn.

trường 1. thang baic số ທາກ 2. atah. ຈຳຕາ *Đường* tụ tom, gul. ຈຕັ້<sup>າ</sup> ຕຕ *Máu tụ* trường: Jalān atah. 3. bblāng. lại trên đầu: Darah gul vok ୍ୟର୍ *Trường đua:* Bblāng ngok akok. kacah.

VYI.

trừng trị dan dun. ୨୨୬୬ trưởng l. ganôr. ୯୨୦୬୬ ର Cấp trưởng: Pakat ganôr. II. trứng boh. ช้ำ Trứng gà: kacwa. การ์ Con trưởng: Anūk kacwa.

Trước mắt: Anak mưta. 2. trượt l. tathrāk. ଟ(ଫ୍ନିମ

tù l. 1. radanuh. ວັງກາລາ Trước cảnh đau thương: Giải tù vào trại: Ba radanuh tamu tháng danuh. 2. tháng trước kia kāl dahlau. ෆ්ෆ danuh. ゔ ゔかい Ra tù: Tabiak di thang danuh. II. trước tiên dahlau di abih. dōk di thāng danuh. ๑๑๙ี ก ๑๙ี ର୍ଦ୍ଦ ୨୨%ର Phải tù năm năm: trườn raiān. ຈຕີຈາ *Trườn* Gōk dōk di thăng danuh limư

tù và bao, xang. സ്'

tủ darong. ຈາ ຊັ Tủ quần áo: Darong khan ao.

tụ họp nhom. ๑๙๙๊.

tuân ppatuy. ชาตาก Tuân tung 1. ppaplong. ชาตา *lệnh:* Ppatuy gon.

ກ ຮັກ Ngày đầu tuần: Harei Mở tung cửa số: Pơh lah akok akok karāup. 2. akok babbang kathô. 3. taklung. karāup. ຈະຕ້າກ ກໍລິລາ Nghỉ ຄາຂ໌ Lục tung đồ đạc: Rôh môt tuần: Padei tha akok taklung kaya kār. chè: Munhum tha vān ce.

Tana klak.

tuc, cakoh. จากัจ Nói tục: tuôn hapwak. จาดาก Nước Đôm cakơh.

tực ngữ panôic ംസഹെന റാസ്.

Muduix ka than.

Kadung ao. 2. tabīk. സ്ന tangin.

tum tim mukhim. 🎷 🏸 áo kéo lại: Kacao di ao katung vok. **2. iōp**. ନମ୍ମର୍ୟ କ takai tarapha.

Tung bóng: Ppaplong boh tuần 1. akok karāup. ฉิงที่ ก bilong. 2. poh lah. ๑๖๐ ๓๑

karāup. 3. khōn bilān. ๑๓๕ กา tuổi 1. thun jiơng. จะวด ชื่อก Tuần trăng mật: รดงรัม Cháu được tám tuổi: Khōn bilān birau birāng. 4. Kamôn hu dalipan thun. 2. vān. ให้โดก *Uống một tuần* thun. ใควก *Mười năm tuổi* nghề: Tha pluh thun rabbo. 3. tuc, tana. ଟଂନ୍ଦି *Tục cũ:* thun. ଏହନା *Đã hết tuổi lao* động: Abih thun kulit pajo.

mắt tuôn rơi: la mưta hapwak. yao. tuốt 1. hapwak. ລາລາກ *Tuốt* lúa: Hapwak padai. 2. thwak. tủi mưduix. จภรมจา *Tủi thân: จภ*า *Tuốt gươm:* Thwak đạo. tuột 1. tachor. നസ്ച Tuột túi 1. kadung. గ్రామ్ Túi áo: tay đánh võ bát: Tachor tangin ngak pacah pangin. 2. Túi xách tay: Tabīk tok di kalōk กาศัก Bỏng tuột da: Baðung kalök kalīk.

tut 1. tajro. ศา (รหังส*Tut tù*r **túm 1. kacao**. ກາວທ້ *Túm trên cây xuống:* Tajro mưng ngok phun trun. 2. drup. (325) Bị tụt chân xuống hố: Buộc túm ống quần: Ikak iōp Gōk drup takai trun labāng. 3. lek. ୭୯୮ Bị tụt lại phía sau:

pađiak trun.

buy.

tùy 1. pak. SM Làm việc tùy theo sức: Ngak gruk pak prưn yava. 2. pak. SM Việc đó tùy anh: Gruk nan pak xa-ai.

tùy tiện pak hatai. నాగ എള്ക.

tuyên bố pađāng akhān. with it.

tuyễn takarwah. നെം. റെ. tuyên 1. jalān. ദൗന്ത Tuyến đường sắt Bắc Nam: Jalān ridêh apuy birāk murong. **2. nôic**. ഹൈ Đường đã phân tuyến: Jalān pparabha nôic pajơ.

tuyết kathiêng. Tuyết rơi: Kathiêng lek.

tuyêt₁ ppakleh, ppaluic. water area Tuyệt nòi: Ppaluic pajeh.

tuyệt, l. thulōng. ್ರಾಗ್ Cảnh ở đây tuyệt làm sao!: phiap.

Gōk lek hadei. **4. trun**. (ଜୁନ୍ମ haroh. କଂଟ୍ର୍ Món ăn ngon Nhiệt độ tụt xuống: Nưm tuyệt!: Ngan bbang bingi haroh.

tuy brei ka. ໃຫ້ ຕ້ Tuy mệt tuyệt đối ghat. ຫຕ Phục nhưng vui: Blei ka gleh min tùng tuyệt đối: Pang tuy ghat. tư, ppāk. sốm Xếp thứ tư: Dak ya ppāk.

> tư, prān. (๑๑) Đời tư: Rai prān.

> từ 1. pôic truh. ๑๙๓ (๑๓ Từ đứa con hư: Pôic truh di anūk bang. 2. lôy. กตาภา Chửi không từ một ai: Pôic ôh lôy thei.

từ<sub>2</sub> mưng. Vị Đi từ sáng sớm: Nao mưng pagê pê. từ chối mưlah, niga. 🖓 🖙 🤊 ಶಿಸ್ತದ್ದ.

từ điền inưlāng. ෆූන්ෆ්. tử mưtai. ଏନ୍ଦ୍ରଟ Vượt qua cửa tử: Tapa truh babbang mưtai.

tự do tuy hatai. നാന ഹൗറ. tư hào muyeh muyom. ರ್ಬಲೆಗಿಟ್ಟರ್ ರ್ಗಲಗ್ನು

tự nhiên I. phiap. ഒഴും Cải tạo tự nhiên: Ppabirau II. 1. murphiap. Tathwik pak ni thulōng đei! **II.** งางงาง Ăn nói tự nhiên như ở nhà: Đôm pôic yāup. ที่เก Đọc tên từng mưphiap yau dōk pak thāng. người: Pôic angan yāup 2. dōk di thoh. രാഗ്ന സ് റ്റ് urāng.

di thoh ai nan klāk nao.

tự vệ l. êng khik. ຈິຈາ ກ<sup>ຕ</sup>ກ bbôh. Cầm vũ khí để tự vệ: Apan tươi 1. that. จรด Rau tươi: Puk êng khik.

tựa cửa: Dang ppađiê di boh biak that. bbang. II. ppađiê. ദ്രാഹൃസ് Ghế có tựa: Kīk ppađiê.

trăng rằm: Hadah yau ia bilān ppôrami.

quá tức bụng: Hwak trei lô phiak bbiak. catang tung. 3. dangih. ທາງໃຈ tương lai harei hadei. ລາວໃ Nói cho đỡ tức: Đôm ka ഔദ്ദ്. lahai dangih.

35314 52577.

Chỉ có từng ấy việc thôi: tường: Tanhi bihaluh. Yom hu dôm nan gruk min. II. tưởng 1. xanưng. ຄວາຊ໌

Tự nhiên anh ta bỏ về: Dōk từng, dôm. Tự nhiên anh ta bỏ về: Dōk từng thấy: Thiam ka dôm ô

akha piorh êng khik. II. êng Njam that. 2. that. ୧୬ଟା Mua khik. ชิว กรีก Đội tự vệ: một rổ cá tươi: Blei tha caneh ikān that. 3. that. ୧୵ଗ tựa, l. ppađiê. รภควูณี Đứng Nụ cười rất tươi: Kapu klao

> tưới tuh. ଟେନ୍ *Tưới cây:* Tuh ia di phun.

tựa, yau. THE Sáng tựa tương thiang, mưthin ratāk. ാസ്ട് , സാപ്പാവ ഉപ്പു.

tương đối 1. bbiak. งุภภา tức 1. catang. ຈາຕ້ *Tực Tương đối khỏe:* Khang กนซ์c võ bờ: Catang ia talah bbiak. 2. bbiak. 🦇 Thu ār. **2. catang**. ຈາຕໍ້ Ăn no hoạch tương đối: Ngah

tường₁ daning. tức giận dangih mưkek. Tường bao quanh nhà: Daning ppavāng yong thāng. từng, l. dôm nan ୧୯୬ ନୁକ୍ଷର tường, haluh. ୬୩୯୯୨ Hỏi cho

Chẳng tưởng gì đến công Chức tướng: Janung việc: Ôh xanưng haget tal panrong. 2. prong. 🏈 Được gruk hit. **2. pachôm**. ๑๛๛ phong tướng: Hu ppapôk Cứ tưởng anh đã biết rồi: jiơng prong. II. ia thek. จรงใ Pachôm laic ai thau pajo.

tưởng tượng xanưng thek. mưhati. ଦନ୍ଧର୍ବ ଦନ୍ଦଟର tượn tướng<sub>1</sub> l. 1. panrong. 🎷 tượng: Poh hayap.

องภา Xem tướng: Mong ia

tượng hayap. ഹൗഹ *Tạc* 



**u l. 1. bong**. ซ*ึ้ Nổi u:* Bong kacōk. **2. bong**. v U lành: Bong thiam. **II. kacōk**. ทั่งที Bị u trán: Gōk kacỡk dhei.

ù having. ๑๘๙๙๘ Tiếng nổ ủng hộ grōng. ๑๙๙ ื้. làm ù tai: Xap patuh ngak úng bruk. (van Lúa bị úng: having tangi.

นี้ 1. pabang. ภาง ้ ป๋ bếp lò: uốn 1. bbơk. ฉัก ปốn lưỡi từng đợt: Angin galoh tamư mưthuxit. yāup binhôr. II. blāk. ห์ก uống palai. ศาติ Uổng Chạy ùa vào nhà: Đôic blāk công: Palai prưn. tamu thang.

**úa 1. diêu**. ครงคัญ Rau úa: nước: Mưnhum ia. Njam diêu. **2. tabloic**. ธาภัชา **úp 1. grwak**. (ตุภา *Úp bát* tabloic bar.

uế oải liphôy. 🗠 คงควา ui broh. ั(ช้ำ Máy ủi đất: Maic broh tanuh.

ùn 1. bru. (🌿 Khói ùn lên: Athak bru tagôk. 2. ppabbūk. รภาฐิก Đoàn người ùn lại: Munuix urāng ppabbūk mai.

ung bruk. (ທຸກ *Trứng ung:* Boh bruk.

ung dung 1. dhi dhao. ଐ ลาร์ Thái độ ung dung: Munuh munung dhi dhao. 2. lani lanung. ຕາຈື ຕາຈ໌ Sống ung dung: Diiup lani lanung.

Padai gōk bruk.

Pabang cakrān. 2. ba-aup. câu: Bbok athar vah. 2. bbok. ທາງຈັກ *ປ້ rượu:* Ba-aup alag. ຈຸກັກ *Trẻ hư phải uốn dần:* ùa l. galoh. ຕຕ້າ Gió ùa vào Rineh bang xang bbok

uống mưnhum. งกตว่ *Uống* 

Tường úa màu: Daning vào chạn: Grwak pangin tamư habai. **2. gam**. ຕໍ່*Úp*  vung cho kín: Gam tuk ka **uy ganuh**. ຕາລຊາ Ra uy: thir. **3. ppagrwak**. ຈາງໂຕກາ Tabiak ganuh. Đánh úp: Atōng ppagrwak. **út taluic**. നനാ*n Em út:* Adei taluic.

uy tín mưpadul. งคงาวมต.



ư 1. kaic. ୮୨ନ Anh biết rồi ứng lek. ୭୯୮ Lời và nhạc u?: Ai thau pajo kaic?. 2. mi. งา Làm ăn dối trá thế ư?: nan mi.

**น้ l. he**. ๑๙๑๙ *Đi chơi đl*! - mưdin. Ông nan he pajo.

Bak eq.

Takru muyom. 2. ligeh. Hu ralô cong takru. ตือตา Loại dưa này ưa đất ươm 1. pabam. କൗ ั Ươm cát: Pajeh tamukai ni lageh cây non: Pabam phun anūk. thong tanuh cwah.

ตือบา *Thóc lúa thừa ứa:* Padai brah libeh dalah.

ức₁ tada. ଟ୨୪ *Trâu ức rộng:* Kabao tada prong.

ức<sub>2</sub> hadug. ഔගුෆ Nói thế, nó ức lắm: Đôm yau nan, nhu hadug lô.

ung hag takru. ംന നിന്റ് . ứng₁ vah. งฦๆ *Ứng tiền* công: Vah jiên apah.

ứng với nhau: Panôic thong phling lek thong gaup.

Ngak bbang lor kator yau **ước₁ cong**. 🎢 Ước được đi thành phố: Cong hu nao

น้!. Nao mu-in nao! – He!. **II. ước**₂ yom. ๑ๅๅ ื่ Ước chừng he. ๑๙๑๓ Ông ấy ử rồi: trăm người: Yom hu rituh urāng.

**ú** 1. rakak. ふかか Hàng ứ ước vọng l. cong takrư. ゔ゚゙ đầy kho: Kabha rakak bak ຕັ(ຕີ Ước vọng về tình yêu, galang. **2. eg**. ହନ୍ନଂମ *Đầy ứ: hạnh phúc:* Cong takrư muyut, haniim. II. cong takru. ưa 1. takrư. ຕໍ່ໃຕ່ *U'a khen: ຈ*້ ຕໍ່ໄຕ່ *Có nhiều ước vọng:* 

2. pabam, pa-ôic. െഗ്' ứa l. njar. ଫୁର *Ứa nước ଟ*ର୍ବ *Ươm mầm non nhân* mát: Njar ia muta. II. libeh. tài cho đất nước: Pa-ôic

jamong bijag ka tanuh ia. **ươn 1. bhōng**. คงร้ั *Cá ươn: quần áo:* Pathah khan ao. lkān bhōng. 2. dran. ไรกาด uru bbro. ๆไรก็จก Nêu rõ cả ươn quá: Bān axīt thāng drei gam bbro thong khacoh. kāl ni dran lô. ưỡn pađak. ๙๛๛๛ ปรัก จ์(หูรั้งรู. ngực: Pađak tada. ướp 1. ppađam. ගනු ් Ướp ଦ්(ශ්ර්ගු. cá: Ppađam ikān. muharum. งคอง Chè ướp งครางกรุง. sen: Ce muharum careh.

ướt pathah. ๑๛๛ฦ Ướt Thẳng bé nhà mình dạo này ưu lẫn khuyết: Pahưn tabiak uu điểm tanut bbro. രാഹ ưu thế thêk bbro. จงภัก 2. ưu tiên mudahlau. ưu tú kaya. സ്ന്



va gōk. ๑๙๊ก Va đầu vào tường: Gōk akok tamư daning.

và 1. gam thong. ຕັ*ຈ*້ *Tôi* và anh: Dahlak gam thong ai. 2. thong. Nó đứng dậy và ra về: Nhu tagôk dang thong nao thāng.

vả₁ hara prong. ഔഗ് (ഉ Trái vả: Boh hara prong.

vả<sub>2</sub> pah. ๑ Vả vào miệng: Pah tamu pabah.

vả lại tak bikan. നെ ഗ്നഹം. vã₁ pruh. (๑๛๑ Vã nước cho gà đá: Pruh ia ka mưnuk ppacoh.

Patuh ia haup.

Bbang rilo thoh. 2. glai. ๑๓ duk khan ao.

Nói chuyện vã cả đêm: Đôm glai luic mulam.

vá bāl. ທິຕ *Vá áo:* Bāl ao.

va gađi. നൂ<sup>ര്</sup> Mang va vào thân: Ba gađi tamu rūp.

vác l. 1. galam. ຕຕັ Vác củi: Galam njuh. **2. ba tabiak**. ທັ ศรงาท Vác xe ra đi: Ba radêh tabiak nao. **3. ba**. ປັ Vác mồm đến ăn: Ba pabah mai bbang. **II. galam**. ຕຕໍ Kiếm được một vác củi: Dwah hu tha galam njuh.

vách 1. daning. ชาชีว Nhà vách đất: Thāng daning halūk. 2. bađên. บากลูกัลก Vách núi: Bađên cơk.

vach I. 1. jreh. อไรภา Vach đường thẳng: Jreh jalān tapak. 2. pagah. ๛๙ๅ Vạch lối vào rừng: Pagah jalān tamu glai. 3. ppabiđāng. รรงให*์ Vạch tội:* Ppabiđāng danuh. **4. cih**. จ<sup>ร</sup>ีจ *Vạch kế* hoach: Cih thukāk radak. II. 1. barih. സഹ് Vạch ngang:  $v\tilde{a}_2$  patuh. ୍ଦ୍ରେମ୍  $V\tilde{a}$   $m\dot{o}$   $h\hat{o}i$ : Barih pagan. **2. kaya jreh**. ทาห์ อ(ังหา Lấy vạch đo **vã. 1. thoh** 🥂 🤊 Ăn vã thịt: quần áo: Muk kaya jreh pioh vai 1. bira. ชื่*ง Tóc chấm* van, pôic neh. ๑๙ฑ ๑๙๙ vai: Bbūk poh di bira. 2. Van xin: Pôic neh likau. pakat. rmଗ Vaj anh: Pakat van lay kakuh. ୩୯୯୩. xa-ai. 3. bira. ທີ່ຊີ Ghé vai van nài pôic aneh. ຈອງຈາ gánh vác công việc: Ba bira ସୁନ୍ତ୍ରନ୍ତ୍ର anong đwa gruk hit.

vài dôm. การท Nghỉ vài ngày: Kaqêk kayau blah raup gilai. Padei dôm harei.

vải₁ binung. ບັ⊘໌ *Trái vải* Papān kuh. trĩu cành: Boh binung lia ván, avān. จราสิวิก Chơi vài dhān.

vải, khan bai. กรางก ๑๗ Mua catur. mấy mét vải: Blei dôm mēt van tamưn. ଟาର୍ନ୍ନ Vạn khan bai.

vãi 1. prai. ຄົເຕັ Vãi thóc cho blei. gà ăn: Prai padai ka mưnuk vang danuy. ୨୨୨ନ୍ତରୀ Vang bbang. **2. hok**. がり *Nhặt* cơm vãi: Dôn lithei hok. 3. dôic. คลูกลา Vãi nước miếng: Đôic ia pabah.

Kakuh mūk kei.

vại jōk dang. รูฬัก รูร์ Vại vàng, kanhīk. กรฺฬัก Lúa nước: Jỡk dang ia.

vam võ prong prang. (5) (m.

van₁ tek ywok. ๑๓๓ วฬุก tek ywo'k ia vo'k.

ván₁ 1. kayau blah. ภาภารา บฤ Xẻ ván đóng thuyền: 2. papān. ഹഹ്ന Ván gu:

ván cờ: Mư-in dôm avān

người mua: Tamưn urāng

tiếng: Danuy xap.

vàng 1. mưh. วภา Quý như vàng: Banrik yau mưh. 2. muth pariak. นกุ ๑๛๛๛ vái kakuh. กาว Vái ông bà: Tấm lòng vàng: Tung tian muth pariak.

> chín vàng: Padai tathak kanhīk.

vành I. 1. glāng. ຕ໌ *Vành* nón: Glāng đôn. 2. gavāng. Đóng van nước lại: Paklup ๙๛๙ Vành bánh xe: Gavāng boh ridêh. II. ppaglāng. നെവ്

Vành cho tròn: Ppaglang ka văn minh tabbang hadah. vil.

vào l. 1. tamư. ๙๛๙ Vào văn nghệ kanưdha phling. nhà: Tamu thāng. 2. tamu. การการี จะรีวง. ศาห์ Vào việc được mấy văn tự 1. akhar vak. จาวรอ hôm: Tamư gruk hu dôm vār. วุภา Các ngôn ngữ chưa có 3. tamur. നേറ<sup>്</sup>, Mọi việc đã vào nề nếp: Rim gruk tamu radak pajo. **4. dalam**. ඉංග් Vào dịp Tết: Dalam gôn Têt. 5. tamư. െറു് Học chẳng vào: Baic ôh tamu. II. tamu. ଟ୍ୟୁ Quay mặt vào tường: Plok bbok tamu daning.

vay 1. muthre. นาย(วเวาา Vay tiền: Mưthre jiên. 2. nhim. ຕ<sup>າ້</sup> Thương vay khóc mướn: Anit nhim hia apah.

Bbek khan.

hay chữ tốt: Kanudha ghơh akhar thiam.

văn hóa 1. ilimô. ຕູຕັດຈາ Văn hóa dân tộc: Bhāp ilimô. 2. ilimô. ന്റ്റ് Người có văn hóa: Úrāng hu ilimô.

᠕ᡐ᠘ᡀᢆ᠕ᡎ᠙ᡎ

văn tự: Dôm batha ka ô hu akhar vak. **2. harak**. ഹഹ Làm văn tự bán nhà: Ngak harak ppablei thāng.

văn 1. ywok. วารัก Vặn kim đồng hồ: Ywo'k jarum nôraga. **2. ppajoh**. รารา<sup>ร</sup> จ Hỏi vặn mãi: Tanhi ppajoh miêt.

văng taprah. ଟ(୍ରୁଦ୍ର *Ngã* văng cả kính: Libuh taprah carmil.

váy khan. การา Mặc váy: vằng danuy xap. รราชาวา എം

văn kanudha. การกร Văn vắng 1. jwa. ราริ Cả nhà đi vắng: Abih boh thāng nao jwa. **2. languy**. ຕາງກາ *Đêm* váng: Mulam languy.

vắng vẻ jwa pa. 🎢 ి.

vắt₁ l. 1. ta-iak. ศรุภท Vắt chanh: Ta-iak boh krôic ēk. 2. văn học kanưdha mưlang. kapal. からい Vắt com đi đường: Kapal lithei nao jalān. II. kapal. กู ๛ Một vắt xôi: ppachơh. ๑๛ฦฦ รภาษาจ Tha kapal điệup.

vắt, gabbak. ຕາຊກ Vắt áo ppachơh rwah ppôk. lên dây: Gabbak ao di talei. vặt buic. นาง Vặt lông gà: ๑ภารัง เราธา Buic bilau munuk.

Kadha bat.

đục ngầu: la taklung vīk.

vấn đục 1. taklung vīk. ຕາຂ໌ ൂ്ന 2. taklung vīk. നേള് ശ്ന്ന ôh taklung vīk.

khỏe: Mūk jāng kajap. 2. jāng. 3㎡ Có chuẩn bị trước gōk. ac Map phải sự vẫn hơn: Hu caga dahlau chống đối: Gōk boh pagan jāng hơn.

vấn kak, līk. การ เด็ก Vấn nhiều trong công việc: Gōk khăn: Kak xiêup. Vấn điếu tavak ralô dalam gruk hit. *thuốc:* Līk pakao.

chuyến vân pajiong. mgmigs.

Brazam.

vận động 1. ppamưgei. รภาคตั้ Vân động thân thể vất vưởng: Diiup thơk bbok. pabhāp ka khang. 2. pahun hiệm: Pakār banrik takīk hu.

*Vận động bầu cử:* Pahưn

vân tải pajiơng atah.

vâng I. pang. Số Vâng lời vặt<sub>2</sub> bat. ଏଟା *Chuyện vặt: cha mẹ:* Pang panôic amēk amư. **II. ppô**. คว*ิ*ภ์ *Nhớ đến* vẫn taklung. ອາຊ໌ Nước vẫn đúng giờ nhề! – Vâng!: Hadar mai njaup tuk như! -Ppô!

vấp 1. hanek. ๙๛๛๛ Vấp Lòng không vẫn đục: Tian phải hòn đá ngã nhào: Hanek di patau libuh cut. 2. vẫn 1. jāng. ເກົ Bà vẫn gal. ຕຕ Đọc còn vấp nhiều chỗ: Pôic dōk gal ralô libik. 3. gađi. **4. tavak**. ଟେନ୍ଟ୍ରମ *Bị vấp* 

vất vả gieh giar. ୭୯୨୧ ୯୬୬. vất vưởng 1. đãng rãng. 🎻 ố Đồ đạc để vất vưởng vận dụng tôk anguy. ବଟମ ngoài sân: Kaya kār cek đãng rãng lingiu bblāng. 2. thơk bbơk. VĩN VĩN Sống cho khỏe: Ppamugei rūp vật, pakār. ภาทึ้ Vật quý vật, 1. caboh. จาง ี ค Hai nan, joh dahlak ôh ngak vok. urāng padau caboh gaup. **2.** *vậy:* Yơ halār hatai rei. Angin caboh hajung phun.

vật chất athal mưnưg. vẻ vang mưkrāng. 🎷 🧭. જ્જિજ્

vât liêu bakāl. ທາໃຕ.

bằng vây: Ikān lôy mưng Ppabingu ralô pakār cwang garih.

*đống lửa:* Vāng yơng bbūk ଟର୍ଟ୍ରିମ *Ven sông:* Tapên apuy. **2. ppavāng**. รางค์ *Bi* krōng. vây tứ phía: Gōk ppavāng vén thrôic. ର(୨୦୨୦ Vén quần: graup galong.

vẫy avah. ฐานุก Vẫy tay veo ve. ฐานุกา Xách veo chào tạm biệt: Avah tangin lưng: Tok ve ka-ing. likau drei.

ppatuh. ଦ୍ରୀରମ୍ Đố váy tội cho kadung. *bạn:* Ppatuh glaic ka yut.

vây I. 1. yau nan. ງຕາຊ ຈະຈາ Līk akok pakao. Hôm nào cũng vậy: Harei về l. 1. mai. ๑๋๋๋ง l⁄ề nhà: Mai halei jāng yau nan 2. joh. thāng. 2. mai. ๑๑๔ Mua về ชาจุ Anh đã nói thế, vậy tôi nhiều thứ: Blei mai ralô chẳng làm nữa: Ai đôm yau mưnưng. 3. galaic mai.

người thách vật nhau: Dwa II. rei. 🕉 Đành chấp nhận

glam. Cổ Ngã vật xuống: vẻ 1, ia. 🕬 Mỗi người mỗi Libuh glam trun. 3. caboh. ve: Yāup urāng yāup ia. 2. ia. ନଫଟ Gió vật ngọn cây: ନୃଷ୍ଟି Xem ra vẻ phấn khởi lắm: Mong ia mưchơh đei.

vẽ 1. cih. ବ୍ୟିବ *Vẽ tranh:* Cih tathwik. **2. ppabingu**. かびな vây, garih. ຕຸຊື່າ Cá bơi Vẽ lắm thứ phiền phức:

vây, 1. vāng. 🥳 Vây quanh ven chiah, tapên. วังงาว

kađah.

Thrôic tarapha.

vét 1. ppapơh. ชาดา Vét vấy 1. bak. ທາ Quần bị vấy nồi: Ppapơh gok. 2. ppapơh. bùn: Tarapha bak gluh. **2.** รร*ิ*จัจ *Vét túi:* Ppapoh

vê līk. ຕຶກ Vê điếu thuốc:

୯୯୯ନ ହେନ Thuyền về bến: vị trí 1. libik. ଟିଫ୍ମ Ngồi Gilai galaic mai tapiên. 4. đúng vi trí: Dōk njaup libik. 2. mai. ๑๛ Cụ đã về: Kok mai libik dang. ตังกัก ช้ Giữ vị pajo. **II. ka**, **gah**. ກິ່ງ ຕາງ *Bàn* về chuyện làm ăn: Biai ka gruk ngak bbang.

vết 1. nưm. 36. Vết xe đổ: Num ridêh tablok. 2. num. ର୍ଜ *Vết bẩn:* Nưm mưlak.

vi pham gōk. ๑๙ ัก.

vì 1. kaywa. ກາກ Vì mưa nên nó không đến được: Kaywa hajān hajiong nhu ôh mai hu. **2. ka, ywa**. ກໍ່າ ກໍ *Hy* sinh vì tổ quốc: Klāk drei ka bangxa.

vì thế mưduh mưng. นาวมา

vĩ đại prong di prong. (or 34 (m.

ví kadung. MSú Ví tiền: viên 1. kanư. MA Phải viện Kadung jiên.

ví von ppagap. നെംം.

vi, 1. licār. ตัวชั้ง Vị ngọt: viết 1. vak. นุกา Em bé tập Licār yamun. 2. muta. 🖓 😭 *Vi thuốc:* Mưta jru.

trí quan trong: Khik libik dang brāng.

vía 1. binguk yava. ชีวุฑ າກາທິ *Mất hồn vía:* Tapơh binguk yava. **2. ganāt**. ෆෲද්ෆ Bán mở hàng lấy vía: Ppablei pakat muk ganāt.

viêc 1. gruk. (ຕຸກ *Bận nhiều* viêc: Jal ralô gruk. 2. gruk. (ෆූෆ Đi xin việc: Nao likau

việc làm gruk ngak, gruk. (CM 31M (CM.

viên I. athar. จาง Viên thuốc: Athar jru. II. ppagul. ൂനന Viên lại cho tròn: Ppagul vok ka vil.

đến ban bè: Xang kanư tal yut côy. **2. kajai**. ภอวภ *Viện* vị, pakat. ຈາກຕ *Những vị lý do:* Kajai gađi kadha.

khách quý: Dôm pakat tôy viếng ravang. ๙ viếng nhà: Ravang thang.

> viết: Adei xīt thram vak. 2. vak. ସ୍କ୍ରୁମ *Viết thư:* Vak harak.

vịn gabbak. ຕາຊກ Vịn Đứng thành vòng: Dang tường tập đi: Gabbak di jiong gavāng. 2. kōng. ຄຕັ້ taning thram nao. Vòng cổ: Kōng takôy. 3.

vinh quang hadah tabbāng. ๕๛๛ ๙๛๛๎.

vit ada. จราช Chăn vit: Glang ada.

vo 1. ppagul. รภตตา Vo tròn chiếc bánh: Ppagul vil kleh ahār. 2. rao. ๑๙ Vo gạo: Rao brah.

vỏ 1. kađuh. ກາງລາ Vỏ bưởi: Kađuh boh bung. 2. harum. ກາ ຂໍ້ Vỏ kiếm: Harum đao.

võ takai gai. ອີກ ຄຕ *Tập* võ: Thram takai gai.

vọc bingal. ชื่างา Trẻ con vọc đất: Anữk neh bingal di halūk.

voi limum. ตั้งเกิด Khỏe như voi: Khang yau limum.

vòm ravāng, jrai. ๙๛๙์ อ(ภา Vòm trời: Ravāng lingīk.

vón tagul. හතා Đất vón cục: Halūk tagul ghôy.

vòng l. 1. gavāng. ๓५๑๑ ี

jiơng gavāng. 2. kōng. దీ. Vòng cổ: Kōng takôy. 3. yơng. దీ. Kōng takôy. 3. yơng. దీ. Đôic tha yơng tom dar danao. 4. gavāng. దీ. Vòng bụng: Gavāng tung. 5. yơng. దీ. Lọt vòng chung kết: Glut tamư yơng yanong puic. II. 1. vāng. న్ Cho xe vòng vào làng: Brei ka ridêh yơng tamư palei. III. yơng. దీ. Đi vòng đẳng sau: Nao yơng gah likūk.

võng I. ayun. จะกรวล Nằm võng: Đih di ayun. II. cakông mưng ayun. จะกรร ฉร์ จะกรวล เมี. mưtian. จะตะวล Dây căng hơi võng: Talei cadar mong ka mưtian.

vọng danưy. ชาวราภา *Tiếng hát vọng về:* Xap doh danưy mai.

vốt cwơ. ମିଂ Vót nhọn một đầu: Cwơ halwork tha gah akok.

vọt 1. pruh. ເຂົ້າ Nước vọt ra không sao bịt được: la pruh tabiak, ôh thibar tadar hu. 2. brôk. ຄົງງາກ Vọt chạy:

Brôk đôic. **3. brôk**. ๑(ัชภ *Giá* bhưng bhưng. **2. khamat** *tăng vọt:* Yom ppađīk brôk. **khamei**. รางจุด รางจุ Quyết

vô cùng l. ô luic. ເງິ ຕອງ Nóiđịnh vội vã: Mư-irāt khamatthì vô cùng: Đôm yơ ô luic. II.khamei.haroh. ອາອັງ Đẹp vô cùng:vốn₁ 1. phun. ຂອງຄ Đi buônThiam haroh.lỗ vốn: Nao ikak bbeh phun.

vô địch jai di jai. อรภา รูกี้ อรภา

vô lý ô hu gađi. ദ് ഗ് സൂർ. vô tân havāl. ഹസ്ത്ര.

vô ý achat. ଦ୍ୱୀନ୍ୟଟୋ.

vỗ<sub>1</sub> 1. pah. ລາງ Vỗ vai bạn: Pah bira yut. 2. pah. ລາງ Chim vỗ cánh: Ciim pah thiāup. 3. prai. ຊົເລາ Vỗ nước vào mặt cho tỉnh ngộ: Prai ia tamư bbōk ka hadah mưta.

 $v\tilde{\mathbf{0}}_2$  ppalamuk. มาการก  $V\tilde{\mathbf{0}}$  béo lọn béo: Ppalamuk pabuy.

vội 1. ưg. รรต Vội đi làm: Ưg thi nao ngak. 2. khamat. ภาวรุต *Mua hơi vội:* Blei khamat bbiak.

**vội vã 1. bhưng bhưng**. ຫົ ທົ*Ra đi vôi vã:* Tabiak nao

bhưng bhưng. **2. khamat khamei**. กาาวุศ กาาวุศี *Quyết định vội vã:* Mư-irāt khamat khamei.

vốn<sub>2</sub> 1. takrung. ຕິໂຕ໌ Hai người vốn thương nhau: Dwa urāng anit gaup takrung. vơ<sub>1</sub> 1. ppatom. ຈາງຕັ້ Vơ đống củi: Ppatom bbūk njuh. 2. ravai. ຈາງຈີ Có việc gì là vơ lấy làm cho được: Hu gruk haget ravai mưk ngak bihu.

**vo**<sub>2</sub> **lipei**. ຕິຕິ *Đoán vo:* Pagalōng lipei.

vờ mưngak. จาจูก Vờ như không biết: Mưngak yau ôh thau.

vở 1. katāp. กรร์ภ Mua mấy quyển vở: Blei dôm blah katāp. 2. vakak. กรุกกา Vở kịch: Vakak buranư.

vỡ pacah. ๑๓๑๓ Làm vỡ bát: Ngak pacah pangin.

vớ kacao. ກາດຈ້ Vớ lấy chiếc áo: Kacao blah ao.

vợ kamei, hadiiup. ภานที่ vu đôm thoh. จาลที่ นที่ ๆ. ണ്ടാഗ് ണ Cưới vợ: Khing vũ khí akha. ദുന്ന്. kamei.

với₁ ưm. ๑๑๋ Với tay hái quả: ywak Um nao pek boh.

với₁ l. 1. gam. ຕັ *Tôi với anh* cùng làm: Dahlak gam ai ngak. **2. thong**. ຕັ້ *Sống* chung với nhau: Diiup harung thong gaup. 3. thong. ี Tôi nói với anh điều này: Dahlak đôm thong ai kabha ni. **4. mưng**. งภ์ *Với hai bàn* tay trắng mà làm nên: Mưng dwa palāk tangin thoh bloh ngak jiơng. **5. thong**. ో *Còn* khổ với nó: Dōk rabbah thong nhu. **II. hai ô**. ລູຕ ເຊີ Chờ tôi với: Cāng dahlak hai

vợi dôl. คราต Vợi nhớ: Dôl thu-ôn.

vớt 1. throng. (Not củi dưới sông: Throng njuh di krōng. **2. ppavoh**. รางกัจ  $\mathcal{D}\tilde{\delta}$  Dôn pathei kleh. vớt: Đam ppavơh.

ikān. II. jhok. మ్ గు Vọt được twak hatuk ve. nhiều cá: Jhok hu ralô ikān.

vu₁ bal. ທຕ *Vụ gặt:* Bal

vu² pakār. ລາກິຕ Vụ tham nhũng lớn: Pakār bbang daup prong.

vua patao. ຝາຄຕັ Lên ngôi vua: Tagôk jiơng patao.

vục gơk. Ở Vục đầy hai thùng nước: Gơk bak dwa dhung ia.

vui 1. buy. ພາກ Vui như mở hội: Buy yau pơh rija. 2. buy. ซาภา Câu chuyện vui: Kadha akhān buy.

vui vẻ buy be. ๛ฑ รงาฑ. vùi lam. r Vùi trong tro nóng: Lam dalam habau pađiak.

vun pabôr. ๛าง Vun gốc cây: Pabôr gog phun.

vun kleh. อกา Nhặt sắt vụn:

vun vặt kieh kioh. ๑๛ๅ ๛ี ๅ. vợt l. janhok. ราวจ้า Dùng vung hatuk. จาอา Nồi vợt bắt cá: Mưk janhok jhok méo úp vung méo: Gok ve

vung<sub>2</sub> 1. yāk. າກິກ *Vung tay* 

ี้ Vung thóc cho gà: Prai mái tóc: Pok dāl bbūk. krôt tagôk.

vùng 1. kavôm. ກາດຈຳ Vùng vút lên: Xap vao viu tagôk. núi phía bắc: Kavôm cơk vut 1. xaywak. จากรูก Vụt gah birāk. **2. kanôy**. กราวกา kanôy tada.

vùng<sub>2</sub> 1. kapok. กรัก หัต Đèn vụt tắt: Mưnhữk Vùng đứt dây trói: Kapok padam dhit. kloh talei girak. 2. brôk vừa, gap. ຕໍ່ຈາ Ngon vừa າ (ທາງ Vùng dậy: Brôk tagôk. thôi: Bingi gap min.

vũng 1. danao. วรควิศั Nước vừa, kiet. อรางาศ Giày vừa đong thành vũng: la kađōng chân: Takhok kiet thong jiong danao. **2. tang**. 👸 *Bò* takai. biển nước ta có nhiều vũng: vừa ใ. birau. ชื่อจะ Vừa Tathīk ia drei hu ralô tang.

vá vung: Jhīk vīk patōk. Ăn Gam mư-in rabap gam doh. nói vụng: Đôm pôic patōk.

vung<sub>2</sub> klek. ๑๙๙ Ăn vung: ๙๙. Bbang klek.

∿กซี *Khăn vuông:* Xiêup ๑ฯ *Vực núi:* Hāng cơk. ppāk muta.

vuốt, kakau. ກາວຈະ Vuốt hổ: bệnh dậy: Vơn rarwak tagôk. Kakau rimōng.

nói: Yāk tangin đôm. 2. prai. vuốt, pok. NÃ Vuốt nhẹ

padai ka mưnuk. **3. krôt**. **vút 1. vịu**. นี้ น *Mũi tên vút* າໃຕາດ Chửi vung lên: Pôic lên cao: Bbram viu tagôk glōng. **2. viu**. วรีวร *Tiếng sáo* 

cho mấy roi: Xaywak dôm Đau ở vùng ngực: Pađīk pak havei. 2. pling. ๙ฯัง Xe vụt qua: Ridêh pling tapa. 3. dhit.

nhắc tới: Birau bau tal. 2. vung, patōk. ๙๑๙๎ฅ May gam. ๙ Vừa đàn vừa hát:

vừa phải gap takrư. നം

vực<sub>1</sub> 1. tang. ຕ້ *Lặn xuống* vuông ppāk muta. ລິກ vực: Nhug trun tang. 2. hāng.

> vực<sub>2</sub> 1. vơh. งกัจ Vực người 2. vơh. งก๊จ Thợ giỏi vực thợ

trė: Ragei bijag voh ragei vươn kra le. (ัก การ rineh.

vừng lingư, tanung. റ്റ് ണൂ*Gieo vừng:* Drāk lingư.

biak kajap. നദനം rabbo.

vững chắc thanag. ൗൂന. vững vàng tati tatang, 

yar. ທາລ Ngọn cây vươn ra Tapa di phôl. chỗ ánh nắng: Hajung phun vứt 1. parah. ๙๛๙ Vứt bỏ: yar nao gah pađiak. 3. Parah klāk. 2. ppakleh. talei ngok.

vườn bỡn. ທີ່ຈາ *Vườn cây: tung:* Kaya kār parah bāl. Bön phun.

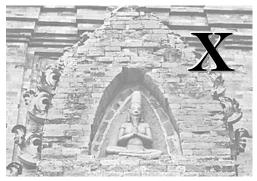
Vượn hót: Kra le thu-ūk.

vương 1. vai. องุร Nhện vương tơ: Galimung vai vững 1. kajap. กรทฐา kabwak. 2. kađōng. การณ์ Tường rất vững: Daning Nắng còn vương: Pađiak dōk kađōng.

Vững tay nghề: Kajap tangin vướng tavak. ๙๛๛ Bị vướng tay áo: Tavak tangin

vươt 1. tapa. ຕ*ຣ*າ *Vượt* đèo: Tapa bađên. 2. tapa. vươn 1. pationg. ภาษารู้ เกา Cho xe vượt lên trước: Vươn mình đứng dậy: Brei ridêh tapa nao dahlau. 3. 

pationg. ๑๓๑๙๙ Vươn lên รภอกาจ Không vứt nó được hàng đầu: Pationg tagôk đầu: Ôh ppakleh di nhu hu. 3. parah. ୬୩୬୩ Đồ đạc vứt lung



xa<sub>1</sub> chia. ഏഴി Quay xa: Ppayong chia.

xa₂ l. 1. atah. ନ୍ତ୍ରବ୍ Nhà ở xa xã xa, bhum. ଦ୍ରଂ ଫ Các xã *biển:* Thāng dōk atah di tathīk. **2. atah**. ନ୍ତମ୍ *Họ* hàng xa: Gaup atah. 3. ନ୍ତମ୍ବ Hai cách sống khác xa nhau: xác I. 1. thap. % Hồn lia nhau lâu: Atah di gaup chôy. hađoh di gaup. **2. atah**. ନ୍ତମ୍ବର đông talāng. Sống xa cách với mọi người: xác định tanap. ଟେଲ୍ଟ୍ରେଲ. Diiup atah di urāng.

อรรริม Đường sá xa xôi: 2. tok. ศัก Xách tại: Tok atah nôic. ନ୍ୟୁଟ୍ର ବ୍ୟୁଟ୍ର *Nói đi:* Tanjāk đôn tabiak nao.

những chuyện xa xôi: Đôm dôm kadha atah nôic.

xa xưa dimưn. ଓଟି ୧୯୨୬୩.

xa๋₁ 1. ppathoh. ราว√ี ๆ Xa๋ nước đám ruộng: Ppathoh ia di alok hamu. 2. thaic. ชาวา Mắng như xả vào mặt: Pôic yau thaic tamu bbōk.

xå, ppabrai. ຜາຍ(ທ Xả thịt lon: Ppabrai ralo pabuy.

xả₃ jroh. ไฐที่ กุ Xả quần áo: Jroh khan ao.

trong huyện: Dôm bhum dalam hwên.

xã hội buk krām. വന (ഗ്ര്.

Dwa munuh diiup karei atah xác: Xwan atah di thap. 2. di gaup. II. atah. ඉංග Xa talāng. හර Xác máy bay: Talāng ahōk par. **3. ao**. กฎร์ xa cách 1. atah hađoh. Xác rắn: Ao ula. 4. njah. ଫୁମ୍ ଦ୍ରଂଟ୍ର ଟ୍ରୀନ୍ଥ<sup>୍</sup> ମ Bao năm xa Xác chè: Njah ce. **II. talāng**. cách nhau: Dôm thun atah ຄຕ໌ Mình gầy xác: Rūp

xách 1. tok. හි Xách túi xa xôi 1. atah jwēng. ନଂଟ୍ର quần áo: Tok tabīk khan ao. Jalān bbāk atah jwēng. 2. tangi. 3. tanjāk. Xách nón ra

xài dahāk. ദഗ് Xài hết xâm phạm gōk tal. സ് ന *tiền:* Dahāk abih jiên.

xám bilôk. ชื่อตาก Con hổ xâu l. xrīng. (อุภีม Xâu kim: xám: Rimōng bilôk.

xanh 1. jao. ครที่ Áo xanh: คร (วูศีรม Xâu cá: Xanrīng Ao jao. **2. mutah**. ଦେବର Chuối xanh: Patei mưtah.

Hana njam.

đạc: Rôh taklung kaya kār. xáo, hana thrau. ລາວຊິ (ໂຂດຊາ rabung.

xát pa-wa. ຈາຊີ Xát xà bông bīk. di khan ao.

Chai padai.

xảy ra: Gruk mưjiơng tabiak. quần lội suối: Pathal tarapha lôy tapa croh.

xắn, trek. ໑໕ຓຓ Dùng mai xây dựng darāp. ຈາ ລິ ລາ. xắn đất: Mưk vāk trek halūk. xâm lước mưblah ia. ฉควาค Pajiơng kabha nao darāk. ಲೆಸ್ಸ್.

െ.

Xrīng jarum. II. xanrīng. ikān.

xấu 1. jhāk. మ్ Dáng đi xào hana ొన్న Xào rau: xấu: Thek nao jhāk. 2. jhāk. మ్ Màng xấu: Kabha jhāk. xáo₁ rôh. ๑๙๑ Xáo tung đồ 3. jhāk. ๙ٍ Thời tiết xấu: Ganuh marta jhāk. 4. jhāk. ఎక్గొ Xấu tính: Jhāk mưnuh. Xáo măng: Hana thrau thong 5. jhāk. & MA Xấu mặt vì con cái: Jhāk bbōk kaywa anūk

lên quần áo: Pa-wa xabbong xấu hố l. 1. mưlau. งกตารา Tính hay xấu hổ: Mưnuh xay chai. ๑๑% Xay thóc: tariêng di mulau. 2. tachaup bbōk. ธางห์ภา คาร์ท Đáng xảy mưjiơng. งกรรางวัง Việc xấu hổ: Đāng thi tachaup bbōk. **II. mulau**. งคตาล *Cây* xắn<sub>1</sub> pathal. ລາເຕ Xắn xấu hổ mọc ven đường: Phun mưlau tamuh tapên jalān.

xe₁ l. ridêh. ๑๙ี๑ๅฏาัค Xe ôtô: xắt tiak. 6500 Xát sắn ra Ridêh ôtô. II. pajiơng. phơi: Tiak habei plôm babbu. ১৯৫ hàng ra chọ: xe, juh. ୨୦୦၅ Xe chỉ: Juh mrai. xẻ 1. blah. ଏହା Xẻ gỗ: Blah xẹp pēt. ୨ଟ୍ରିଟ Xe xẹp lốp: kayau. **2. klang**. M Xẻ rãnh Ridêh pēt boh. thoát nước: Klang (njam **xét ppachāng iơk**. รูวิวงต์ lang) jakol ppathoh ia.

khan bai.

xem 1. iok. จึงภัก Xem phim: lok phim. **2. mong yau**. งร้ *thành đống:* Dak kiak jiong าภาเริง Xem ra nó có vẻ đồng bbūk. 2. ramik. รางศึก Xếp จุฬา *Thử làm xem:* Lōng vơk. **II. kayau**. ทาภารู *Mua* ngak iok. **4. mong**. *งกั้ Xem cả xếp vải:* Blei tal tha kayau nhau như anh em ruột: khan bai. Mong gaup yau hatian.

xem xét mong iơk. งศ์ ฉุงศัก. Cakiêl tagei. xen 1. tablak. ອາດກ Trồng xích l. threng. ໑(ຈາສ Xích xen các loại cây: Pala tablak buộc chó: Threng ikak athau. dôm paka phun. 2. carōk. II. ppathreng. ସଂସ୍ୱାନ୍ୟ Xích ชาคง ี่ M Xen vào chuyện con chó lại: Ppathreng athau riêng: Carōk tamư kadha prān.

rào: Cre paga.

xeng avāk. จางสิกา Xeng xúc ăn: Likau lithei hwak. cát: Avāk jhok cwah.

*lon:* Trek tha pha pabuy.

xéo ppajwak. ദ്യാനുന Xéo ്ന്സ്യൂ. tayah xwēt bon.

xé hāk. ୍ର୍ୟୁମ Xé vải: Hāk xê halih. ୍ରେମ୍ବେ Xê qua một chút: Halih tapa tha xit.

xếp l. 1. dak. 35M Xếp gạch ý: Mong ka nhu jao. 3. iok. công việc lại: Ramik gruk hit

xia cakiel. ชากรรัต Xia răng:

xích<sub>2</sub> halih. ୍ରଟମ୍ପ Xích lại xén cre. ໑໌(ຈາງຕາ Xén hàng gần nhau: Halih mai jek qaup. xin likau. ຕິກາຊ Xin com

xin lỗi likau ampun, ampun.

xin xỏ neh likau. ๑๛ฦ

nát mảnh vườn: Ppajwak **xinh balai**. งารต *Cô bé rất* xinh: Nai xīt biak balai.

xinh đẹp mưlang. ຈາຕ້. xổ 1. cũk. ທິກ Xổ giày: Cũk la javing. II. thắng ia. ຄົວທີ takhok. **2. carōk**. ชางร์ท *Nước chảy thành nhiều* Chơi xở bạn: Mư-in carōk xoáy: la đôic jiơng ralô tháng yut.

đầu khen bé: Ravo'k akok Cīk palāk tangin tabiak. muyom rineh. 2. luk. am xóm puk. am Xóm nghèo: Xoa dầu gió: Luk mưnhữk Puk kathot. angin.

Xóa nợ: Ppakloh thre.

xoài₁ pa-ōk. ഔദ്യെദ് Mua xót 1. harao. ഔദ് Nước pa-ōk.

lanong thang.

Xoay tròn: Ppayong vil. 2. nước: Ba xô nao tok ia. padar. ୍ଟ୍ରେମ୍ବର Gió xoay xô2 1. talog. ଟମ୍ମ Xô ngã: hu tha xit jiên.

xoáy l. 1. cao. ๑๐๙ Xoáy nắp xô, xôn. ๑๑๙๐ภ Mua xô: Blei lọ: Cao tanwak kalok. 2. xôn.

javing. ദൗവ്യി Nước xoáy: ia.

xoa 1. ravok. จารู้ ก Xoa xòe cīk. ชื่าก Xòe bàn tay ra:

xong 1. bloh. นี ๆ *Công việc* xóa 1. pparadam. ຈາຈາງ đã xong: Gruk hit bloh pajo. Xóa dấu vết: Pparadam **2. bloh**. ซโ๊ Nói thế không nưm mưk. **2. ppakloh**. วรรร้า xong đâu: Đôm yau nan ô bloh ô

mấy quả xoài: Blei dôm boh muối thấm vào vết thương xót lắm: la xara njôm tamư xoàiatadoh. ഒറുറ്റ Nằm xoài lika harao lô. 2. harao. െറ്റെ giữa sàn nhà: Đih tadoh di Xót tiền tiếc của: Harao ka jiên palai ka drap.

xoay 1. ppayơng. ราวารัง xô<sub>1</sub> xô. กลุง Cầm xô đi xách

chiều: Angin padar adih. 3. Talog libuh. 2. jai. agr Gió đôic. ବରୁଚନୀ Xoay mãi mới làm bèo xô vào một chỗ: được ít tiền: Đôic miệt mưng Angin ngak njưic jai nao tha

xốc<sub>1</sub> 1. ppabrôk. ເຂົ້າໃນກ Haup ia mưthin hôl blāng. 2. Xốc rơm: Ppabrôk pông. 2. ppahaup. ppavơh. ୨୮୯୪ Xóc bó củi muỗi: Ppahaup jamok. 3. tagôk bira.

brôk nao.

xôc 1. blāk. ທັກ Xôc vào lithei tamư pangin. nhà: Blāk tamư thāng. 2. hôl xua 1. nhah. ๛ Xua tay từ blāng. ຈາຕ ທ໌ Mùi thối xộc chối: Nhah tangin niga. 2. tamu.

Tanuk điệup.

*xối:* Pôic thaic.

ବନ୍ଧା<sup>ର୍ଦ</sup> *Tiếng cười nói xôn ଧ୍<sup>ର</sup>ବ୍ଲ*ୁବ୍ୟ *Tuổi xuân:* Thun xao: Xap đôm klao chu chao. rineh. II. chu chao. ୧୯୪ ବ୧୯୪ Xôn xuất hiện bhặt. ଫ୍ରଂଗ. xao dư luận: Urāng bbēg xuất sắc tajai. ଟହ୍ଡେ . chu chao.

nhà: Blāk tamu thāng.

xông<sub>2</sub> đĩk. ຈູດືກ *Tủ bị mối* Jhok hu mưkhơk pagra. *xông:* Darong gōk amu đīk. xông<sub>3</sub> 1. hôl blāng. െന്ന സ് ംന്ദ്യാറ്റ ംന്ദ്യാന.

ᢃᡗ᠕ᢆᠩ lên vai: Ppavơh pōk njuh **chôm**. ๑๙% Nấu nồi nước *xông:* Riak gok ia chôm.

xốc<sub>2</sub> brôk. ຄັ້ງທາ Thừa xới 1. ppabrôk. ເຂົ້າໃນກາ Xới thắng xốc tới: Ppatuy jai đất: Ppabrôk tanưh. 2. toh. ଟ୍ର Xới cơm vào bát: Toh

vào: Haup bruk hôl blāng **yông**. ภาวาง Xua vịt vào chuồng: Yông ada tamu ro. xôi điệup. ๑๐๙๙ Thổi xôi: 3. alơh. เราตัจ Xua tan nỗi buồn: Aloh tayah drôy.

xối 1. along. ຈາຕັ້ Xối nước: xuân l. 1. bal bingu. ບຕ Along ia. **2. thaic**. จาก *Mắng ซ้างี้ Đón xuân:* Rōk bal bingu. **2. rineh**. ๑๙๑๑๙๑ *Hồi* xôn xao l. chu chao. จงร์ xuân: Rineh vok. II. rineh.

xúc 1. ihok. ക് ന Xúc com xông, blāk. ຕັກ Xông vào ăn: Jhok lithei hwak. 2. jhok. తోగా Xúc được mớ tép:

xúc động hadah haduy.

Mùi nước mắm xông lên: xui ppatal. ସମେ Chớ xui

dại người ta: Jôy ppatal gila xuyên 1. bbrwak. (୨ନ୍ମମ urāng.

con: Pacuh anūk rineh.

xúm nirung, tom gul. (කූද්) ବଟ୍ ୯୯୯ Xúm lại bên nhau: Tom gul vo'k jek gaup.

xung phong blāk dahlau. AL BOURT.

xuôi l. 1. dalôn. วราตาลา Thuyền đi xuôi gió: Gilai nao dalôn angin. **2. ligeh**. ຕັ້ວຕາ Việc gì cũng xuôi cả: Gruk halei jāng ligeh rei. 3. pabiuh. ชางงา Miền xuôi miền ngược: Nưgar pabiuh nưgar paprong. II. 2. ppatuy. ൂണ Xem chừng ông ta đã xuôi rồi: Mong yau ông nan ppatuy pajo.

xuồng ge. ๑๓๑๓ Đi xuồng xưa nay rah rai. ๙ๆ ๑๙. qua sông: Đīk ge tapa krōng. xức luk. ₾৯ Xức thuốc: Luk xuống 1. trun. (ලාන Xuống jru. núi: Trun cơk. 2. trun. ัตวาด xưng hô iêu. ชิงุร Xưng hô Hàng xuống giá: Kabha trun thân mật: lêu cram. yom. 3. trun. (ຄວາ Nhìn xứng lek. ໑ຕາ Xứng đôi: xuống đất: Mong trun halūk. Lek yau. 4. dala. 30°C Ngồi xuống: xứng đáng lek thamgôr. Dōk dala.

Đường hầm xuyên núi: xúi pacuh. ๙ ๅ๛ๅ Xúi trẻ Jalān kahung bbrwak tapa cok. 2. đôic luic. ഹൂഹെ നാ Đường sắt xuyên Việt: Jalān ridêh apuy đôic luic ia Biêt.

> xuýt pachut. ๛าณา Xuýt con làm sai: Pachut anūk ngak xwel.

> xử 1. dōk. ครรี M Xử tê với bạn: Dōk jhāk thong yut. 2. tamār. ଟ୍ୟୁଟିଣ Xử phạt: Tamār. **3. bican**. ชักวภ *Xน*้ *bắn:* Bican cuh.

> xử sự dōk dang. ครที่ การทั้. xứ nưgar, bhum. രംഗം സ് *Xứ nóng:* Bhum pađiak.

> xứ sở nưgar, bhum bhōk. ക്യം ഡ് ംഡ്യ് പ

xưa rik, yao. ഹ്ന് ഹന്.

ಶದಿಬ ಬೆಬ್ಬಲ್ಲೂಲಿ.

xước xalwah. ୧୯୯୮୧ Gai cào talāng. ଟର୍ଟ Mặt xương: xước da: Darôy vaic xalwah Bbōk talāng. 2. hog. ຈັຕ kalīk.

xương l. 1. talāng. ଟର୍ଟ *Gầy* hog đei. tro xương: Lavāng đông xương máu rilo darah. talāng. **2.** rathuk. ລາຍກ ລືຄຕັ້ງຊາງລາງ. Xương lá: Rathuk hala. II. 1.

Việc này xương quá: Gruk ni



y<sub>1</sub> nhu. ເກີ *Y từ đâu đến:* Nhu dōk pak halei mai.

y<sub>2</sub> yau. ງາງາຊ Y hẹn: Yau ppagôn.

**y**<sub>3</sub> **i**. ♥ *Y tế:* I têk.

y hệt kadi hak. നദ്ഗ് ഹന. y phục paca. ຝາາໃ.

y xag hatai. ୬୵ຕ ଙ୍କରଟ Y thế làm càn: Xag hatai thêk ngak balīk.

y 1. gimnit. ଟ<sup>ିନ</sup>୍ଦିମ *Hiểu ý* nhau: Thau gimnit gaup. 2. gimnit. ୯୮୬ଟିଟା Bài viết có nhiều ý hay: Kadha vak hu ralô gimnit ghơn. 3. ganap yên tĩnh jwa giđang. ເກົ mong. നേഹ് Hỏi ý bạn côy. **4. jamāl**. รางรู้ ต *Làm yêu:* Bhūt kamưlai. theo ý người ta: Ngak tuy yêu 1. anit. ඉංශ්න Mẹ yêu

Giữ ý trước đông người: Khik thek anak ralô urāng. ý chí nưmưk. જજ્જાન. ý định jamāl paya. ୨୯୦୪ଟି Jachan. ý kiến ganap mong. നാഗ്ല

ý muốn bathār. ບານໂລ.

ý nghĩa 1. ar. จรด Ý nghĩa của lời nói: Ar panôic đôm. 2. hu ar. ຜິຊາຄ Việc làm ý nghĩa: Gruk ngak hu ar.

yếm ngak gur. ຯກ ຕຸລາ *Yểm* trừ ma: Ngak gur ppalai bhūt. yếm hộ dai patih. ୭୨୨ ୶୦ଟୈନ. yên₁ ưn. ନ୍ତ୍ର୍ବର *Ngồi trên yên* ngựa: Dōk ngok ưn atheh.

yên<sub>2</sub> 1. giđang. ຕິ*ງຄ໌ Đứng* yên: Dang giđang. 2. thug. ുറ Để cho tôi yên: Lôy ka dahlak thug.

yên tâm thug hatai. ଅମ <sup>ഹഉ</sup>െ.

೧೩೮೬.

bė: Tanhi ganap mong yut yêu<sub>1</sub> kamulai. ภาณาต Quỷ

jamāl urāng. 5. thek. ๑จภา con: Amēk anit anūk. 2. khap.

กราง Cô cậu yêu nhau: yêu sách đôk. จาราก. Pacei kanai khap di gaup. yêu cầu kanư. ກາຈາເີ. yêu chuộng ranam takrư. khỏe yếu: Prưn yava liman. શ્યું હ(પું. yêu quý anit thong puja. Tangin rabbo biêr. ଦ୍ୟୁଟିଟ କ୍ରିଟ୍ରେମ୍ବ୍ରି

yêu thương uranam. วิจาชา้. yếu 1. liman. ๙๛๛ Sức 2. biêr. คงหัด Tay nghề yếu:

## NHÀ XUẤT BẢN VĂN HÓA - VĂN NGHỆ TP.HCM

88-90 Ký Con, P.Nguyễn Thái Bình, Quận 1 - TP.HCM ĐT: (08) 38216009 - 39142419

Fax: (08) 39142890 Email: nxbvhvn@nxbvanhoavannghe.org.vn nxbvanhoavannghe@yahoo.com.vn Website: nxbvanhoavannghe.org.vn

\*

Chịu trách nhiệm xuất bản: HUỲNH THỊ XUÂN HẠNH

Biên tập: TRUNG KIÊN Sửa bản in: TÁC GIẢ Trình bày: CẨM HÀ Bìa: KHÁNH CHI

Liên kết xuất bản: Tác giả

In lần thứ nhất. Số lượng: 2000 cuốn, khổ 12 x 18cm.
Tại Công ty TNHH Cẩm Chí.
Số đăng ký KHXB: 1607-2013/CXB/03-102/VHVN.
Quyết định xuất bản số: 463/QĐ-NXBVHVN ngày 31/12/2013.
In xong và nộp lưu chiểu Quý I năm 2014.